



جملة تراثية فصلية هنتمة تُصديرُمّا وَزَارَوُ الثّقَافَةِ. وَارُ ٱلسُّوُونِ الثّقَافِيّةِ ٱلعَامَّةِ

> المجلد الثالث والثلاثون العدد الاول-٦٠٠٦ه-١٤٢٧هـ

رئيس مجلس الإدارة

غاروق خضر الدليمى

رئيس التحرير

د محمد حسين الاعرجي

هيأة التحرير نائب رئيس التحرير احمد عبد زيدان سكرتير التحرير محمود الظاهر

> الهيأة الاستشارية أد. خديجة الحديثي أد. كمال مظهر أد. فالزطه عمر أد. داود سلوم أد مالك الملائي الاستاذ حسن خريبي التصحيح اللغوي سليم سلمان نجلة محمد اهل عند الله

أهل عبد الله الإشراف الفني والتصميم جنان عدنان لطيف تصميم الغلاف عمار صباح

عنوار المراسلة

دار الشؤون الثقافية العامة. الأعظمية . س. ب ، ٢٠٢٧ بغداد جمهورية العراق غاتف ، ٤٤٦٠٤٤ فاكس ، ٤٤٢٠٤٤

الأسخار

العراق، ۵۰۰ دینار الأردن، دینارن، الامارات: ۲۰ درهما، الیمن، ۲۰ ریلا، مصر، ۲ جنیهات، لیبییا، ۳ دنانیر، الجزائر: ۲۰ دینارا، تونس، دینارات. الغرب، ۲۰ درهما.

المشاركة السنوية

• ٨ دولارا في الأقطار العربية. ٢٥ في دول العـــالم الاخـــرى دولارا.

The first production of the state of the sta	- 17
د هخمر خسين الأرجي ٣- ٤	العالي اللما العاق
	7
All Carles and a second construction of the	الله في من يقط الله الله الله الله الله الله الله الل
١٥-٥ بعد ما زاد فانز طه عمر ٥-١٥	الله الرات القامض القصصي عند العرب
	ાં કરી છે લાસ્કોન હોતાડી
د. طارق نافع الدعداني ١٦ ـ ٢٥	- C. VAOT - 11Phps. 1 word was a service of the ser
	وبالزان ون أراه اداء منهاء العطب
د على رحيم هادي الحلوا ٦- ١٤	ofthe and mightime conserved or anatorican and
بقلم يعمّوب افرام منصور ٢٣-٧٣	حجاب المراة في المحدور اطاللة
AP-Vi isto poly in 14	Med-cel plum Hospy "Hitist?"
	بالتزر واسالون بناته الخبراق كالت
د لؤي حمزة عباس ١٤٤ - ١٠٤	الأوق الحسامة الباء عزم الأسلام
	tight thought was the fine dad
e etas-turi-stura theore o t-Al	
4	() () () () () () () () () ()
	spinel field thinks
خليف شاكر العاشور ١١١- ١١١	that paid
3	
فيين	an third thousands that the third
فرفار بوسف فزاني علام ١٤٩	ammuniono on manual MAA. P
	0.000
المان عربين عربين الخالية ما - ١٦	اخرار الاراث العربي



التعالي: النلميذ العاق

التعاليي هو أبو منصور و عبد الطك بن محمد الثعالبي.

و هو _ و هذا معروف _ من أهل نيسابور . ولد سينة . ٣٥ للهجرة.

وتوفي سنة ٢٩٤، أو ٣٠٤ للهجرة.

وتأريخ وفاته ليس بسمهم؛ إذ أنَ الأهمَ منه أنه ترك وراءه أكثر من ثمانين كتابساً وصفتها بعض المصادر بأنها من ((الأدب الرطب)).

ولكن هذه الرطوبة في كتبه تجعلها _ دونما ريب _ من الكتب الممتعة التي تصحبها الى سريرك لتؤنسك دون أن تكد ذهنك، أو تتعبه.

على أنّ في رطوبة كتبه خطر أ، و أريد ان أفصل الأمر فأقول:

إن التعاليي تلمذ للخو ارزمي أبي بكر المتوفى سنة ٣٨٢ للهجرة، و إنّه ذكره في طائفة من مو ادّ كتابه ((فقه اللغة)) مصدر أمن مصادره، و هذا حسل.

ولكنّ الذي يعرف أبا بكر الخوارزمي، ويفلى تفاصيل حياته يجد أنه قد دبّرت له مكيدة هي مناظرة بديع الزمان الهمذائي إياه، هذه المناظرة التي كان من فصولها حكما يقول الثعالبي نفسه في اليتيمة من أن انخزل ابو بكر منها ((انخز الأشديدا، وكسيف بساله، وانخفض طرفه، ولم يحل عليه الحول حتى خانه عمره، ونفذ قضاء الله فيه).

و هذه لغةً أقرب إلى الشماتة منها الى وفاء التاميذ الأسناذه.

أقسول هذا؛ لأنه يوم دارت المناظرة في نبساد من كان الثماليسي في نخاري و لأنّه مده دارت المناظرة حكم بعض الناس لأبي بكر وحكم بعض للهمذاني، فمن أين جاء للثعالبي أنه _ يعني أبسا بكر _ ((انخزل انخز الأشديداً... حتى خانه عمر د))؟

ولو كان هذا وحده لهان، ولكنه أردفه بأمرين لا يُشرَفه اي منهما:

فأما الأول فهو ترجمته لقاتل أستاذه فيما يزعم الخوارزمي في كتابه: ((يتيمة الدهر...)) فيقول عن البديع الهمذاني: ((هو أحمد بن الحسين، بديع الزمان، ومعجزة همذان، ونادرة الفلك، وبكر عطارد، وقرد الدهر، وغرة العصر، ومن لم يُلق غيره في ذكاء القريحة، وسدرعة الخاطر، وشرف الطبع وقوة النفس)).

وهذه أو صناف كانت لانقسة أن يطلقسها على أستاذه، ولكنه أطلقها على عدود؛ وأستاذ ه أبو بسكر رمّة من الرّمم، فهل رأيتم ناهز أفي العصور القديمة كالشعالبي؟!

و ((ذكاء القريحة، وسرعة الخاطر)) غمز و اضح من قناة استاذه الخوار زمي، و لكن بعد و فاته، و هكذا تكون التلمذة و آدابها و إلا فلا، و لاسيما في زمن الثعالبي.

لقد كان التلميذ يختار أستاذه بنفسه فلماذا يعقُّه، ولماذا يسرق تراثه؟!

نعم لو كان الثعالبيّ بيننا لكان من حقّه أن يجلّ هذا الأستاذ، وأن يستخف بذاك؛ لأن الأستاذين كليهما مفروض عليه.

أما أن يختار تلميذ أستاذه _ كما هو شأن الثعالبيّ _ ثم يعقّه فذلك ما لا أستطيع تفسير ٥٠.

فاما الامر الآخر فهو أنني لا أستطيع أن أتصور أن يعتمد في كتابسه ((التمثّل و المحساضرة))، ويسخة منه في هولندة مضبوطة بهذا العنوان، لا أستطيع أن أتصبور أنه سطا على طائفة من أمثال كتاب أستاذه الخوارزمي ((الأمثال المولدة)) دونما خجل أو ذكر.

و إن عجبت فأعجب من قول الثعالبي في كتابه ((برد الأكباد في الأعداد)) حين يقول:

إنّه لم يُسبق الى مادة الكتاب و نبو يبه!

والناظر في كتاب أستاذه الخوار زمي ((الأمثال المولّدة)) يجده قد عقد باباً فيه اسمه ((باب آخر في الأعداد...))، فأين السبق إذاً؟

ورحم الله أبا عبيدة يوم ألف كتابه ((العققة والبررة)) على أنّ عقوق أجدادنا التلاميذ لشيوحهم أشد من عقوق الأبناء لآبائهم لسبب يسير هو أنّه لم يختر أحدّ منّا أبويه، ورحم الله الشاعر القائل:

أُعلَمه الرماية كلّ يهوم فلمّا استدَّ ساعدهُ رماني وكم علمتُه نظم الفروافي فلمّا قصال قافية هجاني

شخصية حي بن يقظان في النراث الفلسفي القصصي عند العرب^(*)

أ.د. فائز طه عمر كلية الأداب ـ جامعة بغداد

كان انتقال فكر الأمم وثقافتها، ولا سيما اليونانية، إلى اللغة العربية، عبر حركة الترجمة، امتحانا كبيرا، خرجت منه لغتنا بنجاح، بل إنها أثبتت تفوقها على مثيلاتها، من خلال مرونتها، واستيعابها ما طرأ على عقول أبنائها من فكر واقد جديد، ولعل وراء ذلك أسبابا قد يكون من أهمها أن اللغة العربية واستعمالاتها الفنية المؤثرة كانت من أبرز مظاهر الإبداع العربي، منذ العصر الجاهلي، وعلى نحو متصاعد.

وقد كان من مظاهر هذا الإبداع ما ابتكره بعض الفلاسفة الإسلاميين من شخصيات قصصية، لا ندعي أنهم انفردوا بها، بيد أنهم تمكنوا من مجاراة غيرهم، ولا سيما فلاسفة اليونان، بل ربما تفوقوا عليهم، ولعل فيما أبدعه ابن سينا (٢٨٤ هـ)، في ابتكاره شخصية (حي ابن يقظان) دليلا ساطعا على مقدرة لغتنا على تلبية متطلبات العصر، وتطور الحضارة، وتحدي الفكر، مما ينبيغي إدراكه على نحو صائب وعلمي، اليوم، لتجد هذه اللغة نفسها من جديد، على يد أبنائها الذين لابسد من ان يحسنوا قراءتها.

و (حي بن يقظان) شخصية رمزية جاء بها ابن سينا في سياق ثلاثة نصوص قصصية، اثنان منها وسما ب (حي بن يقظان)؛

الأول، وهو النص الأصلي الذي سسنعتمده في هذا البحث، ورد في رسائل ابن سينا، والثاني قائم على النص الأول، بيد انه جاء شرحاله، وفكا لرموزه، لذا جاء وصفه بأنه على بيان آخر "، وسنفيد منه في الإشارة إلى دلالات الرموز. أما الثالث فهو (رسالة القدر) التي وردت في رسائل ابن سينا، وهي تتضمن حكاية شديدة الشبه ب (حي بن يقظان) حتى لتبدو فصلا ثانيا منها "، مما يدل على أنها أنشئت بعد (حي بن يقظان) وليس كما ذهب بعض الباحثين".

وظهرت شخصية (حي بن يقطان) في القصة الرمزية الشهيرة التي أنشأها الفيلسوف الأندلسي ابن طفيل (۵۸۱هـ) ووسمها برحي ابن يقطان) أيضا، مستعيراً من ابن سينا هذا الاسم، ليضعه في إطار قصصي آخر، قصد منه شرح ما قصده ابن سينا في حكايته (حي بن يقطان) في ما يسمى بالحكمة المشرقية كما سندى.

وثمة حكاية رمزية أخرى أنشاها السهروردي القتول (مدره) وسمت بحي بن يقطان أيضا، لدى بعض الباحثين على أن مؤلفها السهروردي وسمها باسم آخر ذي صلة بمضمونها، وهو (الغربة الغربية) أن ولم تظهر فيها شخسية حي، وربما كان

^{*} بحث ألقي في مؤتمر اللغة العربية الأول، في جامعةُ الشارقة، في ٢١ /٢/ ٢٠٠٥م.

السبب في وسمها ب (حي بن يقظان) لدى بعضهم هو أنها دارت حول ما أثارته شخصية (حي بن يقطان) لدى ابن سينا من أفكار، كما ذكر السهروردي'''.

إن دراستنا شخصية (حي بن يقطان) لدى ابن سينا، وابن طفيل، ستنطلق من نصوصهما الحكائية او القصصية، محاولين رسم هذه الشخصية المثيرة وبيان سماتها، من دون أحكام مسبقة، ومن دون التقيد بمنهج محدد يملي، على البحث، آليات ووسائل ربما لا تفيد كثيرا، على أننا، إن كان لابعد من وسعم طريقتنا في دراسية هذه الشيخصية، نؤكد أن النصوص هي التي سترسيم ملامح منهج هذا البحث في ماير مي إليه، لذا سنحــاول دراســـة شخصية (حي بن يقظان)، من خلال بيان دلالة هذا الاسم لدى مبتكره ابن سينا، وابن طفيل، من خلال مباحث مركزة تدور

- * شخصية حي والسرد
- * شخصية حي والشخصيات الأخرى.
 - + شخصية حي والحوار.

إن هذه المباحث ستعين البحث على تحقيق هدفه، باستثمار ما في محاور هذه المباحث من وسائل واشارات إلى الشخصية المزمع

* على أننا قبل ذلك كله، نشير، بإيجاز، إلى دوافع ابن سينا إلى ابتكاره شخصية (حي بن يقظان) التي وظفها لقول فكرة، فنظن أن ثمة عوامل متداخلة، ومتضافرة، كانت وراء ذلك، منها ثقافته اللغوية والادبية، معرفة، وانتاجاً، فقد ذكر له تلميذه أبـو عبـيد الجوزجاني (٤٥٨هـ) آثاراً أدبـية ولغوية ً``، فضلا عن ديوان شعره الذي ضم قصيدته العينية الرمزية الرائعة.

وكان تأثره باليونان وتراثهم الفلسفي عاملا مهما في ذلك، ولا سيما ان بعض فلاسفتهم قد عنوا بنقل أفكارهم بطريقة أدبسية رمزية، كما هو معروف عن إفلاطون الذي تأثر بــه ابــن سينا في رسائله في النفس، ورسائله القصصية خاصة (^ ، وربما کان و حود نماذج قصصیة فکریة ورمزیة سابقة^{۱۱۱} قد اغری ابـن سينا لاختيار الحكاية وسيلة تعبير عن بـعض أفكاره، التي يبـدو

أنها ذات أثر في ما اختاره ابن سينا من شكل قصصي لها، فحي بن يقظان ورسالة القدر تضمان أفكارا ذات طابع ميتافيزيقي، تنأى عن التحديد الدقسيق والتعبير العلمي، فهي تعبر عن المنحسى الصوفي لابـــن ســـينا'''، أو بتعبـــير آخر إن موضوعات هاتين الحكايتين، وغيرهما من حـــكاياته الرمزية'''، ذات مسحـــة صوفية (**)، فهي تحمل فكره الفلسفي ممتز جا بالتصوف (**). وكان لبيئته الاجتماعية أثرها في اتخاذه الرمز وسيلة لقول أفكاره، فقد صرح ابن سينا، في سيرته الذاتية"، أن أباه وأخاه كانا يتبسعان المذهب الإسماعيلي ذا النزعة البسساطنية التأويلية المعروفة، فقد كانا يغريانه به، إلا أنه أبي، ومع، ذلك لابد من آثار تظهر لديه فيها شيء من سمات هذا الذهب.

وكان الرمز وسيلة ابن سينا في تحقيق رغبته في إخفاء بعض حافزا وإغراء الى معرفة ما يختفي وراء رموزه من مرموزات'''.

إن عنايتنا بابن سينا، في هذا البحث، مسعثها أنه مستكر الشخصية التي نرمي إلى دراستها، على أن ذلك لا يعني تقليل أهمية ابن طفيل وابداعه الكبير في قصته الشهيرة، ولا سيما أنه قد وضع الشخصية التي أخذها عن ابن سينا في إطار قبصصي أكثر نضجا، كما سنرى، فضلا عن أنه كان يتمتع بالكثير مما تمتع به ابس سينا، ولا سيما في ثقافته اللغوية والأدبية (**)، ونزعته الفنية وغير ذلك على أن كليهما اتخذ الفن وسيلة لقول فكرة، وليس لغاية جمالية.

دلالة اسم حي بن يقظان

يبدو أن اختيار اسن سينا اسم حي بن يقطان، لبطل حكايتيه الرمزيتين مقصود لإفضاء ما يريد إفضاءه من أفكار، فقد تجلت براعة ابن سينا في اختيار هذا الاسم، على نحو دفيق، وهو أمر يشير إلى ما يظهر قوة المفردة العربية، ومقدرتها على استيعاب المعاني والدلالات الغزيرة والعميضة المقصودة، ولعلَ ما أظهر هذا هو وضع ابن سينا هذا الاسم في سياق رمزي قصصي هَجَر ما في لفظتي (حي) و (يقظان) من طاقة تعبيرية هائلة، إذ يقول شارح رسائل ابن سينا إن قوله (حي أراد بـه ما خيل عليه من العقسلية المجردة وصدور ما بسعده عنه، إذ كان معنى الحي يتعلق بالحس والحركة فجعل الحس مشاراً به الى العقلية، وجعل الحركة مشارا بها إلى وجود ما بعدها، وقوله ابن يقطّان آراد به أن وجوده ليس بذاته بل عن غيره، إذ كان وجود الابن بوجه ما عن الأب، وإن ذلك الغير هو أجل حسالامنه، إذ الحي يحتمل أن يكون يقطان، وحالة اليقطة منه أجل من حالة النوم، إن النوم يكون يقطان، وحالة اليقطة أشبه بالفعل. ("). على هذا فحي بن يقطان هو العقل الفعال، وهو ما أكدته الرموز الأخرى، والسمات يقطان هو العقل الفعال، وهو ما أكدته الرموز الأخرى، والسمات التي أتى بها ابن سينا، سواء في (حي بن يقطان) أو في (القدر)، كما سيظهر لنا في أجزاء البحث الأخرى، فابن سينا، وإن كان لم يصرح بدلالة اسم حي بن يقطان، أراد أن يوحي بدلالته، من خلال السياق الذي أورد به هذا الاسم، وسرده الأحداث، على انه أفصح عن دلالة هذا الاسم في البيان الآخر لعي بن يقطان، فقال عنه إنه: ((كان عقلا صرفا، وصفاء محضا.)) (").

شخصية حي والسرد:

اسهم السرد في إظهار سمات شخصية حي ابن يقطان وتعميق دلالة الاسم لدى ابن سينا، وفي رسم الصورة الكاملة لها، لدى ابن طفيل، وفي وضع الفكرة في إطارها الفني القصصي لدى كليهما، فقد اظهرا لحي ملامح جسدية، واخرى فكرية، على نحو يعمق دلالته، لدى كل منهما، إذ بدا حي بن يقطان لدى ابن سينا، في حكايته (حي ابن يقطان) شيخا، شاب راسه، مع أنه لايزال قويا، ووجهه دال على عرّه، وعلى حيويته، يقول ابن سينا (انه قد تيسرت، لي، حين مقامي ببلادي، بسرزة برفقاني إلى بعض المتنزهات المكتنفة لتلك البقع، فبينا نحن نتطاوف إذ عن لنا شيخ بهيئ، قد أوغل في السن، واخنت عليه السنون، وهو في طراوة العرّ، لم يهن منه عظم، ولا تضعضع له ركن، وما عليه من الشيب إلا رواء من يشيب... (**)).

فهذه السمات الحسية تؤكد ما يمتلكه العقل من تقادم الخبرة وحيوية التفكير، وقوة التأثير، فضلاً عن عافية بدنه التي تمنح صاحبها النشاط، والحركة، والقدرة على اتخاذ القرار، والقول الفصل، ولم يجد ابن سينا نفسه مضطرا إلى إعادة ذكر صفات

حي بن يقظان في (القدر) عندما تحدث عن ظهوره في هذ الحكاية في وقت شعر فيه السارد بحاجته إليه لما يعرف عنه م سمات، فبعد أن احتدم الجدل بين سارد الحكاية ورفيقه حو (أمر القدر) شعر هذا السارد بحاجة قوية إلى شخص حي بيقيظان، ليحسم النزاع بينهما: ((وتأذت محاورتنا بسه إلى مدارة رخيمة، رجاء أن أرفق بنائه وأحط م غلوائه، فتبين شيخ من بعيد اجتهرته وقلت لله من شيخ شبي بحي بن يقظان ولا أبعد أن يكونه، ولعل الذي بيده ملكوت كا شيء أن يمتعني بلقاء ثني يعود جذعا، بعد ثناء طال طوله وتمادت منته...)) حتى تبين أنه هو ((فإذا هو هو")).

إن السرد، في نصي ابن سينا، يظهر شخصية حي شخصيا ناضجة، وصلت إلى أرفع مستوى قبل زمن السرد، أي قبل وقور الحدث المسرود، وهي في إطارها الفني، شخصية ثابستة، يصطلع عليها بالشخصية المسطحة "" التي أمعن ابن سينا في إظهار سماته مرة واحدة، ابتداء من اختياره لها اسم (حي بن يقظان) وهر أمر يلجأ إليه كتاب القصة والرواية في العصر الحديث أيضا، فأنت ترى (بعض المؤلفين حاول أن يوحي إلينا بالصفة التي تتصف بها شخصيته من الاسم الذي يطلقه عليها..) ""، ولم يتحدث ابن سينا عن الظروف التي أحاطت بحي، أو الأحداث التي مرت به سينا عن الظروف التي أحاطت بحي، أو الأحداث التي مرت به والتي أكسبته هذا النضج والتمكن، والخبرة والفاعلية، والعرفة.

ويمكن لنا إضافة سمات أخرى تعيننا على إكمال صورة حي فشخصية حي شخصية جذابة أيضا، مما يبدو من قول ابرز سينا. ((فنزعت إلى مخاطبته، وانبعثت من ذات نفسي متقاض لي بمداخلته ومجاورته))⁽¹¹⁾، وهي شخصية متواضعة، مقبلة، مقبولة اللهجة: ((فلما دنونا منه بدأنا هو بالتحية والسلام، وافترَ عن لهجة مقبولة...⁽⁰¹⁾)، وهي تنتصر للحق⁽¹¹⁾، بارعة في الكلام، قوية البيان، جريئة⁽¹¹⁾، عارفة⁽¹¹⁾.

ومن المناسب ذكر أن السرد في (حي بن يقظان) و (القدر) كان سردا ذاتيا، أي أن يتولى السارد سرد أحداث، او حدث، حدث له، الأمر الذي يضفي على الحكاية طابعا واقعيا، فهو (يشهد بصحة الحكاية) (""، وقد أمعن ابن سينا في إضفاء واقعية على أحداث هاتين الحكاية)"، حدثت فيها

الأحداث، فضلا عن أن ابن سينا بعد فراغه من سرد أحداث (رسالة القدر) قال: ((وهذا ما جرى وأنا شاهد، والله على مانقول وكيل)) ("" والسرد في هاتين الحكايتين هو سرد ابتدائي، أو سرد من الدرجة الأولى ("")، وهو قبص الأحداث على نحو مباشر، وإن جاء ذاتيا، ولم يكن السرد متزامنا مع الأحداث، بل كان سرد أحداث حدثت قبل زمانه.

على أن ابن طفيل، عند سرده أحداث قصته، يتخذ وسيلة أخرى في رسم شخصية (حي بن يقطان) لديه، ويتبع طريقة سردية مختلفة عن طريقة ابن سينا، ويتحدث عن أحداث أخرى، على نحو يظهر لنا ابن طفيل حيا غيره لدى ابن سينا، مع أن منطلق (حي بن يقطان) لدى ابن طفيل هو فكرة ابن سينا في ما اسماه بأسرار الحكمة المشرقية، إذ يقول ابن طفيل في مقدمة قصته: ((سألت أيها الأخ الكريم، الصفي الحميم، منحك الله البقاء الأبدي، وأسعدك السعد السرمدي أن أبث إليك ما أمكنني بثه من أسرار الحكمة المشرقية التي ذكرها الشيخ الرئيس أبو علي بن سينا)) (""، هذا يعني أن قصة ابن طفيل شأننا التفصيل فيها، لئلا يبتعد البحث هذا عن طابعه الأدبي، وأن كنا سنذكر شيئا منها عندما تقتضي ضرورة الإشارة الى دلالات الرموز، والشخوص، والأحداث، على نحو موجز، كما جاء في دلالة الاسم.

ويسرد ابن طفيل أحداثا بطلها حي بن يقظان، في إطار سرد أولي تولاه بنفسه، متابعا، به، تطور شخصية حي من ولادته إلى أن أتاه اليقين، إذ ينقل ما سرده السلف عن الظروف التي أحاطت بولادة حي، والتي كانت أحد احتمالين أحدهما أن حيا ولد من امتزاج الطين بالماء في ظروف طبيعية (١٠٠٠)، أما الثاني فيبدو أكثر واقعينة، يسرد فيه ابن طفيل أحداثا أخرى سبقت ولادته، بقوله: ((انه كان بإزاء تلك الجزيرة، جزيرة عظيمة، متسعة الأكناف، كثيرة الفوائد، عامرة بالناس، يملكها رجل منهم شديد الأنفة والغيرة، وكانت له أخت ذات جمال وحسن باهر، فعضلها، ومنعها الأزواج إذ لم يجد لها كفواً. وكان له قريب يسمى يقظان فتزوجها سرا على وجه جائز في مذهبهم الشهور في زمنهم. ثم

انها حملت منه ووضعت طفلا، فلما خافت أن يفتضح أمرها وينكشف سرها، وضعته في تابوت أحكمت زمّه بعد أن أروته من الرضاع، وخرجت به في أول الليل في جملة من خدمها وثقاتها إلى ساحل البحر... ثم قنفت به في اليم. فصادف ذلك جري الماء بقوة المد، فاحتمله من ليلته إلى ساحل الجزيرة الأخرى المتقدم ذكرها..)) (٥٠٠)، ولا شك في أن هذا الحدث قند اخذ الشيء الكثير من قصة النبي موسى عليه السلام مما روي في القرآن الكريم في قوله تعالى ((إذ أوحينا إلى أمك ما يوحسى * أن اقتذفيه في التابوت فاقذفيه في اليم فليلقه اليم في الساحل.. (١٠٠)).

ويستمر السارد بسرد مامر بحي من أحداث منذ أن قدفه الموج إلى الشاطئ، ثم حـنو طبـية عليه وتوليها رعايته وتغذيته على نحو غريزي، حتى نما، وأخذ يكبر شيئا فشيئا، فنمت معه شخصيته، واتضحت سماتها على نحو متدرج، مرتبط بتقادم سنوات عمره وتتاليها، فقد كان ابن طفيل يذكر السنة التي بسلغها عمره، في أعقساب ذكره إحسدى المراحسل المهمة في نمو شخصيته، نحو قوله: ((ثم تحركت في نفسه الشهوة للبحث عن سلئر أعضاء الحيوان وترتيبكا وأوضاعها وكمياتها وكيفية ارتباط بعضها ببعض، وكيف تستمد من هذا البخار الحار حتى تستمر لها الحياة به، وكيف بقاء هذا البخار اللَّـة التي يبقى، ومن أين يستمد، وكيف لا تنفد حرارته؟ فتتبع ذلك كله بتشريح الحيوانات والاموات، ولم يزل ينعم النظر فيها ويجيد الفكرة، حتى بلغ في ذلك كله مبلغ الطبيعيين، فتبين له أن كل شخص من اشخاص الحيوان، وإن كان كثيرا بسأعضائه وتفنن حواسه وحركاته، فإنه واحد بذلك الروح الذي مبدؤه من قرار واحد، وانقسامه في سائر الأعضاء منبعث منه...)) 🐃

ثم يقول: ((فانتهى به هذا النحو من النظر الى هذا الحد من النظر على رأس ثلاثة اسابيع من منشئه، وذلك واحد وعشرون عاما)) أأأ فابن طفيل لا يكتفي بذكر سنوات عمره في كل مرحلة من مراحل نمو حي الشخصي والمعرفي، بل يذكر مدة استغراق كل مرحلة أيضا أأ، ولا بد من الإشارة هنا إلى أن اهتداء حي إلى التشريح للوصول إلى الحقائق المرتبطة بالجسد كان بدافع من الفعاله لموت الظبية، كما سنرى.

ويسرد ابن طفيل الأحداث التي جرت على حي ليظهره شخصا يحب المعرفة حبا فطريا، راغبا في إدراك الأشياء وفهمها تأملا ثم إجراء، لذا جاء نضجه المعرفي متدرجا، مذبذبا بين التأمل والإجراء وهذا يشمل مراحل نموه المعرفي و الشخصي كلها، حتى وصول حي إلى حدث مفصلي مهم وكبير، وهو لقاؤه شخصية (أسال)، هذا اللقاء الذي أقر لحي ما توصل إليه من حقائق، وما اتخذه من منهج، وسنبين هذا عند تناولنا علاقة حي بن يقظان بالشخصيات الأخرى واثرها فيه.

ان شخصية (حي بن يقظان) لدى ابن طفيل، في إطارها الفني، شخصية نامية تتمير بـ (قـدرتها الدائمة على مفاجأتنا بطريقة مقنعة... (أأ). فقد أظهر سرد هذه القصة شخصية حي بملامح حسدية تمتع بها حيّ الذي بدا قوي البنية، مفتول العضلات، سـريع العدو، فالظروف التي احــاطت بــه، ومخالطته الحيوانات، وطبـــــيعة طعامه كانت عوامل جعلته على هذا النحو (**)، وربما هي كانت وراء اتصافه بالتعجب و الاستفزاز ممًا حوله، من ذلك، مثلا، ما اثاره منظر النار من رغبة في اكتشافها ومعرفة سرَها، إذ يقول: ((واتفق، في بعض الأحيان، أن أنقدحت النار... فلما بـصر بـها رأى منظرا هاله، وخلقا لم يعهده قبـل، فوقف يتعجب منها مليا، وما زال يدنو منها شيئا فشيئا، فرأى ما للنار من الضوء الثاقب والفعل الغالب حتى لا تعلق بشيء إلا أتت عليه وأحالته إلى نفسها، فحمله العجب بـها، وبما ركب الله تعالى في طباعه من الجراءة والقوة، على ان يمد يده إليها، وأراد أن يأخذ شيئا منها...))"، إن هذا الحدث ينبهنا على أن شخصية حي شخصية جريئة، محتملة للمخاطر والأذى من اجل الوصول إلى حقيقة مايراه، ثم إنه يشير إلى أن مدركات حيى كانت، في أول أمرها، مرتبطة بالظواهر الحسية المحدودة التي كانت من حوله، فهو بــعد أن اطمأن إلى النار وعرف مزاياها وما تثيره من دفء، وإنضاج للطعام وغير ذلك، اعتقب بانها أفضل الأشياء، يقبول السارد: ((فعظم بــها ولوعه، واعتقــد انها أفضل الأشــياء لديه..."")، على أن شخصيته المتعجبة من الأشياء المستفرّة بها لا تجعله مستقرا عندشيء إلا غادره إلى آخر.

وقد ارتقت شخصية حي، بعد سلسلة من التجارب العلمية،

ثم إن تأمل حي بن يقطان تحوّل، بعد ذلك، من الأشياء الحسية والظواهر الخارجية، إلى الداخل أي إلى ذاته، مما يشير إلى بدء مرحلة جديدة وحاسمة في نظره وتأمله^(°)، فاهتدى على نحو متدرج، إلى أشياء وحقائق كثيرة وكبيرة قادته إلى ادراك الفاعل الحقيقي (**) لهذه الأشياء والظواهر، وأرْخ السارد حــدوث ذلك بعمر حي الذي بلغ ثمانية وعشرين عاماً ٥٠٠ وهذا الأمر قاده إلى تأمل الكواكب التي حسدس أن ما فيها ما يوصله إلى معرفة الله تعالى واجب الوجود، يقول السارد: ((نم إنه بعد ذلك نظر إلى الكواكب، فرآها منتظمة الحركات، جارية على نســــــق، ورآها شفافة ومضيئة بعيدة عن قبول التغيّر والفساد، فحدس حدسا قويا أن لها ذوات سوى أجسامها، تعرف ذلك الموجود الواجب الوجود...))(٥٠٠) فهذا النص يضيف سمة أخرى لحي هي سمة الحدس الذي يدفعه أيضا إلى معرفة الأشـياء، وهو يؤكد أن حــيّا توصل إلى الموجود واجب الوجود أي الله تعالى، بـعد سلسـلة من التأملات التي قسادته إلى الإيمان بـضرورة الاسستغراق في الذات الإلهية بالتأمل، والانقطاع عن الخياة وتكاليفها التي سلمها، يقول السارد: ((11 عاد إلى العالم المحسوس، وذلك بعد جولات، حيث جال، سئم تكاليف الحياة الدنيا، واشتد شوف إلى الحياة القصوى.. (٩٩)) وهكذا يستمر السرد ذاكرا الأحداث حتى يلتقي (آسال)، وتعلمه اللغة والدين منه، واستمرار حي على رغيته في المرفة، حستى بسعد وصوله إلى ما وصل إليه، فهو لم يتردد في السؤال عن وجه الحكمة في ما يراه (∞). والسرد يظهر حياً، أيضا، حسن النية بالناس (٢٠٠) لا يكابر ، ولا يصر على المستحيل ، ويفصح عن الصواب والحق وإن كان غير ما يراه (١٥) فهي شخصية ذات أفق

علمى مكتمل. إن السرد قد رسم صورة حي بن يقظان، لدى ابن طفيل، كاملة السمات والمشاهد والملامح، وسوف نرى أن علاقة حي بالشخصيات الأخرى تؤكد ما ذكرناه، وريما تضيف اشياء

إن السرد، في حكايتي ابـن سـينا، وقـصة ابـن الطفيل، أظهر شخصية حي شخصية محورية مهيمنة، على أنها جاءت ثابــتة ناضحة لدى ابسن سسينا، ونامية متطورة لدى ابسن طفيل، كما ذكرنا.

حي والشخصيات الأخرى:

ظهرت شخصيات عدة في حكايتي ابن سينا، وقصة ابن الطفيل، سنحاول وصفها على نحو يفيد في إظهار سمات حي بـن يضطان الأخرى، وتأكيد ماذكرناه منها , فقـد ظهرت، في حـكاية (حي ابن يقطان) لابن سينا شخصية سارد الحكاية الذي كان ذا أثر في تبلور شخصية حي، ورفقاء السارد الثلاثة، وهم يرمزون إلى قوى الإنسان ((التي هي له في البدن))(^^ وهي القوة المتخيّلة، والقوة الغضبية، و القوة الشهوانية"، يقول ابن سينا: ((أنه قد تيسرت لي، حين مقامي ببلادي، برزة برفقائي إلى بعض المتنزهات الكتنفة لتلك البقعة...)) (١٠٠، ويبدو أن شخصية السارد ترمز إلى الكيان الإنساني الواحيد الذي تتجاذبيه القوى النفسيية المذكورة فمكان الحدث كان الإنسيان بيكل نوازعه وتناقضاته، وهو ما يشير إلى النزاع القائم بين غرائز الانسان وشهواته، وضميره وعقله" أ، على أن الغلبـة كانت للعقـل (حي) الذي بدا ذا موقف سلبي من الرفقاء الثلاثة أي القوى الثلاث، فهو يخاطب السارد محذرا إياه منهم، بقوله: ((.. وحولك هؤلاء الذين لا يبر حون عنك، إنهم لرفقة سوء، ولن تكاد تسلم منهم، وسييفتنونك او تكتنفك عصمة وافرة..)) (***، ثم يأخذ حسي بــوصف هؤلاء الرفقـاء بــأوصاف ذميمة، مؤكدا ان النفس الإنسانية لا تنال السعادة إلا بـاعر اضها عن الدنيا، فسعادتها في اتباع الفضيلة"، وهذا موضوع استغرق نصوصه القصصية

إن هذه الشخصيات قـد اسـهمت في إظهار قـوة اثر حـي بـن

يقـظان وفاعليته، وهو امر ظهر في حـكاية (القـدر) أيضا من خلال شخصيتي السارد، ورفيقه ((الذي شغفه الجدال حبا، ونشأ فيه اللداد طبعا...(١٠٠)).

أما في قصة (حي بن يقطان) لابن طفيل فقد ظهرت شخصيات حيوانية، وشخصية إنسانية واحدة، كان لها أثر واضح في نمو شخصية حي ونضجها، فالشخصيات الحيوانية التي اثرت في نمو شخصية حيى ومعرفته هي الطبية، وحيوان الجزيرة عامة، والغرابان اللذان اقتتلاً.

أما الطبية فهي التي حنت عليه، بدافع غريزي أججه فقدها طلاها، وصوت (حي) الطفل الذي راح يستغيث ويصرخ جوعا، يقول السارد: ((فلما اشتد الجوع بـذلك الطفل، بـكي واسـتغاث وعالج الحركة، فوقع صوته في اذن ظبية فقدت طلاها، خرج من كناسه فحمله العقاب، فلما سمعت الصوت ظنته ولدها.))(``، فقد اطعمته ورعته: ((فتربى الطفل ونما وتغذى بلبن تلك الظبية إلى أن تم له حولان، وتدرج في المشي، وأثغر، فكان يتبع الطبية، وكانت هي ترفق بـــه وترحمه وتحمله إلى مواضع فيها شـــجر مثمر، فكانت تطعمه ما تساقط من ثمراتها الحلوة النضجة، وما كان منها صلب القشر كسرته له بطواحهها، ومتى عاد إلى اللبن أروته، ومتى ظمئ إلى الماء أوردته، ومتى ضحــــا ظللته، ومتى خصر أدفأته، وإذا جن الليل صرفته إلى مكانه الأول. (١٠٠٠)).

وهكذا تعلم حي، وهو في كنف الظبية، أشياء كثيرة، من أبرزها محاكاته صوت الطبية واصوات الحيوانات الأخرى: ((في الاستصراخ والاستئلاف والاستدعاء والاستدفاع. إذ للحيوانات في هذه الأحسوال المختلفة أصوات مختلفة فألفته الوحسوش وألفها، ولم تنكره ولا انكرها.)) (٣٠)، وعند بسلوغه السابسعة من عمره، اخذت الظبية تضعف بعد أن كبرت سنها، فراح حي دؤوبا في تهيئة طعامها، وإطعامها ((فكان يرتاد بــها المراعي الخصبـــة ويجتني لها الثمرات الحلوة ويطعمها.)) ١٩٠٠، حــــتى ماتت فجزع ((جزعا شديدا، وكادت نفسه تفيض أسفا عليها، فكان يناديها بالصوت الذي كانت عادتها أن تجيبه عند سماعه، ويصيح بأشد ما يقدر عليه، فلا يرى لها عند ذلك حركة ولا تغييرا)) القد كان حـزن حـيَ الشـديد، وانفعاله العظيم على هذه الظبـية الأم

إيذانا بدخول حي عالم العرفة، وتدرجه فيه، فقد استفره موت الظبية وأفزعه، وجعله أسير رغبة عارمة في معرفة سبب هذا التحول في جسمها، من الحركة إلى السكون، ومن حـرارة الحياة إلى برودة الموت.. حتى راح يقلب جسمها الفاني، فلم يهتد إلى شيء، حتى توصل بفطرته إلى تشريح صدرها لتوصله إلى ((أن العضو الذي نَرَلت بِــه الآفة إنما هو في صدرها..))"، ((فعزم على شــق صدرها وتفتيش ما فيه، فاتخذ من كسيور الأحيجار الصلدة وشقوق القصب اليابسة، اشباه السكاكين، وشق بها بين اضلاعها...))"، وهكذا فقد كان لهذه الطبية عظيم الأثر في نمو شخصية حي، ثم إن جسد الطبية الميت قبد تغيرت رائحته، ونتن، مما نفره، وجعله لا يدري ما يفعل بـــه، حـــتى ظهور شخصية الغرابين اللذين اقتتلا، فاهتدى إلى دفن الجسد، ((وفي خلال ذلك نتن ذلك الجسد، وقسامت منه روائح كريهة، فزادت نفرته منه، وود أن لا يراه، ثم إنه سنح لنظره غرابان يقتتلان، حتى صرع أحدهما الآخر ميتاً. ثم جعل الحي يبحث في الأرض حتى حفر حفرة، فوارى فيها ذلك الميت بالتراب. فقال في نفسه، (ما أحسن ما صنع هذا الغراب في مواراة جيفة صاحبه، وإن كان قد أساء في قتله إياه، وأنا كنت أحبق بالاهتداء إلى هذا الفعل بأميًا) فحفر حفرة والقي فيها جسد أمه، وحبا عليها التراب.)(") إن هذا المشهد المهم في تطور شخصية حي وارتضائه مستمد من القرآن الكريم الذي روى قصة الأخوين ابنى آدم اللذين قتل احدهما الآخر، حتى دفن القاتل المقتول بإيحاء من غرابين اقتتلا، يقول تعالى: (فبعث الله غرابا يبحث في الأرض ليريه كيف يواري سوءة أخيه شال ياويلتي أعجزت أن أكون مثل هذا الغراب فأواري سوءة أخي فأصبح من النادمين.) (**).

ومع أننا رأينا أن حياً قد ألف حيوان الجزيرة وألفته، وجد نفسه مختلفا عنها في أشياء كثيرة جعلته يكتشف إنسانيته، وهذا اثر كبير حققته الشخصيات الحيوانية، عامة، في شخصية حي ونمو مدركاتها المعرفية: ((وكان في ذلك كله ينظر الى جميع الحيوانات فيراها كاسية بالأوبار والأشعار وانواع الريش، وكان يرى ما لها من العدو وهوة البطش، وما لها من الأسلحة المعدة لمدافعة من ينازعها، مثل القرون والأنياب والحوافر والصياصي

والمخالب. ثم يرجع إلى نفسه، فيرى ما بــه من العري وعدم السلاح، وضعف العدو، وقطة البسطش، عندما كانت تنازعه الوحبوش أكل الثمرات، وتستبد بها دونه، وتغلب عليها، فلا يستطيع المدافعة عن نفسه، ولا الفرار عن شيء منها.)) 🐃 وهكذا وجد حي نفسه غير تلك الحيوانات، فلم يستسلم بل أصر على مجاراتها بـل التفوق عليها، فهو حـين يجرب هذه الحاولة. ويجدأنها لا تجدي يجرب غيرها الأكثر نفعا: ((فلمًا طال همـ في ذلك كله، وهو قد قبارب سبعة اعوام، ويئس من ان يكمل له ما قد اضر به نقصه، اتخذ من اوراق الشجر العريضة شيئا جعل بعضه خلفه وبعضه قندامه، وعمل من الخوص والحلفاء شبه حزام على وسطه، علق به تلك الاوراق، فلم يلبث إلا يسيرا حتى ذوى ذلك الورق وجف وتساقط...) (٢٠٠ بيد انه لم يستسلم حتى ((صادف في بسعض الأيام نسسرا ميتا فهدي إلى نيل أمله منه، واغتنم الفرصة فيه.... وقطع جناحيه وذنبه صحاحا كما هي، وفتح ريشها وسواها، وسلخ عنه سائر جلده، وفصله على قطعتين: ربط إحداهما على ظهره، والأخرى على سرته وما تحتها، وعلق الذنب من خلفه، وعلق الجناحــــين على عضديه، فأكسبه ذلك سترا ودفئا ومهابة في نفوس جميع الوحوش، حتى لا تنازعه ولا تعارضه..)) (() وهكذا كان دابــه في تلافي النقــص في قوته بإزاء قوة بعض الحيوان، وهذا يشير إلى أهمية الشخصيات الحيوانية في جلاء شخصية حي وإخراج ما فيها من قوي

وقد بلغ عمر حي الخمسين عاما ((حينئذ اتفقت له صحبة آسال..) (١٠٠٠ الذي كان ذا اثر كبير في نمو شخصية حي بن يقطان، فقل فقت تعلم منه اللغة، وتحاور معه فوجد أنهما متفقان، فكل المراحل التي قطعها حي، في طريق المرفة وارتقائه فيها، حتى وصوله إلى حقيقة الله تعالى، وإدراكه أن السعادة إنها هي في الاستغراق في ذاته حبا ومعرفة، كانت قد تحققت، وهو لا يعرف اللغة الإنسانية.

وآسال شخص مؤمن برسالة أحد الأنبياء المتقدمين، يعيش في جزيرة قريبــة من جزيرة حــي، وهو احــد اثنين ((من أهل الفضل وَالرغبة في الخير، يسمى أحدهما آسالا، والآخر سلامان...

فأما آسال فكان اشد غوصا على الباطن، وأكثر عثورا على المعاني الروحـانية وأطمع في التاويل. واما ســلامان صاحبــه فكان اكثر احتفاظا بالظاهر، واشد بعدا عن التأويل، وأوقف عن التصرف والتأمل، وكلاهما مجد في الأعمال الظاهرة ومحاسب...ة النفس، ومجاهدة الهوى. وكان في تلك الشريعة اقسوال تحمل على العرلة والانضراد، وتدل على أن الفوز والنجاة فيهما، واقـوال أخر تحمل على المعاشرة وملازمة الجماعة. فتعلق آسال بطلب العزلة...))("" ولكي يضمن اسال لنفســه فرصة التعبــد على مايراه، آثر الانتقال إلى الجزيرة التي يعيش فيها حبى الذي كان، في تلك المدة ((شديد الاستغراق في مقاماته الكريمة، فكان لا يبرح مغارته إلا مرة في الأسبوع لتناول ما سننج من الغذاء، فلذلك لم يعثر عليه آسال لأول وهلة...))(من يروي ابن طفيل ظروف لقاء حي وآسال وكان لقاء مثيرا، جمع شخصين غير اعتياديين، على أن إثارة حي أشد، فهو لم ير إنسيا من قبل: ((إلى أن أتفق في بعض تلك الاوقات أن خرج حي بن يقطان لالتماس غذائه وآسال قيد الم بتلك الجهة، فوقيع بيصر كل واحيد منهما على الآخر، فأمّا آسال فلم يشك أنه من العباد المنقطعين... وأما حي بين يقيظان فلم يدر ما هو، لأنه لم يره على صورة شييء من الحيوانات التي كان قد عاينها قبل ذلك..... وولى آسال هاربا منه خيفة أن يشغله عن حاله، فاقتفى حى بن يقظان أثره لما كان في طباعه من البحث عن حقائق الأشياء....)) (^^ ثم يقول: ((..فزاد في الدنو منه حـتي أحـس بـه آسـال، فاشـتد في العدو، واشتد حي بن يقظان في اثره حـتى التحـق بـه ـ لما كان أعطاه الله من القوة والبسطة في العلم والجسم ـ فالتزمه وقبض عليه، ولم يمكنه من البراح، فلما نظر إليه آســـــال وهو مكتس بجلود الحيوانات ذوات الاوبار، وشعره قد طال حـتى جلل كثيرا منه، ورأى ما عنده من سرعة العدو وقبوة البيطش، فرق منه فرقيا شديدا...))(٢٠٠)، ولا يزال حي بن يقطان، على الرغم من تجاوزه الخمسين عاما، ووصوله إلى ما وصل إليه من معارف واستعة وعميقة، متطلعا إلى المعرفة، تستفرّه الاشياء فيرنو إلى معرفة حقیق تها، لذا تراه یتبُع خطی آسال دون کلل حــتی لحق بـــه، يساعده على ذلك ما اعطاه الله من قوة وبسطة في العلم والجسم،

وهذا وصف مستمد من القرآن الكريم (٢٠٠٠).

ونتلمس، من هذا الحدث الذي شهد لقاء حي وآسال، بعض صفات حي الجسمية، ومظاهره الخارجية، فقد كان يكتسي بجلود الحيوانات ذوات الاوبار، أما شعره فقد طال حتى غطى كثيرا من جسمه، وهو ذو قوة ساعدته على أن يكون سريع العدو، ذا بطش، على ان مظهره بدا مخيفا.

وعندما اطمأن احسدهما للآخر اكتشبض آسسال أن حسيا لا يستطيع الكلام ولا يعرف لغة، فأخذ في تعليمه بالنطق والاشارة ((حـتى علمه الأسماء كلها، ودرجه قـليلا فـليلا حـتى تكلم في اقرب مدة..) (أ . ثم إن حيا حدث آسالا بحاله وبما وصل إليه من العلم والمنزلة، وإن آسالا حدث حيا عن شأن جزيرته، ((ووصف له جميع ما ورد في الشــــريعة من وصف العالم الإلهي، والجنة والنار، والبعث والنشور، والحشر والحساب، والميزان والصراط، ففهم حي بن يقطان ذلك كله، ولم ير فيه شيئا على خلاف ما شاهده في مقامه الكريم..)) (٢٠٠٠)، أن لقاء حي، وآسال هو رمز للقاء بين (متصوف متطور ذاتيا، من جهة حي، ومتصوف بالطريقة المنهجية من جهة اسال...) (^^) إذ وجدا نفسيهما متفقين. إن إقرار آسال ما وصل اليه حي حفر حيا الى الذهاب الى جزيرة آسال لهداية اهلها أو إقناعهم بـصواب منهجهما في العبـادة، على الرغم من أن آسالاً قد حياول إقناعه بعدم جدوى ما عزم عليه، فهو قد حاول قبله ولم يفلح، فأبى حيَّ إلا ما أراده، فرافقه آسال، ووصلا إلى الجزيرة وأخذ حي يعظ سكانها الذين يتبعون منهج سلامان في العبادة على حدود الشرع والأعمال الظاهرة، وملازمة الجماعة وعدم العزلة، فلم يجد آذانا مصغية، فوجد أن الصواب هو إقرار ما هم عليه، لما فيه من أصل في الشريعة ((فانصرف إلى سلامان واصحابه، فاعتذر عما تكلم به معهم وتبرأ إليهم منه وأعلمهم أنه قد رأى مثل رأيهم واهتدى بمثل هديهم، وأوصاهم بملازمة ما هم عليه من التزام حـــدود الشــرع والأعمال الظاهرة...)) " ، إن هذا لا يعني أن حييا قيد تخلى عن منهجه الأول، بـل إنه يعنى أنه أقـر بـأن الوصول إلى الله تعالى وعبـادته يمكن أن يكونا بأكثر من منهج، فهو بعد عودته، مع أسال إلى الجزيرة: ((طلب... مقامه الكريم بالنحو الذي طلبه أولا حتى

عاد إليه...))***

إن شخصية (سلامان) التي ظهرت اخيرا لم تستطع أن تؤثر في حي تأثير شخصية آسال، على أنها تمكنت من جعل حي يؤمن بصواب المنهج الذي اتبعته في عبادة الله تعالى.

ولا بد من الإشارة إلى أن اسمي سلامان وآسال ليسا من ابتكار ابن طفيل بل استعملهما ابن سينا عنوانا لإحدى حكاياته الرمزية الرائعة التي لم تصل إلينا بسنصها الأصلي (١٠) على انه ليس مبتكرهما، إذ اقتبسهما من حكاية يونانية ترجمها حنين بن إسحاق (٢٦٠هـ) إلى العربية (١٠٠٠ ، وهذا الاقتباس مقتصر على لفظي الاسمين دون دلالتيهما (١٠) ، وقسد ذكر أن اسمي سلامان واسال وردا في إحدى قصص العرب، ولكن بدلالة مختلفة (١٠٠٠) على أن الملاحظ أن ابن طفيل اورد ابسال من دون باء (أسال) كما أن الملاحظ أن ابن طفيل اورد ابسال من دون باء (أسال) كما

إن شخصية (حي بن يقطان) لدى ابن طفيل، في نموها المعرفي الكبير، تفيد فكرة كبيرة ذات طابع عرفاني، اراد ابن طفيل قولها، وهي (إن في وسع الانسان أن يرتقي بنفسه من المحسوس إلى المعقول بحيث يستطيع بعقله أن يصل إلى معرفة العالم ومعرفة الله.)(١٠٠)، من غير لغة

شخصية حي والحوار:

بدا الحوار فاعلا في جلاء سمات شخصية حي ابن يقطان على نحو يساعدنا على إتمام رسم صورة هذه الشخصية، فالحوار من أكثر أدوات الكاتب القصصي في إظهار معالم الشخوص القصصية، وطبيعتها، وثقافتها، إذ إن الحوار (من أهم الوسائل التي يعتمد عليها الكاتب في رسم الشخصيات) (١٠٠).

وسوف يقتصر عرضنا للحوار على حكايتي ابن سينا، فقد ترك السارد الذاتي فيهما فسحة للشخصيات لتتحاور، وتبين عن نفسها وافكارها، على أن الحوار لم يظهر لدى ابن طفيل، فقد تولى السارد العليم إدماج الحوار في سرده، فأصبح الحوار، في (حي بن يقظان) لابن طفيل، مادة سردية فرغنا منها، وشمل ذلك حوار حي مع آسال، وسلامان وقومه، وحواره الداخلي أيضا.

وفي حكاية (حي بن يقطان) لابن سينا أتاح السارد لحي أن

يتحدث عن اصله ومهنته وما يراه بصيغة المتكلم. بعد ان سأله عن هذه الأشياء، يقول. ((.. وتنازعنا الحديث حتى أفضى بنا إلى مساءلته عن كنه أحواله، واستعلامه سنته وصناعته، بل اسمه ونسبه وبلده. فقال: أما اسمي ونسبي فحيّ بن يقظان، واما بلدي فمدينة بيت المقدس، وأما حرفتي فالسياحة في أقطار العوالم حتى احطت بها خبرا، ووجهي إلى أبي وهو حي، وقد عطوت منه مفاتيح العلوم كلها، فهداني الطريق السالكة إلى نواحي العالم حتى زويت بسياحتي آفاق الأقاليم.)) (١٠٠٠).

إن جواب حي ذو دلالة رمزية أبان عنها ابن سينا سابقا بيانه الآخر عن حي بن يقظان، فضلا عن شارح رسائله، فدلالة الاسم قد عرفناها سابقا، مما اقتضاه هذا البحث، فقوله: (وأما بلدي فمدينة بسيت المقسدس) أي انه ينتمي إلى (العالم المقسدس عن التدنس بالحسيات والبسصريات) ((أأ فهده المدينة ترمز كما لاحسطنا إلى (العالم العقسلي المقسدس من الدنس بأحسوال الحسيات) ((أ) ومعنى المقدس هو المطهر فعالمه عقسلي خالص لا تعلق فيه بأي شيء حسي عدة دنسا.

أما قوله (وأما حرفتي فالسياحة في أقطار العوالم حتى احطت بها خبرا) أي انه يرمي إلى اتباع التعقل بحقيقة وماهيته، أي بمعرفة (جنس التعقل من المبدأ الأول الذي ملكني مفاتيح العلوم بعامة الموجودات دفعة واحدة..) "، أي من الله تعالى.

ويبدو جواب حي عن سؤال السارد الذي قرأناه جوابا ذا طابع رمزي فلسفي يؤكد دلالة اسم حي بن يقطان التي عرفناها سابقا، ولا نريد الذهاب ببحثنا إلى آفاق فلسفية تبعد عن طابعه الأدبي، فسؤال السارد عن الاسم والأصل والبلد والحرفة، وجواب حي بن يقطان عنها حقق حوارا في شروطه الأدبية الأولية "" التي تقتضي القول وجوابه في الأقل، مما ظهر أيضا في سؤال السارد حيا عن الفراسة (""، وعن سبيل السياحة ""، وأجوبة حي السارد حيا عن الفراسة حديثا طويلا ينسبنا الطابع القصصي عنهما، التي تكون أحيانا حديثا طويلا ينسبنا الطابع القصصي لحي ابن يقطان، فضلا عن حكاية (القدر) التي حملت طابعا حواريا مشابها، وان بدا فيه شيء من الاختلاف الذي جعل الحوار في (القدر) أكثر بروزا وحرارة، فطبيعة الحوار في حي بن

يقظان لم تكن طبيعة فنية، فكما قلنا، يقوم هذا الحوار على اثارة سؤال ثم يأتي الجواب إفاضة في حديث ذي طابع فلسفي أو عرفاني يظهر ملكات حسي وثقافته وقلد الله وقلد الله الله يتمكن الحوار الذي حقيقتها، ابن سينا وثقافته وقدراته، لذا لم يتمكن الحوار الذي اعتمده ابن سينا في (حي بن يقظان) من إضفاء أو تعميق الطابع الحكائي الأدبي، أو من إضفاء حرارة و حيوية على هذا النص، وإن كان قد أفادنا في معرفة اشياء مهمة عن شخصية حي.

بيد اننا نجد حوارا حيويا، بعض الشيء في حكاية (القدر)
كان له أثر في قوة المسلوى الفني لهذه الحكاية، ذلك أن هذا الحوار
جاء أثر لقاء المسارد حيا الذي عرفه من قبل، وكان بدء الحوار
هنا لحي الذي بادر السارد بسؤاله عن سبب تغير أحواله:
((فأقبل علي يقلول: مالي أراك غير العهد الذي عهدته، وغير
الألف الذي عرفته، أراك زمر النشاط ذابل الورق ممصوص
النقى، معقول الأسلة، رائب النفس، واجم السحنة، بعد عهد بلك
ضرمة تلهب، ونبعا تموج وإعصارا تعصف، وشفرة هذاذة الغرب،
وجوادا غير مكبوح الجماح... فقلت: كذلك للدهر ضربات
واخياف، والمرء في تصاريفه، فإنه ليكسو ثم ينضو، ويخلع ثم
يخلع، التغيير ديدنه، والتبديل هجيراه...... وهذا رفيقي لقد

أطاع نزغات الشيطان في جحد القدر، وهو زلوق عن القبضة لا تملكه الحجة..... فقال لي: هون عليك فإن الملك لغيرك، ولقد علم قبل أن خلق ما خلق، وفلق ما فلق.....) ((١٠٠٠).

إن طول فقرات هذا الحوار قد أثر في حيويته وقوته الفنية، فشكوى السارد من رفيقه مثلا، استغرقت نحو صفحتين، أما جواب حي الأخير فاستغرق ما بقي من صفحات الحكاية إلى آخرها، على أنه يؤكد، أيضا، ما عرفناه من سعة معرفة حي، وعمقها، وقوة شخصيته.

会会会

إننا في هذا البحث الموجز حاولنا رسم ملامح شخصية حي بن يقظان لدى مبتكرها ابن سينا، وابن طفيل، وإظهار سماتها التي ظهرت من خلال السرد، والشخصيات الأخرى، والحوار، التي لها دلالات رمزية مقصودة، ذات بعد فلسفي.

ورأينا أن لغتنا قسادرة على اسستيعاب الفكرة مهما دفت او عمقت، وأن قسراءة نصوص تراثنا الإبسداعي هو ما نحتاج اليه اليوم الذي تشهد فيه شخصيتنا محاولات طمس أو إلغاء، وتواجه بذلك لغتنا تحديا هي متمكنة منه لو أحسن أبناؤها استعمالها، بعد العناية بقراءة مخزونها الكبير والعريق.

الهوامش

التفسير القرآني واللغة الصوفية في فلسفة ابن سينا. د.حسن عاصي.
 المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع. بيروت. د.ت: ٢٢١.

٢- الفن القسصصي عند ابسن سسينا، (بحث) د. فائز طه عمر، مجلة كلية المعلمين ـ الجامعة المستنصرية، بغداد، العدد الثامن، نيسان، ١٩٩٧م، ٢٠ دائرة المعارف، بإدارة فؤاد أفرام البستاني، بيروت، ١٩٦٠، ٢٠٤/٣.

شحي بن يقطان لابن سينا وابن طفيل والسهروردي. تحقيق وتعليق:
 أحمد أمين. مؤسسة الخانجي بمصر. ١٩٥٨م: ١٣٥. عطار نامة أو كتاب فريد
 الدين العطار وكتاب منطق الطير. أحمد ناجي القيسي، مطبعة الإرشاد

بغداد طا /۱۹۷۸م: ۵۶۲

ه شخصيات قلقة في الإسلام: عبد الرحمن بـدوي. دار النهضة العربـية القاهرة/ط٢/ ١٩٦٤: ١٨، ١٢٥، ١٢٦. حي بن يقظان)(أحمد أمين):١٣٥

٦. حي بن يقظان (أحمد أمين): ١٢٥.

٧- ابن سينا. محمد المهدي المسعودي. دار سراس للنشر. تونس. ١٩٨١م،١٦٩.

٨ الفلســـفة الاخلاقــــية الافلاطونية عند مفكري الإســــلام. د. ناجي التكريتي. دار الشؤون الثقافية العامة. بغداد. ١٩٨٨م، ٢١٩.

٩. حي بن يقظان ـ ابن طفيل. قدم له وحقصه: فاروق سعد. دار الآفاق المجديدة. بيروت ط⁷/₂ المعددة المحقيق: ٢٢. فكرة المتوحيد عند فلاسفة الإسلام. (بحث) د. عبد القادر موسى حمادي مجلة الفلسفة. قسم الفلسفة، كلية الآداب. الجامعة المستنصرية. عدد؟. حيزيران ٢٠٠٢م. ٦٩.

١٠ التفسير القرآني: ٦٦. دائرة المعارف ٢/ ٢٢٦ ابن سينا (المسعودي): ١٦٨. ١١ـ الفن القصصي عند ابن سينا. ٥٠٣.

۱۲ الكتاب الذهبي للمهر جان الألفي لذكرى ابن سينا. بغداد ۲۰ ـ ۲۸ مارس. إصدار جامعة الدول العربية. مطبعة مصر . القاهرة. ۱۹۵۲م: ۴۰۲.

١٣- تاريخ الأدب العربسي ـ ٥. عصر الدول والإمارات: د. شوف ـ ي ضيف. دار العارف بمصر . ١٩٨٠م: ٥٢٩.

لا. فيلسوف عالم (دراسة تحليلية لحياة ابـن سـينا وفكره الفلسـفي) د. جعفر آل ياسين. دار الأندلس. بيروت. د. ت: 790.

٥١- ابن سينا ومذهب في النفس. دراسة في القصيدة العينية د. فتح الله خليف. دار الاحد. بيروت ١٩٧٤م: ٨، ٣٦، ٣٩. التفسير القرآني:٣٥.

١٦. أثر الفلسفة في القصص الرمزي في التراث العربي الإسلامي (بحث) د. فائر طه عمر. مجلة الثقافة. وزارة الثقافة والسياحة في الجمهورية اليمنية. صنعاء. السنة الثالثة. العدد الثامن عشر، يونيو ـ يوليو. ١٩٩٥م؛ ٧٧.

۱۷- ابن طفیل، قضایا و مواقف: مدني صالح، دار الرشید للنشر بغداد.
 ۱۹۸۰م، ۵۵.

٨- رسائل الشيخ الرئيس أبي علي بن سينا في أسرار الحكمة الشرقية.
 اعتنى بتصحيحه: ميكائيل بن يحيى المهرني. مطبعة بريل. ليدن ١٨٨٩م.
 ج/رسالة حي بن يقطان:٢.

١٩. التفسير القرآني: ٣٢٣.

۲۰. حي بن يقظان (ابن سينا): ۲۸.

۲۱ـ م.ن: ۲.

۲۲. فن القصة. د. محمد يوسف نجم. دار الثقافة. بيروت/ ط٥/ ١٩٦٦م: ١٠٣. تطور الرواية العربية الحديثة في مصر (١٨٧٠ ـ ١٩٣٨) د. عبيد المحسن طه بدر. دار المعارف بمصر/ط٨١٩٦٥م. ١٩٧٠.

٢٢. تطور الرواية العربية: ١٦١.

۲٤ حي بن يقظان (ابن سينا)۲۰ (۲۵)م. ن، (۲٦)م. ن، ۲.

٢٧. رسائل الشيخ الرئيس: ١/ رسالة القدر ٢٠.

۲۸. م.ن. ۵.

٢٩ نظرية السمرد من وجهة النظر إلى التبسئير: جيرار جينيت وآخرون ترجمة ناجي مصطفى. دار الخطابي للطباعة والنشير. البيضاء. ١٩٨٩م: ٢٠٤.

٢٠ رسالة القدر ١٠ (٢١) م. ن: ٢٥.

(٢٢)مدخل إلى نظرية القصة. سمير المرزوقي وجميل شاكر. آفاق عربية (بغداد)، والدار التونسية للنشر، مشروع النشر المشترك. بغداد، ١٩٨٦م: ١٠٠٠.

٢٢۔ حي بن يقطان (ابن طفيل): ١٤٢ ـ ١٤٤.

۲۷ حی بن یقطان (ابن طفیل): ۱۲۲ - ۱۲۶ م.ن: ۱۲۵.

۲۹ م.ن: ۱۲۲، ۱۲۵، ۱۷۷. م.فن القصة: ۱۰٤.

الدحي بن يقظان (ابن طفيل): ١٣٠_١٣٠.

۲۶ م.ن: ۱۶۰ ۳۶ م.ن: ۱۶۲ کدم.ن: ۱۶۶ کدم.ن، ۱۶۸

۶ م.ن: ۱۵۰ که م.ن: ۱۵۱ که م.ن: ۱۵۲ وی م.ن: ۱۵۲ م.ن: ۱۵۳ م.ن: ۱۵۳ م.ن

۵۰ م.ن: ۱۵۸ ، ۱۵۱ م.ن: ۱۸۶ ، ۲۵۰ م.ن: ۱۵۹ ،

۳۵ م.ن: ۱۹۵۶ ۱۸۶ م.ن: ۲۱۷ م. ن: ۲۱۷ م.ن: ۲۲۷ م.ن: ۲۹۰

۵۷ م.ن: ۲۲۶. ۸۵ حي بن يقطان (ابن سينا):٥٠

٥٩ التفسير القرآني. ٢٢٤ ـ ٢٣٥. ١٠ حب بن يقطان (ابن سينا):١.

٣. حي بن يقظان (احمد أمين): ١٧. ٢٦. حي بن يقظان (ابن سينا):٤.

٦٣- من افلاطون إلى ابن سينا: جميل صليبا. دار الأندلس. بيروت/ ط١/ ١٩٥١م. ١٢٩، ١٤٠. مقام العقبل عند العرب. قدري حافظ طوقان. دار القدس. بيروت د.ت: ٢٣١.

١٦. الفن القصصي عند ابن سينا: ١٨. ٥٦. رسالة القدر:١٠.

٦٦ـ حي بن يقظان (ابن طفيل): ١٣٢ ـ ١٢٣ وانظر م.ن: ١٢٧

۲۳ م.ن: ۱۲۸ ـ ۱۲۹ ، ۱۳۸ م.ن: ۱۲۹، ۱۳۹ ، ۲۰ م.ن ۱۲۲. ۲۰ م.ن ۱۲۲.

۱۷ م.ن: ۱۲۶ ۲۷ ۲۷ م.ن: ۱۲۵ ۲۷ م.ن: ۱۲۹

٤٤. سورة المائدة: ٣١. ٧٥ حي بن يقظان (ابن طفيل): ١٣٠.

۲۷ م.ن: ۱۲۱، ۷۷ م.ن: ۱۲۲، ۸۸ م.ن: ۲۱۷،

٧٩. م.ن، ١٨٨ ـ ١٩٨. • ٨. م.ن: ٢٦٠ ـ ٢٢١. • ١٨. م.ن: ٢٢١.

٢٨ م.ن: ٢٢٢. ٢٨ سورة البقرة: ٣٤٧.

٤٨. حي بن يقظان (ابن طفيل): ٢٢٦. وقوله علمه الاسماء كلها مقتبس من قوله تعالى: ((وعلم آدم الأسماء كلها)) البقرة: ٣١.

٨٥ م.ن: ٢٢٧. ٢٦٨ ابن طفيل قضايا ومواقف: ١٤٨.

٧٨ حي بن يقظان (ابن طفيل): ٢٣٤. ٨٨ م.ن: ٢٣٢.

٨٩ الفن القصصي عند ابن سينا: ٢١.

٩٠ الإشارات والتنبيهات: ابن سينا. مع شرح الطوسي. تحضيق: د. سليمان دنيا. دار المعارف بمصر. د.ت: ٧٩٤/٤، تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات: ابن سينا. القاهرة/ ط١/ ١٩٠٨م: ١٥٨.

٩٢ حي بن يقطان (احمد امين): ٢١ عه. فن القصة: ١١٧ .

٩٥. حي بن يقظان (ابن سينا). ٣٠٢. ٩٦. التفسير القرآني: ٣٢٤.

٩٧. حي بن يقطان (ابن سينا):٢. ٩٨. التفسير القرآني: ٣٢٤.

. ٩٩. معجم مصطلحات الأدب: مجدي وهسة. مكتبة لبنان. بير وت. ١٩٧٤م:

.11.

١٠٠ حي بن يقظان (ابن سينا) ٢٠. ١٠١ م.ن: ٧. ١٠٢ رسالة القدر: ٢٥٥.

१८०७ | विधि - १८५४ | चावती

10

الكمارك واطكوس في العراق ٢٥٢. ٣٣٣١ه / ١٥١١. ١١٩١٩م

ا.د. طارق نافئ الحمداني جامعة بغداد / كلية النبية [ابن رشد]

نوطئة:

عرفت الأمم والشعوب الضرائب الكمركية منذ اقسدم العصور، ويرجع تاريخها الى العصور التي سبقت تطور المدنية، واقترن وجودها بطهور التنظيم الاجتماعي، وقيام التجارة. وتوسعها في المجتمعات القديمة، واتخذت اشكالا وصيغا واهداها مختلفة.

ومع ان معظم الدراسات التي تناولت التطور التاريخي لهذه الضرائب لم تتطرق الى الصيغة التي اتخذتها في العصور القديمة الا أنه يمكن القسول بسائها كانت توفر على التجارة الخارجية (الواردات فقط) بسبب تزايد الحاجة الى الايرادات لسد النفقات الكبيرة. ولهذا هان استخدام الدولة لسلطاتها في فرض الضرائب، لم يكن بهدف حل او معالجة مشكلة اقتصادية معينة، بقدر ما فو تحقيق اهداف الاشخاص الذين تمثلهم أو تخدم مصالحهم الا ان هذا لا ينفي بروز بعض الاثار الاقتصادية، بيد ان هذه الاثار لم تكن تقسصد لذاتها "ويؤكد مير بسصري اهمية الرسوم الكمركية مصدرا من مصادر دخل الدولة حتى العصور الحديثة والعاصرة اذ يقول:

" تؤلف الرســوم الكمركية مصدراً من أهم مصادر الدخل في الدولة، فهي ضريبة غير مباشرة تجمع سهولة الاسـتيفاء وعدالة التوزيع، ولا عجب اذا ما اصبحت من الضرائب التي تعتمد عليها

وخضعت التجارة في العراق بـعد فتح العرب المسلمين له لضريبـة العشـر، واسـتمر العمل بـها طوال ايام الامويين والعباسـيين الا انها شـهدت بـعض التغييرات في نهاية حـكم الاخيرين، وتمثل ذلك في زيادة نسبـتها، وانحرافها عن الاسـاس القـيمي، وتغيير طرق جبسايتها من التحـصيل المباشـر الى الالتزام.

وقبل ان ننهي هذه التوطئة، لابد من الاشارة الى لفظتي (كمرك) ومكوس. فكمرك كومير جيو COMMerico كلمة اليطالية تعني محل الجباية. وقد اخذ العثمانيون الكلمة واصلها لاتيني COMMericum كومير جيدوم، ودخلت اللغة المرب والتجارة واصبح من مدلولاتها المبادلة والتحارة.(")

واما المكس التي تعني في اللغة الجبساية أو الضريبة التي يأخذها الماكس أو العاشس أو العشسار . فهو قسديم وله ذكر في العصور التي سبقت مجيء الاسلام، واصبح المكس ضريبة غير مستحبة في الاسلام لما فيها من ظلم وحسيف لذا عمل المسلمون

على ازالة معالم الجور منها، وجعلها متفقية مع واقيع العرب السلمين وقدراتهم.

ولم تكن ضريبة (الكس) مقصورة على الاموال التجارية التي تمر بالعاشر من بلد الى اخر بـل شملت الاموال التجارية التي تباع في الاسواق، اذ كان يؤخذ عليها الكس دراهم معدودة. "

٢. نظرة تاريخية في الكمارك والمكوس.

أ. الكمرك والكوس بعد الغزو الغولي للعراق.

كانت الضرائب التي فرضها المغول الايلخانيون استمرارا للضرائب الموجودة في أواخر أيام العباسيين، حتى اننا لا نجد ضريبة ايلخانية الا ولها سابقة في عهد ما من العهود العباسية. ولكن المغول الايلخانيين لم يميزوا بين الضرائب الشرعية وغير الشرعية، طالما انها تحقيق لهم الاموال، ولهذا كانت الضرائب الايلخانية اكثر ثقلا مما كانت عليه في السابق. (1)

اما ضرائب العهد الجلائري، فهي الاخرى كانت استمراراً للضرائب السابقة إلا أن انقسام سلطة الجلائريين، والمنافسات الشديدة بدين امرائهم، قدد أدى الى تنوع الضرائب وزيادة مقدارها. (*) ولم ير العراق تبدلاً واضحاً في الضرائب المفروضة على التجارة (او المكوس) في عهود القراق وينلو والاق قدوينلو والصفويين، بل استمرت الاحوال كما كانت عليه حدى دخول العثمانيين بغداد عام ١٥٢٤.

كانت ضريبـــة التمغا أو الطمغا أو الدمغة من اكثر ضرائب المكوس التي شــــاعت في العراق في عهود الســــيطرة المغولية والتركمانية وكان يعنى بــها السـمة او الشــارة التي توضع على الاموال التجارية للدلالة على اخذ الضريبــة عنها، وصارت اسما لتلك الضريبة. (^)

اما اسساليب جبساية الضرائب في هذه العهود، فقسد كانت متعددة كالضمان والجباية المباشرة، وفي كلتا الحالتين فان مقدار الضريبة كان عاليا لدرجة ان الضمناء انفسهم كانوا يعجزون عن دفعها احسيانا . ودفع هذا الامر السلطان محمود غازان عام ١٢٠٣هم الى وضع ديباجة قانون لاصلاح احوال الضرائب التي كان يفرضها الايلخانيون، لان جباة الضرائب كانوا يأخذون اضعاف ما هو مطلوب منها من الناس، وذلك بــــاسماء مختلفة للضرائب وحجج شتى. "

زادت ضريبة التمغافي عهود المغول والتركمان، فحسب رواية نصير الدين الطوسي - مستشار هولاكو - ان نسبة التمغاعلى التجارة كانت دينارا واحدافي كل مائتين واربعين دينارا، وبلغت بعد ثلاثين سنة من ذلك نسبة 6,3% ووصلت في النصف الثاني من القرن الخامس عشر الميلادي نسبة 10% واراد حاكم الاق قروينلو اوزون حسن ان يلغي هذه الضريبة بالكامل ولكن مستشاريه اقنعوه بأن يحددها بمقدار 0%. (") ومما يؤكد الامر ما كتبه المؤرخ العراقي المعاصر عبد الله بن فتح الله البغدادي، اذ

" وكان (اوزون حسن) عادلاً فاراد ان يبسطل التمغاوات في جميع بسلاده فلم يتركه الامراء، فجعل التمغا من كل عشسرين درهما درهما على النصف، واقسل مما كانوا يأخذوه السسلاطين الماضية ﴿كذا﴾ وكتب هانونا في الشكاوى والتخاصم الذي يقع بين الناس وارسلها الى جميع بسلاده بأن يعملوا بموجبها، ولم يغادر من امور العدل شيئا يقدر عليه الا فعله". ""

على أن القانون الذي وضعه اوزون حسن لضبط جباية الضرائب وغيرها، ظل معمولا به في العراق وفارس واذربيجان حتى زمن الصفويين، كما طبق - مع تعديل طفيف - من قبل العثمانيين.

وبرغم تلك الاجراءات فقد تدهورت تجارة العراق (في بغداد والمدن الاخرى) ونمت التجارة في تبريز، ذلك لأن الطرق الرئيسة لم تعد تمر بهذه المناطق وانما بستبريز ـ التي اصبحت عاصمة للمغول الإيلخانيين وغيرهم ـ وهذا ما قـــــــلل من (تجارة الترانزيت) التي كانت تجنيها المدن العراقية (")

ب الرسوم الكمركية في العهد العثماني ١٩٧٤. ١٩١٤.

لم يستحدث العثمانيون عند استيلائهم على العراق أي قدواعد مالية تغاير تلك التي كانت موجودة في الأزمان السابقة للاحتلال، وانما طبقوا القوانين والرسوم على البضائع المصدرة والستوردة التي كانت موجودة زمن أسلافهم. (")

إلا أنه بمرور الزمن، بـدا العثمانيون بـاصدار القـوانين أو (الفرامين) التي تنظم الضرائب والرســوم والكمارك، وهذا ما ظهر في قـانونامة عام ١٥٥١ و ١٥٧٤. والملاحــظ ان العثمانيين

فرضوا ضرائب على كل ما يخص التجارة استداء بعملية نقل السلعة ومروراً بعملية البيع والشراء والوزن وغير ذلك. وقد فرضت على جميع السلع والمنتجات التي تجلب الى الاسواق، بحيث بسلغ عددها اكثر من عشسرين نوعاً من الضرائب والرسسوم والكمارك في ولاية البـصرة. (* وكانت هذه الضرائب تستحـصل تحت تسميات مختلفة مثل ضريبــة البــاج، التي تعني في ولاية الموصل ما يفرض على السلع والبخائع المارة دون ان تباع في اسواقها (أي ترانزيت)، ولم تكن هناك أسس ثابـتة لتقـدير هذه الضريبة ولا الى ضريبة التمغا لا في ولاية الموصل ولا في الولايات العراقية الاخرى 🕪

وهناك ضرائب على السلع الواردة إذ نجد الاشارة اليها في قانونامة البصرة لعامي ١٥٥١ و١٥٧٤ باسم (رسومات)، وهي الكلمة العربية رسم على المستوردات والصادرات. ويظهر من القوانين الاخرى بسان هذا المصطلح قسد اسستخدم بالتبسادل مع كلمة (كمرك)، وهو المصطلح التركي لهذا النوع من الضرائب. ﴿``

أما الضرائب المفروضة على السلع الاجنبية فقيد حيددتها (الامتيازات) التي عقـــدها العثمانيون مع الدول الاوربـــية، وبموجبها تقرر تحديد الضرائب المفروضة على سلع هذه الدول ب ٢٪ ، في حبين ان الضرائب المفروضة على السلع المحلية بــلغت حداً ادنى وهو ٦٪ ، وكان من أهم تلك الامتيازات ما تم عقده مع الفرنسيين في القرن السادس عشر، ومع الانكليز في نهاية القرن المذكور وبداية القرن السابع عشر (**) والى جانب ذلك فقد عقد العثمانيون والانكليز معاهدة عام ١٦٦١، ثبتت التعرفة الكمركية على الرعايا الانكليز بحيث لا تتجاوز نسبة ٢٪ من قيمة السلع، الا انه لم يتم التصديق على هذه العاهدة الا في عام ١٦٧٥. 🛰

على الرغم من ان الحد الاقتصى للضرائب الكمركية كان ٣٪ طبقها لما جاء في نظام الامتيازات الا ان الولاة العثمانيين في المدن العراقسية لم يلتزموا بسهذه الاتفاقسيات، وفرضوا ضرائب على السلع الاجنبية وصلت نسبتها في مطلع القرن الثامن عشر ٨٪ (**)

ومع ذلك فأن الالتزام بهذه الضريبية أو بـــ ٣٪ كان عرضة للتغيير طوال القبرن الثامن عشير، وحستى هذه النسبية لم تكن متساوية بالنسبة لكل التجار الاجانب، فبينما جرى الالتزام بها

بالنسبـــة للتجار الانكليز والفرنســـين، إلا أنها لم تكن كذلك بالنسبة للتجار الاخرين، وفي هذا يحدثنا كارستن نيبور بقوله:

" ويدفع الاوربيون الذين يتعاطون التجارة مع البصرة ٣ بالمائة رسوما كمركية عن كل بضاعة يجلبونها من الهند، في حين يجب على كافة الاقوام الشرقية دفع البالمائة رسوما كمركية: وحسيث ان بسضائع اولئك الاخيرين يجب ان يخمنها موظفو الكمارك، فهي ترتفع في اغلب الاوقات الى اكثر من ذلك"."

ولما كان التجار العراقيون يدفعون ضريبة استيراد وتصدير قدرها ٨,٥١٧٪ من قبيمة السلع، فقد شجع هذا الامر (تجارة التهريب)، اذ لِجأ التجار المحليون إلى انزال بـضائعهم القـادمة من مسقط مثلاً في الكويت، ونقلها الى الزبير، وتوزيعها الى داخل العراق، أو ارسالها عبر الطريق الصحراوي الى حلب، تجنباً لمراكز الكمارك العثمانية في البصرة. (٣)

على ان الامتيازات التي كان يمنحها السلاطين العثمانيون للاجانب تدل على القوة ومكانة السلطان، وهي تقرر حقوقا وواحبات متبادلة بين اطرافها. الا ان ضعف الدولة العثمانية وتدهورها، جعل الامتيازات تأخذ شكل الاتفاقيات التي تفرض على السلطان، وكان على كل حاكم عثماني جديد ان يعترف بها ويجددها فور ارتقائه العرش، وهذا ما ينطبق على معاهدة ١٨٣٨ والمعاهدات الاخرى التي تلتها. ("")

جرى في عام ١٨٣٨ عقد معاهدة (بلطة ليمان) مع بريطانيا وفرنسا والنمسا تقرر بموجبها فرض ضريبة كمركية موحدة على البضائع المستوردة قدرها ٥٪ من قيمة البضاعة تفرض ٢٪ منها عند تفريغ البضاعة المتسوردة و٢٪ عند بسيعها في ميناء التفريغ أو عند نقلها الى الداخل. أما رسوم التصدير فقد كانت ١٢٪ من قيمة البضاعة. تؤخذ ٩٪ ضريبة محلية خاصة و٢٪ في حالة الشحان الى الخارج. ("" الا ان هذا النظام - على حدد قاول غنيمة ـ لم يطبق في العراق الا في مرحلة تالية . '''

عادت الدولة العثمانية في عام ١٨٦١ الى عقد معاهدات جديدة مع الدول الاوربية فرفع رسسم الاستثيراد من ٥٪ من قبيمة البضاعة الى ٨٪ وخفض رسم التصدير من ١٣٪ الى ٨٪ مع خفضه سنوياً بمعدل ٦٪ حتى يبلغ ١٪ وقد بلغ هذا الحد فعلاً عام

1474. "" ويعد الدكتور محمد سلمان حسن معاهدة ١٨٦١ تقدما ملحوظاً في العلاقات التجارية العثمانية ـ الاوربية، ذلك لأن رفع رسوم الاستيراد قد عاق نسبيا تدفق البضائع الاجنبية الى الداخل، ولهذا فقد ازداد مجموع قيمة صادرات ولايتي بعداد والبصرة نسبة ٢٥٥٪ في المدة من ١٨٦٤ ، بينما ازدادت قيمة الاستيرادات نسبة ٢٥٥٪ للمدة نفسها. (")

بسذلت الحكومة العثمانية محاولات اخرى لرفع رسبوم الاستيرادعلى البضائع الاوربية في عام ۱۸۸۸ و ۱۸۸۸ ، ولكن الدول الاوربية في عام ۱۸۸۸ و ۱۸۸۸ ، ولكن الدول الاوربية في الاوربية في الحمدات في سنة ۱۸۹۰ و هكذا بقيت رسوم الاستيراد حتى عام ۱۹۰۷ ، بمستوى ۸٪ وسمح للدولة العثمانية ان تضيف الى تعريفتها الكمركية ۲٪ حسب القيمة لتخصص (لادارة الديون العثمانية العمومية)، فأصبح رسم الاستيراد الجديدا ٪ وبقي على مستواه هذا حتى قيام الحرب العالمية الاولى وعندها رفعت الدولة العثمانية رسوم الاستيراد الى ٥٪ وجاء ذلك بعد الغاء نظام الدولة العثمانية رسوم الاستيراد الى ٥٪ وجاء ذلك بعد الغاء نظام الدولة العثمانية رسوم الاستيراد الى ٥٪ وجاء ذلك بعد الغاء نظام الوسط.

أما تجارة (الترانزيت) فقد شكلت مصدرا مهما في التجارة العراقية، وقد حدد مقدار الضريبة على البضائع التي تمر عبر العراق بواحد في المائة من قيمة البضاعة وتتمتع البصرة على حدد قول اداموف باهمية كبرى في تجارة الترانزيت اذ تقوم بدور الوسيط في العلاقات التجارية بين بغداد واوربا، ومن خلال خانقين مع المقاطعات الغربية نفارس مثل كرمنشاه وهمدان ومن هنا تبرز اهمية البصرة في تجارة الترانزيت فكان لجميع الشاركات العاملة في الخليج ممثلياتها ووكالاتها في هذا الجميع الصوي (١٠٠٠)

تشكل تجارة الترانزيت الذاهبة والواردة من بلاد فارس اهم ركن في تجارة العراق الخارجية، اذ قدرها سعيد حمادة ((بنحو خمسين بسائنة قبسل الحرب (العالمية الاولى))) ("" ومع ان هذه التجارة قد اصابها نوع من الفتور بعد افتتاح قناة السويس عام ١٨٦٩، وجعلها تقتصر على تجهيز المناطق الشمالية الغربية من بلاد فارس لاسيما كرمنشاه، بعد ان كانت معظم اجزاء هذه

البلاد تعتمد على مايردها من سلع وبضائع اوربية عبر العراق: الا ان ذلك لم يحل دون بقاء تلك التجارة مزدهرة بعض الشيء، كما يستدل على ذلك من ان قيمتها كانت تبلغ في أواخر القرن التاسع عشر حوالي ٥٠٠,٠٠٠ باون. (")

ومع ان رسم الترانزيت على البضائع المصدرة الى ببلاد هارس كان واحداً بالمئة الا ان هذه البضائع تحمل رسما كمركيا قدره ٨٪ في بغداد على ان تستعيد الفرق وهو ٧٪ من قيمة البضاعة في خانقين، عندما يتم التأكد من تصديرها خلال مدة لا تزيد على ستة شهور، (١١) أما اذا صندرت عن طريق طرابرون فيعاد الرسم الكمركي كله لان ذلك الطريق معفى من رسم الترانزيت اما السلع الاجنبية التي لها ما يماثلها في العراق فلابد من ايداعها في دوائر الكمارك اذا كان التاجر يرغب في تصديرها ثانية الى بلاد اخرى، وان لم يفعل ذلك فعليه دفع الرسم الكمركي كاملا، اي ٨٪ كما لا يحق له استرداد الـ ٧٪ مرة اخرى عند الحدود. (١١)

هكذا كانت الاسس النظرية لجباية الضرائب الكمركية الا انها لم تكن كذلك من الناحـــــية العملية. فمع ان التجارة البريطانية كانت محكومة بنظام الامتيازات، وأن نسبة الضريبة على تلك التجارة كانت محددة بــــ ٣٪ من قـــيمة البـــضاعة في البصرة، لا تنفع الا عند البيع، الا ان في هذا مجالاً كبيراً للتلاعب. فالتجار الانكليز استطاعوا ان يحصلوا على امتيازات واسعة خاصة بهم بفضل هناصلهم في بغداد. فقد كان لهم حق انزال بضائعهم أولاً في مخزن وكالة شـركة الهند الشرقية الانكليزية أو في أي مكان اخر من غير ان ترسيل بييضائعهم هذه الى (دائرة الكمارك). وهذا الامتياز منح التجار الانكليز فرصة للتهرب من دفع الضريبة علىالبضائع كلها، فبعضها يمكن ان يهرب، بل إن ضائمة البيضائع التي يضدمها الانكليز الى متسلم البيصرة (اي حــاكمها) كانت تقبــل دون ان تمحــص وكان يســمح للســفن البريطانية بـــالرور امام (دائرة الكمارك) صاعدة النهر دون تفتيش مع ان هذه الامتيازات كانت غير منطبقة على السيفن العربية التي ترفع العلم الانكليزي. (***)

اثارت هذه الامتيازات داود باشـــا (١٨٢١.١٨١٧) الذي اعلن عام ١٨٢٠ مضاعفة الرســــــوم الكمر كية الفروضة على الصادرات

والواردات البريطانية وجعلها ١١٪ وهي اعلى من الضريبــــــة المفروضة على التجارة الوطنية. وعندما اراد كلوديوس ريج. الوكيل السياسي البريطاني . أن يُذكره بما للبريطانين من حقوق معينة اخرتها الامتيازات المعقودة مع الدولة العثمانية اجابسه بخشونة "وقال بأنه لا يقبل اي حق اوربي خاص ببغداد". ^(**)

٣. المراكز الكمركية العراقية وادارتها.

كانت مدن بغداد والبصرة والموصل اهم المراكز التجارية في العراق. وهي مراكز لتجارة الترانزيت، وفيها كانت تجري جباية الضرائب وادارتها، فضلا عن وجود مراكز متفرعة للقيام بمثل هذه الاعمال الماثلة بــتوجية من الحكومة واحــياناً دون علمها وموافقتها.

ومما يذكر ان الاشــارات الواردة من نهاية القــرن السـادس عشر تشير الى وجود (دار للمكوس) في بغداد والبصرة والوصل، وكانت هذه الدورتقسوم بجبساية الكوس، عن طريق مسسؤول عثماني فيها. اذ يشير الدكتور ليونهارت راوولف الذي زار بغداد عام ١٥٧٤ الى وجود دار للكمارك فيها. (٥٠) واكد الرحالة الانكليزي جون الدرد Eldr⊖d الذي زار العراق عام ١٥٨٣عـن وجـود (دار للمكوس) في بغداد، يتم بواسطتها جباية الضرائب من القوافل التجارية، ويتعهد أحد التجار بجمع المبلغ وتسليمه الى المسؤول العثماني في الدار ."" كما ذكر وجود (دار مكس) للعثمانيين في القرنة حيث يدفع التجار ضريبة على سلعهم هناك. 🐃

وبسينما تدفع ضرائب الكمارك التجارية في مدينة بسغداد والموصل نفسها، فإنها تسجل في القرنة وتدفع في كمرك البصرة، وكذا هو الشأن بالنسبة للقوافل التجارية القادمة من حلب الى البصرة عن طريق بادية الشام أو البضائع التي تجلبها السفن عن طريق شط العرب الى البصرة. (^^)

اصبحات ادارة الكمارك في العراق اكثر انتظاما في القارن السابع عشمر، وربما يعود ذلك لكون العثمانيين عينوا موظفا لهذه المهمة يدعى (امين كمرك بغداد). (١١٠) ويمكن ملاحظة ذلك ايضا مما ذكره تافزنيه عام ١٦٥٢ من ان رجال الكمارك في بسغداد يدونون ثبستا بالسلع والبـضائع التي يحملها التجار الي المدينة وينقلونها الى (دار الكمرك) حيث يستلمها التجار بعد ثلاثة أيام

بعد دفع ما عليها من رسوم الكمرك وهذا كله يتم بنظام تام، دون ما جلبة ولا ضوضاء. 🖰

واتخذت الادارة الكمركية في البصرة، على عهد ال افراسياب (١٥٩٦ـ ١٦٦٨) إجراءات طيب....ة في التعامل مع التجار الاجانب، ولاسيما أن افراد هذه الاسرة قد فتحوا ابواب البصرة للتجارة الخارجية، مما در عليهم موارد كبيرة من الرسوم الكمركية لكن هذه الرسسوم لم تكن الوحسيدة، بسل كان على التجار ان يدفعوا اضعافها في المراكز الكمركية الفرعية التي كانوا يمرون بـــها ما بين البصرة وسغداد، وهذا ما نجده في وصف الرحالة الايطالي سبستياني، الذي زار العراق ثلاث مرات في القرن السابع عشر . "

وفي القرن الثامن عشر، اصبح للكمركجي (موظف الكمرك) مكانة خاصة، اذ كان يعد من اعيان الدينة بحيث ان متسلم البصرة كان يستدعيه مع القبودان (فائد البحرية) والدفتردار والقاضي حيث تستوجب الحاجة ذلك، لمذاكرة الشؤون المهة."". وفي بغداد اصبح للكمارك مركز عرف ب (دار الكمرك) فاحتل بناية المدرسة المستنصرية، الواقعة على نهر دجلة، وهذا ما اشار اليه نيبور عام ١٧٦٢، بل إن القسم الاعظم من هذه البناية قد تحول الى خان ينزل فيه اصحاب القوافل التجارية. "" وظلت هذه البناية منذ ان اشار اليها نيبور عام ١٧٦٢ وطوال القرن التاسع عشر " وبداية القرن العشرين (داراً للكمرك) إذ ترسو عندها البواخر، لأن البني يقع على ضفة نهر دجلة قسرب الجسر، وفيها تنفض البواخر بضائعها، الى ان يتسنى لاصحابها ان يرسلوها بالقوافل الى البلاد الجاورة، وفيها تجمع ايضا السلع والبضائع العراقية والفارسية ريثما يتم شحنها بالبواخرالي اماكن تصديرها. 👊

وكما هو الحال في القرن السابع عشر، عرفت عدة مراكز كمركية فرعية ما بين بغداد والبصرة، بل ان العثمانيين كانوا يعينون بعض القوات الانكشارية لتحصيل الرسم الكمركي من البسضائع التجارية التي تمر بسالراكز الرئيسسة. أما المراكز الفرعية، وخاصة التي تقع على نهر الفرات صعوداً الى بعداد، فقد كانت تفرض عليها رسوم كمركية سبع مرات، وكان موظفو الكمارك، أو شيوخ القبائل المتنفذون، كقبائل المنتفق والخزاعل،

هم الذي يقومون بجبايتها لصالحهم على ان البضائع الاوربية التي تصعد نهر دجلة عند ارتفاع مناسبه كانت تتجنب مثل هذه الرسوم العديدة اذ لا يدفع عنها سوى ضريبة واحدة في البصرة، واخرى في القرنة، حتى تصل الى بغداد. ""

وكانت هناك دار للكمرك في الموصل، اشار اليها نيبور عام ١٧٦٦، اذ نقلت بضائعه اليها وتم اخراجها لقاء دفع مبلغ فليل من النقود لاحد المستخدمين في تلك الدار، اطلق عليه اسم (أجور اخراج كمركي). (١٠٠

ظلت مراكز بعداد والبصرة والموصل تمارس جباية الضرائب الكمركية على البصضائع التي تدخل العراق وتخرج منه، حتى بدء الاصلاح الكمركي في هذه البلاد عام ١٨٦٤، وفيه ثم تعيين موظف للكمارك يعرف بسب (الناظر) أو المدير العام ومقره في بغداد، ويتصل مباشرة بالادارة المركزية العثمانية في اسطنبول وتحت إمرته مديرا مقر احدهما بغداد ومقر الثاني البصرة، ويسمى الموظفون الاقل مرتبة بالمأمورين ويعينون في المراكز الحدودية مثل خانقين وقرل رباط (السعدية) ومندلي وبدرة، وفي منطقة شبط العرب في النشوة والقرنة، وعلى نهر الفرات في سبوق الشيوخ، وعلى نهر دجلة في قسلعة على صالح والعمارة وكوت العمارة والصويرة والكاظمية. ""

ومما يذكر ان الراكز الكمركية لم تكن مهيأة تماما لحفظ البضائع والسلع في مستودعاتها. فكمرك البصرة قبل الحرب العالمية الاولى لم يكن محفوظاً من الامطار فكانت مياهها تضر بالسلع والبضائع المراكمة المعدة للشحن الى بغداد ، ولم تتمكن السفن القليلة من نقلها، وقد بلغت الشكوى ذروتها ، ولا سيما ان شهركات الضمان كانت مسيؤولة عن ذلك الضرر ودفع ثمن البضاعة العطوبة.

ئم طرق حباية الكمارك ووارداتها.

يرجح ان يكون نظام الالتزام قـــــــد رافق ضعف الولاة العثمانيين في العراق نهاية القرن السادس عشر فعندما عجز هؤلاء الولاة عن جمع الاموال بانفسهم، منحدوا آخرين حسق جمعها بطريقة الالتزام. (**)

وان أول وثيقة عثمانية تشبير الى منح الرسوم الكمركية

أشخاصا معينين بطريقة الالتزام قد وردت الينا عام ١٦٣٩ وفيها منح كمرك بغداد بالالتزام شخصا ارمنيا يدعى (سفر) ثلاث سنوات على ان يدفع في السينة الأولى ٢٥٠٠٠ قرشا، وفي السينة الثانية ٤٠٠٠٠ قرشا، وكان التزامه الثانية ٤٠٠٠٠ قرشا وفي السنة الثالثة والمدبغة والدبغة والاحتساب يشمل القصابية وميزان الحرير والمصبغة والمدبغة والاحتساب ودار الضرب والتمغا وغيرها من الضرائب. واصبحح (سيفر) يتصرف بهذه الامور بالطريقة ذاتها التي يتصرف بها امناه الكمارك العثمانيون.

الا أنه بعد سنوات من ضبط (سنفر) لالتزام كمرك بنغداد وتوابعه، رفع عنه العقد واحيل الى شخص اخر، وجاء في الامر:

" بما ان حسابات المدعو (سفر) الذي في عهدته مقاطعات كمرك بغداد وتوابعه لم ينظر فيها منذ ابتداء الفتح ـ أي سنة ١٦٣٩ فقد رفع عنها واحيلت تلك القاطعات على اسكندر ابن سانوس من سكنة حلب، وذلك لمدة ثلاث سنوات بتمويل واحد ببدل سنوي قدره ستون الف قرش وذلك ابتداء من غرة ربيع الاخر سنة الف وخمس وخمسين، ما جعلوا رجاله القادمين كذا اليكم يضبطون المقاطعات ويأحذون ويقبضون كذا المحصولات التي تنتج خلال مدة تحويله على ان تخرج بعد هنا براءته ولا تجعلوا (سفرا) المرفوع (عن المقاطعات) أو أحدا غيره ببدخل في الامر ويتعرض له)). حرر في اليوم التاسع والعشرين في صفر سنة خمس وخمسين والف (١٦٤٥) بمقسام المسطنطينية.

واللافت للنظر أن واردات هذا الالتزام قد احيلت لسد جانب من نفقات الدولة العسكرية، فقد ورد فرمان للسلطان موجه ال محافظ بغداد (واليها) درويش محمد باشا وقاضيها ودفتر دارها بتاريخ ١٦٤١/١٠٥٠ بأمر منه بأن يؤخذ من بدل (التزام الكمرك) للحال مقطوعا بستين الف قرش سنويا ما هو ثمن الف ومائة وخمسين اوقية لحمالتي تعطى يوميا للانكشارية والطوبجية والجبة جيه (هم صنوف من الجنود)، وذلك بحساب ثمن الاوقية تسع اقجات.

وتدل الحوادث التاريخية على ان كمرك بــــغداد ظل يحال بطريقة الالتزام في النصف الثاني من القرن السابع عشر، وان

موارده قد احتفظت بمستواها. فقد ورد في احدى الوثائق بان مقدار التزام كمرك بغداد بلغ في سنة ١٠٨٣هـ/١٦٧٢م ٤,٤٠٠,٠٠٠

استمر الالتزام طريقة لجباية الرسوم الكمركية في القرن الثامن عشر. فقد اشار الرحالة البريطاني جاكسون الذي مرّ بالعراق عام ١٧٩٧ الى انه التقلي ((بأحسد رجال الكمارك بسعد خروجه من سوق الشيوخ وهو من سكنة اسطنبول، وقد اشترى هذه الجباية بقيمة غير ضئيلة)). (٥٠٠

كانت الرسوم على التجارة في بمغداد والولايات العراقسية الاخرى مصدرا مهما لخزانة هذه الولايات، فقـد قـدرت واردات ولاية بـغداد في عهد الماليك(١٧٥٠ ١٨٣١) بحوالي مليون قـــرش، وواردات البــــــمرة بمليون ونصف المليون، وكان الالتزام هو الطريقة لجبايتها. (٥٧)

على ان هذه الواردات فلد تتنافل كثيرا بسبب اجراءات بعض الولاة فقد حدث ان خفض والى بغداد، سعيد باشا (١٨١٣. ١٨١٦) رسوم الكمارك، بحيث ان الوالى اصبح غير قادر على دفع رواتب جنوده، فاضطر الى اخذ فرض من التجار. 😘

وهكذا اتبع العثمانيون وكذلك الماليك نظام الالتزام اسلوبا لجباية الضرائب المحلية وفي الرسوم الكمركية على حـد سواء حـــتى عام ١٨٣٨ حـــيث عهد العثمانيون الى الغاء هذا النظام واستبيداله بأخر جديد يعطي مهمة جمع الضرائب الى موظف عثماني يعرف باسم ((جامع ضرائب عام)). ومع ذلك فقد كان العثمانيون مضطرين أحسيانا إلى العودة الى اسسلوب الالتزام القسديم، بسبسب ان جمع واردات الكمارك لم تكن كفوءة ولا نزيهة. نم

ولدينا امثلة كثيرة عن موظفين صغار سرعان ما أثروا على حساب الناس. (٢٠) فقد نقلت لنا السيدة ديولافوا، أن أحد المصارف في الموصل قسسد افلس عام ١٨٨٠، وعند مراجعة دفاتره وجد ان احد موظفي الكمرك الصغار قد استطاع براتبه الصغير ان يدخر أو يجمع في هذا البنك، مبلغ ستمائة الف فرنك، وهذا ما كان يتقاضاه من رشوة خلال اداء اعماله الرسمية. ""

وجاءت الخطوة التالية لتنظيم جباية الرسوم الكمركية

عام ١٨٦١، حـــيث ربــطت الدولة العثمانية الدوائر الكمركية بالعاصمة اسطنبول مباشرة، وعينت أمينا عاما للرسومات وكان هذا الاجراء كما يقول د. محمد سلمان حسن، ((خطوة الى الامام بالنسبة لنظام الالتزام، ولكنه كان قد اتخذ فقط فيما يختص بالرسموم المفروضة على التجارة الخارجية، اما بقسية الضرائب فقد استمرت على طريقة الالتزام التي تحيل الجباية الى المزايد الأعلى)). (**)

وعلى اثر هذه التغييرات نظم كمرك بـ غداد والبـ صرة، وارتفعت الضريبة المفروضة على البضائع الاجنبية المستوردة من ٥٪ الى ٨٪ من هيمة البضاعة، والتزم مقابل ذلك بالغاء جميع الحواجز والضرائب الكمركية الداخلية وهي ضرائب كانت تؤدي الى فرض تكاليف اضافية على البضاعة المستوردة قد تتراوح ما بيين ١٥٪ ـ ٥٠٪ من قييمتها. وعد هذا الإجراء مفيداً الأنه جنب التَّجارة الخارجية كثيرا من المضايق...ات التي كانت تتعرض لها عند مرورها بمناطق التجمعات القبلية. ""،

وفي ضوء متابـــعة تطور الواردات المالية للعراق، يمكننا ان نتلمس بعض الارهام عن موارد الرسوم الكمركية في الولايات العراقية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين.

ففي عام ۱۸۹۲ بسلغت ايرادات نظارة كمرك بسغداد ١٤٤١٧٠٠٦ هرشا، وازدادت في السنوات التالية زيادات بسيطة ^(**)، ولكنها حققت ارتفاعا ملحوظاً عام ١٩٠٧، لتصل الى ٢١٩٢٧٤٣٥ قرشــا(**)، وذلك بسبب رفع نسبه الضريبة الكمركية على الواردات الى #X.⁽¹⁷⁾

على ان نظرة عامة على المدة التي تم تناولها، فان بــالامكان أعطاء بعض السمات للنظم والسياسات الكمركية العثمانية في العراق ونتائجها:

ا. لم تكن هناك نظم كمركية محددة وثابتة في العراق، انما تغيرت بستغير ظروف الدولة العثمانية، وقسد تحددت الرسسوم الكمركية بطبسيعة الامتيازات التي منحستها الدولة العثمانية للدول الاوربية، واصبحت الدولة العثمانية بمرور الزمن ملزمة

٢- كانت الرسوم الكمركية تهدف الى تحقييق هدف واحيد،

وهو جمع اكبر قــدر ممكن من الايرادات المالية للحــكومة، دون استخدامها للتأثير في الواقع الاقتصادي للبلاد وتغييره. (١٠٠٠)

٣. لم تكن الرسوم الكمركية عادلة ما بين التجارة الخارجية والتجارة الحلية، فقد كانت بالنسبة للاولى أقبل بكثير مما هي بالنسبة للثانية، وهذا ما ادى الى تدهور الاخيرة وتقلص حجم التبادل بين الولايات، وبالتالي انخفض الانتاج الحلي وحفز الاستيراد من الخارج. (١٠)

قرضت الرسوم الكمركية بشمكل واحد على السلع
 والبضائع المستوردة والمصدرة ولم يجر تفريق واضح بين انواع

البــضائع الثمينةوغير الثمينة، وهذا ما أدى الى اســتفادة ســلع معينة وتضرر اخرى.

م لم تكن هناك اساليب جباية ضريبية واضحة، وكان نظام
 الالتزام مثالاً سيئا للنظم التي قامت على اسس غير منظمة
 وغير عادلة، وبرغم محاولات العثمانيين إصلاحه إلا أنهم كانوا
 مضطرين إلى إعادته بالنسبة للتجارة المحلية.

٦. لم تكن هنباك ادارة منظمة للكمارك ولم يجر ذلك الا في منتصف القرن التاسع عشر، وظل موظفو الكمارك العثمانيون غير كفوئين ويستخدمون اساليب بشعة للاثراء السريع.

هوامش البحث ومصادره

- (۱) طلال محمود كداوي، الضرائب الكمركية ودورها في التنمية الاقتصادية في العراق، رسالة ماجستير غير منشورة في الاقتصاد، مقدمة الى كلية الادارة والاقتصاد بجامعة الوصل، كانون الثاني، ۱۹۸۲، ص۲.۲.
 - (٢) مباحث في الاقتصاد العراقي (بغداد ١٩٤٨) ص١١٦.٤.
- (۲) الدكتور مظفر حسين جميل، سياسة العراق التجارية (مطبعة النهضة القاهرة ۱۹٤۹) ، ص ۱۰.
- (٤) عن اسل كلمة كمرك انظر: يوسف رزق الله غنيمة، تجارة العراق قديما وحديثا (مطبعة العراق، بسغداد، ١٩٢٢)، ص١١٢عباس العزاوي تاريخ الضرائب العراق سية في صدر الاسسلام الى اخر العهد العثماني ١٣هـ. ١٩٢٦م/١٢٣٥هـ ١٩١٧م (بغداد، ١٩٥٩) ص٥٥، يعقوب سركيس مباحث عراقية (بغداد ١٩٥٥) ج٢ص٢٢٦، وورد في هذا الكتاب بأن كلمة كمرك قد وردت اول مرة في القرن السادس عشر وذلك في الامتيازات التي عقدها السلطان سليمان القانوني مع الفرنسيين في نصين تركيين قديمين.
 - (٥) العزاوي تاريخ الضرائب العراقية، ص١٢.١١.
- (٦) الدكتور جعفر حسيين خصياك، العراق في عهد المغول الايلخانيين
 ٢٥٦ ـ ١٢٥٨ ـ ١٢٥٨م، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٦٨، ص ١١١.
- (٧) نوري عبــد الحميد العاني، العراق في العهد الجلائري ٧٣٨. ٨١٨هـ / ١٣٣٧. الكام، دار الحرية للطبــاعة، بــغداد، ١٩٨٦. ص٢١٠ انظر ايضا: أ . اشــتور،

- التاريخ الاقــتصادي والاجتماعي للشــرق الاوســط في العصور الوســطي، ترجمة عبد الهادي عبلة (دار قتيبة، دمشق، ١٩٨٥)،ص٢٥٤.
 - (٨) العزاوي، تاريخ الضرائب، ص ص ٦،٤٦.٣٥.
 - (٩) خصباك، المصدر السابق، ص ص١١٤٠.
 - (١٠) اشتور، المصدر السابق، ص٢٥٤.
- (۱۱) التاريخ الغياثي، دراسة وتحقيق طارق نافع الحمداني (مطبعة أسد، بسغداد، ۱۹۷۵) ص ص ٩٢.٢٩٠. ومما يذكر كما يقبول مينور سكي، إن هذا التخفيض الى النصف كان من جملة الجباية التي عمل السلاطين البكرون على جمعها، وعلى الرغم منه فإن المعدل صار اثنتي عشرة مرة، بقدر ما كان عليه في ايام المغول.

V.minorsky,Aq - Quyunlu and Land reforms Bulletin of The school of Oriental and African studies, vol.xvII,pt.Υ (1900),p.Σο٠.

- (١٢) اشتور، المصدر السابق، ص٢٤٢،٢٥٤،٢٥٦.
- (١٣) هبـــد الرزاق الجزار ، العشــور أو الضرائب الكمر كية في الاسسلام، مجلة الكمارك، العددان ٧١و ٧٢(تموز ١٩٧٥)،ص٢٠.
- (١٤) د. رفعت علي ابو الحاج، الانتاج والتجارة والضرائب في ولاية البصرة خلال القرن السادس عشر طبقاً لما جاء في قانون الولاية، مجلة البحوت التاريخية (ليببا) السنة ٥ العدد ٢ (يوليو١٩٨٢)، ص٢٠٥.

- (١٥) علي شاكر علي، ولاية الموصل في القرن السادس عشر. رسالة دكتوراه غير منشورة في التاريخ الحديث، مقسدمة الى كلية الاداب، جامعة الموصل (تشرين الاول،١٩٩٧)، ص١٩٦.
 - (١٦) ابو الحاج، المصدر السابق، ص٢٠٦.
- (١٧) جميل، المصدر السابي من ١٣، انظر ايضا، خليل علي مراد، تاريخ العراق الاداري والاقستصادي في العهد العثماني الثاني ١٦٣٨ ـ ١٧٥٠ ، رسسالة ماجستير غير منشورة في التاريخ الحديث مقدمة الى جامعة بغداد، كلية الاداب ١٩٧٦، ص٢٤٠ . ومما يذكر ان فرض ضرائب عالية على التجارة المحلية كان له ردود فعل عكسية كثيرة على السلع المحلية اذ اتبع التجار واصحاب السوق وسائل مختلفة للتخلص من وطأة هذه الضرائب.
- (١٨) د. يقطان سعدون العامر، نشاط شركة الهند الشرقية الانكليزية في البصرة، جامعة البصرة، دار الحكمة، ١٩٩٠، ص١٦٠٥.
 - (١٩) مراد، الصدر السابق، ص٤٢٧.
- (٢٠) مشاهدات نيبور في رحلته من البصرة الى الحلة سنة ١٧٦٥، ترجمه عن الالمانية سعاد هادي العمري (مطبعة دار المعرفة، بسغداد، ١٩٥٥)، ص ٥٥٠ ويؤكد اوليفيه هذه الناحسية الهضا، انظر، رحسلة اوليفيه الى العراق ١٧٩٦ ١٧٩٤، ترجمه الدكتور بوسف حبي (مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٨٨)، ص ١٦٤.
- (٢١) لمزيد من التفاصيل عن تجارة التهريب انظر؛ حسين علي عبيد القطراني الزبيري في العهد العثماني ٩٧٩ ـ ١٣٢١هـ/ ١٥٧١ ـ ١٩١٤م، رسيالة ماجستير غير منشورة في التاريخ الحديث، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة البصرة، ١٩٨٨، ص١٩٨٨.
- (٢٢)ز. ي. هرشسلاغ، مدخل الى التاريخ الاقستصادي الحديث للشسرق الاوسط، نقله الى العربية مصطفى الحسيني (دار الحقيقة، بيروت، ١٩٧٣)، ص، صدا ١٦٠٦.
- (٢٣) د. حكمت عبد الكريم الحارس، السياسة الضريبية وتطور النظام الضريبي في العراق (القاهرة ١٩٧٣) ص٢٠٠.
 - (٢٤) المصدر السابق، ص١٢٢.
- (٢٥) سـ عيد حمادة، النظام الاقـ تصادي في العراق (المطبـ عة الامبركانية في بيروت ١٩٢٨)، ص٦٤٤.
- (٢٦) التطور الاقتصادي في العراق: التجارة الغارجية والتطور الاقتصادي
 ١٩٥٨ (صيدا، بيروت، ١٩٦٥) ج١، ص٣٤٣.
- (۲۷) حمادة، المصدر السابق ص ٦٤ كـ ٥، الحارس، المصدر السابق، ص ٢٠٦٠، لحة في احوال بغداد التجارية فبل الحرب (مقالة مترجمة)، مجلة دار السلام، العدد ٥، المجلد ٢، السنة ١٨٠٣، أذار ١٩٢٠، ص ٧٢.
- (٢٨) التجارة الدولية في الخليج العربي خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، ترجمة د. نوري عبد البخيت، مجلة الخليج العربي، العدد (٩)،

- (۱۹۷۸)، ص۱۱۵.
- (٢٩) النظام الاقتصادي في العراق، ص٤٠٢.
- (٣٠) جاسم محمد حسين، العراق في العهد الحميدي ١٩٧٦. ١٩٠٩. رسيالة ماجستير غير منشورة في التاريخ الحديث مقيدمة الى كلية الأداب، جامعة بيسييغداد (آذار ١٩٧٧)، ص ص ٢٦٦.٢١٥، وسما يذكر ان المصادر الكمركية العثمانية في العراق قد قدرت قيمة تجارة الترانزيت بين العراق وايران في سنة ١٨٨٩ بـ ((٢٠٠٠،٠٠٥ باون))، في حين قدرتها المصادر الكمركية الفارسية في السنة ذاتها بـ ٢٧٢,٧٩٦ باونا انظر:

G.N. Curzon, persia and the persian gestion (london, 11,7) vo.11 p. 6VV-1.

- N.B.Harris, from Batum to Baghdad (*1) (Edinburgh and London 1 1/13), p. 7, 1/1.

 - (۲۲) شارل عيساوي التاريخ الافتصادي للهلال الخصيب، ترجمة رؤوف
 عباس حامد (بيروت ۱۹۹۰)، ص۱۷۸.
 - (٢٤) ريجارد كوك، بغداد مدينة السلام، نقله الى العربية وقدم له وعلق عليه الدكتور مصطفى جواد وفؤاد جميل (مطبعة شفيق، بغداد، ١٩٦٧) ج٢ ص١٩٦٧. وجدير بالذكر بأن هذه الخطوة جاءت بسبب نقص في موارد ولاية يسغداد، حيث اظهر سعيد باشا، سلف حامد باشا، تساهلاً كبيراً مع البريطانيين.
 - (٢٥) رحلة المشرق الى العراق وسوريا ولبنان وفلسطين، ترجمة وتعليق سليم طه التكريتي (دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٨) ص١٧٨.
 - (٣٦) نقلاً عن حسين محمد القهواتي، العراق ببين الاحتلالين العثمانين الاول والثاني ١٥٣٤. رسالة ماجستير غير منشورة في التاريخ الحديث مقدمة الى كلية الاداب، جامعة بغداد ١٩٧٥، ص٤٢٣.
 - (٣٧) غنيمة، المصدر السابق، ص٧٤.
 - (٣٨) جان باتيست تافرنيه، العراق في القرن السابع عشر كما رآه الرحالة الفرنسي تافرنيه، نقله الى العربية وعلق على حواشيه بشير فرنسيس وكوركيس عواد (بغداد ١٩٤٢) ص٤٩٦، انظر ايضا، مراد، المصدر السابق، ص٤٨٨.
 - (٢٩) سركيس، المصدر السابق، ج٢ ص٢٢٨.
 - (٤٠) العراق في القرن السابع عشر، ص٧٧.
 - (٤١) رحــلات سبسـتياني الى العراق في القـرن السابـع عشــر، ترجمها عن الايطالية وعلق عليها الاب الدكتور بــطرس حــداد، المجلد التاســع، العدد الثالث، المورد، (١٩٨٠) ص ص٠١٤٠.
 - (٤٢) نيبور، مشاهدات نيبور في رحلته من البصرة الى الحلة، ص١٤.

- (٤٣) رحلة نيبور الى العراق في القرن الثامن عشر، ترجمه عن الالمانية د. محمود حسين الامين (دار الجمهورية للنشر، بغداد، ١٩٦٥)، ص٣٢.
- (٤٤) عندما زار الرحالة الهولندي تنكو مارتينوس ليكلاماإنيهولت بغداد عام ١٨٦٩ ، شاهد أول ما شاهده المدرسية المستنصرية التي كانت انذاك (دائرة للكمارك)، ترسيو عندها البواخر وتنقيل على ارصفتها الاحمال والاموال انظر، مير بصري، رحالة هولندي في العراق، مجلة الاهلام الجزء ٦ ،السنة ٦ (أذار ١٩٧٠)، ص٩٣. وهناك وصف مماثل لدائرة الكمارك ببغداد في القرن التاسع عشير عند نابطيون مارديني، تنزه العبياد في مدينة بغداد (المطبعة اللبنانية، بيروت، ١٨٨٧) ص٥٥.
 - (٤٥) لحة في احوال بغداد التجارية قبل الحرب، ص٧٢.
- (٤٦) نيبور ، مشاهدات نيبور من ص٦٥٠٥ وذكر عيساوي، بأنه يدفع خمسة قــروش عن البــضاعة عند مغادرتها البــصرة، ويدفع ثلاثة قــروش عند الحلة، وما بينهما لا يدفع الا القلّيل، المصدر السابق، ص٢٨٠.
 - (٤٧) اوليفيه، المصدر السابق، ص١٦٤.
- (٤٨) نيبور، رحلة نيبور الى العراق، ص ٢٠١٠، انظر ايضاً: عيساوي، الصدر السابق، ص ٢٨.
- (٤٩) ج . ج . لوريمر ، دليل الخليج ، القسم الجغراق (مطابع علي سن علي ، الدوحة ، قنطر ، د.ت) ج٢ ص٢٥-١ ، انظر ايضاً : الس بيل ، فصول من تاريخ العراق القريب ، نقله الى العربية وكتب حواشيه جمفر الخياط (مطبعة دار الكتب بيروت ، ط٢ ، ١٩٧١) ص٢٢ .
- (٥٠) غنيمة ، المورد السابــــق، ص١١٢، انظر عن هذا الجانب ايضا، اداموف. المصدر السابق، ج٢ ص٢١١.
 - (٥١) عيساوي، المصدر السابق، ص١٨٠.
 - (٥٢) حول هذه الوثيقة انظر: سركيس، المصدر السابق ج٢ ص٢٣٦. ٢١٣.
 - (٥٢) المصدر نفسه، ج٢ص٢٤٠.
 - (٥٤) المصدر نفسه، ج٢، س٢٢٩.
- (٥٥) مراد، المصدر السابــق، ص٤٣٧. ومن الجدير بـــالذكر ان البــصرة التي

- كانت خلال معظم النصف الثاني من القرن السابع عشر تحت حكم اسرة آل افراسياب قد جنت موارد كثيرة من الضرائب الكمركية. انظر: السكندر اداموف، ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها، ترجمه عن اللغة الروسية الدكتور هاشم صالح التكريتي (مطابع التعليم العالي بجامعة البصرة ١٩٨٩) ٣٢ ص ٧٠.
- (٥٦) مشاهدات بسريطاني عن العراق سسنة ١٧٩٧، تعريب سسليم طه التكريتي(مطبعة الاسواق التجارية، بغداد، د. ت) ص٤٩.
 - (٥٧) عيساوي، المسدر السابق، ص١٨٠.
- (٥٨) سنعاد هادي العمري، بنغداد كما وصفها السنياح الاجانب في القسرون الخمسة الاخيرة (مطبعة دار المعرفة، بغداد، ١٩٥٤) ص٥٦.
 - (٥٩) اداموف، المصدر السابق، ج٢، ص ص ١٧٧. ٨.
- (٦٠) بيردي فوصيل، الحياة في العراق منذ القرن ١٨١٤. ١٩١٤، ترجمة الدكتور اكرم فاضل (دار الجمهورية، بغداد، ١٩٦٨) ص٧٩.
- (٦١) رحسلة الى العراق عام ١٨٨١، ترجمة علي البسصري (مكتبسة النهضة، بغداد، ١٩٥٨) ص٨٣.
 - (٦٢) المصدر السابق، س٣٤٢.
 - (٦٣) اداموف، المندر السابق، ج٢ص٧٧٠.
- (٦٤) عن مقدار هذه الزيادات ينظر سسركيس، المعدر السابسق، ج٢، ص ص١٩٧٠ ٢٠٢، وقد استقى ارقامه من سالنامت ولاية بغداد.
- (٦٥) المصدر نفسه، ج٢ ص٢٠٢، انظر ايضا؛ غانم محمد علي، النظام المالي العثماني في العراق ١٢٥٥ ١٨٢٩ ١٩١٤م، رسالة ماجستير غير منشورة في التاريخ الحديث مقدمة الى كلية الاداب، جامعة الموصل، (شباط ١٩٨٩) ص ١١٦٠.
 - (٦٦) غنيمة، المصدر السابق، ص١١٢.
 - (٦٧) كداوي، المصدر السابق، ص٥٨
 - (٦٨) حسن، المصدر السابق ص٣٣٨.
 - (٦٩) المصدر نفسه، ص٠٤٠، حمادة، المصدر السابق ص٤٦٥.



موازنة بين أراء ابن مضاء القرطبي وأراء من سبقوه

الدكلور على رحيم هادي الحلو

dnian

في العاشر من تموز سنة أربع بعد الألفين للميلاد اطلعت على عنوان كتاب: (لتحيا اللغة العربية.. ويسقط سيبويه)، فدعاني ذلك إلى التفكير بـــدواعي تأليف مثل هذا الكتاب، وســـواه من الحملات الباطلة على لغة القسرآن الكريم، فوجدت من أوائلُها وأهمها دعوة (ابن مضاء)، تلك الدعوة التي قيل فيها الكثير. وقد وجدت من المناسب الوقسوف عندها أولا ثم النظر في سسواها. والذي نعلمه أنَّ علماء النحـو أرادوا في تقــعيدهم لقــواعد اللغة العربية أن يقرأ الناس القرآن الكريم القراءة الصحيحة، وأن يصلوا ـ هم وكل دارس ـ إلى فهم دقسيق لأيه هالحكيم، وبسيان الأحكام الشرعية، وكل ما يتصل بالعبادات والمعاملات التي شرعها الإسلام، وجاءت في كتاب الله المعجز الخالد، وأتمتها السنة النبوية، فضلا عن جوانب لغوية وأدبية أخرى قصد بها ضبط النطق العربي، وكانت العناية بها وتحري صحة لفظها وتراكيبها لا تبــــعد عن خدمة الهدف الأول؛ لأنّ تعدد التصانيف اللغوية والأدبسية يصب في الغاية الأولى، والمسلعى الأهم ألا وهو البحسث القرآئي.

إن الدراسات اللغوية تشعبت على الرغم من وحدة الهدف؛ لأن الأصل في معاني النحو الإعراب (** .، وقد ذهبت مذاهب شتى، وصارت مدارس، وتبسع كل مدرسسة أحيال من العلماء أيدوا ما ذهب إليه سلفهم، وزادوا بما يقوي حـججهم، ويبسين صحـة

أفكارهم وتفنيد حسجج مخالفيهم. وقسد جمعت تلك الأراء من لدن العلماء الذين نافح __ واعنها فتكونت المذاهب النح__وية ـ المدارس النحوية ـ التي وقفَّت على رأسها مدرسة البصرة أولا، ثم أعقبتها مدرسة الكوفة. ولم يمض وقت طويل حتى صار لبغداد مدرسة، وللأندلس والغرب كذلك. وقد خدمت، وما زالت، تلك المدارس اللغة أيَّ خدمة، ونبَّهت على الشاذ، وبـيان المقبـول من اللغة بالسماع والقمياس.. فقط بنوا أوجه المفردات وزادوا في التراكيُّب والأساليب وقدموا، وأخروا، وحذفوا.. غير أنْ قسما من تلكم الدراسات أغرق قسسما من كتب النحسو - بخاصة - بجمل أبعدته. أحياناً. عن الذوق العربي، حتى قال بعضهم: هذا لم يقل به عربي ولكنه قياس"، أو تمرين. فدفع قسماً من العلماء إلى التفكير بتيسير ما عسر فهمه من تلكم القواعد، وبسبب ما اعتور قواعدها من زيادات اثقالتها، وأخرجتها عن طبعها المتصف باليسسر، وبطوغ المعنى المراد مباشرة. يدل على ذلك ما نقل عن الصحابة (رض) أنهم فهموا لغة القرآن الكريم، من دون ما عناء، إلا فليلاً مما كان يخص بعض الأحكام؛ لكونها تشريعات وأحكاما جديدة عليهم.

مهيد:

لقد بذل العلماء جهداً علميًا خدم اللغة العربية، لايستطيع بعض المعاصرين تصوره ولا إدراك مداه فأتحفونا بآرائهم التي وصلت إلينا في مؤلفاتهم/ أو في مؤلفات أخر نقلت تلكم الآراء

إلينا؛ لكون تلك المؤلفات نفس....ها لم تصل إلينا. وهذه الآراء ومناقشاتها قومت اللسان العربي على الرغم مما يعاب على امثلتها ـ أحياناً، مما قد يوحي بأنها مصنوعة، مثلا استشهادهم بمجيء جملة الطلب (الاستفهام) صفة، وذلك بتقدير قول قبلها كي تجري القاعدة:

حتى إذا جن الظلام واختلط

جاءوا بمذق هل رأيت الذئب قسط "فوكذا قسول النحساة بجواز النصب والجرفي نعت المضاف إلى المصدر إذا كان في المعنى مفعولا بسسه نحو: إكرام الضيف الطيب واجب. ف: (إكرام): مصدر مبتدأ مرفوع، ومضاف إلى (الضيف) من باب إضافة المصدر إلى مفعوله، و (الطيب) نعت لـ (الضيف) مجرور، لكن النحاة أجازوا فيه وفي مثله أن يكون منصوبا نعتا لـ (الضيف) بحسب معناه، إذ هو في المعنى مفعول به، وهو إعراب بعيد لا ضرورة له، بل لا يتبادر الى ذهن القارئ.

ومثل ذلك ما قسيل في متعلق الجار والجرور والظرف، إذ يرى النحــــاة في نحو: زيد في الدار، وزيد عندك، أنّ الجار والجرور والظرف ليسا هما الخبر لـ (زيد)، وإنما هما متعلقان بمح دوف تقديره: استقر أو مستقر، ويكون هذا التقدير جملة فعلية: (استقر)، في محل رفع خبر، أو مفرداً (مستقر) هو الخبر. وكذلك الأمر حين يقعان: نعتا أو حالا. وفي هذا شيء من التكلف، ولا سيما على الدارسين، ويمهد هذا لأن يهاجَم النحاة فيه فيقال: إنّ العنى قد تم لدى السامع او القسارئ بدكر الظرف، أو الجار والجرور، وهما أنفسهما اللذان يقعان خبراً أو نعتاً أو حـالاً " وكذا مصطلح (الأفعال السماعية)، أو ما يُعرف بـ (اسماء الأفعال)، فهي في حقيقسة وضعها اللغوي أفعال سماعية، لا تجري على قسياس بمادتها، ولا يقعدح في هذا ورود بعضها على حسرفين، ولا عدم اتصال الضمائر البارزة بقسمها الأكبر (* ولخالفة بمعضها الأوزان الأفعال، ولا عدم لحوق نون التوكيد للطلبي منها ولا لحوق التنوين بآخرها، لأنها أفعال سماعية لا تجري على قياس الأفعال المسهورة". هذه أمثلة على شيوائب وزوائد رافقيت عرض موضوعات النحو، ورافقت تعليلها، بما فيها من تمحل وإطالة،

آذنت بالسماح للرأي المناقض أن يولد ويترعرع، بـل أن يصرخ عاليا، بـدءاً بـظهور المدارس، وبـروز المخالفين لقسم من الاراء، حتى توُجّت بما سمي بثورة ابن مضاء القرطبي (ت ٥٤٦هـ) في الأندلس.

ولكن هذه الهنات وغيرها. قلت أو كثرت. لا تقدح أبدأ في جهد أولئك العلماء الأفذاذ الذين أحكموا صنعة النحو، وفعدوا لأسسه الأولى، وقوانينه، وبرعوا في ذلك، وما قول القائل أن جهد كتاب سيبويه لا ينسب إليه وحده، بل إلى أربعين عالما إلا رأي صراح يؤكد دهمة تلك القواعد، على الرغم من أثنا نجهل الحلقمة التي سبهت هذا النضج النحوي، وهذا لا يقلل من حجم الجهد الذي بندل لإخراج قواعد اللغة العربية بثوبها المتكامل الذي وصل بندل لإخراج قواعد اللغة العربية بثوبها المتكامل الذي وصل الينا، وهذا الأمر ليس حصراً على النحو العربي، فلقد وصل إلينا قبله الشعر العربي متكاملاً شكلاً ووزناً وترابطاً، من دون أن نعرف البدايات الأولى التي سبقت هذا العمل الأدبي الإبداعي الفني الكبير.

اطبحث الأول ابن مضاء، وعصره، واراؤه القسم الاول: ابن مضاء القرطبي

المصره: في أواخر القرن السادس الهجري ثار الموحدون في الأندلس على أصحاب المذاهب الأربعة في المشرق (مالك والشافعي وأبي حنيفة وابن حنبل). قال المقري: (تولى يعقوب " بنفسه قيادة الثورة فأمر بعدم التقليد لأحد من أئمة المشرق، وأن يعود العلماء إلى الأصول القرآن والسنة وقد بالغ في ذلك حتى لنجده يأمر بحرق كتب المذاهب). "

إن ثورة الأندلس النحوية - إن صحت التسمية - في أصولها كانت ثورة على الفقيسه وفروعه، هذا في أول الأمر، إلا أن ذلك تعداه فيما بعد إلى النحو العربي، (فقد تبع ابن مضاء القرطبي قاضي القضاة في دولته فألف: كتاب الرد على النحاة، يريد أن يرد به نحو المشرق على المشرق، أو بعبارة أدق: أن يرد بعض أصول هذا النحسو، وأن يخلصه من كثرة الفروع فيه وكثرة

التأويل مستنا في ذلك بسنة أميره يعقوب، إذ كان يعجب مثله على مايظهر ـ بمذهب الظاهرية (أ) فذهب يحاول تطبيق ـــه في النحو) (").

٢. حياته: ابن مضاء (هو أبو العباس أحمد بن عبد الرحمن بن محمد بن مضاء اللخمي، أصله من قرطبة، وإليها يُمَسَب. ترك قرطبة إلى أشبيلية حيث لقي ابن الرماك، فدرس عليه سيبويه، وأخذ عنه الحديث الشـــريف. وواصل الرواية وطلب الحديث والفقة، حتى عن من أكبر محدثي الغرب، وفقهائه في عصره)((())

يقول ابن فرحون: (إنه كان واسع الرواية عاليها ضابيطاً لما يخذت به.. وقد عده من أساتذته في العربية ابن بشكوال وابن سحيون) ("). ولما عرف به ابين مضاء من علم وإيمان بسآراء الظاهرية (أسندوا إليه منصب القضاء فجعله يوسف بن عبد المؤمن قاضي الجماعة في الدولة كلها (")... (وما نشك في أن ابين مضاء كان يشيارك مولاه في هذا التعصب، إذ الناس على دين ملوكهم، وقد استمر في هذا المنصب الذي قلده إياه يوسف حتى موفى، وقد بقي فيه كذلك في عهد ابنه يعقوب) (").

يقول شوقي ضيف: (والغريب أنه لم يُعن بتأليف كتاب ضد فقه المسرق، وإنما عني بالتأليف ضد النحو المسرقي، فقد صب عنايته كلها على النحو، إذ ألف فيه ثلاثة كتب، أما أولها فسحاه (المسرق في النحو)، وينقل أبو حيان (ت ٧٤٥هـ) نقلا عنه في كتابه (الارتشاف). وأكبر الظن أن هذا الكتاب ألف ضد المشرق. أما الكتاب الثاني فاسمه (تنزيه القرآن عما لا يليق بالبيان)، وليس في المتاب الثاني فاسمه (تنزيه القرآن عما لا يليق بالبيان)، وليس غير أن صاحب البغية يقدول: إن ابن خروف ناقضه في هذا التأليف بكتاب سماه (تنزيه أئمة النحو مما نسب إليهم من الخطأ والسهو)، ومعنى ذلك أن هذا الكتاب ألف أيضا معارضة لنحساة والسهرة وآرائهم في النحو. وهذان الكتاب ألف أيضا معارضة لنحساة وصل إلينا كتابه الثالث: الذي سماه: كتاب الرد على النحاة) "...

٣ موضوع ثورة ابن مضاء (محتواها):

الذي يلاحظه الباحث أن ابن مضاء عالم، أحاط بعلم الفقه الإسلامي، وبعلوم العربية، فهو راوية محدث، وفقيه عصره،

وكذلك قد قرأ كتاب سيبويه على ابن الرماك، وشرح السير افي على الكتاب، ونقل منه نصوصاً، ولا بدد أن يكون مطلعاً بدقة على الكتاب، ونقل منه نصوصاً، ولا بدد أن يكون مطلعاً بدقة على مؤلفات نحوية أخرى، فقد نقل عن كتب ابن جني، ولا سيما الخصائص، كما له نقول عن ابن ولاد شيخ نحاة مصر من كتابه (الانتصار) (أأ. وهذا القول نتيجة منطقية لن يتعرض لمثل ما بغاه ابن مضاء.

يقول شوقي ضيف: (غير أننا نلاحظ أنه لم يعن بالنحو الكوفي، أو على الأقل لم تظهر في كتابه عنايته بهذا النحو، ومرجع ذلك في رأينا - أنه لم يكن حريصا على التوفيق بسين مذاهب النحاة، وإنما كان حريصا على مهاجمة النحو جملة، وقد اختار المذهب البصري الذي كان شائعا الى عصرنا الحاضر، فاتخذه مسرحاً لمعاركه مع النحاة) (").

والذي أذهب إليه أنّ ابن مضاء إثما تعرض للنحو البصري حسب؛ لأن أكثر ما ذهب إليه هو نقول من آراء الكوفيين، ادعاها لنفسه، كما سيأتي في المباحث اللاحقة. وإني لأزغم أن جل ما ذهب إليه ابن مضاء هو تجميع لما قال به علماء سبقوه إلى ذلك، لكن آراءهم لم تكن بهذه القسوة من الطرح، ولا بهذا الهجوم المثراح، ولم تكن لعالم واحد، بل تجد رأيا في قسضية ما لعالم، وآخر لغيره وهكذا، مبثوثة في كتب النحو واللغة.

القسم الثاني

مصادر اراء ابن مضاء، ونسبة الأراء إلى اصحابها:

من الضروري الالتفات إلى أن ما يسمى بالنورة على قدواعد النحو وحنف قسم منها، أي من أبواب النحو، ولا سيما ما يخص العامل النحوي، كل ذلك قد تعامل معه كثير من العلماء الأوائل الذين عاصروا سيبويه، أو جاءوا بعده. ويتحتم على الباحث المنصف أن يقدف متأملا فيما يطرحه المتأخرون، وما ينشب إليهم، وهو في الحق تجميع لآراء متفرقة، قال بها علماء سبقوا المتأخرين الذي أوصلوها إلى الثورة على النحو. ولنا وقفة مع ما طرحه ابن مضاء القرطبي - وهو مدار هذ البحث - الذي علنت دعوته أول ثورة صريحة وواسعة، في النحو العربي؛ لأنها شملت دعوته أول ثورة صريحة وواسعة، في النحو العربي؛ لأنها شملت أغلب الأبواب النحوية، ولنتبين رأيه في كيفية عرضها، ومن أين

تأتت له تلكم الآراء؟ والى أي مدى كان متأثرا بالدعوة الظاهرية التي أصبحت فانون عصره؟

الذي أزعمه: أنّ الرجل استفاد من أمور رئيسة فيما ادعاه، منها: الاطلاع الواسع على آراء النحاة المختلفة، وإفادته من الآراء المتناقضة، لبعض من العلماء مع بعضهم الآخر، أي إنه مثلا حين يدعي أن لا ضرورة لتعليق شبه الجملة بمحنوف، خبرا كانت أو صفة أو حالا، فهو قد أخذ ذلك من الكوفيين. فقد ذهب إلى ذلك الفراء (ت ٢٠٦هـ) في ذلك. يقول الفراء (ت ٢٠٦هـ) في ذلك. يقول الدكتور أحمد مكي الأنصاري: (إنّ أبـــا زكريا الفراء كان الملهم الأول لابن مضاء في دعوته إلى إصلاح النحو، أو على الأقل كان له الأول لابن مضاء في دعوته إلى إصلاح النحو، أو على الأقل كان له في الإلهام نصيب وفير)".

لقد شكا ابن مضاء مما وجده في النحو من آراء ووسائل تعليمية تثقل على الدارس، وفيه علل لامسوغ لها، فحمله ذلك على بيان ما رآه من الغلط في تلك الآراء، ووضع البديل كما يرى. الذي يتبينه الدارس أن الشكوى من مطولات النحو والتفكير بإيجازها، أو بوضع خلاصات لها ليست جديدة فقيد قام خلف الأحمر (ت ١٨٠هـ) بوضع مختصر سماه (المقيدمة) معللاً عمله بقوله: (لما رأيت النحويين وأصحاب العربية قيد استعملوا التطويل، وكثرة العلل، وأغفلوا ما يحتاج إليه المتعلم في النحو من المختصر، والطرق العربية، والمأخذ الذي يخف على المستدئ حفظه، ويعمل فيه عقله، ويتحيط به فهمه، فأمعنت النظر والفكر في كتاب أؤلفه، وأحمع فيه الأصول والأدوات والعوامل على أصول المبتدئين، ليستغني به المتعلم عن التطويل فعملت على أصول المبتدئين، ليستغني به المتعلم عن التطويل فعملت هذه الأوراق) (١٠).

وكذا الجاحظ (ت ٢٥٥هـ) كان قد عاب على الأخفش الغموض في طرح موضوعات النحو، وأنها غير منسجمة الترتيب، فقال له: (أنت أعلم الناس بالنحو، فلم لا تجعل كتبك مفهومة كلها؟ وما بالنا نفهم بعضها، ولا نفهم أكثرها؟ ومالك تقدم بعض العويص، وتؤخر بعض الفهوم؟)("".

ومن هذا ما يُروى عن (دماذ) صاحب أبي عبيدة، من أنه قرأ من النحو باب نصب المضارع بعد (الواو) و (الفاء)، فوجدهم يقولون: إنْ ما بعدهما ينتصب بـ (أنّ) مضمرة وجوباً، فنبا

فهمه عن ذلك، وكتب إلى أبي عثمان المازني (ت ٢٢٥هـ) ـ شيخ نحاة البيصرة في عصره ـ يشيكو إليه ما لقيه من عنت في ذلك، بهذه الأبيات:

فكرت في النحو حتبى ملات

بـــطول المســائل في كل فن فكـنت بظاهـــرم عالــما

وكنت بباطنيه و فا فطير في المنطن المنطقة و المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة والمنطقة المنطقة والمنطقة وا

ءَ للفاء يـــا ليَــــه لمَ يَكُن ولِلْوَاو بـــابَ إلى جَتبـــه

على المتصنب؟ قالوا: لإضمار (أن) فقد كنت يانكر من طول ما

افكر في بــــابه ان اجن

وكذا ورد عن كثير من العلماء جنوحهم للبحوث القصيرة الميسرة. يقول الدكتور نعمة العزاوي: (فنجد أن بعض المؤلفين مالوا في كتبهم إلى أن تكون واضحة جلية، يستطيع المتعلم فهمها، ومعرفة ما فيها من حقائق علمية، وممن غرف عنهم وضوح الأسلوب، وسسهولة العرض الفراء (ت ٢٠٧هـ)، الذي غضب عليه النحاة، فقسالوا متذمرين، (إن دام هذا على هذا على النحو الصبيان) ("". وزاد فذكر آخرين غرفت مؤلفاتهم باليسروالوضوح، فقال: (وقيد ظهر عدد من الكتب قصد مؤلفوها ان تكون تعليمية يسيرة، يتجلى ذلك في عنواناتها منها (الموضح)، لابين الأنباري (ت ٣٢٧هـ) و (الإيضاح) لأبي علي الفارسي (ت

اطبحث الثاني أقوال العلماء في أراء ابن مضاء وما أراؤه؟ القسم الأول

أراء العلماء فيما يسمى بـ: ثورة ابن مضاء النحوية

لم يتفق الدارسون على تقويمهم دعوة ابن مضاء في النحو العربي، التي عرضها في كتابه (الرد على النحاة)، بل تباينت آراؤهم. فقد ذهب الدكتور طه حسين إلى أنه فكر في هدم النحو العربي، ولم يفكر في إصلاحسه "". وذكر الدكتور أحمد مكي الأنصاري أن آراء ابن مضاء كانت في معظمها للفراء؛ لأنه ملهمه، فقال: (إن أبا زكريا الفراء كان الملهم الأول لابن مضاء في دعوته إلى إصلاح النحو، أو على الأقل كان له في الإلهام نصيب وفير) "". ويصرح الدكتور الأنصاري بسرقسة ابنن مضاء آراء الفراء (في الخلاف ونسبتها إلى نفسه، دون أن يضيف إليها جديداً، ودون أن الخلاف ونسبتها إلى نفسه، دون أن يضيف إليها جديداً، ودون أن يشير إلى صاحب الفضل، أو على الأقل مصدر الإلهام) "".

وتقول الدكتورة خديجة الحديثي: (دعا ابن مضاء في (الرد على النحاة) إلى هدم كثير من الأسس التي استقر عليها النحو المشرقي، وكان رده موجها إلى البصري بخاصة، وإن كانت دعوته تعم مذاهب المشارقة في النحو) (٣٠).

ونبهت الدكتورة الحديثي على أن ما آل إليه النحو عامة كان من لدن النحاة المتأخرين. أندلسيين وغيرهم، وحملتهم ما أصابه من فساد، وتشعبات البحث النحوي: (وذلك لأن النحو المشرقي هو الأساس الذي دخل الأندلس، وبنى عليه نحاة هذا البلد دراساتهم النحوية، وهم وغيرهم من المتأخرين أوصلوا النحو إلى ما وصل إليه، وفرعوا بحوثه وشعبوا موضوعاته حتى افسدوه واخلوا به) (**).

وقد ناصر ابن مضاء علماءُ معاصرون، وتابعوا منهجه، ففي سنة ١٩٣٧م. نشر الأستاذ إبراهيم مصطفى كتابه (إحياء النحو)، وهو يلتقي فيه بثورة ابن مضاء في التخلص من نظرية العامل في النحو، والدعوة بقوة إلى إلغائها"".

وأيد علماء آخرون ابسن مضاء فيما ذهب اليه، فقسد رأى د. شوقي ضيف أن ابس مضاء حساول في دعوته أن يهدي النحساة إلى

سواء السبيل، فقال: (إن ابن مضاء ليُحاول في حملته أن يهديهم سواء السبيل...، إذ يراهم ضلوا، وأضلوا الناس في وعثاء النحو وشعابه، وكثرة ما فرعوا فيه من فروع، واقساموا من حسجج وعلل، وإنه لينبغي أن يُنفض ذلك كله عن النحو)(").

وذهب الأستاذ السرطاوي إلى أن ما دعا إليه ابن مضاء من آراء كانت مبتكرة، وفيها جرأة، فقال: (إنه جاء بآراء نحوية مبتكرة لم يسبقه إليها أحد من قبل، حيث نادى باتباعها بما توافرت له من جرأة كبيرة وذكاء وقاد، قلُ توافرهما لباحث غيره في ذلك العصر) (").

الذي يتبين مما مر أن العلماء يتباعدون في رأيهم بشأن آراء ابن مضاء، وقد ذهب قسم منهم إلى تأليف كتب أبانت صحة دعوة ابن مضاء. وزادوا على ذلك توضيحا وتمثيلا؛ لما رأوه حلا لتخليص النحو مما ألحق به، اذ وجدوا . في قسم من المؤلفات والموضوعات طلاسم، أو زيادات لا ضرورة لها، أو لا معنى لها، بل يمكن الاستغناء عنها، ولا سيماء الدارسون الذين لا يريدون غير عمبط لغتهم قراءة وكتابة.

ولا يصح الحكم للرجل، أو عليه من دوّل الوقتُ على أهم آرائه.

القسم الثاني: أراء ابن مضاء

إن الحكم على مايسمى ب (ثورة ابن مضاء)، يتطلب بسط آرؤه للبحث، والنظر فيها بدقة. ولا بد من استجلاء اصالتها لنرى: أحقا هي آراؤه؟ أيصح إطلاق مقولة: (نظرية جديدة) عليها؟ أيمكن أن يعول الدارسون عليها لتكون بديلا عن آراء الخليل وسيبويه، والأخفش والكسائي والفراء؟ هؤلاء وغيرهم من رواد علوم اللغة. ولا سيما النحو ـ الذين أمضوا العمر في تتبع كلام العرب، مشافهة أو سماعاً. أصحيح أن الرجل أراد هداية دارسي النحو إلى السبيل الأقوم المؤلفة وحدات هذه القتامة المنهجية في كتب النحاة الأوائل حيفا؟ وأن فيها من الريادات ما يجب حدفه والاستغناء عنه؟ أو أن ما ذهب اليه اسن مضاء كان يجب حدفه والاستغناء عنه؟ أو أن ما ذهب اليه اسن مضاء كان هدفاً البين مضاء كان البيات مضاء كان المناء المناء المناء المناء كان سببها ما فعله العلماء المتأخرون الذين زادوا في مناهج بحثه حتى أفسدوه، كما ذهبت الى ذلك الدكتور النحو، وفي مناهج بحثه حتى أفسدوه، كما ذهبت الى ذلك

الدكتوره خديجة الحديثي؟ ولذا لابـد من اسـتعراض مركز لآراء ابن مضاء، وبيان الصحيح فيها، أو مدى جدواها.

وقد عرض كثير من الباحثين تلك الآراء فممن قدام لها، وبسيَّنها تفصيلاً الدكتور شوقتي ضيف عندما نشــر كتاب؛ الرد على النحاة، فقدم للكتاب المحقق دراسة وافية؛ لتوضيح آراء ابن مضاء. وكذا أو جزتها الدكتورة خديجة الحديثي في كتابــــها: المدارس النحوية. وعرضها الدكتور نعمة العزاوي بموجز واف في كتابــه: في حـــركة تجديد النحــو وتيســيره في العصر الحديث، وغيرهم.

ب. تحليل اراء ابن مضاء:

مر القول إنَّ ابن مضاء لم يقم بثورته على النحو الشرقي إلا بعد اطلاعه على كثير من آراء من سبضوه، فتبناها، وادعاها لنفسه من دون أن يشير إلى أصحابها، هَمثلا (ابـن ولاد المصري (ت ٢٣٢هـ) حمل على فكرة تحكيم القياس في النحو، وذهب إلى انه لًا يصبح الطعن على العربي، أو رميه باللحين أو الخطأ، أو تقييم القــــياس النظري على المادة المســموعة.. كما هاجم التأويل والتقدير في النحو، وادعاء الحنف والإضمار)"".

وسبقت دعوة ابن السيد البطليوسي (ت٥٢١هـ) دعوة ابن مضاء في التأثر بالمذهب الظاهري، وحَمَله على النحاة بقسوله؛ (وصناعة النحو ينبغي البعد بها عن صناعة الفلسفة، والوقوف بها عند كلام العرب المأثور عنهم)("".

من هذين المثالين ـ وما سيأتي في البحث ـ يتبين أن ابن مضاء لم يبستدع ما ذهب إليه من أفكار، ولا نريد الإطالة في سسرد آراء من سبقوه، وما قاله هو فيه كي لايطول البحث. ولا بد من الوقــــوف عند أهم ما دعا إليه من آراء، وذلك: الدعوة الى الغاء العامل رفض ابن مضاء العوامل المؤثرة إعرابيًا، فقال، (فمن ذلك ادعاؤهم أنَّ النصب والخفض والجزم لا يكون إلا بـــعامل لفظي، وأن الرفع منها ما يكون بعامل لفظي، وبعامل معنوي)("، وبعد نقله عن سيبويه في أن حركات أواخر الكلم ثمانية.. وأن العامل أحدثها، قال: (فظاهر هذا أن العامل أحدث الإعراب وذلك بين الفساد) "أ. ثم ينقل لنا بعد ذلك رأي ابن جني (في تقسيم العوامل إلى لفظية ومعنوية، وإنها للمتكلم نفســـه لا لشــــيء

غيره) ""ثم يقـول: (وأما مذهب أهل الحق فإن هذه الأصوات إنم هي من فعل الله تعالى، وإنما تنسب بالى الإنسسان كما ينسُب إليه سائر فعاله الاختيارية)("، ويزيد في هجومه على العامل بقوله (وأما القول بأن الألفاظ يُخدِث بعضها بعضا فباطل عقلا وشرعا ولا يقول بــه احـد من العقــلاء، لمان يطول ذكرها فيما المقـصد إيجازه، منها: أن شرط الفاعل - أراد بـه العامل - أن يكون موجودا حَـيُنَمَا يَفْعَلُ فَعَلَهُ، وَلَا يَحَـنَثُ الْإعْرَابِ فَيْمَا يَحَدَثُ فَيْهُ إِلَّا بِـعَدَ عدم العامل، فلا ينتصب (زيد) بعد (إن) في قـوننا: (إن زيداً) إلا بعد عدم (ان). فإن قيل بم يُرد على من يعتقد ان معاني هذه الألفاظ هي العاملة؟ قـــيل: الفاعل عند القـــائلين إما أن يفعل بإرادة كالحيوان، وإما أن يفعل بالطبع كما تحرق النار ويبرد الماء، ولا هَاعِلَ إلا الله عند أهل الحقِّ، وهَعِلُ الإنسان وسائْر الحيوان فعلُ الله تعالى، كذلك الماء والنار وسسائر ما يَفْعَلُ وقسد تبسين هذا في موضعه. وأما العوامل النحوية فلم يقل بعملها عاقل، ولا الفاظها ولا معانيها لأنها لا تُفعل بإرادة ولا بطبع.

فإن قيل: إن ما قسالوه من ذلك إنما هو على وجه التشبيه والتقريب، وذلك أن هذه الألفاظ التي نسبوا العمل إليها إذا زالت زال الإعراب المنســـوب إليها، وإذا وُجِئت وُجِد الإعراب، وكذلك العلل الفاعلة عُنْد القائلين بها. قيل: لو لم يُسْقَهم جعلها عوامل إلى تغيير كلام العرب، وحطه عن رتبة البلاغة ال هجنة العي، وادعاء النقصان فيما هو كامل وتحريث الماني عن القصود بها لسُومِحُوا في ذلك، وأما مع إفضاء اعتقاد كون الألفاظ عوامل إلى ما أفضت إليه فلا يجوز اتباعهم في ذلك) (^^).

واعترض ابسن مضاء على نسبسة العمل إلى العوامل المحذوفة، وقسم العوامل المحذوفة على أقسام ثلاثة: (قسم ما لايتم الكلام إلا به،.... وهي إذا أظهرت تم بها الكلام، وحنفها أوجز وأبلغ)(^^). وهذا العامل فبسله. ورفض القسمين الآخرين، فقسال: (والثاني محذوف لا حماجة بالقول اليه، بسل هو أتم دونه، وإن ظهر كان عيباً، كقولك: (أزيداً ضربته)، قالوا: إنه مفعول به لفعل مضمر تقــديره: اضربــت زيداً؟ وهذه دعوى لا دليل عليها،.. ولا يدعو إلى هذا التكلف إلا وضع: كل منصوب لا بــــــد له من ناصب)(". وفسال في النوع الثالث: (وأما القسسم الثالث فهو مضمر إذا أظهر

تغير الكلام، عما كان عليه قبل إظهاره، كقبولنا: (ياعبد الله)، وحكم سبائر المناديات المضافة، والنكرات حكم (عبد الله)، و(وعبد الله) عندهم منصوب بفعل مضمر تقديره: ادعو أو أنادي، وهذا إذا أظهر تغير المعنى وصار النداء خبراً) ".

وجعل من هذا كذلك: النصب بالفاء والواو، فقال: (ينصبون الأفعال الواقعة بعد هذه الحروف ب (أن)... ثم يقول: وهذه المضمرات التي لايجوز إظهارها لا تخلو من أن تكون معدومة في اللفظ موجودة معانيها في نفس القائل، أو تكون معدومة في النفس، كما أن الأنفاظ الدالة عليها معدومة في اللفظ. فإن كانت لا وجود لها في النفس، ولا للألفاظ الدالة عليها و جود في القول فما الذي ينصب إذن؟ وما الذي يضمر؟ ونسبة العمل إلى معدوم على الإطلاق محال)

الذي يظهر للدارس:

(۱) أن ابسن مضاء لم يدرك تماما عمق فكرة العامل، بسل طفق يطبسق الذهب الظاهري في نهجه هذا، بسعيدا عن التعليلات المنطقية التي تقييم المعنى، وتسوعه لدى المتلقي (متعلما أو باحثا)، فابن مضاء يرى أن رأي العلماء في أن: (العامل إما أن يفعل بسارادة كالحيوان، وإما يفعل بالطبسيع كما تحرق النار ويبرد الماء)

الماء)

الماء)

(٢) أن العلماء الرواد فكروا بدقة في العامل، وهم لم يريدوا به ما ذهب إليه ابــن مضاء وعابة عليهم، فهم وجدوا: (أن العوامل في هذه الصناعة ليست مؤشرة حسية كالإحــراق للنار والإغراق للماء والقـــطع للســـيف، وإنما هي أمارات ودلالات، وإذا كانت العوامل في محـل الإجماع إنما هي أمارات ودلالات: فالأمارة والدلالة تكون بعدم شيء، كما تكون بوجود شيء، ألا ترى أنه لو كان معك ثوبان وأردت أن تميز أحــدهما من الآخر، فصبـغت أحدهما، وتركت صبغ الاخر لكان ترك صبغ أحـدهما في التمييز بمنزلة صبغ الاخر فكذلك ها هنا) (م).

(٣)أنّ العوامل النحــوية عندهم علامات لمعرفة مواضع الإعراب واحــواله، وبــذلك يُهتدّى إلى المعاني فيقــال للدارس مثلا: الفعل لابــــــد له من الفاعل، والفاعل يرفعه الفعل، والفعل المضارع

يُتصَبِإذَا سَبِقَـه: (أَنُ) أو (لن)..، وإذَا سَبِقَـه (لم) أو (لا) أو (لام الأمر).. يكون مجزوماً.

وكذا القول في عوامل الجملة الاسمية، فالمبتدأ مرفوع بالاستداء، واذا دخلت الأفعال الناقصة فيكون المبتدأ بعدها مرفوعاً بها، أو بما كان مرفوعاً به قبل دخولها، ويُنصب الخبر بعدها.

أمنا الحروف المشبــهة فإذا دخلت على الجملة الاسمية تنصب المبتدأ، وترفع الخبر، أو إنّ المبـتدأ ينطق منصوب أبـعد دخولها، وينطق الخبر مرفوعاً على ماكان عليه.

وهذا القول سليم، ولا بد منه؛ لأنك أمام ظاهرة صوتية بينة في النطق، متغيرة بيستغير المعنى الذي يريده المتكلم او الكاتب، ومن دون تحديد لذلك يصبح الكلام فوضى لا ضابط له، إذا أغفلنا تمييز الكلام بالحركات التي هي إشارات، وعلامات المؤثر، فهي أثر جلي للعامل في الكلمة. وأيا كان تفسير العامل، أو تحديده من لدن العلماء، فهو العامل.

(٤) أن ابن مضاء كان دقيقاً واضحاً في موقفه من (العامل)، بل هو قلق غير مستقر على رأي ثابت فيه، فقد ذهب إلى أنه توفيقي، فقال: (وأما مذهب أهل الحق فإن هذه الأصوات إنما هي من فعل الله تعالى، وإنما تنسب إلى الإنسان، كما ينسب إليه سائر أفعاله الاختيارية (١٠٠٠).

غير انه رآه عاملا لفظيًا، في موضوع (التنازع)، فأيد بسندلك البحريين في إعمال الثاني بقسوله: (ومذهب البحريين أظهر وأسلم فإنه ليس إلا حسنف ما تكرر في الثاني، أو إضماره على مذهبهم إن كان فاعلا) (أأ) وزاد في موضع أنه لا يخالف النحويين الا في مفردة المصطلح أو التوسع فيه فقال: (فمن هذه الأبسواب: باب الفاعلين والمعولين اللذين كل واحد منهما يفعل يسفاعله مثل ما يفعل به الآخر، وما كان نحو ذلك، هذه ترجمة سيبويه (رحمه الله)، وأنا في الباب (أأ) لا أخالف النحويون..) (أأ) ونجد علمناء يتابع ابن جتي في العامل في بساب (الاشتغال)، في رد العامل إلى المتكلم، فقال: (إنما يرفعه المتكلم وينصبه اتبساعا العامل إلى العرب) (أأ).

(٥) لقد قلب ابن مضاء آراء من سبقه في العامل، وزعم أنه يدعو

إلى إلغائه، لكنه أيد النحاة في مواضع من حيث لا يدري منها (باب التنازع)، وذلك واضح في أنه استعمل (علقت) بدلا من (أعملت)، ولم يستطع نفي العامل في هذا الباب الذي يفرض العامل فيه أثره بجلاء بما فعده العلماء، بل أمعنوا في تفصيلاته. فهو هنا لم ينكر العامل، بل ابدل مصطلحاً بآخر.

(٦) إن ابن مضاء عمّم أحكامه في قسم من مواضع العامل، فقال في مسألة عمل (فاء السببية) و (واو المعية): إن النحاة (ينصبون الأفعال الواقعة بعد هذه الحروف، بـ (أن)، ويقدرون (أن) مع الفعل بالمصدر) وهذا كلام أطلقه ابن مضاء من غير تفريق بين النحاة الذين سبقوه. ذلك أنهم غير متفقين على عامل النصب بـعد (فاء السببـية) و (واو (المعية)، فما ذهب إليه البصريون (النصب بتقدير (أن) مضمرة) وذهب الكوفيون الباله منصوب على الصرف، أو الخلاف) .. وذهب أبـــو عمر الجرمي (تكانه من البــمريين (إلى أن الواو والفاء هما الناصبان) (١٥) ..

وكذا كان مذهب الكســـائي (ت ١٨٩هـ)، وثعلب (ت ٢٩١هـ) من الكوهيين (ت ٢٩١هـ) من الكوهيين أنه النحــاس (ت ٣٣٧هـ) من البــصريين أنه إلى ان الفعل منصوب بـ (الفاء) أو (الواو).

وكذا قوله في تقسيم العوامل: (فمن ذلك ادعاؤهم أنّ النصب والخفض والجزم لا يكون إلا بسعامل لفظي، وأنّ الرفع منها يكون بعامل لفظي، وبعامل معنوي)(**).

وهذا تعميم آخر (أي: النصب بـ (أن) مضمرة) غير دقيق يطلقه ابن مضاء، ذلك أن النحاة لم يتفقوا على أن النصب يكون بـ (أن) مضمرة، وكذلك لم يتفقوا على أن الخفض والجزم مقصور على العوامل اللفظية. فقد ذهب خلف الأحمر (ت ١٨٠هـ) من الكوفيين (إلى أن العامل في المفعول معنى المعولية، والعامل في الفاعلية) (١٥٠)، ونجد كذلك آراء أخرى، فقسد (ذهب الكوفيون إلى أن المفعول معه منصوب على الخلاف) (١٥٠). وكذا تجدهم يرون أنه (عامل نصب الظرف الواقع خم أ) (١٠٠).

وكذا الأمر في نصب المستثنى عند الكسائي^{***} وذهب السهيلي ت ٥٥٨م) إلى أنّ الإضافة عامل الجر في المضاف إليه^{***)}

المبحث الثالث

عامل الاشنغال والننازع، ونقدير الضمائر المسنزة القسم الأول: العامل في الاشنغال وفي الننازع:

وهاجم ابن مضاء فيما هاجم العامل في مسألتي: الاشتغال والتنازع، ففي الاشتغال رأى أن المتكلم هو الذي ينصب الاسم المتقدم إذا عاد عليه ضمير منصوب، ويرفعه إن عاد عليه ضمير مرفوع، ويجيز الوجهين إن عاد عليه ضميران: احدهما مرفوع والآخر منصوب "".

والذي يتبين لي:

أ. العامل في الاشنغال:

(۱) إن رأي ابسن مضاء يصح إذا كان المسفول عنه متأخرا عن الضمير، ولا يصح تقدمه على الضمير المشغول به؛ لأنه لا يجوز أن يبقى الاسم المتقدم معلقا من غير إعراب، انتظارا لموقع الضمير الذي يعود عليه، والذي أميل إليه . هنا ـ ما ذهب إليه الكوفيون لأنهم يرون أن المعل المسغول ناصب للاسم قباله، وللضمير العائد عليه (۱۱).

(٢) جوز العلماء رفع الاسم المتقدم، وإن عاد عليه ضمير نصب، نحو: زيداً ساعدته، وزيد ساعدته، فيكون ما ذهب إليه ابن مضاء في حكمه بنصب الاسم إن عاد عليه ضمير نصب، وبرفعه إن عاد عليه ضمير رفع غير صحيح.

(٣) وأياً كان مذهب ابن مضاء في ناصب الاسم المسغول عنه بالضمير العائد، او في رافعه، فهو يقر بشكل غير مباشر بالعامل، بدلالة تقسيمه للضمير المشغول به (ضمير رفع، وضمير نصب)، فهو يجعل العامل المتكلم، لكنه يذهب إلى تعليل آخر عندما يرجع ذلك إلى نوع الضمير العائد. وهنا يتضح الخلط في الحكم من خلال التفسير المتناقض للظاهرة النحوية.

ب. العامل في باب [الننازع]:

د اختار ابن مضاء مذهب الكسائي، فقال: (فمن هذه الأبواب: باب الفاعلين والمفعولين اللذين كل واحد منهما يفعل بفاعله

مثل ما يفعل به الآخر.. وبين النحويين اختلاف.. وأما أيَ الرأيين أحق؟ فرأى الكسائي، والدليل على صحة مذهبه قول علقمة:

تعَفّقَ بالأرطى لها وأرادهــــا

رجال فبثت نبهم وكليب 😭.

والشاهد. هنا، على حـذف الفاعل من الفعلين، إذ لو أضمر في الأول لقـــال: (تعفقوا)، ولو أضمر في الثاني لقـــال: أرادوها. أما مذهب الكســـائي في مثل هذا التركيب فجواز حـــنف الفاعل (الضمير) من الأول (").

وعلى الرغم من أنّ ابن مضاء رجح منهب الكسائي ـ كما مر ـ الا أنه قال: (ومذهب البصريين أظهر؛ لأنه أسهل، فإنه ليس إلا حـــنف ما تكرر في الثاني، أو إضماره على مذهب ــهم إن كان فاعلا)(").

(٢) كان الأولى بابسن مضاء . وهو في معرض التيسسير . أن يذهب مذهب الفراء في (توجُّه العاملين معا إلى الاسم الظاهر) (١٠٠٠ لأنه لا حذف فيه، ولا تقدير للضمر، بل فيه تيسير بين.

والذي يلحسطه الباحسث أن ابسن مضاء رجح رأيين: الأول للكسائي والثاني للبصريين وترك فيما أزعم الأولى وهو رأي الفراء.

- (٣) إن ابن مضاء تابع النحاة ـ هنا ـ، ورجح رأي الكسائي، ثم وجد
 رأي البصريين أظهر وأسهل، فهو بهذا يذهب مذهب قسم من
 النحاة في تفسير هم لعامل التنازع، ولم يقل بإلغائه.
- (٤) منع البسس مضاء صوراً من التنازع؛ (لأنه لم يأت لها نظير في كلام العرب) (١٠٠ هذا ليس رأيه فقد جاء في حاشية (ص ٩٨) من كتاب (الرد على النحاة) قول المحقق: (ليس هذا الرأي خاصئا بابن مضاء، فمن قبله يقول السيرافي في شرحه على سيبويه: إن الجرمي ومن ذهب مذهبه لايرون إجراء التنازع في الأفعال التي تتعدى إلى مفعولين، وكذلك الى ثلاثة مفاعيل؛ لأن هذا البساب خارج عن القياس، وإنما يُستعمل فيما استعملته العرب، وتكلمت به، وما لم تتكلم به فمردود) (١٠٠٠. فكان حريا بابسن مضاء أن ينسب الرأي هذا إلى أهله.

القسم الثاني:

إعاراض ابن مضاء على نقدير الضمائر المستارة:

ا. اعتراض ابــن مضاء على نقــدير الضمائر الســنارة في المشتقات "...

وجاء هذا الموضوع بعد أن اعترض على متعلقات المجرورات، نحو: زيد في الدار، فهنا لابد من عامل فيها، فإن لم يكن ظاهرأ يكن مضمراً، أي: زيد استقر في الدار، أو مستقر في الدار: فقال: (وهذا كله كلام تام لا يفتقدر السمامع له إلى زيادة (كائن ولا مستقر)، وإذا بطل العامل والعمل فلا شبهة تبقى لمن يدعي هذا الإضمار).

الذي يبدو من تقدير النحداة للعامل أنه تقدير لعنى التركيب، لما يحتاج إليه من إبانة، فالجار والمجرور ليس ذا معنى متكامل، إنما يتطلب أن نعلقد بمشتق لإيضاح المعنى المراد، والإعراب معنى، وليس مجرد بيان للعامل حسب.

وقد سبق الفراءُ (ت ٢٠٧هـ) ابنَ مضاء في هذا، فذهب إلى عدم تقدير متعلق شبه الجملة (٣٠٠هـ). وهو الأولى.

وقدم ابن مضاء اعتراضه على تقدير الضمائر المستترة في المشتقات على تقدير الضمائر المستترة في المشتقات على تقدير الضمائر (في أسماء الفاعلين والمفعولين والأسماء المعدولة عن أسماء عن أسماء الفاعلين والمفعولين والمسماء المعدولية عن أسماء الفاعلين والمسبهة بها.. أنه تقدير زائد لو ظهر لكان فضلا، فعلى هذا يكون الإثبات لا دليل عليه قطعي ولا ظني، وإثباته في كلام الناس بغير دليل قطعي لا يجوز) (٥٠٠).

لقد فات ابن مضاء أن هذه المشتقات تحمل دلالة الحدث فيما تحمله فهي تدل على الفاعلية، وتوقع على ما بعدها المفعولية.. وذلك امر بين في مباحثها فعندما تقول: زيد قائل الحقّ. فثمة حَدَثِية في صيغة (قائل)، كانت عامل نصب فيه، فوقعت على مفعوله، وكأنه فعل، فانتصب (الحق)، فكيف نهمل هذا؟ وأشره في التعبير بين ظاهر بدلالة المعنى والحركة الإعرابية.

ب. الاعتراض على نقرير الضمائر المستترة في الأفعال:

قصد - هنا - ابن مضاء تقدير الضمائر في الأفعال في نحو : زيد قام . فقال : (وليس داع يدعو إلى ذلك إلا قول النحويين: الفاعل لا يتقدم)(^^).

وذهب إلى القـــول بـــأن (الأظهر أن دلالة الفعل على الفاعل لفظية) (***). وبــيُن أن معرفة الفاعل من صيغة الفعل كالحروف المبدوء بها المضارع (أنيت)، فالهمزة للمتكلم، والنون للمتكلمين، والناء للغائب والغائبة.... والذي أراه.

- (١) لقد سَبَقَ النحاة ابن مضاء إلى القول بـذلك، أي: في الاسـتدلال على نوع الضمير من شكل الفعل وهيأته فما الجديد في هذا؟
- (٢) إن ضرورة تقسدير الضمير في مثل: زيد قسام، هو مذهب البصريين ذلك أنهم لاينجيزون تقدم الفاعل على فعله؛ لأنهما متلازمان فالفعل والفاعل يكونان جزأين لتركيب واحد، اقتضي فيه تقديم الفعل على فاعله، وكما لا يجوز تقديم عجز الكلمة على صدرها لا يجوز تقديم الفاعل على فعله.

غير أن الكوفيين قالوا بجواز تقديم الفاعل، وزعموا أن الفعل في: زيد قام، لا يستدعي تقدير ضمير في (قام). ولكن هذا الزعم يتهاوى إذا كان الفاعل غير الاسم المتقدم، نحو: زيد قام اخوه. وزيد قام غلامة. فهذه واشباهها تراكيب وضح فيها الفاعل المتصل بضمير يعودعلى الاسم المتقدم قبلها. وكذا في: الزيدان قاما. والزيدون قاموا، والهندات قامن. فالضمائر هنا: الف الاثنين، و: واو الجماعة، و: نون النسوة، قامت مقام الفاعل، ذلك انها محكوم باسميتها، وأما القول إنها علامات للتثنية والجمع: الفامول بعيد عن الدقة، ذلك أنها فاعل في تراكيب أخر، نحو: استعينا بالله، و: استعينوا بالله، و و: استعين بالله.... فما القول في فذه الضمائر؟ أيعقل جعلها علامات؟ اليست هي الفاعل؟ ولماذا نغئها هنا فاعلا وهناك علامات؟

ثم ما القول في إيقاع عامل آخر على هذا الفاعل المقدام في نحو: زيد قام. فنقول: إن زيدا

قام. أو: عرفت زيداً قام.. وأشباهها؟

لقد وقع من ذهب إلى تقديم الفاعل على فعله في وهم كبير، وكذا في منعه تقدير الضمائر الستترة، فمثلا قوله تعالى: (الذي

خاطني فهو يهدين) (الشعراء: ٧٨)، يجب تقدير ضمير مستتر ليكون فاعلا، ورابطاً لجملة الصلة، ومن دون هذا التقدير تبقى الصلة من غير عائد، وقد ذهب جمهور النحاة إلى وجوب وجوب العائد في جمل: الصلة، والخبر والحال والصفة.. إن العلاقية التلازمية بين الفعل وفاعله تقضي بمنع تقديم الفاعل على التلازمية بين الفعل وفاعله تقضي بمنع تقديم الفاعل على فاعله؛ لأننا نلاحظ أن قسما من الأفعال تبتى مع ضمير الفاعل المتصل بها، قلت، وقلت، وقلت، وقلنا، وقلن (للماضي)، ويقلن (للمضارع)، وقلن (للأمر)، وقسالوا...! لى غير ذلك من الأمثلة، مما يشير إلى تعذر تجاهل هذه الضمائر وجعلها علامات أولا، ثم لاحظ التلازم بين الفعل والفاعل، وكانهما جزء واحد ثانيا، لأن الفاعل جزء ملازم لفاعله.

اطبحث الرابئ اعتراض ابن مضاء على العوامل اطحنوفة

وجد ابن مضاء (أن المحذوفات في صناعتهم على ثلاثة اقسام: محذوف لا يتم الكلام إلا به، خذف لعلم المخاطب به، كقولك لمن رايته يعطي الناس (زيدأ)، أي: أعطر زيداً. فتحدذهه وهو مراد، وإن أظهر تم الكلام به، ومنه قوله تعالى: (وَقِيلَ لِلذِينَ اتَقُوا مَاذَا أَنْرُلَ رَبُكُمْ قَالُوا حَيْراً (النحل: ٢٠)، وحدفها أو جز وأبلغ) (١٠٠)، وهذه يقبلها ابن مضاء.

والقسم الثاني: محذوف لاحاجة بالقول إليه، بل هو تام دونه، وإن ظهر كان عيبا، كقولك: ازيدا ضربته؟ قالوا إنه مفعول مضمر تقديره: أضربت زيداً؟ وهذه دعوى لا دليل عليها، إلا مازعموا من أن (ضربت) من الأفعال المتعدية إلى واحد، وقد تعدى إلى الضمير، ولا بد لزيد من ناصب، إن لم يكن ظاهرا فمقدر... ولا يدعو إلى هذا التكلف إلا وضنغ: كل منصوب فلا بد فمقدر... ولا يدعو إلى هذا التكلف إلا وضنغ: كل منصوب فلا بد له من ناصب) "". فهو يرفض هذا النوع على صحته؛ لأن الاسم المنصوب لا يكون منصوباً لذاته؛ إنما المعنى هو الذي قاد إلى ذلك. أقصد أن عاملا اقتضى نصبه ليؤدي معنى مراداً، وكان نصبه لغرض بيان المعنى، والعلامة إشارة لبيان المعنى، لأننا نفهم أن علامات الإعراب جيء بها لبيان المعنى الذي يتحصل من خلال

الإعراب، والإعراب والمعنى على هذا متلازمان.

أها القسم الثالث: (فهو مضمر، إذا أظهر تغير الكلام عما كان عليه قبل إظهاره، كقولنا: ياعبد الله، وحكم سائر الناديات الضافة والنكرات حسكم (عبسد الله)... و(عبسد الله) عندهم منصوب بسسسفعل،.. وهذا إذا أظهر تغير المعنى، وصار النداء خبرا) (^^^). بعد أن كان إنشاذ. وبالعودة إلى مذاهب النحاة نجدهم غير متفقين على تقدير فعل ناصب للمنادى، وذلك:

أ. لقدير الفعل الناصب للمنادى: جعل سيبويه وسائر البصريين المنادى بمنزلة المفعول به فقال: (اعلم أن النداء: كلُ اسم مضاف فيه. فهو نصب على إضمار الفعل المتروك إظهاره، والمفرد رفع، وهو في موضع اسم منصوب) (١٠٠).

ورأى المبرد أن حسرف النداء عامل النصب في المنادى، قسال الرضي: (وأجاز المبرد نصب المنادى على حرف النداء لسده مسد الفعل، وليس ببعيد)(**).

وقد اعترض ابن مضاء على هذا، فجعله من العوامل الحذوفة المقدرة التي يجب تركها، ويمنع تقديرها؛ لأنها تحول الكلام من الإنشاء إلى الخبر ـ كما مراً ـ، وأن الكلام تام من دون تأويل (يا) بسادعو) أو: (أنادي)، وقد يؤثر هذا في المعنى المراد.

وسنقف. هنا . مع ابن مضاء في هذه المسألة، لنجد:

د أن علماء النحو اختلفوا في عامل المنادى، ذلك أن سيبويه (مرً رأيه، على إضمار فعل)، ولكن البرد ذهب إلى غير ما ذهب إليه سيبويه كما مر.

٢- بسنى ابسن مضاء إنكاره لعامل نصب المنادى، على موقسفه الرافض للعامل، ولأن ذلك يُحول النداء من أسسطوب الطلب إلى أسسلوب الخبر، وهو في الحق يأخذ بمذهب ابسن جبي الذي كان رافضا تأويل: (يا) بس (أدعو)؛ لما في هذا من تحويل الإنشساء إلى خبر: فقال: (إذا كان الفعل قد حنيف في الموضع الذي لو ظهر فيه لما أفسست معنى، كان ترك إظهاره في الموضع الذي لو ظهر فيه لأحال المعنى وافسده أولى وأحجى.. فكيف بهم في ترك إظهاره في المنداء؟ ألا ترى أنه لو تجشم إظهاره، فقسيل: أدعو زيداً، وأنادي

زيداً، لاستحسال أمر النداء، فصار إلى لفظ الخبر المحتمل للصدق والكذب والنداء مما لا يصح فيه تصديق ولا تكذيب) (^^...

٣- إن تقدير الفعل الناصب للمنادى هو على سبيل التمثيل لا الاستعمال: لأنك في معرض إبائة لا تقرير حكم نحوي قاطع. وهذا شأن دراسة اللغة، ولا ضير في خروج الإنشاء في معرض تبيين للدارس إلى الخبر ، إذ أن الاستفهام مثلا - (وهو إنشاء) - قد يخرج إلى إفادة الإخبار، فمثلا قول الشاعر:

أتجزع مما أحدث الدهر بالفتى؟

وأي كريم لم تصبــه القــوارع؟

ية ــــــال للمتعلم: العنى عجيب أن تجزع... ولا كريم لم تصبه...، وبهذا أنت مثلت بالخبر للإيضاح.. غير أن المسألة هنا تبقى مسألة العامل حسب، ذلك أن هذا مثال لتقريب العنى، وليس للبت في مسألة العامل، وإنه يدخل في الأغراض البلاغية، ولكنه للإبانة كذلك. أما مسألة عامل النصب فينبه عليها، إشارة إلى أنها هي العامل، أو تفسيرا بالقسول إن (يا) تعطي معنى فعل. وإنا ذهبت إليه فليس ببعيد.

غدلم تتفرد أداة النداء بدلالتها على معنى يقود إلى ظهور علامة اعرابية (هذا على رأي من يجعلها عاملة)، فأداة الاستثناء (إلا) مثلا لا حسرا عكون لها فيما بعدها من تراكيب معينة حكم اعرابي، وللتفصيل يمكن الرجوع إلى باب المستثنى بـ (إلا)..

ب. نصب المضارع بـ [أن] مضمرة:

ومما اعترض عليه ابسن مضاء في موضوع تقسدير العوامل المحذوفة، النصب بالفاء والواو، فقال: (ينصبون الأفعال الواقعة بعد هذه الحروف بـ (أن)، ويقدرون (أن) مع الفعل بـ (الصدر). ويصرفون الأفعال الواقعة بعد هذه الحروف إلى مصادرها... وإذا فعلوا ذلك كله لم يرد معنى اللفظ الأول، الا ترى أنك إذا قسلت: (ما تأتينا فتصدثنا)، كان لها معنيان: أحدهما: ما تأتينا فكيف تحدثنا، أي أن الحديث لا يكون إلا مع الإتيان.، وإذا لم يكن العديث.

يعطي معنى من هذيان المعنيين، وهذه المضمرات التي لا يجوز إظهارها لا تخلو من أن تكون معدومة في اللفظ، موجودة معانيها في نفس القائل، أو تكون معدومة في النفس، كما أن الألفاظ الدالة عليها معدومة في النفس، كما الذي ينصب إذن؟ وما للألفاظ الدالة عليها وجود في القول، فما الذي ينصب إذن؟ وما الذي يضمر ؟ ونسبه العمل إلى معدوم على الإطلاق محال. فإن الذي يضمر ؟ ونسبه العمل إلى معدوم على الإطلاق محال. فإن قسيل: إن معاني هذه الألفاظ الحذوفة موجودة في نفس القائل، وإن الكلام بها يتم، وإنها جزء من الكلام القائم بالنفس، المدلول عليه بسالألفاظ، إلا أنها خذفت الألفاظ الدالة عليها إيجازا، كما حذفت مما يجوز إظهاره إيجازا، لزم أن يكون الكلام ناقصا، وأن لا يتم إلا بها، لأنها جزء منه، وزدنا في كلام القائلين ما لم يلفظوا به، ولا دلنا عليه دليل إلا ادعاء أن كل منصوب لابد له من ناصب بلفظي أن الى أن يقول؛ وقد فرغ من إبطال هذا الظن بيقين، وادعاء الزيادة في كلام التكلمين من غير دليل يدل عليها خطأ وادعاء الزيادة في كلام التكلمين من غير دليل يدل عليها خطأ بين... فالقول بذلك حرام على من تبين له ذلك) (١٠٠٠).

ويحسن بنا العودة إلى مذهب سيبويه في هذه المسألة، فقد قال في بماب الفاء ـ هذه ـ: (.. وتقول: ما تأتيني فتحدثني، فالنصب على وجهين من معانالي، احدهما: ما تأتيني فكيف تحدثني أي: لو أتيتني لحدثتني. وأما الآخر: فما تأتيني أبداً إلا لم تحدثني، أي: منك إتيان كثير، ولا حديث منك) (١٠٠).

إنْ سيبويه كان قد نَبُه على معان محتملة للنصب في بساب (الفاء) فقال: (واعلم أنَّ ما ينتصب في بساب (الفاء) قد ينتصب على غير معنى واحد)(١٠٠٠).

إنّ ما ذهب إليه سيبويه كان بسبب المعنى، فأنت أمام تعبير يفرض المصدرية، وهذا لا يأتي بالفاء، وهذا على سبيل التمثيل أيضا، وكان سيبويه دقيقاً كل الدقة لقوله: (فالنصب ههنا في التمثيل، كأنك قالت: لم يكن إتيان فأن تحنث، والمعنى على غير ذلك) (^^).

إنَّ عامل نصب المضارع بسعد (الفاء) و (الواو) لم يكن موضع اتفاق بين النحاة ^(٨٨).

(فالبــصريون يقسـدرون (أن) مضمرة. وأما مذهب جمهور الكوفيين فيذهبسون إلى أنّ المضارع منصوب على الخلاف. وذهب

الكسائي!لى أن (الفاء) و (الواو) هما الناصبان للمضارع، وكذ تابعه الجرمي، وابو جعفر النحاس (ت ٣٣٧هـ). ونقل السيوطي عن تعلب (ت ٣٩١هـ) أن: (الفاء) ضارعت (كي) فلز مت المستقبل وعملت عمله) (١٠٠).

ولزاماً على الباحث أن يتحرّى الحق، فير دُ الرأي لصاحبه، ذلكُ أن دعوى الغاء تقدير (أن) ليست من أفكار ابن مضاء، بـل سبقـه إلى ذلك كثيرون، ولم يُشِر إلى أحد منهم.

المبحث الخامس

العلك النّحوية والقياس والنمارين القسم الأول: اعتراض ابن مضاء على العلك

العلل النحوية ثلاث، وإن اختلفت تسميتها، وقد جعلها ابن مضاء: أولاً وثواني وثوائث. وقبل القسم الأول، منها، ورفض الثواني والثوالث، فقال: (مما يجب أن يسقط من النحو العلل الثواني والثوالث، وذلك مثل سؤال السائل عن (زيد) من قولنا: (قسام زيد)، لم رفع؟ فيقال السائل عن (زيد) من قولنا: فيقول: ولم رفع الفاعل؟ فالصواب أن يقال له: كذا نطقت به العرب، ثبت ذلك بالاستقراء من الكلام المتواتر) "والتعليل برفع الفاعل وكونه علة أولى قد قبله ابن مضاء وأقر به، لكنه رفض تعليل النحاة في إيجاد مسوّغ لرفع الفاعل فقال: (فلا يزيدنا ذلك علما بأن الفاعل مرفوع، ولو جهلنا ذلك لم يضرنا جهلة، إذ قد صح عندنا رفع الفاعل الذي هو مطلوبنا باستقراء المتواتر الذي يوقع العلم)".

الذي يظهر للباحث فيما ذهب إليه ابن مضاء الآتي:

١) إن ما ينبغي التنبيه عليه هو أن هذه العلل تعليمية، وتكون على وفق مراحل تناسب عقل الدارس ومستواه، فلا ضير إذا ما تدرجنا معه في تلك العلل، لأن علوم اللغة الحية تغرض العلم بها، وعقول الدارسين تواقة إلى استجلاء الحقائق التي قد لاتكون الإجابات الأول مقنعه فيها ولها ، بل قد يكون بحثها مما يقود إلى الوصول إلى قناعة علمية أدق، ولا خلاف أن بعض مباحث اللغة قد يكون غير مجد، مثلما توقف البحث في أصل اللغة، أو اللغات. وإن كان هذا غير ذاك.

 ان ابن مضاء أقرر بتقسيم النحاة للعال، لكنه لم يذكرها كما قسمها النحاة قبله، فقد قسموها على ثلاثة أنواع: تعليمية، وقياسية، وجدلية. وهذا التصنيف مناسب لطبيعة هذه العلل، وجدواها، وهي ليست كما أوحى به تقسيم ابن مضاء لها.

 ٣) لم يكن التعليل الذي رافق قواعد النحو العربي إلا دليلا على **قــوة فكر النحــاة وحســن تأملهم وأناتهم؛ كي ي**صوغوا الحكم النحوي، وهذا منهج علمي سليم انتهجه علماء النحو، ولا ضير في أنهم تأثروا بعلوم العصر، لأنك تجدهم غير مفرطين بسالمعنى، ولا مضيعين للأسلوب، بـل قلبوا التراكيب ليدركوا المعاني، وتركوا الباب مفتوحـاً للشول في الأحـكام التي توصلوا إليها، وهذا ما حدث فعلا من لدن من تلاهم، بما زادوه من قواعد، وأبانوا به لغة العرب، وحكمتهم في لغتهم.

وسئل الخليل بن أحمد (عن العلل التي يعتل بها في النحو، فقيل له: عن العرب أخذتها أم اخترعتها من نفسك؟ فقال: إن العرب نطقت على سجيتها وطباعها، وعرفت مواقع كلامها، وهَـــام في عقــــولها علله، وإن لم ينقل ذلك عنها، اعتللت أنا بما عندي أنه علة 11 عللته منه، فإن أكن أصبــــت العلة فهو الذي التمست، وإن تكن هناك علة له، فمَثلي في ذلك مثل رجل حكيم دخل داراً محكمة البناء عجيبة النظم والأقسام، وقبد صحبت عنده حكمة بانيها بالخبر الصادق، أو بالبراهين الواضحة، والحجج اللائحة، فكلما وقف هذا الرجل في الدار على شيء منها قال: إنما فعل هذا هكذا لعلة كذا وكذا، ولسبب كذا وكذا، سنحت له وخطرت بباله محتملة لذلك،، وجائز أن يكون الحكيم الباني للدار فعل ذلك للعلة التي ذكرها هذا الذي دخل الـدار، وجائـز أن يكون فعله لغير ثلك العلة، إلا أن ذلك مما ذكره هذا الرجل محتمل أن يكون علة لذلك، فإن ســـنح لغيري علة لما عللته من النحو هو أليق مما ذكرته بالعلول فليأت بها) (١٠٠٠).

ومن طريف ما يروي أن أحـدهم سـأل الكسـائي في حسضرة يونس(ت ١٨٠هـ) فقـال: (فكيف تقــول: لأضربن أيُّهم في الدار؟ قال: لأضربَنَّ أيُّهم في الدار. قال: فكيف تقول: ضربت أيَّهم في الدار؟ قال: لا يجوزقال: لم؟ قال: (أيُّ) كذا خلقت) 👫.

القسم الثاني: دعوة ابن مضاء إلى الغاء القياس:

ودعا ابن مضاء إلى الغاء القياس، فقال: (والعرب امة حكيمة، فكيف تشبه شيئا بشيء، وتحكم عليه بحكمه، وعلة حكم الأصل غيرها في الفرع)(**). وذكر من ذلك أمثلة لدعواه هذه تشبـــــيه النحاة: إنَّ وأخواتها بسالأفعال المتعدية في العمل، وأن الأسماء غير المنصرفة تشبه الأفعال في أنها فروع)***.

قال ابن جني بعد كلام في القياس النحوي: (فهذا ونحوه يدلك على فَــوة تداخل اللغة وتلاحمها، واتصال أجزائها وتلاحقــها، وتناسب أوضاعها، وأنها لم تقتعث اقتعاثاً، ولا هيلت هيلاً، وأن واضعها عنى بـها، وأحسن جوارها، وأمد بالإصابـة والأصلة فيها)^(۱۷).

وهال السيوطي نقبلاً عن أبي البركات الأنباري في أصوله: (اعلم أنَ إنكار القياس في النحو لا يتحقق؛ لأن النحو كله قياس، ولهذا قيل في حده: النحو علم بالمقاييس المستنبطة من استقراء كلام العرب)، وزاد السيوطي قوله: (فمن أنكر القياس فقد أنكر النحو، ولا يعلم أحد من العلماء أنكره لثبوته بالدلائل القاطعة، وذلك أنا أجمعنا على أنه إذا قال العربي: كتب زيد فإنه يجوز أن يُسند هذا الفعل إلى كل اسم مسمى يصح منه الكتابة، نحو: عمرو، وبشر .. وكذلك القول في سائر العوامل الداخلة على الأسماء والأفعال الرافعة والناصبة، والجارة، والجازمة فإنه يجوز إدخال كل منها على مالا يدخل تحت الحصر، وذلك بالنقــــل متعدر، فلو لم يجز القياس، واقتصر على ماورد في النقل من الاستعمال، لبقي كثير من المعاني لا يمكن التعبير عنها لعدم النقل، وذلك منناف لحكمة الوضع، فوحب أن يوضع وضعا فياسيا عقلياً لا نقليًا)(**.

وزاد محقق الافتراح الدكتور أحمد محمد قاسم قوله نقلا عن أبي البركات الأنباري: (فلو قلنا: إن النحو ثبت نقللًا لا قياساً وعقلا، لأدى ذلك إلى رفع الفرق بين اللغة والنحو، وإلى التسوية بين المقيس والمنقول، وذلك مُتَفَالِف للمعمّول) (```.

من المسلم بها اتفاق علماء اللغة على أنّ الفتحسة أخف الحركات''''، ولذا مالت العرب إلى النطق بـأخف الحركات لقســم من الألفاظ ثقيلة اللفظ، وذلك متمثل في المنوع من الصرف من الأسماء المشابهة للأفعال ""، فلم يجنحوا إلى تثقيله بالتنوين، ولا بحركة الكسرة، وهذا يمكن عنه قاعدة في منع صرف (احمد)، و (يزيد)، وما يشاكلهما، للمشابهة الشكلية بينها وبين الأفعال، فقد حكم العلماء بألا تنون لثقل ذلك، فكما لا يصح جرز الأفعال، فقد حكم العلماء بألا تنون لثقل ذلك، أي إن الأسماء التي شابهت الأفعال لا تنون، ولا تجرز بالكسرة، بيل بالفتحة بدلا عنها لخفتها.

الذي يتحقق أن المنع من الصرف ليس لمشابهة في المعنى، ولا لتأثر بسعامل نحوي تعرضت له تلك الكلمات، بسل هو توافق في أبنية الكلم، وهذا أمر متسبق في لغة العرب، النازعة إلى اليسسر والتيسير في النطق والأسلوب.

القسم الثالث: دعوة ابن مضاء إلى الغاء النمارين غير العملية:

بدأ ابن مضاء كلامه في أول موضوع له من كتابه: (الرد على النحاة) بالدعوة إلى (إلغاء نظرية العامل) بقوله: (قصدي في هذا الكتاب أن أحذف من النحو ما يستغني النحوي عنه، وأنبه على ما أجمعوا على الخطأ فيه) (أشاء وختم كتابه بالدعوة إلى إلغاء التمارين غير العملية، فقال: (ومما ينبغي أن يسقط من النحو: (ابن من كذا مثال كذا)، كقولهم (ابن من البسيع مثال (فعل)، فيقول: (بوع) (أشاء)، وما الضير في هذا، فقد فسر الصرفيون هذا بيقولهم: إن أصله: بيع، فتقلب (الياء) واوأ، لسكونها وانضمام ما قبلل ولا ضير في هذا لوجود ما يؤيد مذهبسهم (أشاء)، نحو: موقن، وموسر ... ؟ لأنه من: أيقن، و: أيسر ..

الذي نراه:

القسد فات ابسن مضاء أن كثيراً من فروع علم اللغة تحتاج إلى التطبيق والتمرين من لدن الدارسين، ولكن هذا لا يسبوغ الإغراب في مطالب التطبيق، إنما يجب الأخذ بالمستعمل من التراكيب، فاللغة استعمال.

٢) نعم نجد فيما يراد التمثيل به ـ أحيانا ـ قمد يكون بلهجات
 ماتت، ولم تعد مستعملة في لغتنا ـ ولكن ذلك لا يمنع الدارسيين
 من تقليب الصيغ والتصاريف، لعرفة علة؛ أو صيغة، ربما غابت

عن بعضهم، وربما قد تنفع في استعمال ما يتطلبه تطور الحياة أو اللغة.

والسؤال. هنا.: ما الذي يحمل ابن مضاء على الاستشهاد بالصور القاتمة، أو الصعبة، أو التي هجرها الناس، فلم تعد مستعملة؟ ثم هويتجنب المطالب التعليمية الصحيحة المستعملة؛ أليس في التمرينات نفع؟ ألم تكن ساحة لترويض الفكر واللسان على الصحيح من اللغة.

٢) لم يكن ابن مضاء أول من دعا إلى الاختصار والإيجاز، وتقديم قـواعد اللغة بأسـلوب ميشر بـعيداً عن الفضول، وعدم الإغراق بـالتمرينات التي قـد تكون مملة، وربما بـعيدة عن جمال لغة العرب، أو أن المطلوب فيها نادر، أو مما هجر في اللغة.

ماذا يبقى لأبن مضاء؟

قام ابن مضاء بحملة جريئة (٥٠٠) على النحو المشرقي، ولاسيما البصري منه، وقد اختلطت آراؤه: لكونها دعوات علماء افاضل افنوا العمر ليصلوا إلى نتائج وآراء ادعاها ابن مضاء لنفسيه، فجمع تلكم الاراء ورتبها ليطلقها بصوت عال، في أجواء كانت قد تهيأت لنشرها، وإبرازها وقبولها، فزعم بعضهم أنها ثورة في النحو أو عليه. غير أن الذي توصلنا إليه بسعد بحث وتأمل هو الاتي:

١- لا يمكن للباحث في اصول النحو وما رافق تآليفه أن ينرّه كتبه
 مما علق بها من أساليب وآراء ـ أحيانا ـ قد لا تخدم اللغة، ولا
 الناطق بها، ولكنها لا تعدُ مثلبة تستدعي هذه الحملة الشعواء.

٢- لم يكن الذهب الظاهري إلا مذهبا مشرقيا، آمن به ابن مضاء، في عصر كان آخذا ومطبقـــــا إياه ـ في الأندلس ـ، وحرم العمل بغيره، وبلغ الأمر أن أغلقت العقول، ومتع كل فكر سواه بحن السيف. وهذا هيأ لابن مضاء أن يجاهر بندعواه في هجومه على نحو المشرق بحرية.

٣- إن القول بأن ابن مضاء قصد بكتابه . هذا . هدم النحو "". قول فيه نظر؛ ذلك أن ابن مضاء اختار قسما من آراء النحاة، ولا سيما دعوات المشارضة، الداعية إلى الأخذ بأيسر السبل لضبط قواعد النحو، وفي التخفف من العامل والعلل، والابستعاد عن تحميل

النص وُجُوها قد تخدم المتعلم في جانب، ولكنها لا تنفع الناطق باللغة، بل يمكنه الاستغناء عنها، وهذا سبب جعل ابن مضاء يدعو إلى حملته هذه.

£ ما هدى ابن مضاء الفحاة إلى النهج المستقيم، ولا خلص النحو من وعثاء قواعده ومباحثه، كما ذهب الدكتور شوهي ضيف في مقدمة التحقيق لكتابه، وكذا القول إنه جاء بآراء مبتكرة (""، لم يسبقه إليها أحد، وهذا كلام لا يؤيده استقراء مذاهب النحاة، ولا سيما الذين خالفوا البصريين وقد تأكد ذلك من الموازنة بين ما ادعاه ابن مضاء لنفسه، وآراء من سبقوه. وكذا وصف الدكتور نعمة العزاوي حملة ابن مضاء بالثورة، فهو قول أطلق من دونما تمحيص، وفيه بعد ومبالغة.

۵ لم يكن ابن مضاء دقيقاً في قسم من أحكامه، فمثلا أخذ على
 النحاة كافة نصب المضارع بعد (الفاء)، أو (الواو) ب (أن) مضمرة،
 وهذا مذهب البصريين حسب وخالفهم الكوفيون.

٦- إن الأمر الذي يبدو جلياً ومعقولاً أن ابن مضاء ألف كتابه (الرد على النحاة) إرضاء لفكرة الحاكم (يعقوب بن يوسف)، وتمشيا مع مذهبه الظاهري، الذي ألغى العلل والتعليل، وأحكام القياس، والتفرعات في الأحكام الدينية، ثم طبق ذلك على بقية العلوم، من دونما تفريق. وهذا ما ثم يكن دقيقا، ولا صحيحاً.

٧- يؤخذ على ابن مضاء إغفاله التام التصريح بآراه من سبقوه،
 ونسبتها لأصحابها، بل نسبها لنفسه، وزعم أنه يدعو للأخذ بها.
 وقد مر في البحث تحقيق ذلك وبيانه.

٨ من بين ما في كتاب (الرد على النحاة) المطالبة بالإيجاز، و
 (الدعوة إلى الغاء كل ما لا يفيد نطقاً) (١٠٠٠)، وثبت أن كثيرين من

العلماء قد سبقوه إلى ذلك.

٩. من اللافت للنظر أن ابسن مضاء لم يكن نحويًا، ولم يعرف عن
 اشتغاله فيه، بسل كان يتوقع منه أن يدلي بسدلوه في الفقسه، أو
 الرواية لتمكنه في ذلك.

١٠ أقر ابن مضاء أن النحويين (قد وضغوا صناعة النحو لحفظ كلام العرب، وصيانته عن التغيير، فبلغوا من ذلك إلى الغاية التي أمنوا، وانتهوا إلى المطلوب الذي ابستغوا..) ((()) غير أنه عاب عليهم (انهم التزموا ما لا يلزمهم، وتجاوزوا فيها القدر الكافي فيما أرادو منها، فتوغرت مسالكها، ووهنت مبانيها..) ((()) وكان حريًا به أن يقض عند طائفة من آرا النحاة المتأخرين ولا سيما المغاربة (()) ويحاكم آراءهم، بدلا من أن يلصق التهم بغير أهلها، فيروح يتهم نعاة المشرق كافة من دونما تمييز.

والحق أنّ هذا الذي دعا إليه ابـــــن مضاء ليس جديداً على التأليف النحوي، وقد مرّ في البحث ذكر كتير من الكتب الموجزة الميسرة المركزة للقواعد النحوية.

وعلى الرغم من هذه المآخذ على بجمل كتاب (الرد على النحاة) يبقى لابن مضاء فضل كونه أول من جمع آراء من سبقوه المستتة، فرتبها ونسقها، وأعاد صياغتها بتبويب جديد، وإن ادعاها لنفسه فأجاد بما امتلكه من فكر فقهي محاور، فأوحى إلى بعض الباحثين أنها جديدة أو لم يسبقه إليها أحد، بل كان يراها الحق، وما سواها الباطل. وفي هذا غضاضة بحق علماء الأمة الذين خدموا لغة القرآن الكريم أي خدمة.

والحق القول. كما قيل في حق كتاب الأمالي للقالي. هذه بضاعتنا رُدْت الينا.

الهوامش

(١)ينظر: نحو الغاني ـ الجواري/٣٥.

 (٣) مثلاً - لا حصراً - توكيد الفعل المسند إلى ضمير نون النسوة بنون التوكيد. وكذا ما ذكره سيبسويه في (ما) النافية، أن القسياس عدم عملها، ولكنها جاءت عاملة في القرآن الكريم. (وهذا هو الأبلغ) - الكتاب ٥٧/١.

(٣) ينظر: مغني اللبيب ـ ابن هشام ٢٢٥/١.

(٤) ينظر : تجديد النحو ـ شوقي ضيف /٢٥.

(٥)إذ اختلفوا في ذلك لورود قسم منها متصلاً بالضمائر، نحو: هاك.هاكم..

(٦) ينظر: النحو الجديد. عبد المتعال الصعيدي/١٩٨.

(٧) يعقوب بن يوسف (٥٨٠هـ ، ٥٥٠هـ)، وهو أهم خلفاء الموحدين في الاسدلس. وشد أمر بنشر آراء هذا المذهب. ولو بعد السيف. وشد كان ابن نومرت (ت ٤٢٤هـ) الذي لقب نفسه بالمهدي المنتظر، سبقه إلى نشره في المغرب. ويعود المذهب الظاهري إلى داود بـن علي الأصفهاني (ت ٢٧٠هـ)، فهو مؤسسـه في المسـر ق. وأهم من اعتنشـه

ونشــره من علماء الأندلس ابــن حــزم الأندلســي (٣٨٤هـ ٤٥٦هـ) يَنظر: الدارس النحوية/٣٩٧ ـ الدكتور خديجة الحديثي، ومصادرها.

(٨) نفح الطيب القري ٩٨/١.

(٩) و (١٠) مقدمة محقق الرد على النحاة ـ شوقي ضيف/١٠. الذي يقول: (ذهب أصحاب الخاهر إلى إسطال القبور العكم النين جُملة، وقيالوا لا يجوز الحكم البتة في شيء من الأشياء كلها إلا بنس كلام الله تعالى أو بنس كلام النبي (صلى الله عليه وآله وسنم)، أو ماصح عنه عليه الصلاة والسلام، من فعل أو إقرار) ـ عن، (الإحكام في أصول الأحكام ٥٥/٧).

(۱۱) مضمة محقق كتاب الرد على النجاة/ ۱۸ ـ ۲۱. وينظر: المدارس النجوية ۲۹۲/۳۹۲ وما بعدها.

(١٢) مقدمة محقق الرد على النحاة/١٨. عن الديباج المذهب/٤٨.

(١٣) و (١٤) مقدمة محقق الرد على النحاة/١٩. عن: المعجب ١٧٨. وروض القـرطاس ١٢/١٤.

(١٥) مقدمة محقق الرد على النحاة/٢٠٪.

(١٦) جاء هذا مبثوثا في كتابه (الرد على النحاة) في مواضع رده عليها.

(١٧) مقدمة محقق كتاب الرد على النحاة ٢١.٢٠.

(١٨) أبو زكريا الفراء ومنهجه في النحو واللغة/٤٢٥.

(١٩)مقدمة في النحو ٢٢. ٢٤.

(۲۰) الحيوان ١/١٩.

(٢١) أخبار النحويين البصريين، السيراقي/٧٧_ ٧٨.

(٢٢) و (٢٣) في حسركة تجديد النامسو وتيسسيره في العصر الحديث/٣٧- ٣٣. عن الفهرست/٦٦.

(٢٤) مجلة مجمع اللغة العربية في القاهرة ـ العدد لاس ٧٦. لسنة ١٩٥٢م.

(٢٥) أبو زكريا الفراء ومنهبه في النحو واللغة/٤٢٣.

(٢٦) السابق/ ٤٧٧.

(٢٧) المدارس النحوية/٣٩٩.

(۲۸) السابق/۳۹۹.

(٢٩) ينظر: إحياء النحو/٢٧ وما بعدها.

(٢٠) مقدمة محقق: الرد على النحاة/ ٢٢ ـ ٢٤.

(١٦) ابن مضاء القرطبي وجهوده النحوية ٨٨. وينظر: ص٤٤.٤٢. الخلاف النحوي في ضوء محاولات التيسير الحديثة . حسن منديل . رسالة دكتوراه . بغداد . الجامعة الستنصرية فقد ذهب إلى أن: (هكرة تيسير النحو قد نضجت على يده).

(٢٢) في حركة تجبيد النحو وتيسيره في العصر الحديث/٣٥. وينظر: مصدره.

(٣٣) الاتجاهات النحوية الحديثة/٥٢.

(٢٤) ينظر: الخصائص ابن جني ١٠٩/١. والرد على النحاة/٧٧. وهامش الحقق.

(٣٥) و (٢٦)و (٣٧)الرد على النحاة ٢٧-٧٧.

(۲۸)الرد على النحاة/۷۷. (۲۹)الرد على النحاة/۷۷.

(٤٠)الرد على النحاة/٧٩-٧٩. (٤١)الرد على النحاة/٧٩.

(٢٤)الرد على النحاة/٨٠. (٢٤)الرد على النحاة/٨٠-٨١.

(٤٤)و (٤٥)الرد على النحاة/٧٧.

(٤٦)الانصاف في مسائل الخلاف ٢١/١، المسألة الخامسة في رافع المبتدأ ورافع الخير.

(٢٧)الرد على النحاة/٧٧. (٤٨)الرد على النحاة/١٠٠.

(٤٩) يقصد به التنازع ينظر: ٤٩ من كتاب الرد على النحاة.

(٥٠)و(٥١)الرد على النحاة: ٩٤ (٥٢)الرد على النحاة/٨٠.

(٥٣)الانصاف في مسائل الخلاف٢/١٩١/، م٧٥. وتنظر : م٧٦، ٢٩٣/٢.

(٥٤) ألانصاف في مسائل الخلاف٢/٢٩١، م٥٧. وتنظر ، مسألة ٧٦جـ ٢٩٢. ً

(00)ينظر الانصاف ٢٩١/١ع-٢٩٢. و٢٩٣/٢- السالتان ٧٥و٢٠.

(٥١)الأشباه والنظائر- السيوطي ١٦٢/٢.

(۵۷)التفاحة ابن النحاس/۱۹. (۵۸)الرد على النحاة/۲۹.

(۹۰)الانصاف ۱/۵۰م/۱، (۹۰)السابق ۱/۵۰م، ۲۰.

(١١) الإنصاف ١/٧٧١ - م ٢٩. (٦٢) ينظر: همع الهوامع ١/٤/١.

(٦٣)ينظر: التصريح- الأزهري ٢٥/٣.

(12)هذا خلاصة رأيه في كتابه: الردعلي النجاة ١٠٦-١٠٦.

(٦٥)ينظر: الإنصاف ٥٦/١٥. (٦٦)الرد على الأبجاة ٩٥.٩٤.

(٦٧)ينظر: حاشية الصبان على شرح الأشموني١٠٢/٢.

(۱۸)الرد على النحاة ۱۰۷. (۱۹)شرح ابن عقيل ۲۵۳/۱.

(۲۰)الرد على النحاة ۹۸. (۲۰)هامش المحقق رقم (۵)صـ ۹۸.

(۲۲)الرد على النحاة/ ۸۸. (۲۲)الرد على النحاة/ ۸۷.

(٧٤)ينظر، أبو زكريا الفراء ومنهجه في النحو واللغة/ ٤٢٥.

(٧٥)الاعتراس الأول على (المشتقات) في ص٨٨. والثاني على (الأفعال) في ص ٩٠.

(٢١)الرد على النحاة/ ٨٩٠٨. (٧٧)الرد على النحاة/ ٩٠.

(۲۸)الرد على النحاة/ ۹۲. (۲۹)الرد على النحاة/ ۷۹.

(٨٠)الرد على النحامُ ٧٩. (٨١)الرد على النحامُ ٧٩.

(٨٢) الكتاب ١٨٢/٢. وينظر: شرح الكافية ١٣٤٦/١

(۸۲)شرح الكافية/۲۲٦. (۸٤)الخصائص ۱۸٦/۱.

(٨٥) نقبل شوقي ضيف هذا الخلاف وهو ، ذهب البـ صريون إلى أنّ العامل في المفعول

هو الفعل، ونهب الكوفيون إلى أن الذي يعمل في المفعول هو الفعل والفاعل جميعاً

، وذهب بــعضهم إلى أن العامل هو القاعل. وذهب خلف الأحمر من الكوفيين إلى أن

العامل في المفعول معنى للفعولية؛ ينظر الرد على النحـــــاة/٨١ هامش: (٣)، عن

(الإنصاف) ١/٥٢-٥٣. م/١١.

(٨٦)الرد على النحاة/ ٨١٨٠

(۸۸) الکتاب ۲۰/۳. (۸۸) الکتاب ۲۰/۳.

(٩٠)مر هذا في البحث سابقاً.

(٩١) ينظر: القاء في القرآن الكريم/ ٨٤، ومصادره.

(٩٢)الرد على النحاة/١٣٠. (٩٣)الرد على النحاة/١٣٠.

(٩٤)الإيضاح في علل التحو/ ٦٥-٦٦. (٩٥)أخبار التحويين البصريين/ ٢٨.

(٩٦)الرد على النحاة/ ١٣٤. (٩٧)ينظر الرد على النحاة/١٣٥.

(٩٨)الخصائص٢١١/١. (٩٩)الاقتراح في علم أصول النحو/ ٩٥.

(۱۰۰)السابق/هامش رقم (۲) ص.۹۵. (۱۰۱)ینظر: الکتاب ۲۸۲و ۲۸۳.

(١٠٢) ينظر الكتاب، باب ما ينصرف ومالا ينصرف ١٩٢/٣.

(١٠٢)الرد على النحاة/٧٦. (١٠٤)الرد على النحاة/١٣٨.

(١٠٥)قال الشاعر :

العدو اللهاك- ٢٠٠٦ عامها

21

ليت وهل ينفع شيئا ليست

ليت شبابـــــا بُوع فاشـــــتريت.

(شرح ابن عقیل ٤١٥).

(١٠٦)ينظر؛ في حركة تجديد النحو وتيسيره في العصر الحديث/٣٦.

(١٠٧)في البحث نسبسة ذلك إلى الدكتور طه حسسين س٩. وهذا ماذهبت إليه الدكتورة خديجة الحديثي أيضاً ص ١٠. وينظر : المارس النحوية/٣٩٩.

(١٠٨)مر راي الأستاذ السرطاوي، البحث ص١١ وكتابه: ابن مضاء../٨.

(١٠٩)الردعلى النحاة/ ١٤١. (١٠٠)الردعلى النحاة/ ٧٢.

(۱۱۱) مر في البحث رأي الدكتورة خديجة الحديثي: وهو. أن المتأخرين، والسيما علماء الأندلس، هم الذين توسعوا في النحو وأقيسته وتعليلاته/ في كتابها؛ المدارس النحوية/٢٩٨

المراجع والمصادر

 ١- ابن مضاء القرطبي وجهوده النحوية - معاذ السرطاوي - طا - دار مجدلاوي -عمان الأردن ١٩٨٨م.

٣. لبو زكريا الفراء ومنهجه في النحو واللغة . د . . أحمد مكي الأنصاري . نشر المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب ـ القاهرة ـ ١٣٨٤هـ ١٩٦٤م.

٣- إحساء النحو . إيسر اهيم مصطفى . مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشسر .
 القاهرة . ١٩٥٩م.

٤. أخبار النحويين البصريين. أبو سعيد الحسن بن عبد الله السير افي (ت ٣٦٨ هـ).
 تح. طه محمد الزيتي ـ طا ـ مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر ـ ١٣٧٤هـ
 ١٥٥٥م.

٥. الأشباه والنظائر ـ جلال الدين عبد الرحمن السيوطي (ت ٩١١هـ) ـ ط٢ ـ حيدر اباد الدكن: ج ١ ـ ١٣٥٩هـ. و ج ٢ ـ ٢ ، ١٣١٠هـ. وج ١٣٦٤هـ.

٦. الاقتراح في علم أصول النحو ـ جلال الدين عبد الرحمن السيوطي (ت٩١١هـ) تح.
 الدكتور أحمد محمد قاسم ـ طا، القاهرة ـ ١٣٩٦هـ ـ ١٩٧٦م.

٧- الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين ـ كمال الدين أبو
 البركات الأنباري (ت ٥٧٧هـ) ـ تح. محمد محيي الدين عبــد الحميد ـ ط٣ ـ مطبـعة
 السعادة بمصر - ١٩٥٥م.

الإيضاح في علل النحو . أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٣٧هـ)
 تح الدكتور مازن المبارك ـ ط٣ ـ بيروت ـ ١٩٩٩هـ ١٩٩٩م.

٩. تجديد النحو . د. شوقي ضيف . دار المعارف بمصر . ١٩٨٢م.

 ١٠ التصريح بموضوع التوضيح . خالد الأزهري (ت ٩٠٥هـ) . مطبــــعة محمد مصطفى القاهرة . (ت.ت).

۱۱. التفاحة في النحو ـ أبو جعفر أحمد بن معمد النحاس (ت ٢٣٨هـ) ـ تح. كوركيس عواد ـ مطبعة العاني ـ بغداد ـ ١٣٨٥هـ ـ ١٩٦٥م.

١٢. حاشية الصبيان على شيرح الأشهوني على الفية ابين مالك معمد بين علي الصبيان (١٠٢٦هـ) . دار إحبياء الكتب العربية . مطبعة عيسى الصبابي الحلبي وشركاه (د. ت).

١٢ الحيوان. أبو عثمان الجاحظ (ت ١٥٥هـ) . مطبعة البابي الحلبي . (د ت).

١٤ الخصائص - أبسب عثمان ابسسن جني (ت ٣٩٣ هـ) - تح ، محمدعلي النجار - دار
 الشؤون الثقافية العامة - ط٤ - بغداد - ١٩٩٥م.

10. الرد على النحاة ـ ابـن مضاء القـرطبي (ت ٥٩٢هـ) ـ تح. الدكتور شوقي ضيف ـ مطابع دار العارف بمصر ـ ط٢ ـ ١٩٨٢م.

١٦. شرح ابن عقيل. بهاء الدين عبد الله بن عقيل (ت ٧٦٩هـ) ـ تح. السيد علي

الحسيني . إيران . هم . (د.ت) .

۱۷ شرح الرضي على الكافية - الرضي الاسترابادي (ت ۱۸۱هـ) - تصحيح وتعليق
 يوسف حسن عمر - جامعة قار يونس - ۱۳۹۸هـ - ۱۹۷۸م.

٨- في حسركة تجديد النعــو وتيســيره في العصر الحديث. الدكتور نعمة رحــيم العزاوي. بغداد. ١٩٩٥م.

١٩ - المدارس النحوية - الدكتورة خديجة الحديثي - ط٢ - مطبعة جامعة بغداد - ٤١٠ هـ - ١٩٩٠م.

٢٠ مغني اللبيب عن كتب الأعاريب. جمال الدين ابن هشام الأنصاري (ت ٧٦١هـ).
 تح ، الدكتور مازن المبارك ومحمد علي حمد الله ، ط٥ ـ طهران . (د . ت).

٢١ مضدمة في النحو ، خلف الأحمر البصري (ت ١٨٠هـ) ـ تح. عز الدين التنوخي ـ دمشق ١٨٦هـ عز الدين التنوخي ـ دمشق ١٨٦هـ عز الدين التنوخي ـ

٢٢. النحو الجديد. عبد التعال الصعيدي. دار الفكر العربي. ١٩٤٧م.

٢٣. نحو المعاني - الدكتور أحمد عبد الستار الجواري - مطبعة المجمع العلمي العراقي
 ٢٠ ١٩٨٥ - ١٩٨٧م.

٢٤ نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب. أحمد بن محمد المقري (ت ١٠٤١هـ)
 تح. محمد محي الدين عبد الحميد - طاء القاهرة - ١٣٦٧هـ - ١٩٤٩م.

٢٥. همع الهوامع في شرح جمع الجوامع - جلال الدين عبد الرحمن السبوطي (ت ١٩٩٨) - ج١، تح. عبد السلام هارون والدكتور عبد العال سائم مكرم - ١٣٩٤هـ - ١٩٧٥م.

وبقيه الأجزاء تح. الدكتور عبد العال سالم مكرم. دار البحوت العلمية ـ الكويت. ١٤٠٠هـ ـ ١٩٨٠م.

الرسائل الجامعية

ا. الانتجاهات النحسوية الحديثة . فيصل أحمد فؤاد . رسسالة ماجسستير . جامعة بغداد/ كلية الاداب . ١٩٧٦م.

٢- الخلاف النحوي في ضوء محاولات التيسير الحديثة . حسن منديل حسن العكيلي
 . رسالة دكتوراه . الجامعة المستنصرية . كلية الآداب ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.

٣- الفاء في القرآن الكريم (دراسة دلالية) . علي رحيم هادي الحلو . رسالة ماحستير

ـ كلية التربية (ابن رشد) ـ ١٤١٧هـ ـ ١٩٩٦م.

البوريات

١. مجلة مجمع اللغة العربية في القاهرة. عدد/ ١٧ لسنة/ ١٩٥٣م.

الهواو<u>.</u> الهواف -۲۰۰۲

٤٢



حباب المراه في العصور المختلفه*

بقلم يعقوب افرام منصور

ثمة أمور واعتبارات وقيم وظواهر يصح عدها مقياسا من مقاييس مدارج الرقي الحضاري أو دلالة من دلائل الرقي مقياسا الفكري أو مؤشرا من مؤشرات السمو النفسي. مثال ذلك: الصحافة. فازدهارها يبيح الحكم برقي البلد في مضمار التمدين. وكذا يقيال في مدينة كثرت شيوارعها العريضة النظيفة، وحداثها المنسقة. وهكذا تعد الموسيقي الراقية ومدى الإقبيال على سماعها، والكليات والجامعات والمدارس والمعاهد العلمية والمعارض الفنية والمسيارح التمثيلية دليلا على درجة تحضر ذلك الشعب. اما عدد القضايا العدلية التي تسمع في دور القيضاء، فكلما تضاءل في قيطر أو مدينة، نم ذلك على رقي في التربية والنفوس.

والحجاب الذي تسدله المرأة على وجهها، أو الذي يحجبها في بيتها أو قسرها عن خارجهما، وحتى عن بعلها، فهو عظاهرة رافقت بمض الأطوار الحضارية عصح كذلك عده مقياساً من هذه المقاييس، لأنه بنم على بعض التقاليد أو القيود ومدى الحرية عموماً وحرية المرأة خصوصاً في مجتمعات شتى.

إن استخدام الحجاب، بأشكاله المختلفة كالبرقع الضيق أو الشفاف والخمار والنقاب والقناع والستار، لصيق بالعقلية السائدة في الجتمعات؛ عقلية الرجل، المتحكم غالباً، ونفسيته،

وعضلية المراة ـ المحكومة عادة ـ ونفس يتها. هذه العقلية وتلك النفسية، تتأثران بسالحيط والبسيئة والتضاليد والضيم والمثل. فالبيئة البدوية أو الريفية اللتان تسودهما البساطة والصراحة، وبجانبهما التعقيد والمواربة، وينأى عنهما البطر والرغد السرف وما يجرَهما من كسل وتثاؤب وزيغ ومروق وركون إلى اهتبال اللذات، وارتكاب المحرّمات. مستفنية عن استعمال الحجاب، أو أنه يُستخدم على نطاق ضيق في أحــوال خاصة نادرة. نقسيض ذلك، البيئة الحضرية في المدن الكبيرة والعواصم المكتظة، حيث الترف والغش والخداع والإســـراف في اقـــتناص اللذات، والمتع بحرامها وحلالها، بسبب توفر الأموال والثروات الطائلة، وأوضات البطالة والراحة المتيسرة للمرأة، بـفضل الخدم والحشـم في الدور والقبصور، أو وسائل الراحية الكثيرة، يرافق ذلك غريزة حب الاستطلاع والفضول المكينة في نفس الرأة، وهو ما يؤدي غالباً بالرجل ونصفه المتمم. المرأة. أن يسعيا لإحراز المتعة الجنسية. وهي غريزة عميقسة الجذور في المخلوق السوي بجنسيه، وذات سُورة وعنفوان، ويُعزى إليها باعث الحضارة والتمدين، وحوافز كثير من الفنون . يصاحب ذلك إما صراحة متناهية وثقة عِتبادلة بين الجنسين، وصفاء سريرة ونقاء ضمير ورقي نفسي بسفضل التهذيب والالتزام بمبسادئ الأخلاق وأهداب الدين؛ فلا

البحث لا يمثل رأي المجلة وهي إذ تنشره تحترم رأي الباحث والخبير الذي أجاز نشره معا.

يكون الحجاب للمرأة أنشذ مرغوبا فيه، ولا خاطرا على البال؛ أو أن يصاحب ذلك نفاق وانعدام التقة والصراحية المتبادلتين بين الجنسين، وعدم صفاء السرائر أو نقاء الضمائر، وانحطاط نفسي من جراء نفسس أو انعدام في التهذيب، أو عدم تقسيد بمبسادي الأخلاق وأهداب الديبن لبدى الطرهبين اللذيبن يكونبان جنباخي المجتمع. فيكون الحجاب للمرأة آنئذ وسلسليلة ـ على ما فيه من عبودية وانتقباص من كرامة الرأة . نصف البشرية . وحرمتها وحريتها ومنزلتها، يعتشد اللاجئون إليها أنها ضامنة لدفع شر أعظم، وفساد أعم، وجالبة للاستقرار والاطمئنان والصون.

إذا كان المقسصود بسالحجاب سستر العورة ـ كالخمار والبرقسع والنشاب والشناع والستار عفهو قحيهم قبسل ظهور الرسالة الإسلامية. ففي عهد الأكديين مثلاً، استعملته النساء الشريفات فقط، لأن الساقطات لم يكن بحاجة إليه. أما السومريون، فلم تكشف التنقيبات الآثارية حتى الآن ما يشير إلى استعماله لديهم. ونساء الإغريق اسبتعملن الخمار في أثناء خروجهن من البيوت، وأخفين وجوههن بطرف منه، وكان شائعاً قبل النصرانية، ولم تحرمه النصر انية، بـل لبـت قسيد الاستعمال لتغطية رؤوس النساء أثناء خروجهن إلى الطرقات، قاصدات دور العبادة، فيبقى على رؤوسهن طوال الصلاة. واستمر استعماله حتى الضرون الوسطى، بل حتى القرن التاسع عشر. إذ حتى القرن الثالث عشسر، كان الخمار يحيط أكتاف النسساء، ويلامس الأرض، لكن بعدئذ طفقت النسوة يخففن منه حتى أضحى ـ كما هوعليه الآن . نسيجا شفافا يستعمل لتغطية هامات النساء عند دخولهن الكنائس، أو لحماية وجوههن من التراب والبرد والحر والشـمس. بيد أن آثاره ما برحت موجودة في بعض أنحاء العالم".

وكان الخمار الأسود شائعاً بين العرب المتحضرين بسدليل ما خكي عن مسكين الدارمي عندما كسست هذه الخمر، فأنشس بيتين من الشعر في وصف مليحة اتشحت بخمار أسود، وهما:

قلُ للمليحة في الحمار الأسود:

ماذا أردت بناسييك متعبد

قد كانشمر للصلاة ثيابه

حستى قسعدت له بهساب المستجد فأقبلت النساء على ابتياع الخمر السود التي كانت كاسدة عند

وفي شعر النابغة الذبياني ذكرَ آخر للخمار، قاله في وصف جسم وشعر المتجرّدة، حليلة الملك النعمان الحيري، عندما سقط عنها النصيف، وهو الخمار أو نصف الخمار، فسيسترت وجهها بذراعها:

قامت تراءى بين سجفى كلة

كالشهمس يوم طلوعها بالأسهد أو دمية من مرمر مرفوعسة

بنيت بساجر تشااد وقسرمه سقط النصيف ولم ترد إسقاطه

فتناولته واتقيينا بياليد بمخضب رخص كأن بنانسه

عنم يكاد من اللظافة يعقب (ديوان النابغة الذبياني)

أما الخدر، فهو ستريمد للجارية أو غيرها في ناحية من البيت، وقد ورد ذكره في شعر المنحل ابن عبسيد بن عامر اليشكري. وكان من أجمل العرب، ويرمى بـالمتجردة زوجة النعمان. وكان يهوى هندا بنت عمرو بن هند التي قال فيها:

ولقد دخلت على الفتسسا

ة الخدر في اليـــــوم المطــــير والكساعب الحسنساء تسسر

فل في السدمة س وبسالحريسر ولثمتها فتنفست

كتنفس الظبي البــــهير الأغاني ١٨/٨٥٨

إذن جلي أن الحجاب الذي كان موجوداً في البــــلاد العربـــية والإسلامية ـ ومازال موجوداً في بعض أقطارها القصية عن معالم الحضارة الحديثة ـ لم يستحدثه التمدن الإسلامي، بل كان

معرودا عدد كثير من الأمم قبدل الإسدلام كالفرس والرومان والإغريق، وبعده أيضا لكن استعماله تقلص بالتدريح، وتلاشى تبعا لمقتضيات الأحوال الاجتماعية، ومجاراة لسبتة التقديم والارتقاء أما إذا كان المقصود به حجر المراة في بيتها، ونهيها عن مخالطة الناس، فهو من نتائج التمدن الإسلامي، لعدم شيوعه فيلاً، وقد بلغ ذروة عره بعد تمكن الحضارة من النفوس، وركون القيوم إلى الترف والرخاء، وزوال خشونة البداوة وبساطتها وأنفتها من حياة المدن والحواضر والعواصم.

لبثت المرأة العربية المسلمة على تلك الحال، حتى تصدى بعض رجال الفكر والقلم في أواسط القرن التاسع عشر وأواخره، فنددوا بالحجاب وعواقبه، وحثوا الشعب على نبذه. وقد مهدت لذلك أصوات نبيلة القصد، سباقة طليعية، نادت أولا بتحرير المرأة من الظلم والتخلف وغمط حقوقها كمخلوق سوي. كان بعض تلك الأصوات خافتا، وبعضها جهوريا. بعضها كان عميق القرر، مرتفع الدرجة، وبعضها كان واسع الدائرة متصفا بالشمول والإحاطة، وبعضها كان ضيق الدائرة، متصفا بالإجمال ورسم علامات مفترق الطرق فقط، وسيأتي تفصيل ذلك تحت عنوان (الصراع في سبيل تحرير المرأة).

ولما كان الحجاب مرهونا بالوضع العام للمجتمع، وبالعوامل والدوافع التي تسوده، وبالأفكار والتقاليد والاعتبارات التي تهيمن عليه، كما أسالفت؛ ولما كانت المرأة نصف ذلك الجتمع، وهي موضوع الحجاب أو نقيضه السفور، فلا بن من استعراض عاجل لأحوال المرأة في العصور المختلفة، ثم الوقوف على منزلة الحجاب في أحوال تلك العصور.

العصر الجاهلي

من السمات الغالبة على حال المرأة العربية في العصر الجاهاي إجمالا: عفاف النفس المكتسب من المحيط الذي يخلق في الرجل والمرأة حب الاستقلال والأنفة وإباء الضيم والترفع عن ارتكاب ما يشين. فالرجل الناشئ في وسط كهذا، إذا اعتاد العفاف من حليلته أو شقيقته، عسير على طبعه أن يحتمل أي قول أو فعل يمس شرفها وحرمتها، خصوصاً إذا اقترن بواحدة فقط كما

كانت الحال في الجاهلية، نظراً لندرة الجواري عهدند، والعسر في الحصول على النساء. إذ هي مدبرة شؤونه. ومعينته في الترحال والأعمال على بساطتها("). وقد بلغ تأثر الرجال بأقوال النساء، مدحاً أو طعناً، إلى حد أنهم بذلوا ما في وسعهم لالتماس ثنائين، وجانبوا اقتراف الرذائل، وتعرضوا للفتك خوفا من استخفافهن بهم، والشواهد على ذلك كثيرة في أخبار الجاهلية.

وقد حدث شدة الغيرة طوائف منهم أن وأدوا بناتهم خشية الإملاق أو جلب العار عليهم متى كبرن، لكن الواد لم يكن من شأن جميع قبسائل العرب، كما لم يكن موغلا في القسدم، بسل مارسته قبيل الاسلام بعض القبائل فقط، ولم يدم زمنا طويلا، لأنه يناقض أحكام العقل، ويغاير عواطف الأبوة والأمومة الأصيلة "، كما أن أحكام الدين أبطلته. وقد بلغت شدة الغيرة عند بعضهم حد الامتناع عن تزويج بناته، منهم ذو الإصبع العدواني. لكن بيع النساء كان مألوها لدى بعض القبائل التي عنت النساء من ثروة الآباء والبعول.

كان تزويج النساء اختياريا في الغالب، إذكن يُخيرن قبيل الرواج، فكان الوالد يشاور ابنته قبيل القرار النهائي، وندر فيهن من ملكت زمام أمرها في هذا الشأن، نظير سلمى بنت عمر إحدى نساء بني عدي بن النجار. فقد كانت، مع شرفها، لا تقترن بالرجل إلا وهي مالكة زمام أمرها، ومتى الفت في الرجل أمرا لا يرضيها، تخلت عنه. أما النساء التيميات من قريش، فقد نلن حظوة عند رجالهن، برغم كبريائهن وقسوتهن عليهم".

عُرف عن نساء الجاهلية مرافقتهن الرجال إلى سوح الوغى لداواة الجرحي، وحمل قرب الماء، والاشتراك في القتال، نظير عمرة بنت علقمة الحارثية التي حملت لواء قريش غب سقوطه على ساحة الوغى في أحد، وأم عمارة بنت كعب الأنصارية، وأم حكيم بنت الحارث، والخنساء الشاعرة، وهند بنت عتبة امراة أبي سفيان التي حرضت المشركين على الصمود في معركة احد مع نسوة ضربن على الدفوف، وقصتها مع حمزة معروفة".

واشتهرت بعض الجاهليات بالرأي والحزم، منهن زنوبية ملكة تدمر التي خلفت بسعلها أذينة على دسست الحكم، وحاربست الرومان ودوّختهم، وخديجة بسنت خويلد التي كانت تدبر أمور

تجارتها أحسن تدبير . وكانت أول من آمن برسالة بعلها النبي العربي الكريم "أ.

أما الحب والغرام والعشق في هذا العهد، فقد اشتهرت به نساء كثيرات من بني عامر ومن بني عنرة الذين اليهم ينسب الحب العنري المأثور عنه كونه حباً نائياً عن الشاوائب، رفيعاً عن الدنايا. ومن الأسماء اللامعة في هذا المجال، ليلى العامرية وعاشقها قيس بن دريح، وعرة ومتيمها كثير، وعبلة ومحبها عنترة.

ولعلَ من أفضل مايصور هذه العاطفة اللطيفة تجاه المرأة الجاهلية، قول قيس بني عامر:

كأن القلب ليلة قيل يغدى

قبطاة عزها شرك فباتت

تجاذبــــه وقـــــد علق الجناح^(۱) وهذه الأبيات له كذلك:

ألا أيها البيت السذي لا أزوره

وهجرانسه مستي اليسه ذنسوب هجرتك مشتافا وزرتك خائفا

وقُ عليكَ الدهرَ منكَ رهَــــــيب سأستعطف الأيامَ فيك لعلها

بسميوم سمسرور في هواك تثيب أظل غريب الدار في ارض عامر

الا كسل مهجسور هنساك غريسب فلا خيرَ في الدنيا إذا أنت لم تزر

حبيباً ولم يطرب اليك حبيب"
أما عن افتتان النسبوة بجمال الرجال، فمثاله ما ورد في
((الأغاني)) عن قيس ابن الخطيم الذي نعت بكونه مقرون الحاجبين، أدعج العينين، أحمر الشفتين، بسراق الثنايا... لم تلمحه حليلة رجل قط، إلا ذهب عقلها! وقال حسان يومأ للخنساء بأن تهجو قيسا هذا، فأجابت بأنها لا تهجو أحداً قبل أن

تراه. فألفته يوما في مشربة، ملتفا في كساء له، فنخسته برجلها، وقائت: قم. فلما قام، قالت له: أدبر. فلما أدبر، قالت له: أقبل. فلما أقبل، قال: والله لكأنها تعترض عبداً تشتريه. ثم عاد إلى حاله ذا والله المجوهذا أبداً (أ).

وكانت النزعة الغالبة عليهم أنهم إذا فشا بين العشيرة أو الحي أمر عشق رجل لفتاة، حسجب الأهل فتاتهم عن الرجل، ومنعوا تزويجها رجلاً آخر.

وفي الجاهلية كان البرقع على الشطر السفلي من الوجه بين سكان الحضر، وتلجأ إليه المراة في بعض الأحوال، كما كان الخمار والنقاب والقناع واللثام. أما الحجاب بمعناه: الحاجز القائم بين الرجل والمرأة والحجر عليها في البسيت مقسيدة، لا تغادره ولا تستقبل فيه أحداً، غير أقرب المقربين إليها وهؤلاء تحرم عليها مقابلتهم عندما تسوء الأحوال، وتنعدم أقبل درجة من الثقة والائتمان من الرجل تجاه المرأة، فهذا لم يكن مسسستعمل! أما البرقع بين سكان البادية، فكان غير مستعمل إلالماء! ذلم تكن البه حاجة، ولا هو ملائم للطباع البدوية لنأيها عن التعقيد، وأحسن دليل قاطع على ذلك، هو أننا حيثما نذهب إلى البوادي والمضارب الآن، لا نلمح بين قاطنيها هذا البرقع، حتى إذا دخلت البدويات المدن في أيامنا هذه، دخلنها سافرات الوجود. وقد عرف شكل آخر من الستار ينضرب على النسوة، أطلق عليه ((الهودج))، اقتصر استعماله أثناء الظعن والسفر، وهو نظير قبة مربعة مغيرة من ستائر توضع على ظهور الجمال، تجلس فيها النساء.

ولعل الحادثة التي أوردها الرواة عن حسرب الفجار الثانية، بين قريش وهوازن، تنم أولا على استعمال البرقع، وثانيا على شيئة الغيرة وقيوة النخوة عند عرب الجاها، ق، وتمسكهم بحفظ الآداب العامة. وفحوى الحادثة أن فتية من قريش قعدوا إلى امرأة وضيئة من بني عامر بن صعصعة بسوق عكاظ، وطلبوا منها أن تكشف برقعها، لكنها أبت، فعمد أحد الفتية إلى شوكة شنها بذيل ثوبها بدون درايتها. فلما تقلص الدرع عن عجزها، صاحت: واحسرتاه... آل عامر. فتقاطر الناس، ونشب بينهم قسحتال، وسفكت دماء. (محمد البسينداري المرأة ومركزها

بنو غدرة هم فخذ من بني عامر

الاجتماعي في الدولة ـ ص١٠٢ ـ دار عرَت خطاب للطبع والنشر ـ القاهرة)

عصر الراشين

بقسيت العقة والأنفة العربسيتان في هذا العصر كما كانتا في العصر الجاهلي، بسيد أن طاقة النساء في صدر الأسلام تحولت صوب سداد الرأي، ومزاولة الأدب كالشعر وعداه. فاشتهرت من بينهن عائشة أم المؤمنين بعقل راجح ودهاء وقوة، وترأست حزباً كبيراً من الصحابة وقد أدى ذلك إلى نشوب واقعة الجمل، وروت كثيراً من الأحاديث المهمة (ألى وثمة عائشة أخرى هي بنت طلحة بن عبيد الله الصحابي، أقامت في المدينة، واشتهرت بجمال طلحة بن عبيد الله الصحابي، أقامت في المدينة، واشتهرت بجمال خلاب وبعقل راجح وعلم واسع بأخبار وأيام العرب وبمطالع النجوم وأحوالها. وكانت برغم حمالها الباهر لا تستر وجهها عن الرجال لعظم قدرها وكبر نفسها. وكثيراً ما جلست في قصر، الرجال لعظم قدرها وكبر نفسها. وكثيراً ما جلست في قصر، فتبارى أمامها الرماة، وتباهوا بما أحرزوه من إعجابها، وإذا فتبارى أمامها النساء من شاعرات وغيرهن، وكذلك الشعراء، فتمنحهم الجوائز الكبيرة (ألا).

وصيفتها ومعاصرتها في المدينة سكينة بسنت الحسين، اشستهرت بالعفاف، ومجالستها الأجلاء من الرجال وجلوس الشعراء إليها والأذن للناس بالدخول اليها دخولاً عاماً حستى تغص بهم الدار، حيث تطعمهم وتطرح على الشعراء مسائل الشعر والأدب، كما تجيزهم وتنتقدهم".

وأسماء بنت أبي بكر، ذات النطاقين، أم عبد الله بن الزبير المأثور عنها قولها لابنها عبد الله عندما يئس من الفوز إبان محاصرته بمكة، وقدومه نحوها مستقتيا، فحرضته على استقبال الموت الشريف، مما نم عن حزم وكبر في النفس "".

وثمة أسماء أخرى هي بسنت النعمان بسن بشير امرأة المختار، أشتهرت بالثبات على المبدأ واخلاصها لعقيدتها وبعلها حستى الموت، وبكونها أول امرأة ضرب عنقها صبراً على يد مصعب بسن الزير.

وممن نبغن في الشعر ليلى الأخيلية والخنساء أخت صخر، التي استشهد أولادها في محاربة المشركين، والفارعة الرية. أما في البادية. فقسد اشتهرت جملة نسساء، اجتمع عندهن الرجال

للمناشدة أو الذاكرة بدون ريبة، لكنها إذا لمست في أحدهم انحراها، صدته عن مجلسها، وحجيت نفسها عنه، كما روي عن الشاعر أبي دهبل الجمحي الجميل الوجه، الكريم النسب، الذي شغف حبأ بعمره الجمحية التي اشتهرت بالجزالة وبحبها المتكتم له، وكان كثير التردد على مجلسها حيث ينشد الرجال أشعارهم. فلما قصدها نسوة، وذكرن لها شيئا عن أبي دهبل وبكونه قال انها تعشقه وهو يعشقها، اقبلعت عن عقد مجلسها مع الرجال بشكل ظاهر، واقامت بينهم وبينها حجابا، وكتبت إليه عاذلة".

ولعل بعض أخبار الشاعر الثميري يصور طرفا من معالم لباس المرأة واحتشامها وخفرها في العصرين الجاهلي والإسلامي. لقد هوى النميري زينب بنت يوسف أخت الحجاج بن يوسف الثقفي، وأنشد فيها شعراً منه هذه الأبيات:

تضوع مسكأ بطن تعمان إذ مشت

بسه زينب في نسهوة عطرات يُخبَين أطراف البنانِ من التقي

ويقـــتلن بـــالألحاظ مقـــتدرات جلون وجوها لم تلحها سحائم

حسرورُ ولم يُسسفَعنَ بسالسَبَرات ولما رأت ركبَ النميري راعهـسا

وكن من أن يلق يينه حسيدرات فأدنين حتى جاوز الركب دونها

حجابـــــــأ من القــــــستيّ والحبرات فذاع شعره فيها، وهرب النميري من الحجاج إلى الخليفة عبــد

الملك بن مروان، مستجيراً به، وكتب الخليفة إلى الحجاج ناصحا بالعدول عن معاقبة النميري. لكن الحجاج أصر ألا يعفو إلا إذا أنشده ذلك الشعر. فتصرف الشاعر في بعض الأبيات بشكل يغاير الأصل، وكان تعليق الحجاج عليها وعلى التي لم يطرأ عليها تغيير كما يأتى:

تضوع مسكا بطن نعمان إذ مشت

بـــه زينب في نســوة خفرات تعليق الحجاج؛ كذبـست والله، ما كانت تتعطر إذا خرجت من منزلها.

ثم انشده حتى بلغ:

ولما رأت ركب النميري راعها

وكن من أن يلقيينه حيذرات تعليق الحجاج: حق لها أن ترتاع لأنها من نسوةٍ خَفرات صالحات. ثم انشده حتى بلغ:

مررن بفخ رائحات عشية يُلَـــبُين للرحمـــن مُعـــتمرات تعليق الحجاج: صدقت، لقد كانت حجاجة صوّامة ما علمتها. ثم أنشده حتى بلغ:

يخمرن أطراف البنان من التقى

ويخرجن جُنح الليل مُعتجرات ويلاحظ أن هذا البيت مشتمل على تغييرات كثيرة. ففي الشطر الأول استعاض عن (يخبّين) بـيخمرن ويقصد إسدال الخمار. أما الشطر الثاني فكله مختلف. والمقصود بالمعتجرات نساء لابسات المعجر وهو ثوب كانت المرأة تشنه على رأسها.

تعليق الحجاج: صدقت، <u>هكذا كانت تفعل، وهكذا الرأة الحرّة</u>

أما البيت الأخير (فأدنين...) فيظهم منه أن نساء الركب لجأن. حتى جاوزن الركب. إلى وسيلة آنية من الحجاب بوساطة القسي والحَبْرات. والأخيرة ضرب من بسرود اليمن، مفردها (الحَبرة) وهي ملاءة سوداء. كانت النساء المصريات تلبسها إذا غادرن البيوت.

عصر الأمويين

الراشدين) تجالس الرجال وتخاطبهم وتذاكرهُم، من غير أن المرأة في العصر الأموي تبـــدل في الطبــاع، لأن العفّة والغيرة المتأصلتين في ذاتها أصيبتا بمصدمات وكدمات ووهن من جراء تكاثر الجواري(° والغلمان('' ، وانغماس بـــعض الخلفاء في الترف والقصف، ومن مظاهره انتشار الغناء والرقص والخمر. وأقدم الشعراء على التشبيب والتفرّل، كما تضاعف المُخنثون في المدن، وتوسطوا بين الرجال والنساء باطلا، ففشا الفساد، وتضاءلت غيرة الرجال وعفة النساء والرجال". فبسينما كان الحبيبان سابقًا ـ إذا اجتمعا بعد فراق طويل، وشــوق محتدم ـ يجلســان ويتعاتبان ثم ينصرفان، نظير بني عذرة، وأكثر عشاق العرب الشهورين، وإذا شبيوا بالفتيات قبل أن يُخطبن لهم، منعوهم عنهنّ (لكن الخليفة عمر بـن الخطاب نهى عن التشبـيب ومن عصى جلده)، وبينما كان العرب سابقاً أثناء تطوافهم بالكعبة لا يرون بأساً في تطواف النساء مع الرجال، لأنهم تبعاً لفطرتهم وطبيعة إقليمهم وأساليب معيشتهم أهل عظاف وغيرة فدوية؛ نراهم في هذا العهد (الأموي) ـ بـعد أن أغرتهم مظاهر الحضارة، وذاقوا طعم الترف. قد تجرأ شعراؤهم على التشبيب بالنساء، لاسيما في المدينة إذ انتشر الغناء والعرف، وأقبل الخلق إلى القصف واللهو، وانصرف بعض رجالهم الأثرياء إلى التسري" والاستكثار من الجواري؛ حستى اضطرَ خالد القسسري، عند توليه مكة في خلافة سليمان بن عبد الملك إلى التفريق بين الرجال والنساء أثناء الطواف"، بعدما بلغه قول بعض الشعراء. كما أورده السعودي:

يا حبنذا الموسم مسن موقض

وحبيبذا الكعبيبة من مسيجد وحبسدا اللاتي يسراحمننسا

عند استتلام الحجر الأسسود

ومما أغضب بعض الخلفاء على التشبيب، تغني الغنين بأشعار التشبيب في مجالس الشراب، وأول شاعر هرشي تجرأ على ذلك ابن أبي عتيق، برغم طهره وعفافه ونأيه عن الريبة.

وحذا حذوه عمر بن أبي ربيعة القرشي النساب الغزل، برغم ما يقال فيه من ابتعاده عن الحرام (كما قال عنه الجاحظ في الجزء الأول من الحيوان) واقستداه العرجي القرشسي كذلك، واشتهر بعدهم نسابون آخرون من غير قريش بالتدريج "".

لم يكن خلفاء بسني أمية الأوائل راضين عن ذلك التشبيب بسبب غلبة الطبع البدوي على أخلاقهم، فقاوموا الترف بما أوتوا من قوة، بيد أنهم راعوا الشعراء وداروهم لما عهدوا فيهم من وسيلة لاكتسباب الأحرزاب ومناصرتهم لهم في نهجهم السياسي؛ فما منعوهم عن التشبيب إلا حين مس شرفهم. لكن ذهاتهم كمعاوية تلطفوا في دفعهم كما حدث عندما شبب عبد الرحمن بن حسان بن ثابت بابنة معاوية، الأمر الذي حدا ابنه يزيد أن يغضب ويطلب من والده قتل الشاعر، لكن والده أبى ذلك، كما فعل مع ابي دهبل الجمحي أيضاً عندما شبب بابنته كذلك، كما فعل مع ابي دهبل الجمحي أيضاً عندما شبب بابنته الخليفة عبد العزيز عندما شبب وضاح اليمن بأم البنين امراة المخليفة عبد العزيز عندما شبب وضاح اليمن بأم البنين امراة الوليد بن عبد الملك. فهم الوليد بق تله، لكن عبد العزيز نهاه قائلاً: ((إن قتلته، فضحتني وحققت قوله، وتوهم الناس أن بينه وبين أمي ريبة)).

لكن عندما تجاوز الشاعر ذلك الحد بأن شبب بفاطمة بنت عبد الملك وزوجة عمر بن عبد العزيز، إضطرم غيظه، واستحضره ودفنه حية في بئر، أما الخليفة سليمان بن عبد الملك، فلما بلغه تشبيب الأحوص بنساء ذوات مكانة وخطر من أهل المدينة، قبض عليه ثم جلده ونفاه.

وهكذا يلاحظ أن العقة والغيرة في العهد الأموي كانتا في عصر انتقال من البداوة إلى الحضارة، فلما انقضى، تضاءل ما تخلف من سذاجة البداوة في طبائع العرب، واستسلم الملا إلى الترف والرخاء الذي يواكب العيش الرغيد، ومن سماته تصدير الشعداء قصائدهم في المدح والفخر بالغزل والنسيب والتشبيب (").

العصر العباسي

لما كان الخلفاء العباسيون الأوائل على قسرب عهد بالبندواة، أنكروا استصدار قسصائد المديح والفخر بالغزل والتشبيب

والنسيب، ونهوا عنه؛ وأشهرهم في هذا المجال المهدي ابن منصور؛ فقد أوعز إلى بشار بن برد بالكف عن التشبيب البتة، فطفق يستهل مدحه بالمدح. وظل التشبيب مستهجنا حتى أجازه الرشيد، والح على الشعراء في نظمه ـ كما قال صاحب الأغاني ـ الأمر الذي أذى إلى ضعف الغيرة (").

لكن استمرار حياة الرغد والرخاء والقصف والاختلاط بأهل المدن في أعقاب العصر الأموي، ومضي الناس في ذلك، وازدياده في العصر العباسسي، جعلهم يركنون إلى مضاعفة بسسطة العيش والتنعم باللذائذ الجسمانية والمطالب الحيوانية. وقد رافق عنفوان هذا التيار، إقبال على الفلسفة والطب والعلوم والاغتراف من مناهل الثقافات الأخرى، فآل ذلك إلى إبستعاد الناس عن البداوة وخشونتها وبساطتها، وإلى إقبال على مراعاة الفرس الذين ناصروهم في قيام دولتهم، والاقتداء بهم في البذخ والترف، وتشتيت شمل العرب؛ فتبددت العصبية العربية، وتلاشت مناقبهم في الوفاء والشحاعة والاستقال والأنفة والحمية والنجدة، إلا دلائل واهنة (الأ.

وقد أدى تكاثر الجواري وشيوع التسري في هذا العصر إلى زوال الغيرة في في الرجال، فصاروا يتهادون الجواري الروميات والتركيات والفارسيات. ولما كان الرجل في الله يعرف غير حليلته، والمرأة لا تعرف سوى بعلها، ولا تفكر إلا فيه، واثقة من أمانته الزوجية، بات الآن (العصر العباسي) مشتت الأهواء بين اكثر من امرأة، فضؤلت أو انعدمت غيرته عليها. ولما النفته منشغلا عنها، غير مكترث بها، قلت أو زالت ثقتها به، إلا من كان عقلها وشرفها عاصما لها. وعندما بلغ التمدين في هذا العصر الذروة، أمست المرأة العربية الحضرية منسية، وتلاشت حريتها، وفترت أو زالت غيرتها، فبات تهدي زوجها بنفسها الجواري، وتحبب إليه الدنو منهن بدون اكتراث أو غيرة، ببينما كان عرب الجاهلية وصدر الإسلسلام يمنعون تزويج الفتاة من الرجل إذا وقفوا على أمر حبه لها".

هذه الأحسوال افضت إلى ضعة المراة وتلاشسي عرّة نفسها واستقلل فكرها، وطفق الرجل يزدريها ويسسيء الظن بسها، ويعدها خصماً له، ويشير بعدم الركون إليها، فعاشرها على غل

<u>وسوء ظن (° ، وقيفل عليها الأبواب (° ، وأوصد دونها النوافذ (° ، </u> ونهاها عن الْخروج إلى الطرقات والمسالك والأسواق (*)، وهو مُقارف

الذنب الأول في انحطاطها")، فشاع بين الملأ الطعن في طباع الرأة، وسوء سريرتها إلى حـد ألفت فيه الرُّوايات والأفـّاصيص، ونَظمت

تحذير الخلائق من خيانتها وكيدها. وأحسبن مثال على ذلك فـ صص (الف ليلة وليلة) التي تحفل بــكثير من أحــوال المرأة في

العصر الإسلامي الوسيط. وقد أثرت هذه الأحوال في عقلية

راقية ناضجة كعقلية شيخ المرة والشعراء، أبي العلاء، فقال:

فبلا يدخيل على الحبرم الوليب

وإن خالفتني وأضعت تصحي

فأنبت وإن رزقست حجا بسليد

ألا إن السنساء حبسال غي

بـــهن يضيع الشـــرف التليد^(ه)

(*) طا هذه الظواهر السلبـــية في ص١٧ و٢٥ من كتاب ((تحرير المرأة)) لقاسم أمين

كما أثرت في عقبلية أبني بكر الخوارزمي، فكتب إلى أحسد الرؤساء، يعريه بفقده ابنته، هَائلاً:

((ولولا ما ذكرته من سترها، ووقفت عليه من غرائب أمرها، لكنت إلى التهنئة اقسرب من التعزية. فإن سستر العورات من الحســنات، ودهن البــنات من المكرمات., ونحن في زمان إذا هــد، أحدنا فيه الحرمة فقد استكمل النعمة. وإذا زف كريمة إلى القبر، فقد بلغ أمنتيه من الصهر. قال الشاعر:

ولم أز نعمة شملت كريسا

وقال آخر:

تهوى حياتي وأهوى موتها شفقا

والمسوت أكسرم نسرال علسى الحسرم وقال آخر:

وددت بنيــتي، وددت انـــــي

وضعت بــــنيتي في لحد قــــبري

وقال آخر:

ومن غايمة المجد والمكرمسات

بقاء البنين وموت البسنات

وقال آخر:

سميتها إذ ولحت تمسوت

هذه لحة موجزة عن آراء بعض أصحاب العقول الناضجة المتفوقة في المرأة آنئذ. فكيف كانت آراء الرجال دون هذا المستوى من العقلية، قياساً على ذلك؟!

العصر الأندلسي وعصور أخرى

أما في الأندلس، فيبـــدو أن وضعها أفضل مما كان عليه في العصور سالفة الذكر، فقد أفادت السيدة اسمى طوبي في كتابها (عبير ومجد) أن المرأة في هذا العصر، بسنوع خاص، تلقت العلوم مع الرجل كالطب والفلسفة والفن وغير ذلك، ودخلت المسجد الجامع في قرطبة، والمعاهد العلمية. فجلست في حلقات الدرس مُنقبة محتشمة، تتلقن العلم والأدب، وألقت المحاضرات الأدبية على الرجال والنساء. وكان منهن العالمات كمريم بنت يعقبوب الأنصاري، أستاذة الشعر والأدب، وكانت جليلة القدر عند العظماء ودانية منهم لعراقة أصلها ونبـل أخلاقـها. ودرُسـت أستاذات غيرها بـنات الأسـر الشـريفة (٣) ومحمد البـنداري أفاد بأسماء ملكات عربيات في اشبيلية وغرناطة وغيرهما، وبأسماء أميرات في الأندلس والمغرب العربي.

وكان لدى الخليفة عبد الرحمن الناصر، آنسة ذات جمال خارق، تدعى لبنة، أشتهرت بعلمها في النحو والشعر والحساب وعلوم أخرى، وبإنشاء لطيف، فاستخدمها الخليفة في تحرير رسائله الخاصة. وفي العراق، كما في الغرب، جلسبت المراة في حلق الدرس مع الرجل لحفظ القسسرآن الكريم والحديث الشـــريف والفقــــه، وأدت الامتحــــانات بما تلقَّت من التعليم

أما في عصر الدولة الفاطمية، فلقد قاست المرأة المصرية كثيرا في عهد الحاكم بسأمر الله، إذ كان هذا الرجل مصابساً بسالاضطراب

العصبي الذي دفعه إلى التضييق على حرية الشعب عامة وحرية الراة خصوصا، فأمر بمنع خروج النساء بدون نقاب، ثم تمادى في الاستبداد فمنعهن من الخروج بتاتاً، ومنع الخفافين من صنع الخفاف لهن، كي لا يسستطعن الخروج من منازلهن، ولما غضب التجار، أمر بغلق حوانيتهم، فلجأوا إلى السخرية منه بصنع امراة من الورق، والبسوها ملاءة وخفا، وبيدها كتاب كله شتائم. فلما رآها، ظنها امرأة حقيقية، فأوعز بقتلها. ولما انجلت له الحقيقة، أوعز بقتل كثير من النساء، وإحراق دورهن وحوانيت التجار، وقد نجم عن ذلك حرق ثلثي القاهرة".

وفي عهد الماليك لبشت الرأة قسيد الخجر، مما أرغمها على التغريج عن نفسها، ولكنه جرها إلى الإسهاف والخروج على الآداب العامة خروجاً حمل الحكام على الضرب على يدها (١٠٠٠).

وفي العهد العثماني، لم تكن خيراً منها في عهد الماليك، إذ لم يستمح لها بالظهور أمام رجل حتى لو كان طبيباً مهما بلغت خطورة مرضها، فدلفن إلى اللحود بدل عيادات الأطباء (٣).

في حين أن المرأة الغربية أخذت عن المرأة العربية في الأندلس السمو في الفكر والعمل وصاعته في قوالب تناسبها^(١١).

حكم الحجاب في الشريعة

قال قاسم أمين:

نص الكتاب العزيز في سورة النور/مايأتي.

((قل للمؤمنين يغضنوا من أبصارهم ويحفظوا فروجهما ذلك أزكى لهم إن الله خبير بما يصنعون. وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن ويحفظن فروجهن ولا يبدين زينتهن إلا ما ظهر منها وليضربن بخمرهن على جيوبهن ولا يبسبين زينتهن إلا لمعولتهن أو أبنائهن أو آبائهن أو آباء بعولتهن أو أبنائهن أو أبناء بعولتهن أو أبنائهن أو أبناء بعولتهن أو أبنائهن أو أبناء بعولتهن أو أبنائهن أو بني أخوائهن أو نسائهن أو ما ملكت أعمانهن أو التابعين غير أولي الأربة من الرجال أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء ولا يضربن بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن) (**).

يتضح من النص السالف أن الشريعة أباحيت للمرأة إظهار بعض أعضائها امام الغريب عنها، بيد أنها لم تعين تلك المواضع،

ولفتى العلماء بـــانها وكلت فهمها وتعيينها إلى ما كان معروفا في العادة وقــتئذ. واتفق الأئمة على أن الوجه والكفين مشــمولان بالاســتثناء في الســورة آنفة الذكر، واختلفوا في اعضاء أخرى كالذراعين والقدمين. فابن عابدين في كتابه (رد المختار على الدر المختار) في فقه المذهب الحنفي، قال:

"وعورة الحرة جميع بدنها حتى شعرها النازل، في الأصح، خلا الوجه والكفين والقسدمين، على المعتمد، وصوتها، على الراجح، وذراعيها، على المرجوح، وتمنع الرأة الشابة من كشف الوجه لا لأنه عورة، بل لخوف الفتنة، كمسه وإن أمن الشهوة، لأنه أغلظ، ولذلك ثبتت به حرمة المصاهرة، كما يأتي في الحظر. ولا يجوز النظر إليه بشهوة كوجه أمرد، فإنه يحرم النظر إلى وجهها ووجه الأمرد إذا شك في الشهوة، أما بدونها، فيباح ولو حملاً"."

والقاضي شرف الدين أبو محمد إسماعيل المروف بابن المقري في كتابه (روض الطالب) في فقه المذهب الشافعي، أورد:

"نظر الوجه والكفين عند أمن الفتنة من المراة للرجل وعكسه جائز. ويجوز نظر وجه الراة عند العاملة وعند تخمل الشهادة وتكلف كشفه عند الأداء"

وعثمان بــن علي الزيلعي (المتوفى ســنة ٧١٣هـ) في كتابــه (تبيين الحقائق) وهو شرح (كنز الدقائق) للنسفي، صرح:

"وبدن الحرة عورة إلا وجهها وكفيها وقدميها لقوله تعالى (ولا يبسدين زينتهن إلا ما ظهر منها) والمراد محل زينتهن وما ظهر منها الوجه والكفان. قاله ابن عباس وابن عمر، واستثنى في المختصر الأعضاء الثلاثة للابستلاء بإبسدائها لأنه عليه الصلاة والسلام نهى المحرمة عن لبس القفازين والنقاب ولو كان الوجه والكفان من العورة لما حرم سترهما بالمخيط. وفي القدم روايتان، والأصح أنها ليست بعورة للابتلاء بإبدائها"",

وقد أفتى فقهاء المالكية والحنابلة والحنفية بكون الوجه والكفين ليسا من العورة التي ينبغي سترها. وروت عائشة زوجة الرسول العربي الكريم: "إن أسماء بنت أبي بكر دخلت على رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وعليها ثياب رقاق، فقال لها: يا أسماء، إن المرأة إذا بسلغت الحيض لم يصلح أن يُرى منها إلا هذا

وهذا، وأشار إلى وجهه وكفيه"'''.

وأبو الطيب محمد صديق حسسن خان بسهادر (المتوفى عام ١٣٠٧هـ) في كتابه (حسس الأسوة بما ثبست من الله ورسوله في النسوة)، أفاد: "وإنما رُخص للمرأة في هذا القدر لأن المرأة لا تجد بُدأ من مزاولة الأشياء بسيديها، ومن الحاجة إلى كشف وجهها خصوصاً في الشهادة والمحاكمة والزواج. وتضطر إلى المشي في الطرقات وظهور قدميها وخاصة الفقيرات منهن"".

وبخصوص تفسير الآيات القرآنية والأحاديث الشريفة، بهذا الصدد، تفسيراً مخالفاً للحقيقة مما أدى إلى إلغاء حسرية الرأي والضمير والنقد، أفتبس هذا القول، من مقال بعنوان (فلسفة الانقلاب التركي الحديث) في مجلة (العصور) القاهرية (عدد ٢ مجلد ١ اكتوبر ١٩٢٧):

"وبكثير من الخطأ في التفسير والتلاعب به، فصلت المرأة عن الحياة الاجتماعية، وأبيح تعدد الزوجات، فلم يصبح للمرأة في عالم الاجتماع مكانأ تشغله". كذلك فرضت المدارس على الناس احكاما شاذة لتقوي بذلك دعامتها وتثبت مركزها. فقد قالت إنه فجور أن تكلم امرأة أحمداً غير أهلها. بل قضت بأن ظهور شعرة واحسدة من شسعرها ليراها أجنبي، سبسب كافر للطلاق"(ص١٢٤)

وهذه لحات عن تاريخ حكام المسلمين، تشهد بحرصهم على صيانتهم الآداب العامة. ففي عهد الوزير منجك اليوسسسفي، حوالي عام (٧٥٠هـ)، ولعت النساء بارتداء ثياب شفافة تبين أحسامهن، فاصدر أمره بصلب من تفعل ذلك، وإمعانا في الإرهاب، أقام تماثيل من النساء مصلوبة في الأماكن العامة".

وفي عهد محتسب القـاهرة "منكلي بـغا الظاهري" حـوالي عام (٨٨٨ـ)، اشتدت المراقبة على الآداب العامة، كما اشتدت العقوبة، حتى كانت أغنيات الناس تحذيراً من الوقوع في مخالفتها، منها:

لاتمسك طرفي

منك<u>اي خا</u>ي<u>في</u> ع<u>اقت'</u>ه مائتين قبل مــــايعفي^(**)

وفي عهد "قايتباي" حسوالي عام ٢٧٦هـ، أوعز إلى محتسبب القاهرة، "الأمير يشبك" بان ينادي المنادي في جميع أنحائها بمنع النساء من أرتداء العصابات الخليعة، والمخالفات تسحببن في الطرقات وتلحق بهن الإهانة علنا على أيدي الشرطة، ويحاكمن بعد ذلك، فامتنعن عن ارتدائها. وفي هذا قبال الشاعر - المعاصر أنذاك ـ زين الدين:

أمر الامسام مليكنا بعصائب

في لبسه على النسوان فقلقن ثم أطعينه ولبسنها

ودخلن تحت عصائب الســـــــلطان''''

اطراة اطسنضعفة بإزاء اسنبداد الرجك واسنئثاره

عند استعراضنا أحوال المرأة البدوية، لاحظنا أنها كانت ندأ للرجل، فنبغ في البوادي نساء اشتهرن بالشجاعة والإقدام والحزم والرأي والتجارة والأدب والشعر. ولما استعرضنا حسياتها في العهدين الأموي والعباسي، الفينا انتشار الجواري وشيوع التسري، فساءت الظنون بسين الرجل والمرأة، وتضاءلت غيرة الرجل عليها، وباتت هي لا تغار عليه من بنات جنسها . ولما كان الرجل عليها، وباتت هي لا تغار عليه من بنات جنسها . ولما كان الرجل صاحب العصمة ورئيس العائلة، فقد ضيق على شريكة الرجل صاحب العصمة ورئيس العائلة، فقد ضيق على شريكة الموي عندما اتخذوا المخصيين عبيدا، تلاه استقدام الصقائبة، وانتهاء بالعهد العثماني حتى زواله. (بخصوص الإخصاء يفيد الأستاذ محمد البنداري بكونه مسألة دخيلة في الإسلام ولا يقره "المرأة ومركزها الاجتماعي" ـ ص١٦٧".

وهكذا فلاحظ أن هذا الضرب من الحجاب الذي شاع في البلاد الإسلامية بالشرق، كان مبعثه سوء ظن الرجل بسالم أة، واستبداده بأهل بيته، واحتكار الملذات لذاته.

أما الحجاب الرقيق المنسوج، فهو ليس من مقتضيات الشريعة بدليل النصوص السالف ذكرها (٣٠٠)، لكن مع تقادم العهد، وتحكم العادة، اعتقدت المراة بأنه يحل للرجل ما لا يحل لها، فصبرت على حكمه وتضييقه عليها، لكنها لم تحبه. ففي هذا الحاجز الذي

أقامه بينه وبينها، أباح لها مجالسة الخدم والعبيد والجواري، وكف عن مؤاكلتها ومجالستها ومحادثتها إلا لماما، وصرح بارتيابه من أمانتها، وتبساهي بسعدم خروجها من المنزل إلا الي القسير. لا مشاحة أن معاملة المرأة بهذا الأسلوب فيها ظلم واحتقار لنصف الجنس البشري، وهو ينعكس على النصف الأول وبشكل أعظم إذا كان نصف الرجال هو سببه. كما اسلفت. خصوصاً أن هذه المعاملة أصلا تناقض تعاليم القرآن الكريم الذي أوصى بالمودة والرحمة بين الزوجين: ((ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجاً لتسكنوا إليها، وجعل بينكم مودة ورحمة))، كما أوصى: ((ولهن مثل الذي عليهن بــــالمروف)) و((عاشـــروهن بالمعروف)) ("""). لكن غبّ انصرام عصر العلوم، اقتصر الفقهاء على النظر في الأبحاث الدينية الجدلية، فخيّم الجهل على العقول، وانحسر مد التهذيب والتثقيف (كما اعترى النصرانية في عهودها الحاكمة)، فطفقوا يفسرون الآيات والأحاديث والأسانيد وفق أهواء ونزوات الغالبية أو الحكام أو التسلطين والمتنقِّذين، ففسست الأحكام، واستبسد الحاكمون، فألفى الرجل منتسسعا لاستبداده واستئثاره، هجرت تلك الأوضاع سوء العاقبة على المرأة الستضعفة.

ويفسر بسسعض الناس والاجتماعيين هذا الظلم من الرجل تجاه المراة، بكون الرجل الذي يحيا في مجتمع يسوده العسف والبطش، يكظم ما يعتمل في نفسه من جراء ذلك، لكنه يعامل أهل منزله نظير معاملة الحاكم الغاشم، انتقاماً لنفسه من المخلوفات الضعيفة التي يعولها - تلك سنة من سنن العمران على اختلاف أطوار التمدين - فالبلاد التي يتولاها حكام ظلمة، يحذو حذوهم رؤساء الأسر بظلم نسوتهم وأولادهم، بينما في البلاد التي يتولاها حمكام عادلون، يعامل الرجل أفراد عائلته بالعدل التي يتولاها بشكل طبيعي "".

وقد جاء في بحث موسوم (فلسفة الانقلاب التركي الحديث). المشار إليه آنفاً ـ بشأن نظم الحكومات وتاريخ الشعوب ـ ذات العقليات القديمة ـ هذا التساؤل: فماذا ترى؟ والجواب عنه: "... ملك مستبد بعيد عن التقيد بما توجيه شرائع الآداب، منعوت

دائما بأنه ظل الله فوق الأرض، وقصر منيف الظاهر، مشمخر البسناء، وما هو في الحقيقة إلا دار بغاء رسمي، تملأ جوانبه السراري والجواري، بل إنهم عبارة عن مجموع من ابناء البشر التعساء، بعيثين عن حقيقة الحياة"".

وهذا حقا ينطبق أحسن انطباق على قسر (يلدز)، رمزا لاستبداد والطغيان، الذي كان مقسر السلطان عبسد الحميد، ومستقسر السراري والجواري والعبديد، وعلى غيره من قسور سلاطين آل عثمان.

وقسد رافق الحجاب الظالم، وسسوء معاملة المرأة والظن بسها، تعدد الزوجات'' والطلاق''، لأن الشرع أجاز الأول إلى حدد أربع نساء، بشرط عسير هو أن يعدل الرجل بين نسائه، بدليل الآية "ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين النساء ولو حسرصتم، فلا تميلوا · كل الميل، فتذروها كالمعلقة". لكنّ أثرة الرجل، وضعف المراة وجهلها والأحسوال المظلمة التي أحساطتهما، عوامل أعانت الرجل على المضي في هذا المنحس بسدون التزام أو تطبيق ذلك الشيرط العسير إلا في النادر جناً. ولهذا كانت أغلبية العقلاء واصحاب الروءة تكتفي بقرينة واحدة، خصوصا في عهد التسري إذ قد تنسل الجواري للواحد منهم ـ إذا كان راغباً في الذرية. لكن تعدد الزوجات لبث أمرأ متبعأ حتى بين أصحاب الفضيلة والروءة والتعقل إلى يومنا هذا، ولو بتناقسص مستمر. وإذا أحسصي المتزوجون بأكثر من قرينة، فإن تتجاوز نسبتهم الآن ربما ١٪، بينما في أوائل القرن الحالي، ربما بلغت نسبتهم بين ٥٠ - ١٠٪ ق المدن، وهم غالبًا من عامة الشبعب. أما الخاصة، فتغلب عليهم أسباب فهرية في لجوتهم إلى ذلك ".

لكن كثيرين من أهل الوجاهة والشرف، في الأجيال الإسلامية الوسطى، جمعوا بين التسري وتعدد الازواج، لكن السيادة كانت غالباً للمرأة الأولى. والمرأة العاقلة التقيية عنت إهداء ببعلها، ما يرتضيه من الجواري الحسان، فضيلة كما فعلت أم جعفر بالرشيد لتشغله عن الجارية دنانين وحدث أحيانا أن المرأة التقيية أعانت حليلها على الاقتران بأمرأة أخرى لحسبانها أن ذلك المسعى ينيلها ثوابا، كما روى الشييخ الجبرتي، المؤرخ المصري، عن إحدى قرينات أبيه، إذ كانت صالحة مصونا، بارة

ببعلها، مطيعة له، وتشتري له السيراري الحسان من مالها، وتنظمهنَ بالحلى والملابس، وتقدمهن إليه، معتقدة نيل الأجر والثواب على ذلك، وكان البسعل يتزوج عليها كثيراً من الحرائر، فلم يسـوها ذلك، ولم يحصل عندها ما ينشـا عند النسـاء من

أما الطلاق، فالعقلاء يمقتونه ولا يحبَدُونه استناداً إلى بعض الآيات، مثل: "وإن خفتم شقاق بينهما، فابعثوا حكماً من أهله، وحـكما من أهلها ، إن يريدا إصلاحـا يوفق الله بـينهما". والآية الأخرى: "فإن كرهتموهن فعسى أن تكرهوا شيئًا، ويجعل الله فيه خيراً كثيراً", واستناداً إلى الحديث: "أبسخض الحلال عند الله الطلاق". لكن الأنوفين والفضلاء، لا يطلقون إلا لعلة كبيرة أو عذر مشروع، والإحصاء يدل على أن أغلب حالات الطلاق تقع بين عامة الشعب. ومن العوامل التي أعانت على كثرة حوادث الطلاق، المالغة في التحجّب، فكان الشاب يتزوج الفتاة من غير أن يبصر وجهها، فإذا ألفاها غير ملاثمة له، طلقها بكل يسر. لأنه بالطلاق، إن لم ترقه. وهذا التضييق ليس من أحكام الدين، بل هناك احساديث تجيز وتحبذ أن يرى الرجل خطيبته قبسل الافتران. ويقول قاسم أمين بأن أئمة المذاهب اتفقوا على جواز نظر المرأة للخاطب، بـل قسالوا بندبــه (أي أن يُدعى له ويُحــث عليه)، نظير ما ورد في سورة البقسرة: "ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النكاح"، وقول الرسول العربي للمغيرة بن شعبة لما خطب امرأة: "أنظرت إليها؟". فلما اجاب: "كلا"، قال له: "أنظر إليها، هانه أحرى أن يؤدّم بينكما المودة والالفة" (*). وروى عبد الرزاق سعيد بن منصور أن الخليفة عمر بن الخطاب كشف عن ساق أم كلثوم لما أرسلت إليه ليبصرها بعد أن خطبها. فلو استرشد القوم بهذه المأثورات، لندرت بواعث الطلاق. بسيد أن الطلاق"، في أحـــوال أخرى، علاج ناجع في المجتمعات المدنية، برغم أن بعض المذاهب قد حرمه.

(*) بخصوص خطبـــة النكاح وتعدد الزوجات والطلاق، طالع ص١٢٩، ١٥٢، ١٥٧ ـ ١٥٩ من كتاب محمد البــنداري (المرأة ومركزها الاجتماعي في الدولة) المذكور في هامش (١٨).

الصراع في سبيل تحرير اطرأة

تحفل الحياة بشـــتى ضرورب الصراع؛ فصراع مع قـــوى الطبيعة لضمان لقمة العيش، واصطراع الطبقات لضمان البقاء والتحكُّم، واحتراب بين الخير والشر، وعراك بين الحق والباطل، وصراع بين القديم والجديد. وهكذا نرى أن الحياة ـ من المهد إلى اللحد، منذ بدء الخليقة حتى يومنا هذا، وستِلبث إلى انقيضاء الدهر . سلسلة متلاحمة متداخلة من الصراعاتُ المتباينة اتجاها وحافزاً، المتفاوتة عنفاً وأسلوباً.

والصراع بين القديم والحديد، وبين الحرية والعسودية، يتمثل في أحد مظاهره بالصراع في سبيل تحرير المرأة من الاستعباد والتخلف والاستغلال، بل من الجور بمختلف أشكاله وما تحرير المرأة سوى تمهيد لتحسريرها من الحجاب بشكليه: مرده إلى ضعف الرجال وتهافتهم بــازاء أول بــارق من الفتون؛ والشكل الخفي الوهمي ـ لكنه الأعتى والأقنوى ـ الذي يحجر عليها ضمن منزلها، ولا يبيح لها الخروج إلى الشارع والمدرسة والسوق والمسرح والحديقة والمسجد، كأنها من طينة دون طينة الرجال نبلا وتكوينا وأصالة.

تحركت الضمائر في منتصف القرن التاسع عشر، غب تنور الأذهان والوقوف على مظاهر التمدن، وعوامل رقى الشعوب، فتحسركت مع الألبساب الافئدة، وارتفعت، الأصوات داعية إلى تحرير المرأة من أصفاد التقاليد البالية المتجسدة في الأمية، وتجارة الرقيق، واقتناء الجواري، والتسري وتعدد الزوجات، والطلاق لأتفه الأسباب، والحجر عليها بإبقائها ضمن الجدران بين القيان والعبيد، وبتر بعض أعضائها الأنثوية، وإسدال البرقيع على محيّاها إذا غادرت دارها أو قصرها الحافل ـ غالباً ـ بصنوف الفسياد والجور. أجل، إرتفعت تلك الأصوات، وكانت كلها نبسيلة القصد، "انظر فصل الحركة النسائية في العالم". من كتاب محمد البنداري (المرأة ومركزها الاجتماعي...).

من الأصوات السباق...ة في هذا المضمار صوت المعلم ب...طرس البستاني (١٨١٩ ـ ١٨٨٣) الذي جمع آراءه بشأن وجوب تعليم المرأة في خطاب القياه في ١٤ كانون الأول ١٨٤٩. فهو قيد رأى الضرورة في:
"أن تنال المرأة من التثقيف والتهذيب قسطا وافرا يساعدها على القيام بعملها الاجتماعي، وبسين أن تلك الضرورة ناتجة عن طبيعة المرأة التي هي كائن حسي ناطق، وناتج أيضا عن عملها الاجتماعي))"".

وأوضح موقف مخالفيه في هذا الرأي، وأثبت بطلان براهينهم التي هي شاهد على سطحيتهم في حقيقة الأمر. ورأى أن العلم في المرأة هو على وجه ما من شروط العلم في الرجل، إذ قرال: "لا يمكن وجود العلم في عامة الرجال بدون وجوده في عامة النساء، كما أنه لا يوجد نساء عالمات في عالم من الرجال جاهل".

كتب عنه حنا الفاخوري في "تاريخ الأدب العربي" قائلاً:

"وهو بعد ذلك يلقي نظرة على حالة المرأة في الأمم الوثنية والبربرية، ويرى حالتها ليست بعيدة عن حالة البهائم، وذلك دليل على تقهقــرهم ووحشــيتهم، فيما أن للمرأة في البــــلاد الأوربية حقوق الرجل، ويلقي نظرة على الراة في بلادنا لذلك العهد، وإذا حالتها وسنط بين حالة المرأة في الأمم البربرية، وحالة تقهقر وانحطاط اجتماعي. ومن ذلك يتطرق البستاني إلى بسط بـــــراهينه في وجوب تعليم المرأة، ومن أهمها أن المرأة لم تخلق لتكون في العالم بمنزلة صنم يُعبد، أو أداة زينة تحفظ في البيت لأجل الفرجة؛ ولا أن تصرف أوقاتها بالبسطالة وكثرة الكلام والهذيان، أو تقتصر من الأعمال على كناسة البيت مثلاً ... بيل أقامها الله أمَّا للخليقة، فهي بحاجة إلى نور وثقافة لتستطيع أن تربىي الخليضة تربية راقية ولاسينما ان من طبيعها خلقت للمعرفة (فإذا نظرنا إلى ما أسبغه الله عليها من القوى العقلية والأدبية كالتمييز والذاكرة، وقابلية التعلم والتعليم، والميل إلى الخير والشر، وهلم جراً، نستدل على أن هذه القوى لم تعط لها عبثا بدون غاية)(**).

والحساب"(٢٠).

وإذا كان عنده من مضار جهل المرأة فساد ذوقها وعقيدته وآدابها، وفقدان المحبة الطبيعية حيتى نحو أولادها، فإن فوائد تعليمها توسيع قواها العقلية، وإيقاظ ضميرها وتنبيهه، وتقويه إرادتها وعواطفها الأدبية، وترتيب سلوكها وتصرفها، فتزداد رها قلبها وحينوها ولينها، وتكمل ما ينقيص بيعلها من الخواص وتغدو نبر اسا ومثالا صالحاً لأبنائها ("").

أما أحمد فارس الشدياق (١٨٠٥ ـ ١٨٨٧) الذي أصدر صحيفة (الجوائب) عام ١٨٦٠ ـ أي قبل مولد فاسم أمين بأربع سنين. فنادى بوجوب الاهتمام بترقية حيالها وتثقييفها بالعلوم واطلاعها على ما يجديها ويعود بالجدوى على بنيها من مبادئ الادارة والتربية الصحيحة، وله في ذلك أبحاث كثيرة أجراها على لسان الفارياق وقرينته في حديثهما عن أحوال المرأة في الشرق والغرب (حينا الفاخوري، ص١٠٤٣). وهذه مقالته في (الجوائب) بعنوان (بيع الرفيق في الأستانة):

((قد تقرر في خواطر اصحاب البيوت الموسرين وغير الموسرين بالأستانة أنه لابد من شراء الجواري البيض والسود لخدمتهم أو للتمتع بهن. فتجد في بيت الموسير عدة منهن. والغالب أن الجواري السود يخدمن في المطبخ، وأما الجواري البيض فانهن يستخدمن في تنظيف الحريم والفرش والخياطة وما اشبه فانهن يستخدمن في تنظيف الحريم والفرش والخياطة وما اشبه ذلك. ومن العادة أنه متى أراد أحد أن يشتري واحدة من هذه الجواري، أبقاها عنده يومين أو ثلاثة للتجربة. فتظهر الجارية في خلال ذلك غاية الخضوع والانقياد والاجتهاد في اشفال البيت في خلال ذلك غاية الخضوع والانقياد والاجتهاد في اشفال البيت والحرص على تنظيف آنيته وفرشه، ويظن الإنسان أنه قد ظفر والحرص على تنظيف آنيته وفرشه، ويظن الإنسان أنه قد ظفر عن العمل، وتأخذ في تعداد محاسن البيت الذي كانت فيه أولا. عن العمل، وتأخذ في تعداد محاسن البيت الذي كانت فيه أولا. فتقسول إني كنت هناك آكل كذا وأشسرب كذا، وكان لي جارية الحدائق وأتنعم في الحمام وأخرج إلى الأسسواق، وكان لي جارية مخصوصة لخدمتي، لأن سيدي الأول كان يفضلني على جميع مخصوصة لخدمتي، لأن سيدي الأول كان يفضلني على جميع مخواريه، بسل كان يحبسني حستى غارت زوجته مني فخاصمته لأحلى...

"ومع أن أقسى مرام هؤلاء الجواري هو التفريق ما بسين الرجل

وزوجته أو إفساد بنيه... أو إفساد امرأته حتى يستحوذن عليها، فما أحد من أصحاب البيوت تنبّه إلى الآن لاستئصال هذا الشر، فتراهم أيدا مندخلين جارية ومخرجين أخرى". "والظاهر أن لا علاج لهذا الداء. لأن النساء الفقيرات من الترك يستنكفن من الخدمة، بل يحسبنها معزة. فلا يكون بد، والحالة هذه، لأصحاب البيوت من شراء هؤلاء الجواري المفضي إلى خراب بيوتهم".

لكن صوتا آخر سبق الصوتين السابقين، ولو دونهما حينة وعمقيا، هو صوت رفاعة رافع الطهطاوي (١٨٠١، ١٨٧٢) أسمعنا دعوة غير مباشيرة إلى تحرير المرأة وتعليمها في كتابه الموسوم (تخليص الأبريز في تلخيص باريز) الذي الف قبل تشرين الأول من عام ١٨٢٠، وصدرت طبعته الأولى عام ١٨٣٤، ونقل الل التركية في السنة نفسها. وثمة دعوة إلى تقريب الفروق بين حتى المرأة وحسق المرخل في التعليم في مداولات لجنة تنظيم التعليم التي كان الطهطاوي عضوا بها .

والصوت الرابع هو صوت اديب اسحاق. ومما قاله في المساواة: "إن المرأة مساوية للرجل، ولكنها غير الرجل، فرفعها إلى المقام الذي تستحسق، لا يكون بمماثلتها للرجل، فإن ذلك مفسسك لطبيعتها، مغاير لخلقها، وإنما يحصل بمماثلتها وتقديمها استمراراً من جهة أنها امرأة، بحيث توجد المساواة مع الفارق".

واستغرب أديب إسحق قول مانعي مهنة التعليم عن النساء بدعوى زوال رونق البهجة عنها، وعدم أخذها بمجامع القلوب، لأنها خلقت كطائر غريد، وطفل عابث وطفل محب. فالحب يجانبها إذا انشغلت بشواغل العلم! لكن أديباً تهكم في تساؤله: "متى كان شأن الزوجة والأم مقصوراً على الطباخة أو نظارة الطهو أو الخدمة أو مراقبة الخادمين والاهتمام بالمسلحة الحسية وأمرجة أهل البسيت؟! وهل ينحصصر شانها في الحب والرضاعة والتغذية..؟"

بيد أن للحليلة والوالدة، عند أديب إسحق، منزلة أسمى من ذلك، فهما مرشدتان ومربيتان، وعملهما يتطلب العرفة، وهذا لا يعني وجوب كون البسسنات عالمات في الفلك والطبسيعيات والرياضيات، بل نيرات الألباب بأقباس العلم، ومؤهلات للإسهام في آراء الرجال وتعليم الأولاد وتثقسسيفهم. فلا تضجر المراة إلا

لجهلها، ولا تنفق مرتب بعلها لشهر في شراء حلي، ولا تدفعه إلى مرافق تها إلى دار لهو أو دار خيانة إلا لانحجاب العلم عنها ونأيها عن مجالات النباهة، والاهتمامات الثقافية والفكرية، فلم يتبق لها غير اللجوء إلى البهارج والمظاهر والزيغ "".

"قالوا إن تعليم البنات مهيّع إلى إفسادهن... إن هو إلا لجاج مبين" وهويريد رفع الحجاب، ولاسيّما أن الدين لا يفرض الحجاب، بـل يفرضه التعصب والاستبداد، وليس فيه من رادع عن المنكر، فما "على وجوههن إلا براقع تشف عما تعلوه، فهنّ حاسرات مقتعات"

وطالب بحرية المرأة، وتخييرها في تقسرير مصيرها، وانتقاء بسطها، كي لا تزف إلى من لا تحب، ولا تغدو "مجهولة زفت إلى مجهول"، فيتولد عن ذلك أسرة خاملة تاعسة، تمسي للمجتمع عامل إفساد وتحطيم بدلاً من إصلاح وتعمير "".

وقد اشتمل كتاب "الصحائف السود" لولي الدين يكن على مقال بعنوان (المرأة) تصدرته أبيات رائعة منها:

ألا مسالسيندتي نناحبية

بــــــروحي مدامعها الساكبة تضتش ليست تــري صاحباً

يقـــاسمها الحزنَ أو صاحبـــة لقدغلـباليـأس آمالهـا

وآمــــالها كانـــــت الغالبة أزيلي الحجاب عن الحسن يومأ

فرخ ذاهبــــا، ها أنا ذاهبة ويتابع قائلا:

((شهدت مصارع ثلاث نسوة: إحسداهن قتلها <u>الاستبداد</u>، والثانية أرداها <u>الجهل</u>، والثالثة أودى بسها <u>الحجاب</u>... فأما التي قتلها الاستبداد، فامرأة جركسية كانت مقيمة مع أهلها بقرية

من قرى العزيزية التابعة لولاية سيواس. إشتراها أحد رجال ((س باشا)) من أبيها بخمسة وعشرين جنيها. فلما قدم بها الأستانة على سيّده، أهداه إياها، فأسكنها حرمه، وكساها وحلاها حستى إذا خطرت لديه، رأى في مواطئ فسدميها مواضع لجبساه العاشقين، فخطب ودها... وقالت: ((مكاني في خدمة الأمير أحب إليّ مما عداه)). فما زاده ذلك إلا صَن خبناً، واستهتاراً بهواها، وما زادها إلا نفوراً منه وبـــغضاً. فتمكنت ذات يوم من إنفاذ كتاب لأبيها تشكو له ما تجد من اشتياقها إلى أمها وأخواتها، وتعلمه بما تحس من اضمحلال قواها، فأصابت شكايتها موضع الرحمة من فؤاد أبيها، وأقام أياما يتزود للسفر إليها... فلما عاد من سفرته، قالت له امرأته: "وكيف حال من بعتها؟ فقال: رحمة الله عليها... وأما التي ارداها الجهل، فغانية كتمثال فينوس، استصحبها أبوها إلى بسيروت، وهي في الخامســة من عمرها، وادخلها هناك إحــدى مدارس الراهبسيات أخذاً بــسراي صديق. فلما أُتمْت علومها... أخرجها أبوها، وقد بلغت الثالثة عشرة، وأوجب عليها الحجاب ومجاورة البيت، ومنعها مطالعة الكتب الإفرنجية، فقالت له: إذن لِمَ علمتني ما لا تريد أن أعمل بــه؟ فقسال لها: لي الأمر، وعليك السمع والطاعة، فدعى الجدال. فامتثلت السكينة وفي النفس ما هيها". وخطبها فتي للزواج نعتته أمها بكونه جميلاً كأبسناء الملوك، فأجابست الفتاة أنها لا تريده مازالت لا تعرفه. "ثم مضى شهران، وزفت المجهولة إلى المجهول، ثم مضى شهران، فدخل عليها زوجها يوم وفي يدها صورة رجل مكشـــوف الرأس، عليه ثياب قائد الجنود وفي يده قبعة، ففار دم زوجها، وثار غضبه وأدركته غيرة الزوج، فعمد إلى خنجر كان يحمله، فشق به بطن امرأته، فإذا هي جسد بلا روح. ولما تأمل الناس ورجال القضاء الصورة التي أغضبت الزوج، إذا هي صورة واشنطن الشهير محيي مجد أمير كالأ". "وأما التي قـتلها الحجاب، فقـد تزوجها رجل من أهل (أدنه) شديد الغيرة. دخلت بسيته ليلة رّفت إليه، ولم تخرج منه أبدأ، حتى إذا مرضت وثقل عليها المرض، واشتد الألم، دعا زوجها طبيباً وأخذ يصف له ما تشكوه. فقال: أنا لا أداوي على السماع، ولابد من رؤية المريضة، وفحص موضع العلة. فأبي الزوج الأبي ذلك. وما مضت أيام فلائل إلا وقد أزروها في أكفانها،

وشـيَعوها إلى منزلها الأبــدي: من ضريح إلى ضريح!"^{‹‹›} والصوت السادس هو صوت باحثة البادية.

(ملك حفني ناصف) التي قال فيها شباي شميل: "فباحث البادية بين النساء المريات بل السلمات بل الشرقيات عموما لا يقل فضلها في الضرب على مساوئ الأسرة عندنا، والحض علر وجوب تعليم المرأة لتحرير عقالها وتقويم أخلاقها بالعله الصحيح، عن فضل قاسم أمين في وجوب تحريرها، وإن كانت له تطلب لها هذا التحرير إلى الغاية القصوى مثله. لأنها لم تطلب الغاء الحجاب بالكلية. وهو رأي في نظر البعض وجيه".

(أنظر مي زيادة في (باحـثة البـاديـة) ص١٣١ ـ مؤسســة نوفل. بيروت / ١٩٧٥)

وقالت فيها (مي) زيادة: "كانت من أنصار السفور مبدنيا. ومن رأيها أن كل ما تحتاج إليه المرأة، ولا تجده بين النساء كالطبيب البارع والأستاذ الماهر إلخ، يجوز أن تستعين به الرجل، وجاهرت بأنها لو كانت واثقة من كمال المرأة وتهذيب الرجل، لما ترددت في إباحة السفور للجميع - كما أنها تبيحه للراقيات من النساء. وقيد أبيدت فكرها في رذها على خطبة القياها زعيم السفوريين عبد الحميد أفندي حمدي في نادي حزب الأمة"، جاء فيه (ص١٠١):

"... فلو أمرتهن مرزة واحسدة بخلعه وترك البرقسع، لرأيت ما يجلبنه على أنفسهن من الخزي، وما يقعن فيه بحكم الطبيعة والتغيير الفجائي من أسباب البلاء، وتكون النتيجة شسراً. وإذا أردت هدم بناء، أفلا تهدمه قليلا قليلا، إلى أن يتم الهدم، فتبني على أنقاضه أحسن منه?... ثم أفدني أيها القسارئ بالله، ماذا تقول امرأة جاهلة أو متعلمة تعليما ناقصا لشاب تجتمع به، أتباحسته في العلوم وهي لا تدرك أهميتها أو تعلم منها فشوراً لا يعتد بسها؟ أم تناضله في السياسسة وهي لا تعلم أين إنكلترا من جزائر الأرخبيل، ولا يمكنها أن تفسر لفظة دستور أو استعمار مثلا؟ أم ماذا تفعل اللهم أنها لا تجد شيئا تقسوله إلا ما قسد مشتحسنه من هيئته وحسن برّته وهناك الضلال الكبير؟ رأيي أن الوقت لم يأن لرفع الحجاب، فعلموا المرأة تعليما حقاً، وربوها تربية صحيحة، وهذبوا النشء واصلحوا أخلا فكم بحيث يصير تربية صحيحة، وهذبوا النشء واصلحوا أخلا فكم بحيث يصير

مجموع الأمة مهذباً، ثم اتركوا لها شأنها تختار مايوافق مصلحتها ومصلحة الأمة".

وقارنت (مي) بين باحثة البادية وقاسم أمين. الذي قرأت كتبه بعد "نسائيات" الباحثة في عام واحد (١٩١٤) ـ قائلة: "باحثة البادية تصلح كامراة، وقيل إن المرأة أكثر تشبثاً بالماضي. وقاسم أمين يصلح كرجل ـ أي يرسـل نظره أبـدأ إلى الأمام. هي تسـير بتحفظ بمين تشمنب الأفكار الجديدة والآراء المستحدثة، وكلما خطت خطوة التفتت إلى الوراء لتتثبت من أنها تابعة السبيل الذي يربسط الأمس بالغد. وكلما جاءت بتبديل في نصوص الاصطلاحية، حاولت سبكه في قالب الاعتدال مع مراعاة العادات المألوفة ما أمكن. هي كثيرة التحدّر في إصلاحها، عملية متواضعة في مطالبها، لا تبتعد مترأ واحداً عن حدود بيئتها، وإن حامت فوقسها بما أوتيت من شـجاعة وذكاء، إلا أنك حـينما تسـمعها صارخة، كثيراً ما تظن أنها تفعل لتؤكد لك أنها غير خائفة، ولك أن تهدر كذلك أنها تصرخ لتسمع صوتا إنسيا ـ وإن كان صوتها ـ يبعد عنها الرعب والوجل في وحمدتها الفكرية. أما فاسم، فلا يصرخ ولا يخاف ولا يرتعش، في فكره مقــــــدار الكمال الكافي لاختطاط النظريات، وفي أصالية رأييه وحَزْمَه مِن الجِدارة ما يحوّل النظريات إلى ما يطابق الواقع، بل هي الواقع بعينه. وله جناحان يدفعان به إلى نقطة إدراكية يشرف منها على الماضي والحاضر والمستقبسل وعلى جميع البسيئات والأمم والتواريخ. فيضع هناك كرسي القضاء ـ كرسيه ـ ويجلس متأملا مقابلا بين شعب وشعب وعصر وعصر، باحسنا في كل آن وزمان عن تك السعادة الحلال المتمثلة في صورة امرأة بسلاده، "حسائرة لجمال المرأة وعقل الرجل". وبين زرافات النساء المارة أمامه، تستوقف خاطره امرأة بـلاده، أمّه وأخته وزوجته وابــنته، أولئك اللاتي أوجدتهن الطبيعة صديقات لحزنه وأنسه. وكأني به يناديهن، فيلبين النداء، بطيئات متسكعات تعبات، ويدنين فيرى عليهن غشاءُ يمنع عنهن نور الشمس ونور الحياة: <u>الحجاب</u>".

"لهذه الكلمة دوي مرعب في نفسه كما لدوي أبواب السجون في مسمع من حكم عليه بالسجن المؤبد ظلماً. فيمسك بهذا <u>الحجاب</u>، ويقلب معانيه من جميع الوجوه، ويدرس تاريخ نشأته وتأثيره

في الشعوب التي اقتبسته ثم نبذته، ويحلل أسبابه ويتبصر في نتائجه، ويراجع أقوال الكتاب العزيز والحديث الشريف وعادات القدوم، فيقرر بعد البحث والتعليل أنه ليس إسسلامي الأصل مادام أنه استعمل عند أمم سبقت الإسلام، وأنه ليس واجباعلى المرأة المسلمة مادام أن ليس في الشرع نص صريح يأمر به. هو في نظره أثر من آثار الهمجية الأولى، بل هو "أقصى وأفظع أشكال الاستعباد. ذلك لأن الرجال في عصر التوحش كانوا يستحوذون على النساء في إما با لشراء وإما بالاختطاف"(").

نعود إلى باحثة البادية فنقرأ قول الآنسة (مي): فيها: "رات كل ما يتقيد به قسومها من عادات دهرية وفروض دينية واصطلاحات اجتماعية، ورأت من جهة أخرى مالابد من إدخاله من تحسين يؤهلهم للسير بكرامة في موكب القيرن العشرين، فنسيت أو تناست تأثرها لتبسط رأيا معتدلا يوفق بين القديم الجامد والحديث المتهور. كتبيت للجميع لأنها أرادت أن يفهمها الجميع، ولم تقصد إلا الإفادة"، وتستدل على ذلك بمتصريحها في الجريدة" تحت عنوان (النسائيات): "أريد مما كتبت واكتب... تخفيف ويلات الزواج على قدر الإمكان. ولست أقصد كل رجل على الإطلاق، كما أني لم أقسصد كل امرأة. إنما الكلام على من فسدت أخلاقهم (وهم مع الأسف كثيرون) فسببوا شقاء الناس فحدموا بناء الزوجية".".

وتذهب (مي) إلى أن ((الباحسنة)) حساولت تخفيف تلك الويلات، والتسبوية بسين الرجل والمرأة واختطاط الأسسلوب لإصلاح شوونهما بالقطم واللسان معا، مسستدلة على ذلك باستهلال خطبتها الإصلاحية الأولى في نادي حزب الأمنة:

((ليس اجتماعنا اليوم لمجرد التعارف أو ... وإنما هو اجتماع جدي أقصد به تقرير رأي لنتبعه ولأبحث فيه عيوبنا فنصلحها. فقد عمت الشكوى منا، وكثرت كذلك شكوانا في الرجال. كلنا متظلمون وكلنا على حق مما نقول. بيننا وبينه هم يعزون شبه خصومة، وما سببها الاقلة الوفاق بيننا وبينهم هم يعزون هذه الحالة الى نقص في تربيتنا، وعوج في طريقة تعلمنا. ونحن نعزوها لغطرسستهم وكبريائهم". "والأوفق أن نسسعى للوفاق جهدنا، ونزيل سوء التفاهم والتحريب لنحل بسدلهما الثقية

والإنصاف، ولنبحث أولاً في نقاط الخلاف"``.

وتعلق مي على ذلك بان كل مقالات "الباحاثة" جديرة بالاهتمام، وكل انتقاد وإصلاح فيها قمين بالبحث والنظر. ثم تورد وسائل الإصلاح ملخصة في عشرة بنود، وختمت بها خطبتها الأولى في نادي حزب الأمة""؛

"بقي علينا أن نبين الطريق العملي الذي يجب أن نسير عليه. ولو كان لي حق التشريع، لأصدرت اللائحة الآتية:

المادة الأولى: تعليم البنات الدين الصحيح - أي تعاليم القرآن والسنة الصحيحة.

لمادة الثانية:تعليم البــنات التعليم الابـــتدائي والثانوي، وجعل التعليم الأولي إجباريا في كل الطبقات.

المادة الثالثة:تعليمهن التدبير المنزلي علما وعملاً وقانون الصحة وتربية الأطفال والاسعافات الوقتية في الطب.

المادة الرابعة: تخصيص عدد من البنات لتعليم الطب بسأكمله وفن التعليم حتى يقمن بكفاية النساء في مصر.

المادة الخامسة: إطلاق الحرية في تعلم غير ذلك من العلوم الراهية لمن تريد.

المادة السادســـة: تعويد البـــنات، من صغرهن، الصدق والجد في العمل والصبر وغير ذلك من الفضائل.

المادة السابعة: إتباع الطريقة الشرعية في الخطبة، فلا يتزوج اثنان قبل أن يجتمعا بحضور محرم.

لمادة الثامنة: إتبــاع عادة نســاء الأتراك في الأســـتانة في الحجاب والخروج.

لمادة التاســعة:المحافظة على مصلحــة الوطن والاســتغناء عن الغريب من الأشياء والناس بقدر الإمكان.

لمادة العاشرة: ليست هذه المادة إلا ملحة مصرية على إخواننا الرجال تنفيذ مشروعنا هذا ("").

وعلقت (مي) على المادة الثامنة بقسولها: "ترى اتعني عادتهن منذ اثنتي عشرة سنة، أم عادتهن المتحركة مع الحياة، المتغيرة بستغير الأحسوال؟ إن المرأة التركية تحركت كثيراً في هذه الأعوام، وقد كتب بعض مراسلي صحف الفرنجة في الأستانة أنها صارت تسير في الشوارع سافرة بسري باريسي، كذلك تجركت المرأة

المصرية. وكان أن قسامت مظاهرات نسسائية في إبسان الحركة الوطنية في الربيع السابق، ذلم يعترض الرجال، ولم يقابلوا هذه النهضة الجميلة بغير الرضا والإعجاب" ـ ص١٢٢.

وإتماما لمذهبها الإصلاحي، أوردت (مي) اقتر احبات "الباحــــُـّة" العشرة التالية إضافة إلى بنودها العشرة الاصلاحيّة السالفة:

المقامة الأولى: ذهاب النساء، سواء في المدن والقرى، لحضور الصلاة وسماع الوعظ في المساجد.

الاقين المائي: جعل التعليم الأولي اجبساريا، وتكثير المجانية على قدر الإمكان في مدارس البنات الموجودة حسالاً أو انشاء غيرها.

اللَّقَابُاحُ الثَّالَثِ: تَلْزُمْ جَمِيعِ الْمَارِسِ (أُمَيِّرِيةٌ وأَهْلِيةٌ) بِتَعَلَّيْمُ الدينِ الإسلامي.

الاقتراح الرابع: تعين في كل مدرسة للبنات سيدة مسلمة عاقلة تراقبهن كيلا تهملن واحباتهن الدينية، ولا يخرجن من عادة قومهن.

القافرة. والأولى إيجاد مدرسة للطب جديدة لتعليم النساء الصناعة تعليما كاملاً بدرجة تساوي درجة الأطباء.

الاقاراح السادس؛ تكثير المستشفيات الخيرية والصيدليات للمرضى من ألرجال والنساء والأطفال، ويكون في كل مركز من مراكز المديريات وقسم من أقسام المدن واحدة على الأقل.

اللقاء السابية: اتخاذ جميع الوسائل لمنع الحيف الواقع على النساء المسلمات، فينبه البوليس بأن يراعي الآداب العمومية في الطرق والاجتماعات، وأن يسوق كل مخل بالآداب الى القسم.

الاف المامية السعي في تقليل تعدد الزوجات لغير داع ماس بقدر الاستطاعة. فإن شقاق النساء واختلاف الأخوة الناشئين من هذه العادة، وما يتبع ذلك من الشقاق، كل ذلك يدهور الأمة في مهاوي الفناء الأدبي.

اللقيام المراة المصرية كل ما يلزم من الصناعات الضرورية لجنسها كالتفصيل والتطريز والقيام على الصناعات الضرورية حتى لا يحتاج الوطنيات إلى غير هن من تربية الأطفال والخدمة حتى لا يحتاج الوطنيات إلى غير هن من

الأجنبيات.

الاق أراح العاشي: منع النساء من المسي في الجنازات وفي الاجتماع للندب واللطم والصراخ والتعديد بالطريقة القبيحة التي لا وجود لها إلا في مصر.

وعلقت مي على الافتراح العاشر بقولها: "عفواً يُّاسيدتي! إن عندنا مثلها في سوريا^(**).

قالت الباحثة في كتابها "النسائيات" عن الحجاب: "إن نصف أزارنا السفلي مرط (جونيله) لا يتفق مع كلمة (حجاب) ولا مع معناها ولا مع الحكمة منه، أما نصفه العلوي فهو كالعمر كلما تقدم قصر. أما البرقع فأشف من قلب الطفل" ("").

((مجد الفتاة مقامها في البيت لا في المسلمل السكن إذا دعت الضرورة للخروج فليس بمعضل أما السفور فحكمه في الشرع ليس بمعضل ذهب الأئمة فليه بين ملحزم ومحال ويجوز بالأجماع منهم عنسد قسمد تأهل ليس النقاب هو الحجاب فقلم نري أو طولي فإذا جهلت الفرق بينهما فليدونك فليسالي مسن بالفرق بينهما فلي المثمة لا مجال المقولي لا أبتغي غير الفضيلة للناسساء فاجملي""

لكن الكاتبة نفت عن نفسها إتباع مذهب قاسم أمين والتشيع له بردها على أبيات شوقي:

"فعسلام أكشسرت المسلا

ر ي پي ال و الكن مثل نقــــع الحنـــــظل لك مثل نقــــع الحنـــــظل

ونسستن حبنالصف

الماسين المستوات الم

مسنى وويسلك أننسسي

امَـــارة بـــتبدنل^(٣٠)

وقـالت في إصلاح طريقــة الزواج، ووجوب اجتماع الخطيبــين قبل عقد الخطبة استناداً إلى ما كان يتم وقوعه في الماضي:

"يرى أكثر عقـ الأهة أن البـد للخطيبـين من الاجتماع والتكلم قبـل الزواج، وهو رأي سـديد لم يكن النبي (صلى الله عليه وسلم) والصحابة يعملون غيره". "مما يجعل مسألة الزواج عندنا هيئنة ليئنة، إباحة الدين الحنيف الطلاق وتعدد الزوجات. ولكن حاشا أن يكون قصد الشارع ما نراه الآن من الفوضى في أدق الروابط الاجتماعية ومن نقـض عهود الأسـر وقـلب نظاماتها. فإن الأديان لم تخلق لجلب البؤس وإنما خلقـت الإسـعاد البشـر". "طريقة العرب على عهد النبي (صلى الله عليه وسلم) وما بعده في أمور الخطبـة والزواج طريقـة شـريفة معقـولة، إذ لم يكن في أمور الخطبـة والزواج طريقـة شـريفة معقـولة، إذ لم يكن ونظام احتماعنا فاسد أشد الفساد الايصلح ولن يصلح أن تتبعه ونظام احتماعنا فاسد أشد الفساد الايصلح ولن يصلح أن تتبعه أمة متمدنة". ""

والصوت السابع كان صوت السيدة المربية نبوية موسى التي الفت كتابيها "المرأة العربية" قبل كتاب "المسائيات" لباحيثة البادية، ونادت بأن يغدو تعليم الفتاة حقاً بشرط تقييد حريتها تحاشيا لوقوعها في الزلل. فارتأت الفصل بين الجنسين في ميدائي العلم والتعليم والمهنة والعمل، وطبقيت نظرياتها الخاصة في التربيبة والتعليم المخالفة لآراء المسوولين في وزارة العارف، فطبقتها في مدارسها بعد استقالتها من الوزارة سنة ١٩٢٦ لفتارف، فطبقتها في مدارسها بعد استقالتها من الوزارة سنة ١٩٢٦ لفتاة، وكانت برغم اهتماماتها الإصلاحية شاعرة، لها ديوان لفتاة، وكانت برغم اهتماماتها الإصلاحية شاعرة، لها ديوان فخم، واديبة من الطراز الأول، ولها أكثر من مؤلف في التاريخ، كما كتبت القصص وفي السياسة. ومواقفها ضد الغاصب قبل الثورة وإبانها وبعدها مواقف مشرئفة، ومنتحت نيشان "الكمال" (١٠٠٠).

"الصوت المزلزل"

والصوت الثامن، وهوالأقوى، والأحكم والأجرأ والأشمل. وقد ارتفع فعلاً قبل أصوات ولي الدين يكن وباحثة البادية ونبوية موسى. كان صوت قاسم أمين الذي كان بمثابة الزلزال المدوي، والهاتف الجلجل بفضل كتابيه "تحرير المرأة" و "المرأة الجديدة".

فالأول - الذي صدر عام ١٨٩٩ - رفض الغديوي عباس حامي الثاني قبول إهدائه إليه ممالأة منه للرأي العام الذي ثار في وجه المؤلف لأن كتابيه عصف بالمجتمع عصفا، ورجه رجا عنيفا، ثم تلاه ارتفاع أصوات محبدة ومستنكرة، ثم وعي وإدراك تدريجيان. والثاني الذي صدر عام ١٩٠٠ دعم كتابه الأول (أهداه السعد زعلول) حيال موقفه من قضية استغال المرأة بالأشغال العمومية والوظائف العامة أي العمل السياسي ووظائفه العليا، ولكنه يتقدم فكريا عن ذي قبل بتعليله الفروق بين الجنسين التي أهلت الرجل دون المرأة لهذه الوظائف السياسية العليا. فهو في كتابه الأول رأى ذلك التقسيم هطريا وأبديا للعمل، ناشئا عن غي كتابه الأول رأى ذلك التقسيم هطريا وأبديا للعمل، ناشئا عن غمرة لتأهيل الرجل وتمرسه، بينما حرمت المرأة سنهما وأبعدت غمرة لتأهيل الرجل وتمرسه، بينما حرمت المرأة سنهما وأبعدت عنهما قسرونا طويلة، فقيال إن حسرمانها من هذه الوظائف السياسية العليا هو أمر مؤقت سيزول بزوال الأسباب؛ حتى غدا السياسية العليا هو أمر مؤقت سيزول بزوال الأسباب؛ حتى غدا الناس بعد أن كانوا جاهلين بالمرأة

ووجودها ومكانتها وتأثيرها - إلا من خلال نفشات يراعتها كعائشة التيمورية، أو آرائها الفقهية كفاطمة الخلفاوية - بعدونها إنسانا كالرجل لها - مثله - حقوق، وعليها مثله واجبات.

فلنسمع مقالة فاسم أمين في ما اتهمه به الناس، وفي الدفاع عن أنفسه:

"إن الناس يتهمونني بأني أتيت ببدعة، وفي الحق إن ما أدعو إليه بدعة في العادات لا في الدين، والعادة قوية التأثير، تتغلب على كل شيء حستى الفضيلة والدين. والعلم هو الذي يستطيع فضح العادات السيئة ورنها إلى الحق. والإسلام وحده هو الدين الذي وعد المرأة بتحقيق حريتها ـ ولكن المسلمين في عصور الاستبداد ساء فهمهم للدين ونلمرأة ولحقائق الحياة".

عدَ قاسم أمين مسألة "الحجاب من أهم المسائل، وذات مكان عظيم في شؤون الأمنة، وقبل أن ينطق بذلك ويسوغ ويعلل، وجه كلامه إلى الناس متسائلا:

"كلامنا الآن في هل يلزمنا أن نعيش ونحيا أو نقضي على أنفسنا بــأن نموت ونفنى؟ هل علينا أن نهتز مكاننا ونرضى بما وجدنا عليه آبـاءنا، والناس من حــولنا يتسابقـون إلى منابـع السـعادة

وموارد الرفاهية ومعاهدة القوة، ويمرون علينا سيراعا ونحن شاخصون إليهم، إمّا غير شاعرين بموقفنا وإما شاعرين ولكننا حيارى ذاهلون، أو من الواجب علينا أن ننظر كيف تقدم الناس وتأخرنا؟ كيف تقووا وضعفنا؟ وكيف سعدوا وشقينا؟... ذلك هو الأمر الخطير الذي وجهنا إليه نظرنا"...

لا مشاحة أن سامع هذا القول، لا يرتاب لحظة في إخلاص الرجل للقضية بدافع من إخلاصه الأول لوطنه وشعبه وامته. كما لا يشك اللبيب المتجرد الذي سيقرأ تعليله وتسويغه وتحليله فيما يأتي أن منطلق قاسم أمين كان منطلقاً فكريا وعمليا بالاستناد إلى علم الاجتماع الخاضع للقوانين الطبيعية وقوانين التحليل وقوانين التحليل والتركيب والنمو والتدرّج والانتقال من طور إلى طور في هدي العصور والأحسدات التاريخية، وما

من استبسداد وتحرير، جهل ومعرفة، انفتاح وانغلاق، حسق وباطل على أساس أن الوقائع والأحداث ليست هي الأسباب بل النتائج للعوامل الاقستصادية والسياسية والفكرية والعادات والتقاليد ووسائل المعيشة وغيرها:

"ها هي مسألة الحجاب، مسالة من أهم المسائل، ولها مكان عظيم في شؤون الأمة، إذا ترك القارئ نفسه لعواطفه، واستسلم إلى عوائده، فظهر له الحجاب في مغظهر حسين، لأنه ألفه في صغره، ونشأ بين المحجبات، وعاش معهن حستى صار ذلك عادة مألوفة له. ثم إنه ورثه عن آبائه وأجداده، فلا يستغربه، بل يميل إليه ميلا غريزيا ليس للعقل فيه مدخل، وإنما هو حركة ميكانيكية ليس إلا، وأما إذا نزع من نفسسه العوامل التي أحسدثت تلك العواطف، وخلع ما ألبسه إياه أسلافه من أردية الوراثة، وبحث في السائة من جميع جهاتها بحث من لم يتأثر إلا بالتجربة التي تجري في الوقائع الصحيحة، وحصل لنفسه رأيا من ملاحظاته الشخصية، وكان ممن تنجذب نفسه للحق، وتنبعث إلى السعي المؤسية، وكان ممن تنجذب نفسه للحق، وتنبعث إلى السعي الرفيع، وكان لا يغش نفسه بالتزويق والتزيين الوهميين، وإنما الرفيع، وكان لا يغش نفسه بالتزويق والتزيين الوهميين، وإنما يسمع صوت وجدانه السليم ويرجحه على كل هوى سواه عمما يسمع صوت وجدانه السليم ويرجحه على كل هوى سواه عمما كانت زوجته من التمكن فيمن حوله من الناس فعند ذلك يرى

ال المرأة لا تكون ولا يمكن أن تكون وجوداً تاماً إلا إذا ملكت نفسها وتمتعت بحريتها المنوحية لها بمقتضى الشرع والفطرة معأ ونمت ملكاتها إلى أقصى درجة يمكنها أن تبلغها، ويرى أن <u>الحجاب</u> على ما ألفناه مانع عظيم يحول بين المرأة وارتقائها، وبذلك يحول بين الأمة وتقدمها"(".

وهو يدعو القارئ إذا رغب في التأكد من صحة مضار الحجاب. إلى المقارنة بين امرأة من أهله، متعلمة، وبين أخرى قروية أو متجرة مدنية، لم يسبق أن أحرزتا قسطا من التعليم. فسيجد الأولى ـ مع إحسانها القراءة والكتابة والتكلم بلغة أجنبية والعزف على البيانو ـ بأنها تجهل أطوار الحياة، وبأنها لو استقلت بنفسها لعجزت عن تدبير أمرها وتقويم حياتها، بينما الثانية ـ مع جهلها . قند أصابت معرفة واستعة بنفضل ما اكتسبته من الخبرة في المعاملات والاختبارات وممارسات الأعمال والدعاوى والحوادث التي حصلت لها. فإذا تعاملتا غلبت الثانية الأولى""... "ومن هذا نرى أغلب نساء نصارى الشرق، وإن لم يتعلمن في المدارس أكثر مما يتعلمه بعض بسناتنا الآن، فهن يعرفن لوازم الحياة لكثرة ما رأين وسمعن باختلاطهن بالرجال، فقد ورد على عقبولهن معان وأفكار وصور وخواطر غيرما استفدنه من الكتب..."..

وفي موضع آخر من كتابه (تحرير المرأة) يرد على القائلين بكون الحجاب موجباً للعفَّة، والسفور جالباً للفساد، بالقول إنه "لم يقم أحد إلى الآن بإحصاء عام يمكن أن يعرف به عدد وقائع الفحش بالضبط والدقية في البلاد التي تعيش فيها النساء تحت الحجاب، وفي البلاد التي تتمتع فيها بحريتهن". "ومن المعروف ان لطرق معيشة الأمة ومزاجها وإقليمها وآدابها وتربيتها دخلأ عظيماً في فساد أخلافها وصلاحها، ولهذا نرى الفساد يختلف في بلاد أوربا بين بلد وآخر اختلافا ظاهراً...". "ومن المشاهد الذي لا نزاع فيه أيضاً أن نسـاء العرب ونسـاء القــرى الصرية، مع اختلاطهن بالرجال على ما يشبه الاختلاط في أوربا تقريباً، أقلَ ميلاً للفساد من ساكنات المدن اللائي لم يمنعهن الحجاب من مطاوعة الشهوات والانغماس في المفاسيد، وهذا مما يحمل على الاعتقاد بأن المرأة التي تخالط الرجال تكون أبعد عن الأفكار

السيئة من المرأة المحجوبة، والسبب في ذلك أن الأولى تعودت رؤية الرجال وسماع كلامهم، فإذا رأت رجلاً أيا كان لم يحرك منظره فيها شيئاً من الشهوة، بل لو عرض عليها شيء من هذا فإنما يكون بعد مصاحبة طويلة وقضاء أوقات في خلوات كثيرة يحدث فيها ما قد يشعر كل واحد منهما بانجذاب إلى الآخر. وهذا هو ما منعته الشريعة وبسينا امتناعه فيما سبق. أما الثانية، فمجرد وقوع نظرها على رجل يُحدث في نفسها خاطر اختلاف الصنف، من غير تعمَد ولا نينة سيئة، وإنما هو أثر منظر الرجل الأجنبي، لأنه قد وقر في نفسها أن لا تراه ولا يراها، فمجرد النظر إليه كاف في إثارة هذا الخاطر". ويضيف قاسم أمين إمكان حدوث هذا الأثر عينه في الرجال الذين لم يتعودوا الاختلاط بالنســـاء، ويورد الدلائل على ذلك بمشاهداته، ثم يقسول إن الرأة التي تصون شرفها وعفتها وهي طليقة غير محجوبة لأفضل كثيرأ مما لو كانت محجوبة، لأن عفة الأولى اختيارية، بسينما عفة الثانية فهرية، والبون بين الاثنين شاسع "".

وبسعد أن يعيب على الرجال عدم وثوقسهم بسامرأة مهما اختبروها ومهما عاشهوا معها، وتصورهم أن أمهاتهم وبسناتهم وزوجاتهم لا يعرفن صيانة أنفسهن، يتساءل إن كان سوء الظن بهن إلى هذا الحد لائق، وهل هذه العاملة تليق بالإنسان بجنسيه، فيجيب عن تسساؤله بسأن العقسل يرى مهما تحوط الرجال للمحافظة على شيرف نسائهم، فلن يجديهم ذلك إن لم يمتلكوا أفئدة نسائهم. إذ ما نفع امتلاك الرجال أجسام نسائهم يبدون قلوبهن؟ همع كل قيود الحجاب المفروضة على النساء، لم يمنع البرقع وحجر النساء خلف الحجاب والأقفال سيريان الفساد إلى ما وراء تلك الحواجز^(").

وفي رده على القائلين بشيوع الفساد بين النساء أكثر من ذي قبل أي قبل الدعوة إلى إلغاء الحجاب أو التخفيف منه . يُعزى ذلك إلى الجهل وسموء التربسية الذي هو عله النزق والطيش، ويخرق كل حبجاب ويفتح على المرأة الفساد من كل باب، ومنه يخشى سريان العدوى من امرأة إلى أخرى ومن طبقة إلى أخرى، فهو الذي يدفع . المرأة ذات الكانة في بـــيتها وهـــومها أن تطيل النظر إلى شاب يمر بطريقها، وهو الذي يدفعها إلى الاتفاق معه

على التلاقي وعلى التواصل. كما يدفع سوء التربية المحجبات إلى مخالطة نساء دونهن في العفّة والتصوّن، مما ينشأ عنه كثير من السقوط والإفساد (١٠٠٠).

وفي الوسع إيجاز رأي قاسم أمين في الحجاب انه متى تهنب العقل ورق الشعور، أدرك الرجل أن المرأة إنسان من نوعه، وأن لا حق لأحدهما على الآخر بعد توفية فروض الشريعة، إلا ما يعطي كل منهما تلقائيا بمحض الاختيار، وأنه متى تهذب العقل ورق الشعور في الرجل، أدرك أن حجاب المرأة إعدام لشخصيتها، فهو بعد لا يلجأ إليه كوسيلة يحسبها مؤدية إلى راحة البال واطمئنان القلب".

فلنسمع أخيراً رأيه التحليلي في أيهما أصلح لجتمعنا وتقدمنا: أهو التمسك بالحجاب، أم بنبذه؟ "إذا استخدمنا عقولنا، واتخذنا الفكر السليم رائداً لنا، فلاشك أنا نختار المذهب الذي يتفق مع مصلح تنا، وتتوفر به منافعنا، ولا نخشى بعد ذلك أن يقع مصلح تنا، وتتوفر به منافعنا، ولا نخشى بعد ذلك أن يقع اختيارنا مخالفاً للحق والصواب، لأن المنافع الصحيحة التي تقوم على قواعد الفكر السليم هي من الحق الذي يدافع عنه الشرع، ومن المستحيل أن حقا من الحقوق التي يدافع عنها الشرع يكون منشأ لضرر يعود على الناس، أو أن فضيلة من الفضائل يكون شرها أكبر من نفعها". "فأي المذهبين يتفق مع مصلحتنا وتتوفر بسه منافعنا؟ أما الحجاب، فضرره أن يحرم المرأة من حسريتها الفطرية، ويمنعها من استكمال تربيتها، ويعوقها عن كسبب معاشها عند الضرورة، ويحرم الزوجين من لذة الحياة العقيلية والادبية، ولا يأتي معه وجود أمهات قادرات على تربية أولادهن، وبه تكون الأمة كإنسان أصيب بالشلل في أحد شقيه""."

قال الدكتور محمد عمارة، دارس ومحقق الأعمال الكاملة لقاسم أمين ما يأتي: "تبقى لقاسم أمين، في هذا الميدان، ميزة ينفرد بها عن كل من عداه من المفكرين والمصلحين الذين أسهموا بسهم في هذا السبيل. فكل من عدا قاسم أمين كان حديثهم عن تحرير المرأة والنهوض بها أمرأ من أمور كثيرة تناولوها فيما أبدعوا من أفكار وآثار، أما قاسم أمين، فهو الوحيد من بين كل هؤلاء، الذي وهب كل جهوده وجميع آثاره ـ تقريباً ـ لهذه الدعوة، حتى لقد ذهب علماً عليها ورمزاً لها، تتداعى قضاياها وحجج أصحابها اذا

ذكر إسمه في أي وقت و ومجال في ويفيد الدكتور محمد عمارة في ص (٧٠) من الكتاب إن للإمام محمد عبسده مشساركة في تأليف (تحرير المراة) بخصوص الحجاب والطلاق وتعدد الزوجات

* * *

قبسل أن يُصلر فاسسم أمين كتابسيه في المراة، كانت بسعض الأذهان الواعية قد استوعبت أصواتاً سبَّاقة، أسلَّفْتُ ذكرها، كما أن الشعب المصري كان قد لمس أوليات النهضة على يد محمد علي الكبير الذي أقبل هو نفسه على تعلم القراءة والكتابة في الخامسة والأربعين من عمره على إحـدى نسـاء قـصره كما روى الكاتب الفرنسي (أدوارد جوان) مؤلف "تاريخ مصر في القرن التاسيع عشير". بعد ذلك، ارتأى محمد علي لزوم تعليم البنات في المدن والقرى، وتخيّر بعض الأغوات الملمين بالقراءة والكتابـة في قصر القبلعة ليتعلموا الطب والجراحسة والتوليد بإشبراف الطبيب الفرنسي (كلوك بك)، واوهز باقتناء بعض الجواري من السودان والحبشة لمرافقة الأغوات في تلقي العلم. بـهذا "التحسايل" أنشــأ محمد علي في "أبي زعبـل" أول مدرســة للبــنات، والحق بــها مستشفى سبعته عشرون سبريراً، ثم أنشباً مدرسية للتوليد بالصَّاهِرة، انضمَت إليها هُتِّيات من العاصمة والراغبــات في المدن الأخرى، أعطيت الأولية في ذلك إلى اليتيمات. فكانت الخريجات تعمل في تلك المدرسة أو بالمحاجر الصحية، ويتزوجن نظائرهن في المهنة من الرجال("".

طفق المجال يتسع رويدا رويدا لنهضة المراة المصرية في عهود خلفاء محمد علي الكبير، حستى إذا دخل مصر الرجل العظيم السيد جمال الدين الأفغاني، وتحلق حوله نخبة من مثقفي مصر، وفي هلايعتهم الشيخ محمد عبده والذي أسهم في ظهور كتاب (تحرير المرأة) لقاسمه أمين فصوله التي عالجت من الوجهة الشمرعية قسطايا الحجاب والزواج والطلاق وتعدد الزوجات، وسعد زغلول وأديب إسحق وغيرهم، قوي مد النهضة، وتضاعف عنفوانها، مما أدى الى إسمات التيمورية، وزينب فواز، والأميرة نسائية، منها عائشة عصمت التيمورية، وزينب فواز، والأميرة نازلي التي كان لصالونها أثر كبير في النهضة النسانية، والأميرة نازلي التي كان لصالونها أثر كبير في النهضة النسانية، والأميرة

عين الحياة احمد صاحبة الفضل في إنشاء مبرة محمد علي، والأميرة فاطمة هائم إسماعيل، ذات الفضل في إنشاء الجامعة المصرية من ريع مجوهراتها وحليها وإيقاف (٨٠٠) فدان عليها، والسيدة نبوية موسى، والآنسة (مي) زيادة، ولبيبة هاشم، ورحمة صروف. حستى إذا اجتمع الحزب الوطني المصري في مؤتمر استوكهولم لطلب الجلاء عام ١٩١١، ارتفع أول صوت نسوي مصري، طالبت صاحبته (إنشراح شوقي) بالجلاء مما حدا بزعيمة النهضة النسائية فيما بعد. السيدة هدى شعراوي باسمها في حفلة الاتحاد النسائي المصري عام ١٩٤٣. ولما اندلعت نار باسمها في حفلة الاتحاد النسائي المصري عام ١٩٤٣. ولما اندلعت نار فورة ١٩١٩، نزلت المراة إلى ميدان الجهاد، فعقدن أول اجتماع لهن في مسجد السيدة زينب برئاسة السيدة هدى شعراوي عمليا، السيدة صفية

والسيدة صفية قرينة الزعيم سعد زغلول فخرياً. وطفقت التبرعات النسائية تنهال على الحركة الوطنية من مال ومجوهرات، وقد تغلغلت هذه الروح في كل نساء الشعب، حتى إن فلاحة جادت بقرطها وعقدها تبرعاً، وخرجت نسوة في قرية بالدقهلية، وقطعن أسلاك الهاتف والبرق لأن الرجال خشوا الإعدام إن هم فعلوا ذلك. وعندما نفي سعد زغلول مع صحبه الى مالطة، نظم النساء مظاهرة حماسية تقدمتها أم المصريين قرينة سعد زغلول، وهدى شعراوي وغيرهما، رافعات علم الوطن ولافتة احتجاج، سادلات على أوجههن النقاب، وعلى البانهن الخمار، واندفعن إلى القان مطالبات بتطبيق مبادئ (ولسون) الشهورة، فاعترضهن جنود مطالبات بتطبيق مبادئ (ولسون) الشهورة، فاعترضهن جنود الإنكليز بالحراب والرشاشات. لكنهن لم ينكصن بل ثابرن نحو وجهتهن، فسقطت أول شهيدة منهن "شفيقة محمد"، وحدا ذلك بشاعر النيل حافظ إبراهيم إلى نظم هذه الأبيات:

خسسرج الغسسواني يحتجج

ن وقسمت أرقسب جمسعهنه

فإذا بهن تخسدن مسن

ســـود الثيـــاب شعار هنــــه

فطلعهن معثل كهواكهب

يسطعن في وسط الدجنه

وأخهذن يسجتزن الطهر

يسق ودار سعسد قصدهنسة

يهمشين في كنه الوقها

ر وقـــــد ابن شعورهـــــنه

وإذا المسدافسع والبناد

والخيسل والفرسسان قسد

ضربت نـــطاقا حولهـــنه

فتطاحين الجيشيان ساعا

ت تشييسب ليها الأجنه (من

أعقب ذلك إنشاء اتحادات وجمعيات نسائية عديدة، متباينة المرأة النشاطات، كلها أذكت الوعي، وأسهمت في ارتضاء نفسية المرأة وتعزيز مكانتها، وتوسيع أفق عقلية الرجل تجاهها، وحثه على الأخذ بيدها صوب الارتضاء الذهني والروحي، فبلغ أوج ازدهار الحركة النسائية للنهوض والتحسرير في عهد السيدة الفاضلة هدى شعراوي التي تعد في مجالها الرحب "فاسما أمينا" جديداً. فقسد رامت أن تجعل من المرأة المسرية الجديدة رصيفة للمرأة الغربية، فبدأت ذلك أولا بنفسها، إذ عند أوبستها من مؤتمر الاتحاد النسائي الدولي، لأول مرة، عام ١٩٢٣، طرحت نقابها كيفات أمام الجمهور سافرة.

ومن أعمالها في سبيل الإصلاح الاجتماعي النسوي، سعيها إلى تحقيق المساواة في مراحل التعليم بسين الفتى والفتاة حستى أفلحت، وإلى تحديد سن الاقتران فوفقت، وإلى إصلاح كثير من الأحوال الشخصية المتصلة بالزيجة والطلاق ورفع سن الحضائة وتحسين سير النفقات الشرعية، فنجحت في بعضها، ولبثت تجاهد للظفر بما تخلف. كما سحسعت إلى مكافحة الأمراض المتوطئة، ورفع مستوى معيشة الأسرة، وتحريم البغاء، والحد من إباحة المسكرات، وآزرت تشجيع الننون، وخصصت لها "جائزة مختار" للنحت والحفر، وجائزة رفع مكانة اللغة والأدب. وقد لعبت مجلتها (المصرية) باللغتين العربية والفرنسية دورأ

مهما في ترقية مستوى المرأة ذهنيا وعاطفيا. فلما شارفت هذه المرأة المناضلة العاقـــلة على أخريات أيامها، كانت العاصفة التي هبت بفعل دعوة قاسم أمين لنبذ الحجاب قد تضاءلت حداتها، وتلاشى اصطراعها السافر الصارخ، وحل مكانه الاقبال على السفور بصمت وقناعة من قبل غالبية الشعب المصري(**).

لا غرو أن دوياً بمثل تلك الشهدة ورد فعل بمثل تلك الحدة والشمول، كان لا معدى عن تناقله من قبل الصحف في أقبطار العالم العربسي، مصورة التطور الذي حسصل في هذا المضمار، فانعكست آثاره في تلك الأقبطار بأبعاد ومظاهر متفاوتة. مع العلم أن منزلة المرأة الاجتماعية والفكرية قد سبق أن ارتفعت في كثير من الدول الشرقسية كالهند والباكستان وتركيا وإيران وإفغانستان وأندونيسيا والصين واليابان (٥٠).

رد الفعل في العراق

في القرون المظلمة، وحتى العقدين الأولين من القرن العشرين، عاشت المراة العراقية في ظل قيم اجتماعية ضنت على المرأة بأي قيمة بشرية من إحساس وكرامة، بل لبثت تحيا على الهامش خلف جدران سميكة من التقاليد والعادات التي أحصت عليها أنفاسها، وحرمت إطلالها على العالم ومظاهر الحياة إلا من خلال الثقوب والنوافذ الضيفة والبراقع الصفيقة، ملتفة بملاءتين ســوداوين من هامتها إلى أخمصيها، ذكرها في المجالس كان محرما: لأن الإشــــارة إليها في الأندية مجلبــــة للعار، وإذا كان لا معدى عن ذكرها، فتلميحاً يصحبانه الخجل. وكان المجتمع متزمتا في تمسكه بهذه المثل والاعتبارات إلى حد الهياج على التهاون فيها. مثال ذلك، ما وقع أيام الوالي عبد الوهاب باشا عام ١٩٠٤ عندما أوعز ـ استناداً إلى أمر سيلطاني من الأستانة ـ بتسلجيل عدد النسلوة في العراق، تمهيدا التزويدهن بستذاكر عثمانية، لاسينما في بيغداد والبيصرة والموصل فهاج هائج البسغداديين عُبَ ذيوع النبسا، واندفع رجالهن بجموع غفيرة من أهالي باب الشِيخ والصدرية ورأس السافية وفضوة عرب، وفي طليعتهم السيدان أحمد النقيب ومحمد جمال النقيب، وجموع من محلات بني سعيد وقنبر على والفضل، يتصدرهم رؤساء تلك المحلات، وتتقدمهم الطبول والدمامات والأبواق، حاملين

السيوف ((والقامات)) والخناجر والبنادق والمسسات، معلنين السخط والاستياء، ومرددين أهازيج شعبية كما اندفعت جموع من نسوة تلك المحلات، حستى أفضى الأمر إلى الاصطدام بسين الحشود و "الجندرمة"، وإلى الاحتشاد جميعاً عند السراي ما اضطر الوالي أخيراً إلى إرجاء النظر في أمر التسجيل. ونظير ذلك الهياج حدث في الموصل "".

وعندما استبشر العراقيون خيرا بإعلان الدستور العثماني الثاني في تموز من عام ١٩٠٨، استغل الشاعر جميل صدقي الثاني في تموز من عام ١٩٠٨، استغل الشاعر جميل صدقي الزهاوي سنوح الفرصة المواتية له ليقوم بسدور مماثل لدور قاسم أمين في مصر والزهاوي آنذاك أستاذ في مدرسة الحقوق، وشاب يروم شق السبيل إلى عالم الفكر والأدب والتألق فتبتى دعوة تحرير المرأة العراقية والذود عن حقوقها، ونشرت له جريدة (المؤيد) المصرية عام ١٩١٠ في عددها ١١٣٨ مقسالة جاء فيها؛

"أجاز المسلمون أن يقسو الرجل فيطلق المراة ويستبدلها بمغيرها كسقط المتاع، راداً إلى حضنها اطفالها الذين هم نتائج شهوته، وربما كانت المرأة الشرسة هي السبب لهذا الفراق، ولكن ما حيلة المرأة الوديعة إذا منيت برجل شرس الأخلاق؟ لماذا لم يُجز المسلمون أن تطلقه لتنجو من شراسته، وقد قال تعالى في كتابه المبين بعد آية الطلاق "ولهن مثل الذي عليهن". أشاعت بعض الصحف أن جماعة من النساء المظلومات شرعن يرتددن فراراً من معاشرة أزواجهن... فلا يلومن المسلمون إلا أنفسهم، وما حيلة المضطر إلا ركوبها" ""

بيد أن الجمهور البخدادي، عندما طالع المقال، ضج ثائراً عليه، فخف السيد سعيد النقشبندي بالرد على الزهاوي برسالة مضطرمة، عنوانها (السيف البارق في عنق المارق) كان كافياً لإرعاب الزهاوي! وطافت في أزفة العاصمة حشود هائلة تصدرها مصطفى الواعظ ومحمد سعيد الراوي، مطالبة بعزل الزهاوي من منصبه في مدرسة الحقوق، وتشديد الإجراءات ضده، فرضخ الوالي ناظم باشا إلى هذه الرغبة. فتضعضع الزهاوي، وضعف تجاه هذه العاصفة العاتية بسرغم دعمه من بسعض الاحسرار الصريين كولي الدين يكن، وغيره الذين دافعوا عنه، لكن الوجل

هيمن عليه، وتوارى منزوياً، وأعلن في الصحـف بقسـم مغلظ أن مقالة (المؤيد) مدسوسة عليه، كما نشرت (الرقيب) البغدادية في ١٧ شوال ١٣٢٨هـ كتابه المفتوح إلى ناظم باشا؛

"أسمع أن أحد المشايخ المتلبسين بالتقوى في بغداد، البلد الذي يسيطر عليه حكم الدستور وعدلك الوافي، أخذ يدير رحى فتنة جسيمة، فيحرض الجاهلين على الإيقاع بي باسم الدين البريء من النظام، جزاء مقالة اجتماعية نشرت بإمضائي في (المؤيد الأسبوعي) كما في (تنوير الأفكار) دفاعاً عن المرأة... وهي عدا كونها شبهات ضعيفة استفهامية تزول من نفسها، لم تتعين بعد أكاتبها أنا أم هي مزورة على لساني من عدو لي في العراق... والذي أرجوه من الحكومة الدسستورية هو أن تقستص من الصابغين أكفهم بدمي إذا كان ما يريده الحرضون ذلك، وأظنهم الكثر من واحسد... بسل تعنى بستعليمهم لئلا تمتد أيديهم في المستقبل إلى منكود آخر مثلي، يتمنى في كل كتابساته إصلاحاً للأمة اجتماعياً" (١٠٠٠).

إلا أن المقاومة العنيفة التي جابسهتها الدعوة إلى السفور، أخفق ... ت مع مرور الزمن في القسيضاء على الدعوة، لأن تطور الأوضاع الدولية والأحسوال الاجتماعية، وانقسراض الدولة العثمانية، وازدياد صلات العراق بالعالم الخارجي بحكم الارتشاء وتطور المواصلات وتأسسيس الحكم الوطني والاطلاع، من خلال الصحف والمجلات، على النهضة النسائية في تركيا ـ ومن معالمها رفع النقــــاب وإلغاء الحجاب. وعلى النهضة الماثلة في إيران وأفغاستان ومصر، كل ذلك أصاب تلك القوى الرجعية بالوهن، وجرف التيار رواسب العادات البالية والتقاليد الجامدة. التي كانت ســائدة أيام العهد العثماني ـ والنائية عن المنطق والتعليل الاجتماعي المستنير، فعندما أقام المعهد العلمي مهرجاناً شعرياً باسم (سوق عكاظ) ببعداد عام ١٩٢٢، وارتأى إسهام الفتاة العراقية فيه، أعلن عبد الرحمن النقيب، رئيس الوزارة آنئذ، تبرَمه بهذه الخطوة، خصوصاً بعد علمه أن الفتاة التي اختيرت للمهمة كانت حـفيدة اسـتاذه الشـيخ داوود، الذي تلقـي عليه دروس الحديث والأصول. كما روى محمد جميل بيهم في كتابه "فتاة الشـرق" أنه إبّان زيارته بـغداد آنئذ، كُلف بإلقـاء محاضرة

نسائية الموضوع في منتدى التهذيب، لكن ثابت عبد النور (حبزبوز) زاره ناصحاً بالعدول عن عزمه، خشية اغتياله. إلا أنه لم يكترث للتحذير، بل حنطيت المحاضرة بالإقبال عليها، حتى من السيدات برغم منعهن من ذلك.

ومما يعكس بعض مواقف القوى المحافظة ردود الفعل التي تلت القاء قصيدة الشاعر الرصافي عام ١٩٢٢ على مسرح سينما الوطني بمناسبة حيفلة تمثيلية، مهاجماً بيعنف المحافظين والمتعصبين، منها:

لقد غمطوا حق النساء فشددوا

عليهن إلا خـــــرجت بغطاء الم ترهم امسوا عبيداً لأنهم

على الذل شيبوا في حيبجور إماء أقول الأهل الشرق قول مؤتب

وإن كان قـولي منسخط السيفهاء إلا إن داء الشرق من كبرائه

فبعداً لهم في الشـــرق من كبراء واقبح جهل في بني الشرق أنهم

يســــمون أهل الجهل بـــــالعلماء (٥٠)

فتصدى له بعنف مماثل الحاج عبد الحسين الأزري: أكريمة الزوراء لا يذهب بـك الـ

نهج المخالف بـــــيئة الزوراء أو يخدعنك شاعر بخياله

إن الخيال مطيية الشعراء حصروا علاجك بالسفور وما دروا

بالقسعر لايفررك سسطح الماء وحديقة الثمر الجنيّ ترصَدي

عبث اللصوص بــــــليلة ليلاء فاتخنت جريدة (دجلة) موقسف العداء من الرصافي بشسكل حملة، ورفع رجال الدين المضابط، وأصدروا الفتاوى، بسيد أن

أنصار الرصافي آزروه بمشاطرته الرأي في نشر المقالات الداعية إلى الاهتمام بستعليم المرأة وتثقييفها، وإصدار مجلات نسائية منها (ليلى) لبولينا حسون عام ١٩٢٣ التي لم تجرأ على البوح بالدعوة للسفور، بل على النقيض نفت ذلك في عددها الثالث ("").

فكان الرصافي بذلك أفضل من معاصره ومنافسه الزهاوي. تلك كانت أوليات حركة التململ لنبذ الحجاب والإقبال على السَّفور، لكن معالمها اتضحت، وأهدافها استقررت ببعد مساهمة مدرسة البيارودية للبينات في استقبيال الأمير غازي وهق منهاج الاحتفال الذي إعدته حكومة ياسين الهاشمي. إذ كانت اعمار البنات دون سن الخامسة عشرة، وملابسهن بـزي الكشافة. لكن الأوساط الحافظة هاجت وماجت لهذا الحدث الغريب، فهاجمت صحيفة (لم يذكرها الأستاذ خيري العمري في كتاب "حكايات سياسية" - وهو المرجع الذي منه استقيت الجانب العراقي من هذا البحث) مديرة تلك المدرسة، واعتبرت عملها خروجاً على الفضيلة والآداب. وخف الكاتب حسين الرحال بالرد على مثير الاتهام "جميل المدرس" المقسم بالقسب "المنزوي"، فتطور الأمر إلى اخذ ورد وجدل ونقساش، واخيرا افضى إلى "معركة حسامية الوطيس" بسين ذعاة السسفور ودعاة الحجاب، جال في مضمارها الكتاب والخطباء والشيعراء، دعاة السيفور فيلة من الشبياب، لا يتجاوزون أصابع اليدعدأ كمصطفى على ومحمود احمد السيد وسامي شوكة وعوني بكر صدقي وسليم فتاح وحسين الرخال، إزاء دعاة الحجاب الكثيرين، منهم السادة محمد بسهجة الأثري ومحمد رشيد (المدرس في جامع الحيدر خانة) وسلمان الشبواف ومصطفى عزت عبد السلام وتوفيق الفكيكي وخليل إسماعيل ومصطفى القاضي ورفيق نوري السعيدي وحسمين الظريفي والملا عبود الكرخي الذي. برغم استيعاب "مجرشته" بعض صور بؤس المرأة العراقية وتعاستها واضطهادها وامتهانها ـ آثر الهجوم العنيف على الشباب الواعين الداعين إلى السفور، متهما إياهم بالماسونية والإباحية والإلحاد (٢٠٠٠)

من الصحف التي آزرت حرية المرأة والدعوة لسفورها جريدة (العراق) التي أفسحت صفحتها الأولى لعرض قضية السفوريين بحماسة والدفاع عنها بحرارة، بدا فيها أثر وأسلوب قاسم أمين

واضحين، بسيد أنهم بسعضهم عكس في مناقشساته أثرا للفكر اليساري المتأثر بنظرية تنازع الطبقات، وروج العطف على الحركة الكمالية التركية. رحبت هذه الصحيفة بافتتاح نادي النهضة النسائية في ٣٣. تشرين الثاني ١٩٢٤، وعده السفوريون ظفراً لهم وخيبة لخصومهم. ومجلة "الصحيفة" التي أصدرها حسين الرّحال في ٢٨ كانون الأول ١٩٢٤، نصف شهرية، وتولى تحريرها مصطفى علي، وكثيراً، اجتمع محررها وانصارها ليلا في (مقهى النقيب) بمجلة قسنبر علي للتداول. وهذه المجلة، على صغر حبجمها وبسياطة إخراجها، رجنت الحافظين، وزعزعت بعض الإعتبارات السائدة آنذاك، بفضل ما عرضت من أحدث الآراء في التاريخ والأدب، والنظريات في السياسية والإهستصاد، وأطلعت الجمهور العراقسي على جوانب من نهضة المراة في تركيا ومصر، وترجمات عن أحرار الفكر نظير تولستوي، وكتابات عن نظريات السوبرمان، ومن الذين انضموا إليها فيما بعد محمد بسيم الذويب الذي نشر فيها قصيدته في الدعوة إلى السفور، والمربي الكبير ساطع الحصري الذي نشر فيها محاضرات فيهمة في علم النفس وتاريخ التربسية. وبسعد عودة صدورها في أعقساب توقيسفها، كتب محمود أحمد السيسيد في عددها الأول منذرا المحافظين قائلاً: "عدنا نحن إلى ساحية الجهاد في سبيل الشعب والحرية الفكرية والحق فيها أثر وأسلوب قاسم أمين واضحين، بيد أن بعضهم عكس في مناقشاته أثراً للفكر اليساري المتأثر بسنظرية تنازع الطبقسات، وروح العطف على الحركة الكمالية التركية. رحبت هذه الصحيفة بافتتاح نادي النهضة النسائية في ٢٣ تشرين الثاني ١٩٢٤، وعده السفوريون ظفراً لهم وخيية لخصومهم. ومجلة "الصحيفة" التي أصدرها حسين الرّحال في ٢٨ كانون الأول ١٩٢٤، نصف شهرية، وتولى تحريرها مصطفى على، وكثيراً ما اجتمع محرروها وأنصارها ليلا في (مقسهى النقسيب) بمحسلة فسنبر على للتداول. وهذه الجلة، على صفر حسجمها وبساطة إخراجها، رجّت المحافظين، وزعزعت بعض الاعتبارات السائدة آنذاك، بفضل ما عرضت من أحدث الآراء في التاريخ والأدب، والنظريات في السياسة والاقتصاد، وأطلعت الجمهور العراقي على جوانب من نهضة المرأة في تركيا ومصر، وترجمات

عن أحـــرار الفكر نظير تولســتوي، وكتابــات عن نظريات السوبسرمان، ومن الذين انضموا إليها فيما بسعد محمد بسسيم الذويَب الذي نشر فيها فتصيدته في الدعوُّة إلى السفور، والمربَى الكبير ساطع الحصري الذي نشر فيها محاضرات فيهمة في علم النفس وتاريخ التربية. وبعد عودة صدورها في أعقاب توقفها، كتب محمود أحمد السيد في عددها الأول منذرا المحافظين قائلاً: "عدنا نحن إلى ساحة الجهاد في سبيل الشعب والحرية الفكرية والحق والمثل الأعلى... عدنا أقلوياء بأنفسلنا... أقلوياء بقلوبلنا وأقلامنا... سننقد الآراء والتقاليد... سنسعى لكشف قناع الرياء في المجتمع عن ميراث العصور، وسنزهق الباطل ونسحقا سحقاً... سنرفع للمرأة المظلومة راية تعليمها وتحريرها، وذلكم واحبنا الأكبر (٢٠٠).

وكذلك جريدة (صدى الوطن) التي كتب سليمان الصفواني بعددها (٤٨) لسنة ١٩٢٩ قائلاً:

"لقد كنا نعلق آمالاً حساماً على نادي النهضة النسائية في بغداد، بأن يخلق كتلة قوية من الشابات المتعلمات في العاصمة، ويجهر بطلب الإصلاح العلمى والاجتماعي للمرأة العراقية أسوة بأخواتها في مصر وسوريا وجاراتها تركيا وإيران، ولكن ـ والأسف ملء الفؤاد . لم نجد حستى الآن سسيدة أو آنسسة عراقسية تمثل مجتمعها كزعيمة في المؤتمرات النسيوية العامة كالسيدة هدى شعراوي في مصر وغيرها في الأقطار العربية والشرقية، وعسى أن تبعث هذه الكلمة في نادي النهضة روح العمل والجرأة والثبات".

ومثلها (الحاصد) التي نشرت في عددها (١٣) لسنة ١٩٣٢ هذه الكلمة بشأن انعقاد المؤتمر النسائي في بغداد في تشرين الثاني ١٩٣٢: "لأول مرزة في التاريخ، تحظى بغداد، بانعقاد مؤتمر نسائى كهذا... وللمرة الأولى يتاح للمرأة العرافــــية مثل هذه الفرصة النافذة، فهل لها أن تنتهزها بدراية وذكاء"؟

وممًا جاء في صحيفة (العالم العربي) بعددها (٢١٣) الصادر في ٢٤/١١/٢٩، مقال حسين الرحال مناقشاً مشكلة السفور والحجاب:

"الحجاب عادة دور الإقطاعيات، وعادة الطبقطة الأرستقــراطية في الدور المذكور، والنسـاء المتحجّبـات عندنا منسوبات إلى أسر من أنقاض الدور الإقطاعي والمتشبهات بهن. أما

بنات الشعب الصميمات، فلسن بمتحجبات، ولا يمكن أن يتحجبن. إن الحرم والحجاب ليس لهما وجود في طبقة الشعب، وسيرولان عندما تسبود طبقية الشبعب، وتكون هي الحاكمة كما جرى في تركيا ومصر"(٥٠٠).

ومما نشرته جريدة (العراق) لمصطفى على بعددها (١٣٨٤) لسنة ١٩٢٤، رده على حملة الحجابيين:

"على رسلكم أيها الصاخبون... الستم الذين ضيَقوا على الأستاذ الزهاوي، حيظروا عليه الخروح من داره أياما؟ أو لستم الدين احسب عدا تلك الضجة على الأستاذ الرصافي بسعد أن تلا قصيد ﴿ شَرَاةٌ فِي الشرقِ) وأعدوا له المضابط والفتاوي بخروجه على سين ومروقه منه... ويحكم لسنا بمارقين ولسنا بكافرين ولسنا بملحدين فيما كتبنا وما دعونا وندعو إليه".

ومما نشرته لسامي شوكة بعددها (١٣٧٠) لسنة ١٩٢٤ نقاشه:

"إن المطالبين في بقياء تستر المرأة وأسيرها يكون طلبهم منطق يأ أزيد، ومعتدلاً أكثر، إذا ما طلب واالغاء التعليم ورفع التهذيب والبقاء على الحالة الهمجية".

ومما نشرته لفتاة غسان بعددها (١٣٧٩) لسنة ١٩٢٤ تهكُمها:

"يقول أولئك المستبدون إن البرقع والحجاب ليس معناه الأسر، فأرجو منهم أن يجربوا ولو أسبوعاً، واحداً، بل يوما واحدا، ويتفضئلوا بوضع البرقع الأسود المعلوم على وجوههم، ويلبسوا العباءتين المعهودتين على أكتافهم وفوق رؤوسهم...".

وممًا نشرته لعوني بكر صدقي بعددها (١٣٩٢) لسنة ١٩٢٤ نقاشته لخليل إسماعيل: "الحجاب، يا سيدي خليل، من العوائد القديمة البالية التي ابتليت بها هذه الأمة، والتي يجب أن تسعى للتخلص منها، فهي عرضينة، لا محذور في إزالتها أبداً. وهي عادة، إن وقسع عليها الإجماع في العصور الماضية، فليس من العقسل أن نتمسك بها بينما نعلم أنها صائرة إلى الزوال لا محالة"".

ومن الصحف التي ناصرت المتمسكين بسالحجاب جرائد (البدائع) و (المفيد) - لكنها بشكل محايد - و (الاستقالال) - أما جريدة (العالم العربي) فقد اتخنت موقعا متأرجها بين الطرفين المتصارعين، فهي إن نشرت مقالاً لأحد السفوريين، استدركت قائلة إنها نشرته عملاً بحرية النشر، مما نم على عدم

إيمانها بدعوة التجديد والتحرير وماثلها في هذا النهج الرجراج (المفيد) كذلك فمما جاء في (البدائع) لصاحبها داود العجيل مقالة للأستاذ محمد بهجة الأثري، رئيس تحريرها، واحد أقطاب الداعين للحجاب، ولقبه الرصافي في مجالسه بد (بوليس السماء)، قال فيها:

"ها أنتم أولاً تتظاهرون بــنصرتها والدهاع عنها... بــينما السـيدات الفاضلات المونات يتبرأن من ثرثرتكم ونقيق كم... ويبرأن إلى الله من التبرج والسفور ومن كل من يدعوا إلى الخلاعة والفجور، ويعدون الحجاب نعمة، ما أجل منها نعمة... فهل أنتم عن غيكم منتهون؟ القوا حبل نسـائكم على غاربهن ودعوهن سافرات... ودعونا نفعل بهن ما نشاء، إن شئنا قتلناهن وإن أردنا وأدناهن، فلستم علينا بمسيطرين".

ومما نشرته (المفيد) بعددها (٢٢٩) لعام ١٩٢٤ مقالة لجميل المدرس مقيق الكاتب فهمي المدرس مناقشاً فيها دعاة السفور، ومقارناً حال المرأة قبل الاحتلال البريطاني وبعده:

"أنظر قسسليلا إلى الأخلاق والعقة التي كانت موجودة عند البنت العراقية قبل الاحتلال وبعده... ناشدتك الله، أين كانت مخبوءة قبل هذه السنين المشؤومة الجواريب الخرمة؟ والعباءة الواحدة القصيرة؟ والعسان القصير فوق الركبة؟ والنشاب (البوشي) أرق من هواء النسييم؟". "خذوا العبرة من النصارى واليهود مع أننا لا يمكننا أن نوجه اللوم عليهم... ورغما على هذا لا نجد اليوم فرقة كشافية أناثية في مدارسهم كمدارسنا الأناثية. كانت البنت اليهودية العراقية قبل الاحتلال تسدل على وجهها نقابا خفيفا جدا كالذي تلبسه اليوم أكثر بسنات الإسلام المتبرجات، ومن ثم شعروا بمضاره فأبدلوه بواحد أثخن" (10)

كما نشرت بعددها (٢٥٥) لعام ١٩٢٤ تهكم مصطفى عرّت عبد السلام من فتاة غسان التي افترحت أن يجرّب الرجال الحجابيون وضع البرقع الأسود على وجوههم:

"حـــنانيك يا فتاة غســان أراك تريدين فــلب النظم الاجتماعية والشـرائع. فافعلي ما تشـائين، وطبقـي بـالفعل وأعيري عبـائتك وبرقـعك للفكيكي لنرى صدق دعواك فنرى الفكيكي ببرقعه، ونراك سـافرة ونقـول سبحـان الذي يغير ولا

يتغيّر ...". وتوفيق الفكيكي ذيل مقالاته الكثيرة في نبـذ السفور تارة (بفحـل قحـطان) وتارة (بفحـل نزار) وقـد عد السفور لونـ من التبرّج (٢٠٠)!

أما جريدة (الاستقلال)، مع صلتها الوثيقة بالحزب الوطني الذي رفع لواء المعارضة منذ أوائل الحكم الوطني حـــتى دخوله عصبة الأمم، فقد انتقدت بعنف المؤتمر النسائي العربي الثاني الذي انعقد في بغداد في تشرين الثاني ١٩٣٢، بباعث من تلميح إحدى الخطيبات إلى السفور، فقالت بعددها (١٧٢٩) لعام ١٩٣٢.

"إذا كانت الثمرة الرجوة من هذا المؤتمر هي رفع هذا البرقع عن وجوه نساء هذا السرق العربي، فهو دون ما عناء أو تعب، حهد مقضي عليه إن عاجلا أو آجلا، ومثله كمثل الحشرات التي تأكل نفسها بنفسها حتى تموت وتفني """.

وأمام هذا النقد، النائي عن الموضوعية، المتسم بقصر النظر والجمود، اضطر المؤتمر إلى إعادة النظر في جدول الأعمال، وأقصى عنه مناقشة السفور خشية المسكلات، ولو أن جدواه كانت في خلق الصلة بين الحركة النسائية في العراق مع الحركات الماثلة في الأقطار العربية والمجاورة.

ولعل من الطريف مقارنة موقسف جريدة (العراق) مع موقف جريدة (العراق) مع موقف جريدة (الاستقلال) في هذا المجال. فحين اتخذت الأولى موقف الداعي إلى سفور المرأة، ولم تتزحرح عن هذه الدعوة، التزمت الثانية حيالها موقسف الصمت، حيني إذا افتتح نادي النهضة النسائية عام ١٩٢٤، ورحبت به (العراق)، تجاهلته جريدة (الاستقلال)، ولم تأت على ذكره إلا بعد أن خطبت سيدة بارزة مكتبة الإشاعات القائلة بأنه يناصر الدعوة إلى السفور، بارزة مكتبة الإشاعات القائلة بأنه يناصر الدعوة إلى السفور، فأكدت في عددها (٩٠٠) الصادر في ١٩٢٤/١١/٢٧ أن القسالات التي صدرت تلك الأيام بتوقيع "فتاة غسان" الذي هو اسم مستعار لاحدى كريمات الشيخ احمد الداوود (عميد حزب الأمة آنذاك) غير صادرة عن تلك العائلة الكريمة التي لا تبود الخوض في هذا الموضوع! بسينما جريدة (العراق) في عددها (١٣٧٠) لسنة ١٩٢٤ عدت تأسيس النادي فتحا جديداً، ورحبت به قائلة: "... ونسر جداً بأن تحفزت المرأة العراقية، وقامت تريد إذاعة النهضة جداً بأن تحفزت المرأة العراقية، وقامت تريد إذاعة النهضة النسائية في المجتمع، ونعد تأسيس هذا النادي النسائي - الذي هو النسائية في المجتمع، ونعد تأسيس هذا النادي النسائي - الذي هو

ونقارن أيضاً مقال (الاستقلال) الآنف نصه بشأن المؤتمر النسائي الثاني بمقال (العراق) عن روح اليأس والتردد الذي هيمن على نادي النهضة النسائية، محاولة شاذ أزره ودعمه للثبات أمام العاصفة، ويعتبر من أجرأ مقالاتها في هذا الصدد، لأنها طالبت الحكومة بتعضيد النادي، أنحت باللوم على الحكومة لتقصيرها في هذا الجال، ناعتة موقفها بالحياد وعدم الاكتراث:

"إننا لا نوافق السسيدات المونات، أركان نادي النهضة النسائية، على المداراة التي يقمن بها حيال الرجعية التي تقف حجر عثرة في طريقهن وهن يُردن انبعاث المرأة العراقية ونشرها من مدافن الإهمال والعبودية، لأن الطغمة الرجعية جامدة متحجرة تكره الحركة... وإذا نحن استقصينا العلة في تأخرنا الاجتماعي برغم شوقينا الشيديد إلى الحضارة والتجديد، وجدناها في الحكومة. فإن حكومتنا مقصرة في هذا الباب تقصيراً كبيراً، فهي هساعدة عن تعضيد الحركة التجديدية ومن جملتها الحركة النسيوية، وهي تظهر عدم الاكتراث أو الحياد في هذا الأمر، بينما نرى الحكومات في الأفيطار الشرقية الأخرى هي التي تقوم بأعباء التجديد والحركة الاجتماعية والأدبية" (١٠٠٠).

والمعروف عن رشسيد عالي الكيلاني، عندما كان اسستاذاً للعقوبات، انحيازه إلى الحجابيين نظير يوسف العمار استاذ الأحوال الشخصية ـ نقيض رؤوف الجادرجي ـ استاذ القانون الدولي ـ وحكمت سليمان أستاذ المالية، وتوفيق السويدي استاذ القانون الروماني الذين انحازوا إلى السفوريين (٥٠)

أما موقسف الأحسراب من الاتجاهين، فمع أن موضوعهما (حرية المرأة - الدعوة إلى السفور - منحها حقوقها السياسية) برز مشكلاً اجتماعيا في تركيا وإيران ومصر آنذاك، فالأحراب العراقية آنئذ: "حزب التقدم برئاسة محسن السعدون، وحررب

الامة برئاسة الشيخ أحمد الداوود، وحزب الشعب برئاسة ياسين الهاشمي. وحسرب النهضة برئاسة الحاج أمين الجرجفجي، والحزب الوطني بسرعامة جعفر أبسو التمن، وغيرها وقفت حيال التطورات الاجتماعية موقفاً سلبيا، متجاهلة الإتجاهين المتضاربين المتناحرين.

كما أن البلاط أيام فيصل الاول لم يتخذ موقفا حسيال موضوع سفور المراة وحسريتها، فقد أبدى احسيانا الدعم، وأخرى التراجع عند بسروز نقمة الرأي العام وسنخطه، وقد يكون لهذا التذبذب في الموقف عامل التأثر ببعض المقربين من البــــلاد فالملك (على) كان يحمل شقيقـــه على مناهضة السفوريين بينما رستم حيدر وسلطع الحصري شجعاه على دعمهم. أما دار الاعتماد البريطاني، فكان من سياستها عدم التعرض إلى ما يمس التقاليد والقيم والمعتقدات السائدة في البلد، لكنها شجعت ظاهريا تعليم المرأة تشجيعاً محدوداً، كما أن موقيف الإنكليز المناهض للحسركة الكمالية في تركيا ـ التي كانت آنئذ قبلة أنظار السفوريين - نم على عدم تشجيع النهضة النســـائية، وتحريرها من الجهل والتخلف والحجاب. ولعل تصريح وكيل المعتمد السامي في خطاب ألقباه في إحدى المناسبات، ناعتاً تركيا ـ منبت الحركة الإصلاحية الكمالية ـ بأنها "قد سقطت في تلك الغواية الغربية"^(٣٠). متناسيا أنه أحد أولئك الغربيين من أصحاب الغواية! وهذا الكلام كان متوقعا آنذاك من ممثل دولة استعمارية كبرى، كان من شأنها الإبضاء على أحوال التخلف والجمود والاستبعاد في البلاد التي تروم استستغلالها، وكان خير مخدر للرجعيين والحافظين ومثبط للتقدميين والمتحررين في البلدان الخاضعة لنفوذها.

ومن الجدير بالذكر أن الأصوات النسائية التي ارتفعت في مجال تحرير المرأة، كانت أصوات الآنســة رفيعة الخطيب التي ناقشت إذا كانت الشريعة الإسلامية تمنع السفور، والآنسـة أمينة الرحال التي نادت بوجوب استقلال المرأة اقتصاديا، وجميلة الجبوري التي شاركت في المؤتمر النسائي الشرقي الأول في دمشــق في تموز ١٩٣٠، وقبــلها أصوات أسماء الزهاوي،

ونعيمة السعيد، وماري عبـد المسيح وزير وفخرية العسكري من هيئة نادي النهضة النسائية ^(١٠٠).

لقدد اعترى مفهوم السخور تطور تدريجي. ففي أوانل الدعوة له كان مفهومه لا يتعدى إزاحه النقاب عن الوجه، فكانت المرأة تعد سافرة إذا تجردت من البرقع، بينما أضحى مفهومه فيما بعد وحتى الآن بروزها للعيان بلا عباءة وبرقع، وهذا المفهوم يواكب تطور المجتمع المتجه صوب تقصير الشقة بين مجتمع الرجال ومجتمع النساء. فالهوة بين المجتمعين كانت عميقة ايام كانت الدور مشطورة الى شطرين: (الحرم) والديوخانة، والحدائق تخصص أياما معينة لدخول الإناث، والعدائق تخصص أياما معينة لدخول الإناث، والنوادي كانت حتى أعوام خلت مقصورة على الرجال، خلاف والنوادي كانت حتى أعوام خلت مقصورة على الرجال، خلاف الجرائد قبلا تحسن التمييز بين كلمتي (كريمة) و (عقيلة)، الجرائد قبلا تحسن التمييز بين كلمتي (كريمة) و (عقيلة)، الدلول (10)

أما من هي العراقية الأولى التي طرحت النقاب وبرزت سافرة، فقد اعتذر الأستاذ خيري العمري عن التصريح بذلك، وعذره أنه لا يروم "التورط كما تورط غيره في حكم قاطع بهذه المسالة" لانعدام الدليل على ذلك، لكنه يستدرك بأن بغداد قبل عام ١٩٣٢ ربما لم تخل ممن أزحن النقاب عن أوجههن، وأن قرينة حكمت سليمان قد تكون من بينهن، في حين كانت أكثر الريفيات سافرات الوجوه (٣٠).

وما كاد العقد الثالث من هذا القرن ينتصف، حتى كانت صيحة عبد الرحمن البناء القائلة:

أيها القوم أصلحوا أنفسكهم

خاب من رام سهور الوجه خابها قد تبدئت سدى كصرخة في فدفد، نظير صيحة حسين ظريف الأعظمي في أبياته:

لئن زعموا أن السفور تجددا

فإنى لا أبي في الحــــياة التجددا

إذا كان تحجيب النساء تقيدا

فإني لأهـــوى للنســاء التقيدا وإن كان تمهيد السفور من الهدى

لعمر الهوّى إنى لأبــــرا للهدى (^{**}) وغدا نقـع المعركة التي نشبـت بـين السـفور والحجاب أثراً بعدعَين، غب ارتفاع راية الأول وانخفاض رواية الثاني، وبات ما رافقها من ضجيج واصطخاب في ذمة التاريخ.

وكمثل على حسن الاستقراء والاستشفاف، أورد مايأتي من مقال عنوانه (المرأة ماضيها حاضرها مستقبلها) بقلم حسين محمود، نشرته مجلة (العصور) المصرية في عددها الثالث من مجلدها الأول، الصادر في كانون الأول من عام ١٩٢٧ أي قبل نصف قرن ونيف:

"فالتطور لابد منه، والانقلاب لا محالة واقع. لهذا كان الواجب علينا أن نوجه خطى هذا الانقلاب في وجهة يستفيد منها المجموع... ولقد أخذت فكرة السفور في الانتشار، ولم يفد الجدل في القضاء عليها. وبدأ الجامدون يقللون من غلوائهم ضد تعليم المرأة تعليما راقيا..." (ص٢٧٤).

حجاب الرجال في عصر سفور النساء!

لا جدال أن المرأة في غالب أقطار العالم المتحضر، في العصر الراهن، تظهر للملأ سافرة الوجه، خلا أقطاراً أو أصفاعاً نائية عن زحوف الحضارة ووسائل المدنية الحديثة، لا يُعتد بها من حيث عدد السكان والرقعة الجغرافية. لكن من أغرب الغرائب في هذا العصر هو تحجب الرجال. فكيف وأين ذلك؟!

انهم رجال قبيلة "الطوارق" الذين يحيون ويقضون نحبهم بدون إزاحة الحجاب الأسود عن وجوههم، حستى في اثناء تناولهم الطعام، بينما نساؤهم يستخدمون الحجاب! يقطنون منطقة "الهوجار" جنوبي الجزائر في الشمال الأفريقي، ويحيون كما عاش أسلافهم قبل قرون.

رجال الطوارق ذاتهم يجهلون البـــــاعث على تغطية وجوههم باللثام، ولا يعرفون له تعليلا غير العادة المتوارثة من

قرون خلت. وإذا حاول فرد نزع اللثام عن الطوارقي الملثم، فمصيره القتل! وتعلل الأساطير إرتداء الحجاب أو اللثام بأن أصل الطوارق يعود إلى "جن" كبير إقترن بأنسينة، فنسلا أولادا مشوّهين السحنة، فستروا أوجههم باللثام. واستناداً إلى أستاذ في مدرسة ابتدائية من أبناء الطوارق، م الهدف من اللثام إخفاء الفم، لاعتقادهم أنه مدخل رمق الحياة، فعليهم حمايته من

الهوامش

- (۱) قاســـم أمين ـ الأعمال الكاملة ـ ص٦٢ ـ دراســـة وتحقـــيق د. محمد عمارة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ـ بيروت، ١٩٧٦
 - (٢) جرجي زيدان ـ تاريخ التمدن الإسلامي ج٥ ص٥٦
 - (٣) المصدر السابق ص٥٤
- (٤) ديوان مجنون ليلي ـ مطبعة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٣٩.
 - والأغاني للأصفهاني ج١
 - (٥) الأغاني. للأصفهاني ج٢ ص٢٠٨ و ٣٠٩
 - (٦) جرجي زيدان ـ تاريخ التمدن الإسلامي ج٥ ص٥٦
 - (٧) الأغاني/ ج١٤ ص١٧٣
 - (٨) الأغاني ج/ ١٤ ص١٧٣
 - (٩) الأغاني للأصفهاني ج٦ ص٥٢- ٦٧
 - (١٠) تاريخ التمدن الإسلامي، جرجي زيدان، ج٥ ص٦٠ ـ ٦١
- (۱۱) جرجي زيدان ـ تاريخ التمدن الإســـــــلامي ج٥ ص٦٠ اســـــــتنادا إلى الأغاني ج١ ص١٨٣ و ج١٨٤
- (١٢) المصدر السابـــق نفســـه ص١٦ اســـتناداً إلى الأغاني للأصفهاني والمسعودي ج ٢ ص١٢٢ و ١١٦
 - (١٣) المسدر السابق نفسه ص١٣ (تاريخ زيدان)
 - (١٤) جرجي زيدان المصدر المذكور سالفاً ، ج٥ ص٦٤
- (١٥) المصدر السابـق نفسـه ـ ص٦٥ بالاسـتناد إلى (الأغاني) و (الفرج بـعد
 - الشدّة) و (تزيين الأسواق) و (ألف باء) ج٢ ص٧٧

- (١٦) جرجي زيدان ـ تاريخ التمدن الإســـــلامي ـ ج٥ ص٦٦ و (رســــائل الخوارزمي) ص٢٠
 - (١٧) أسمى طوبي ـ عبير ومجد ص١٦ ـ ١٧، مطبعة فلفاط ، بيروت ١٩٦٦
- (١٨) محمد البنداري المرأة ومركزها الاجتماعي في الدولة ص٥٢ ـ ٥٤،
 - دار عرّت خطاب، القاهرة.
- (١٩) أورد قاسم أمين هذا النص في كتابه (تحرير المرأة) ص٤٥ مشيراً في الهامش (النور: ٣٠ وما بعدها).
- (٢٠) قاسمه أمين تحرير المرأة الأعمال الكاملة (مذكور في هامش (١)
 - ج٢ ص٦٦
 - (٢١) المعدر السابق نفسه، ص٤٧
 - (۲۲) محمد البنداري (مذكور في هامش ۱۸) ص١٠٢ ـ ١٠٣
 - (۱۲۲) قاسم أمين (تحرير المرأة) ص٤٥ (٢٢ب) تحرير المرأة ص٨٦ و ٨٧.
- (٢٣) مجلة (العصور) المصرية، عدد اكتوبــــر ١٩٢٧، ص١٢٠. أنظر كذلك
 - ص٧٩ من تحرير المرأة
- (٢٤) حتا الفاخوري (تاريخ الأدب العربي) ص١٠٣٦ المطبعة البوليسية -بيروت، بدون تاريخ
 - (٢٥) المصدر السابق، ص١٠٣٧
- (٢٦) ميخائيل صوايا. أحمد فارس الشدياق ـ ص١٦١ ـ ١٦٢، دار الشرق الجديد ـ بيروت ١٩٦٢ مار الشرق
- (٢٧) عيسى فتوح ـ أديب إسحق باعث النهضة العربية ـ ص١٨٣ ـ ١٨٦ ـ

مطبعة كرم. دمشق، ١٩٧٦

(٢٨) ولي الدين يكن ـ مناهل الأدب العربي ـ مختارات رفسم ٤ ـ مكتبسة

صادر، بیروت، بدون تاریخ.

(٢٩) مي زيادة ـ باحـئة البـادية، دراسـة نقــدية ـ ص١٤٨ ـ ١٥٠، مؤسسـة

نوفل، ب<u>برو</u>ت ۱۹۷۵

(۳۰) المصدر السابق، ص١١٣

(٣١) المصدر السابق، ص١١٤

(٣٢) المصدر السابق، ص١١٥

(٣٣) المصدر السابق، ص١١٦

(۲٤) المصدر السابق، ص١١٦ ـ ١١٨

(٢٥) المصدر السابق، ص٦٩ ـ مقتبس من نص باحثة البادية الموسوم

(النسانيات)

(٣٦) للصدر السابق، ص٥٦

(٣٧) المصدر السابق، ص ١٣٤

(۳۸) المعدر السابق، من٥٥ / ٥٥

(٣٩) محمد البنداري (مذكور في الهامش ١٨) ص٦٥ ـ ٦٦

(٤٠) قاسم أمين (مذكور في الهامش رقم ١) تحرير المرأة ـ ص٥٥

(٤١) المصدر السابق، ص٥٧

(٤٢) المصدر السابق، ص٥٨

(٤٣) المصدر السابق، ص٥٩ ـ ٦٠

(٤٤) الصدر السابق، ص٦٠

(٤٥) المصدر السابق، ص٦٢

(٤٦) الصدر السابق، ٦٧

(٤٧) المصدر السابق، ص١٥٢

(٤٨) المصدر الصدر السابق، ص١٣. ١٤

(٤٩) محمد البنداري (منكور في هامش ١٨) ص٥٥

(٥٠) المعدر السابق، ص٥٦- ٦٩

(٥١) المصدر السابق، أنظر الصفحات ٧٠ ـ ٨٦

(٥٢) أنظر مقال خيري العمري (معركة السفور في العراق) في كتابه

(حسكايات سياسية من تاريخ العراق الحديث) ص٩٣. ١٤٥، دار فهلال

1479

مصادر البحث

١- الأعمال الكاملة لقاسم أمين. دراسة وتحقيق الدكتور، محمد عمارة.
 المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت. ١٩٧٦

٢. المرأة ومركزها الاجتماعي في الدولة، محمد البسسنداري . دار عرت خطاب . القاهرة

٣. تاريخ التمدن الإسلامي. جرجي زيدان

٤ بناة النهضة العربية - جرجي زيدان - دار الهلال

٥. الأغاني. لأبي الفرج الأصفهاني. دار مكتبة الحياة. بيروت ج٢، ٥، ٦

٦. عائشة تيمور ، لي زيادة ، مؤسسة نوفل - بيروت ١٩٧٥

٧- باحثة البادية ـ لى زيادة ـ مؤسسة نوفل ـ بيروت ١٩٧٥

٨ أديب إسحق. لعيسي فتوح. مطبعة كرم. دمشق ١٩٧٦

٩ـ حــكايات سياســـية من تاريخ العراق الحديث، لخيري العمري، دار
 الهلال ١٩٦٩

١٠ تاريخ الأدب العربي ـ لحنا الفاخوري ـ الطبيعة السادسية ـ الكتبية
 البوليسية ـ بيروت ـ لبنان ـ مجهولة التاريخ

١١. أحمد فارس الشدياق ليخانيل صوايا . دار الشرق الجديد . بيروت .

۱۲ أسمى طوبي ـ عبـير ومجد ـ الطبعة الأولى ـ مطبعة قلفاط ـ بــيروت ١٩٦٦

۱۹۲۷ مجلة (العصور) المصرية ـ العدد (۲) المجلد (۱) تشـــــرين الأول ۱۹۲۷ والعدد الذي يليه.

١٤ ديوان المتنبي ـ شــرح الشــيخ ناصيف اليازجي ـ مجهول الطبــعة والتاريخ

١٥ـ تاريخ اليعقوبي ـ دار صادر ودار بيروت للطباعة والنشر ـ بيروت
 <li١٩٠٠ ١٩٦٠.

الجاحظُ والدرسُ الصّوتيّ ((اللّثغات))

احمد ابراهيم صاعد

عَرِفْت الاوساطُ الأدبيّة، والفكرية، الجاحظ أديباً ومُفكراً مُتميزاً بثقافة وأسعة، مُتعددة الآفاق والشارب، كما عرف بطابعه الأدبيّ، والبلاغي، وفته الكتابي، فهو صاحب مدرسة في الكتابة والأدب والفكر، لها أسلوبها المتميّز، بالاسهاب والتكرار، والأصالة، والعمق.

هو تلميذ البيصرة التي تمتد بجذورها الأدبية الى ابيعد من سوق المربد، وتمتد بجذورها الفكرية الى ابيعد من حلقة واصل بن عطاء. تتلمذ على يد النظام (أ) المفكر العتزلي.

فهو عالم بالادب، فصيح، بليع، صاحب التصانيف المشهورة. وإمام من أيمة المعتزلة، صاحب الفرقية التي عرفت بساسمه ((الفرقة الجاحظية).

توسع الباحثون في أبحاثهم في حياته الأدبية، والفكرية، ووضعوا في تلك الحياة الخصبية تواليف عظيمة النفع، جمة الفوائد، ولم يقتصر ذلك الامر على البحث في ادب الجاحظ وفكره على العقلية العربية، بل شغل العقل الاستشرافي ".

أما الأوسساط اللغوية فكانت في نظرها، في فكر الجاحسط اللغوي ضنينة؛ إذ جاءت كتابات متناثرة في أفق الجاحظ اللغوي الرحسيب ولا أرى سببسأ، في ذلك، غير أن أفكاره في اللغة، كانت عقوداً موزعة في كتبه، ورسائله، ونظراته هنا وهناك، فلم يضع كتابا في اللغة مثل كتابات أفرانه، ومعاصريه.

لقد سبق ابنا الفتح" في نظرية نشوء اللغة"، كما كان من السباق بين الى الفصل والتميير بسين صنفين من الدراسات النحوية، وإلى الدعوة الى تيسير الدرس النحوي، وإلى القول: بأن

الصوت جوهر لا عرض، قـــال في ذلك: ((والصوت آلة اللفظ، والجوهر الذي يقوم به التقطيع، وبه يوجد التأليف، ولن تكون حـركات اللسان لفظا ولا كلاما موزونا، ولا منثورا، إلا بـظهور الصوت، ولا تكون الحروف كلاما إلا بالتقطيع والتأليف، وحسن الصوت، ولا تكون الحروف كلاما إلا بالتقطيع والتأليف، وحسن الاشارة باليد والرأس، من تمام حسن البيان باللسان، مع الذي يكون، مع الاشارة، من الدنل والشكل، والتقتل والتثني)) (0).

وَمن يُمعن النظرَ في المضمونات اللغويةِ في الفقرة السابقة يجدها، لا تنأى عما ألفة البحث اللغوي الحديث إن لم يكن قد سبق إليها الجاحظ و لا أريد التوسع في هذا لأن له حلقة في غير هذا البحث عواءً ما يتصل بالهدف أو الاتجاه أو الفكر.

بل كان سبّاقاً الى مجالات تطبيق علم اللغة، وحقولهِ مثل ((علاج عيوب الكلام، والترجمة، وعلم اللهجات، وعلم المعاني، وعلم الخط وتعليم اللغات، وعلم اللغة التقابلي...)().

كان له حظ وافر في المجالين النظري والتطبيقي؛ فقد وقف على كثير، من الطواهر اللغوية، فأقبل عليها بالشرح والتحليل والشاهد والمثال حتى جعلنا تسمع الجاحظ، وكأنه أحد علماء اللغة المعاصرين الذين يتكلمون في أنظمة اللغة الحيّة، وقوانينها، وطواهرها. واصولها، وفروعها.

ولما كان الميدان اللغوي الذي سلكه الجاحظ واسعا في أبوابسه ارتأيت أن اقسصر بحثي هذا على جانب واحسد هو ((اللُّثغات في الدرس الصوتي لدى الجاحظ)).

اللَّثَغَات : مُفردُها لَتُغَة، بضم اللام، وهي ذات خطرٍ في الوحدات الصوتية: لانها تؤدي، الى فقـدان بـعض تلك الوحـدات، ومن ثم

تشود الى تغير المعنى نتيجة حلول وحدة صوتية، مُحـلُ أخرى. هذا من حيث أثر الوحدة في البنية الصوتية، والدلالة المعنوية.

والان ينقلنا البحث الى تعريف اللُّثغة وحدُها فنقول: اللُّثغة: هي ((حَبُسـة في اللسـان أو ثبقــل فيه)) أو هي ((عَدُولُ المرء بحرف الى آخر)) وهذا القولُ الأخير للازهري.

والجاحظ يحدد اللُّثغة بالثقل في الكلام، يقول: ((وَيقال: في لسانه حَنِسة، إذا كان الكلام يثقل عليه)) "'.

اذا الحبسة ناشئة عن ثقل في الكلام، ونسبوا الحبسة الى اللسان، لأنه من الأعضاء المهمة في صنع الكلام ويكون ذلك، بـــــتدويره ومده، وارتفاعه، وانخفاضه، وتقدمه، وتأخره. هذا بالاضافة الى صلته بالأعضاء الأخرى كالطبق واللثة، والاستان، واللهاة.

واشار الجاحظ الى خطر اللثغة في البيان، واضطراب الكلم فقال: والذي يعتري اللسان، مما يمنع البيان أمور: منها اللثغة))(١).

فاللثغة لا يقتصر خطرها على كونها مجالاً لإثارة الضحك او فقدان وحدة صوتية يصحبها تغيرُ المنى بل هي ذات خطر في البيان، والفصاحة التي تعدُ احدى مكونات البيان، والإفهام.

أقسام اللَّثَغَات:

يرى الجاحظُ أنْ اللَّنغاتِ بحسب الخصائص الميزة لها تقسم قسمين. وهذا التقسيم ناشئ عن ملاحظة دقيقة، لما تتصف به اللثغة من مجال صوتي يقود الى تحقيق معنى، او لا يمكن أن يكون حرفا في بنية خاصة، وإنما يكون صوتا مجردا، أو وشوشة.

القسم الأول

وهي المُثغة التي لا يمكن تصويرُها بالخطاء أيّ، ليس بالامكان تحوينُها الى حروف مسموعة او مكتوبة، إنما هي أصوات لا يمكن تمثيلها الى حروف مسموعة او مكتوبة، إنما هي أصوات لا يمكن تمثيلها بالحروف. قال الجاحفظ بشأنِ هذا النوع من المُثغات؛ ((فأمنا التي على الشين المعجمة، فذلك شيءَ لا يصوره الخطأ: لانه ليس من الحروف المعروفة، وإنما هو مخرج من المخارج والمخارج لا تحصى، ولا يوقف عليها)) (").

ويثير الجاحظ في تفسيره للثغة هذه عدة شضايا صوتية هامة

١. إن تلك اللثغة ليس باســـتطاعة الألثغ أن يمثلها في وحـــدة

صوتية (فونيم)، فهي صوت مُجرَد أو وشوشة، كما قلت، لا ينتج عنها أثرَ في المعنى او البنية الصرفية (مورفيوم).

٢- وإن تعدد الخارج الذي أشار اليه الجاحظ، هو تعدد الصفات لأن الصفات الصوتية، من جهر، الى همس او شـــدة، او رخاوة او استعلاء... هي التي تتعدد، أما المخارج فعددها ثابت.

هذا ما يتصل بالاصولت المتمثلة بحروف: اي، رُموز، أمّا اذا كان ما يعنيه الجاحــظ أصواتاً مجردة ـ وأظن ذلك الذي كان يريدهـ فهي لا تحد بمخرج.

ولم يقف الأمر لدى الجاحظ عند اللّثغة في الوحدات الصوتية في اللغة العربية، بسل كان قد امتن بملاحظاته الثاقبة الى مأ يتصل بخصائص علم اللغة التقابلي، كما نبسهت سابقا، فراح يكشف عن تلك اللّغة التي يمكن أن نسسميها صوتية مجردة في السنة الأمم الأخرى، وحياتهم اللغوية.

فهو يُبيَنُ تلكَ اللَّنْعَة في لغة العجم، بـل يراها اكثر خصوصية في لغة ((الخُوز)) يقــول: وكذلك القــول في حــروف كثيرة من حــسروف لغات العجم، وليس ذلك في شــيء أكثر منه في نفة ((الحوز))، وفي سواحـل البحـر، من أسـياف فارس، ناس كثير، كلامهم يشبه الصفير))".

ورأى ذلك أصواتاً مجردة ، ليس للقلم عليها حيلة في تصويرها ، فقسال: فمن يستطيع أن يصور كثيراً ، من حسروف الزمزمة والحروف التي تظهر في فم المجوسسسي، إذا ترك الإفصاح، عن معانيه وأخذ في باب الكناية، وهو على الطعام))".

والمعاني التي يقصدنها الجاحظ من رَمْرَمة، وعدم إفصاح تلعق الفارسي، وهو على الطعام هي ((الرطانة، والاصوات المبهمة التي يديرها في خيشومه، وحلقه، غير مصحوبسة بحركة لسسان أو شفة))".

<u>القسمُ الثاني</u>

وهي اللَّثغة التي يمكن تسميتها بسالمورّرة استناداً الى فسول الجاحظ فيها، وتحديده إياها.

وهذا القسم ذو خطر في الوحدات الصوتية، وفي نفس صاحب اللّثغة؛ لانها تؤدي الى إبدال وحدة صوتية، مكان أخرى، هذا من جهة ومن جهة أخرى، تكون ذات عيب مثير للضحك او للسخرية

ممن ظهرت فيه اللُّثغة.

وهذا النوع هو الذي جعله الجاحــظ ممكنا تصويره بــالحرف. وخصة بأربعة أحرف هي "":

- ا. السين.
- ٦. القاف.
- ٣. اللام.
 - 3. Ilylo.

وذكر الجاحيظ لهذه الأحيرف على هذا النحيو غير مرتبيط بناحيية صوتية، أو قياعدة صوتية، ولكن يظهر لي أنه أخر الحرف الذي يتعرض للثغة ثنائية أو اكثر، وهو صوت ((الراء)).

ولم يكن الإبدال بين الحرف الذي فقده الالثغ من معجمه الصوتي والحروف الأخرى، التي حلت محله، على قدر واحد، ولا درجة صوتية واحدة، وإنما يختلف من حرف الى آخر من حيث القدر والدرجة.

وإشارةُ الجاحـظ إلى هذه الاحـرف وتخصيصها بـاللثغة، لم يكن على سبيل الحصرِ.

الحرفُ الأولُ [[السين]] واللَّغَةُ العارضةُ لهُ

السين في الوصف الصوتي: صوت مهموس رخو، يستطيل في حالة الوقف، دون حالة الوصل (وهو من الجموعة الأسلية وهي ((السين، والصاد، والزاي)) وتسمى أحرف الصفير وهي المصاحب إنتاجها صفير.

وَيْبَدَلُ هذا الحرفُ بحرفِ هو ((الثاءُ)) عندَ الألثغ، كما أشسارَ الله الجاحظ (الثاءُ) عندَ الألثغ، في المعجم الصوتي لدى الألثغ، في حسين نجده فاقسداً للوحسدة الصوتية التي هي ((السين)).

وكلا الحرفين ((السيين)) و ((الثاء)) يشيرك في الخصائص الصوتية، كالهمس، والرخاوة. ولهذا السبب. كما اظن نشأ التبادل بين الصوتين، لكنه تبادل مقيد، لا يخضع لإرادة الألثغ.

ويُزودنا الجاحيظُ بأمثلةِ نطقية من الواقع الاجتماعي الذي ظهرت فيه مراقبته، بدقة. وموضع التطبيق يظهر في أسماء شخصياتٍ، كشخصية أبي يكسوم، وأبو يكسوم هذا، كنية إبرهة

الحبشي.

يقول الجاحظ مستعرضا موضع اللثغة: كقولهم لأبي يكسوم: (أبي يتكثوم)، وكما يقولون: بثرة، إذا أراذوا: بسرة، وبتم الله، إذا أراذوا: بسم الله)(").

ومما سمعته في تجربتي هولهم: الثلام عليكم، إذا أرادوا: السلام عليكم. وقولهم: فلان ما ثاء، إذا أرادوا: فلان ما ساء. أ

الحرفُ الثاني [القافُ] واللثغةُ العارضةُ لهُ

القاف صوت موضع اختلاف بين الأقدمين والحدثين، من حيث الخصائص الصوتية، فيصفه الأقدمون، بالجهر، ويصفه المحدثون بالهمس (**). وهو كذلك ينطق به مجيدو القراءات الان في مصر، على الرغم من أنْ جميع كُتب القراءات قسد وصفتها بأتها إحدى الأصوات المجهورة (**).

وهو من الاصوات الشديدة.

وما يحدث لهذا الصوت في الحنجرة بسات أمراً غيرَ معلوم، على الرغم من تطور الدرس الصوتي، واعتماد علماء الاصوات التجارب الحديثة في المختبرات الصوتية. فالاجهزة غيرَ فسادرة على وصف ما يحدث له في هذا الموضع ("").

أمّا الحرف الذي يُبِدَلُ منه فهو حرف ((الطاء)). والطاء: حرف مجهور شديد، طبقيّ. فهو يشاكل حرف ((القاف)) لدى الاقدمين في صفة الجهر، ويشاكله لدى المحدثين، في صفة الشدة.

فهل هذه المشاكلة الصوتية بين الحرفين هي التي سمحت بهذا التبادل. ولكنه يبقى تبادلاً مفروضاً، له نتائجه غير المحمودة في الدلالة المعنوية، ويبقى يحمل صفة من صفات العيوب النطقية.

ولا يغفلُ الجاحظُ عن الامثلةِ التطبيقية في عرضهِ للثغةِ التي تعرضُ للثغةِ التي تعرضُ لهذا الحرف فيقول: فإنْ صاحبَها، يجعلُ القاف طاءً، فإذا أراد أنْ يقول: قلت له، قال: طلت له، وإذا أراد أنْ يقول: قالَ لي، قال: طالَ لي) ("".

الحرفُ الثالثُ [[اللام]] واللَّثغةُ العارضةُ لهُ

اللام صوت يتميرَ بالجهرِ والرخاوة، وهو صوت منحرف، وهو من الاصوات التي توصف بأنها مائعة.

واللثغة العارضة له ثنائية. فهو يبـــدل عند الألثغ إما ((ياءً))

وإمنا (كافأ)).

والصوت الاول ((الياء)) يتحـــــن مع اللام، في صفتي الجهر والرخاوة، فكلّ منهما رخوً مجهور، يشكل وحدة صوتية أساسية في اللغة العربية.

وَمثَلَ الجاحِـظُ لَهَذَهِ اللَّثَغَةَ لَفَظْتَانَ هَمَا: ((أَعَتَيَنَيْتُ، والجَمَل)) قال: فَإِنَّ مِن اهلها، مِن يَجِعَلُ ((اللَّامُ)) ((ياءُ)) فَيقُولُ بِدِلُ قُولُهُ: ((اعتللت)) ((اعتُيَنِيْتُ))""، وَبِدلُ ((جَمَلُ)) ((جَمَيُ))"".

والصوت الثاني هو ((الكاف)). وهو صوت شــــديد مهموس لا تجمعه صفة صوتية أو مخرجية، مع صوت اللام، فليس بــينهما قرابة صوتية يمكن بها أن يُفْسُرُ هذا الابدال، وإن كان قسريا.

والتعامل مع الاصوات المهموسة يتطلب جهداً عضليا اكثر من التعامل مع الاصوات المجهورة، وإنتاجها، فكيف انتقل اللسان من وحسدة صوتية في إنتاجها سسهولة الى وحسدة في إنتاجها جهد عضلى؟

ومثل هذه اللّثغة رجل اسمة عمر أخو هلال، ولا يهمنا من هو عمر، إنما الذي يهمنا الوسط الحامل لهذه اللّثغة فيقول الجاحظ: كالذي عرض لعمر أخي هلال، فإنه إذا أراد أن يقول: (ما العلة في هذا)، قال: مَكْعِكْة في هذا؟))"".

الحرفُ الرابعُ [[الراء]]. واللَّثغةُ التي نعرضُ لهُ.

واللَّثغة التي تعرضَ لهذا الحرف رُباعية، كما يراها الجاحـظ، لذلك يُعدُ هذه الحرف اكثرَ الحروف عرضة للثغات.

والراءُ صوت مجهورَ، رِحْو، ذلقىي، لأنَ ذلقَ اللســانِ يطرقَ اللِثةَ عئة طرقاتِ لكى يتكون هذا الصوت.

وَبحكم الموازنة التي أجراها الجاحظ بين هذا الحرف، وحرف اللام وَجد أنّ اللّفة المتحقق على عدد لثغة ((اللام)) فاللام يعرض له لثغتان، في حين أنّ حرف ((الراء)) تعرض له أربع لثغات.

وهذا الحكم الذي قسال بسه الجاحظ، لابسن من أنه متأتِ عن استقراء ودقة في الملاحظات الصوتية، لما يجري في الوسط الذي كان يشغل الجاحظ، من خلواهر صوتية.

ويميرْ بين اللثغات العارضة لهذا الحرف. فبعضها أقبيح من بعض، فاللثغة، بالغين أقل فُبحاً يقول: ((وأما اللثغة في الراء

فتكون بالياء والظاء والذال والغين، وهي أقلها قبحا وأوجدها في ذوي الشرف وكبار السن وعلمائهم وبلغائهم) ("". ولم يُفسَرُ لنا سبَبُ الطّبح اكثرة أو أقله، فعلى الرغم من أن مخرج الغين أبعن من مخرج صوت ((الذال))، وكل منهما يحتاج ال جهد عضلي متقارب لانهما من الحروف المجهورة، فالغين أقل قبحا في رأيه. وربما التفسير في ذلك يكون بإمكان معالجة اللّثغة؛ لذلك وصف اللثغة بصوت ((الغين)) بالطّبح القليل.

والوسطُ الذي يتعرضُ لهذه اللَّثغة، ويكونَ اكثر هَبِحاً وشناعة في ظهورِ اللَّثغة عليهِ، هو وسَطَ كبارِ السّنِ، وبلغائهم، وأشرافهم وعلمائهم.

وأول الحروف التي تعرض لحرف ((الراء)) هو حيرف ((الياء)) والياءُ حرف مجهورٌ رِخَوَ، فهو مشابية لحرف ((الراء)) في صفاته الصوتية فلا غرابة في حلوله مَحِلُ حرف ((الراء)) الذي فقدته أبجدية اللَّثغ الصوتية.

وَمُوضِع المثال الذي اختاره الجاحــــط الأطهارِ اللَّثغة لفظة ((عمرو)) فقال: ((عمرو))، قال: ((عمرو))، قال:)(عمي)) فيجعل ((الراء)) ((ياء)) ("".

وثاني الحروف هو حــرف ((الغين)). والغين من حــروف الاســتعلاء وهو صوت مجهور رخو، ولعل هذه الصفة الصوتية المشتركة بين الحرفين: اي، بين ((الغين)). و ((الراء)) هي التي جعلت الاسـتعارة الصوتية بـينهما ممكنة لدى الألثغ، وإن كان الإبدال خارجا عن الترجيح الصوتي: أي: الاختيار.

واتخذ الجاحسط المثال السابسق لاجراء اللثغة عليه وهو لفظة ((عمرو)) إذ قال: ((ومنهم من اذا أراد أن يقول ((عمرو)) قال: ((عمغ))، فيجعل ((الراء)) ((غينا))("".

وثالث الحروف في هذا الموضع هو حسرف ((الذال)) والذال كأي وحدة صوتية أساسية، في اللغة العربية، انتقل اليها الألثغ بعد فقدانه الوحدة الصوتية ((الراءَ)).

والذال صوت مجهور، رخو، ذلقسي، فهو من المجموعة الصوتية للراء التي تسمى (المجموعة الذلقية).

والمثالُ في هذا الموضع لهذه اللُّثغة هو نفسة الوارد، في الموضعين السابقين، وهي لفظة ((عمرو)) يقول الجاحظ: ((ومنهم من إذا

أراد أنْ يقولُ ((عَمْرُو)) قال: ((عَمْدُ))، فيجعلُ ((الراء)) ذالأ.

ويمثل الجاحيظ لهذه اللثغة بجنس آخر من الكلام هو الشعر ولكنه يجعله مداداً للثغات الأربيعي، التي تعرض لهذا الحرف ((الراء)):

> قال: ((واذا أنشد قول الشاعر: واستبعث مُـــرة واحــــدة

إنما العاجر من لا يستبــــــن ورابغ الحروف في هذه اللثغة هو حرف ((الظاء)). والظاء صوت رخو منجهور، لثوي، فهو يشترك في الصفات الصوتية القائمة في صوت ((الراء))، لذلك يمكن تفسير انتقال لسان الألثغ الى هذه الوحدة الصوتية، وإن كان انتقالاً مقيداً.

وشاهد الجاحظ لهذا الصوت هو النص الشعري السابسق يقول (^^): ومنهم من يجعل الراء طاء معجمة، فاذا أراد أن يقول: واستبدت مسرة واحسدة

إنَّما العاجرُ مَنْ لا يستبسب قال: واستبدت مظه واحدة

اثما العاجر من لا يستب<u>سست</u> <u>صفاتُ اللَّثغات من حيثُ القبح</u>

يمير الجاحظ بحسّه و ذوقة اللغوي، بين لثغة وأخرى، فيما يتبيّثه من قبيح، فيرى لثغة قبيحة، وأظنها استحقبت هذا الوصف من الجاحيظ؛ لانها موضع للسخرية، والضحك أو لانها تعرضُ لكبار السّن والجاء، كما مرّ سابقاً من رأي له.

فهو يعرض اللُّثغات في معرض التفاوت، ويصف هُنَّ على النحو الآتي:

ا اللُّغَة الحقيرة يقول فيها ((واللُّغة التي في الراء، إذا كانت بالياء، فهي احقرهن، وأوضّعهن لذي المروءة))("".

"- اللثغة الثالثة التي تكون اقـــل قبحـــا من الثانية هي
 ((التي على الذال))(").

لَلْتُغَةُ الرابعةُ وهي التي وصفها الجاحظ بـأنها أينسرهنُ

هي ((التي على الغين)) ("")؛ والسبب في كونها أيسرهن، أنها لم تكن عصينة بل يمكن تجنبها بلاران وطول التهذيب فصاحبها لو ((تكلف مخرج الراء على حقها، والإفصاح بها لم يك بعيداً من أن تجيبه الطبيعة ويؤثر فيها ذلك التعهد أثراً حسنا)) ("").

وَما وَجِده الجاحِظ من الفوارق بين اللثغات في صفة القبح يكمَن في أنَّ الجهاز الصوتي لا يستطيعُ بعض أعضائه إنتاج بعض الوحدات الصوتية، مَهمًا تكلف صاحبُ اللثغةِ. وأتى من جهدٍ.

وشاهد الجاحظ في ذلك الواقع اللغوي لبعض الأفراد ومتهم محمد بن شبيب المتكلم وهو من وسط الجاحظ الفكري فكان هذا الرجل إذا أراد يقول: ((عمرو، على الصحة، قاله))(").

لْعَدُ اللَّهَاتِ

ربما تتعدد اللّثغات في الوسط الحامل لها ـ أعني بالوســــط: الشخص ـ ودُكَّرَ الجاحظُ، لنا، وَسَطَا حَاملاً غيرَ لَثغة، وَسَمَى ذلك السخص ـ ودُكَّرَ الجاحظُ، لنا، وَسَطا حَاملاً غيرَ لَثغة، وَسَمَى ذلك الوسط بأنه هو ((شوشى)) واراد أن يقربه لنا هنسب صحبته الى عبد الله بن خالد الأموي، فقال: ((وَرْبُما اجتمعت في الواحد لَتُغتان، في حرفين، كلّثغة ((شوشى))، صاحب عبد اللــــه ابن خالد الأموي، فإنه كان يجعل ((اللام)) ياء، و((الراء)) ياء. قــال مرة: مَوْياي وَيئَ ايني، يريد: مولاي ولي الرّي)) ((الراء)).

ويَرى الجاحيظُ أنْ الصابُ بِسَلْمُعْتَين، لا يمكنه الإصلاحُ منهما يقول: ((هَأُمَا مَنْ تَعْتَرِيهُ اللَّثَغَة في ((الضاد)) وَرَبِمَا اعْتَرَاهُ أَيْضاً في ((الضاد)) و ((الراء))، حستى إذا أرادَ أنْ يقسول: ((مُضَر)) قسال: ((مُنِي)) فهذا وأشباهه لاحقون بـ((شَوَشى)) ("".

وَشُوشي اعترتهٔ لثغتان.

ما هو اقل مِن اللَّهُة.

لم يكتف الجاحسط بوصف اللثفات، التي تكون مُسَبِبُهُ عن فقدان وحدات صوتية في المعجم الصوتي للألثغ، بل وصف بعض الأمراض الكلامية التي تكون أقل خطراً وأثراً في حياة اصحاب تلك الامراض، فتتبعها، ووصفها كما ظهرت له.

[۱] الحَبْسُةُ: يوصف بها الشخصُ ((إدا كان الكلام يثقل على عليه، ولم يبلغ حد الفافاء، والتمتمام))(**).

قال الاصمعي في حدد التمتام، والفأفاء: ((إذا تتعتع اللسان في

الهوات الهوات ٧٨ //

التاء، فهو تمتام، وإذا تتعتع، في الفاء، فهو فأفاء.))^^،

وقـــال الفيوميّ: ((تمتمَ الرجلُ، تمتمهُ، إذا تردد في التاء فهو تمتمام (`` وقــال ابــو زيد في تعريف التمتام ((هو الذي يعجلُ في الكلام، ولا يفهمك))('`'.

أمّا الفأفأة، فهي التردد في الفاء، كما فـــــاله الفيومي، والرجلُ فأفاء ("). وقال السرفسطيّ: الفأفأة: حَبْسَة، في اللسان(").

فكل من الحُبُسـة، والفأفأة، والتمتمة، ثقــلٌ في اللســان ولكنُ الحبسة أقلُ أثراً منهما، في النطق.

وقال أبو الزحف في ذمَّ الفأفأة، والتمتمة ("".

لخست بخأفاء ولاتحتام

ولا كثـــــير الهُجْر في الكــــلام العُقْلَةُ: ويُوصِنَفُ بها الشَّحْسُ ((إذا انعقل عليه الكَلام))(") بمعنى: ((حَبِسَ لَسَانَة عَنِ الكَلامِ: أَيْ مُنْعَ قَلْم يَقْدَرُ عليهِ))(").

اللَّذَةُ: وهي خاصة بسالعجم الذين يتعلمون العربية فتعاورهم عند الكلام، بالعربية الطبيعة الاولى، اي طبيعة الاصوات الأعجمية. وعرفها الجاحظ بقوله: ((إذا أدخل بعض حروف العجم في حروف العرب) "". وقال في بيان أثر الاصوات الاعجمية في اخراجه للاصوات العربية. و((جذبت لسائة العادة الأولى الى المخرج الأول)) "".

وينة ـــــولُ الفيوميَ في حَنَاهِ للألكنِ: ((والألكنَ الذي لا يفصحَ بالعربية))** .

واللّذنة خاصة بالأعاجم، كما قلت، والأدلة على ذلك: قلولُ الفيومي السابق، وقولا الجاحظ، وقلد سببق أحدهما في حدا اللكنة أما القول الآخر فهو ((وخلاف ما يَعْتري أصحاب اللّكن من الاعاجم)) (**) وقوله في ما يعتري اللسان مما يمنع من البيان: (... وخلاف ما يعتري أصحاب اللكن من العجم، ومن يُنشأ من العرب مع العجم/٦) البيان والتبيين ٧١/ طهرون عام ١٩٤٨م.

ويمكن أن يُضَاف إلى ما تقسسدم من أدلة على أن اللَّكُنة صفة خاصة بالاعاجم، ما قدمة الجاحظ من شواهد وأمثلة، كانت قد وقعت له في أوساط أعجمية، زنجية، وروميّة، وصفلبية.

ويرى الجاحـــــظ أنّ الاصوات اذا تمكنت من المخارج كان لها الحكم الخاص، ومعنى ذلك الحكم: أن الروميّ اذا تكلم بالعربـية

عرف من مخارجه للأصوات العربية أنه رومي فهو يقول: وقن يتكلم المغلاق، الذي نشسا في سواد الكوفة، بالعربسية المعروفة، ويكون لفظة متخيراً فاخراً، ومعناه شلسريفا كريما، ويعلم مع ذلك السامع لكلامه ومخارج حروفه أنه نبطي، وكذلك إذا تكلم الخراساني على هذه الصفة، فإنك تعلم إعرابه، وتخير الفاظه، في الخراساني على هذه الصفة، فإنك تعلم إعرابه، وتخير الفاظه، في مخرج كلامه، أنه خراسساني)) "ويقلول في موضع آخر عن السندي، ((ألا ترى أن السندي، إذا جلب كبيرا، فإنه لا يستطيع إلا أن يجعل ((الجيم)) ((زايا))، ولو أقلاق عليا تميم وفي سنفلي ألفح، فيس، وبين عجر هوازن خمسين عاماً. وكذلك النبطي الفح، يجعل خلاف المغلق الذي نشأ في بلاد النبط، لان النبطي الفح، يجعل خلاف المغلق الذي نشأ في بلاد النبط، لان النبطي الفح، يجعل ((الزاي)) ((سينا)) فإذا أراد أن يقسول: ((زورق)) قسسال: ((مشمئل))".

وَقَــَدُمُ لَنَا تَجْرِبُــَةَ صَوَتَيَةً كَانَ يُجْرِيهَا النَّخَاسِــونَ فِي عَصَرَهِ يكشــفون، بـــها، عن الجنس الرومي الأصيل، والجنس الرومي المولد.

وَملخصُ التجربة أَنْ تأمرُ الجارِيةُ بأَنْ تَلفظ إحدى اللفظتين الآتيتين أو كلتيهما وهما ((ناعمة، وشمس)) فإن نطقيت بحرفي العين، والسين، فهي جارية مولدة، وإن لم تجبها طبيعتها الى ذلك، فهي جارية غيرُ مولدة.

ولكنّ من شرط النطق بستينك الكلمتين أن يكون ثلاث مرات متواليات (""). لكي يُحقق الامتحان وتصدق التجربة.

ويتخذ نماذج بشـــرية تتمثل فيهم اللكنة، وربما كانت تلك النماذج عربية، لكتها نشأت منذ طفولتها في أرض ومجتمع غير عربيين أو نشأت في مختمع غير عربي ولكن الارض التي أقلتها عربية.

وَمن بسين تلكَ النماذج زياد الأعجم الذي كان يَجْعَلُ السَينَ)) ((شيناً)) ((والطاء)) ((تاءً)) فيقولُ ((فتى زادة الشلتان)) يريد: ((فتى زادة السُلطانُ)).

وَمَنْ بِينَهَا: سُحَيْمَ عَبِدُ بِنِي الحسحاسِ الذي وقعت له اللكنة بحضرة الخليقة عمرَ بن الخطاب رَضي اللــــــة عنه، وهو يُنشَدُ قصيدته التي أولها:

عُميرة ودع إن تجهزت عاديا

كَفَى الشبيبُ والاسلامُ للمرء ناهِياً فقال له عمر رضي الله عنه، لو قدّمت الإسلام على الشبيب لأجزتك، فقال له؛ ما سعرت؛ يريد ((ما شعرت)) جعل الشين العجمة سينا غير معجمة)) (٥٠٠).

وهذا مثال من شخصيات الجاحيظ التي تمثلت اللكنة فيهم لكنه شخصية عربية تعوذ بأصلها الى قبيلة نمر العربية، أسره الروم وهو صغير فنسب الى الروم فقيل فيه: صهيب الروميّ.

كان صهيبٌ يقـول: ((إنكَ لهائن)) يريدُ ((إنك لحائن)). وهذه لكتة رومية، ارتضخها صهيب، لأنه عاش في بلاد الروم أسيراً.

وعبيد اللــــــه بن زياه يرتضخ لكنة فارسية، لأنه نشأ في الأساورة، ويؤيد هذه النشأة أنهُ كان في آل زياد غيرُ واحـــد يُسمَى

وهذه علامة على الصلةِ الاجتماعية بــــين آل زيادِ والفُرسِ التي تتبعها صلات لغوية بالضرورة.

وَمن أَنْمَاطِ اللَّكِنَاتِ الَّتِي رواها الجاحـظُ ما وقـع بسين تاجرٍ وكاتبه، والمشهد الذي عرضه يمكن أن يوظف لغرض مسرحي، وهذا ما يسعى اليه السرحيون من الأهادة من إمكانات علم اللغة وطاقاته في خدمة المسرح.

أما المشهد الذي نقلة الجاحظ: ((وبعضهم يروي أنه أملى على كاتب له فقال: اكتب: ((الهاصل الف كُرّ)) فكتبها الكاتب، بالهاء، كاللفظ بــــها، فأعاد عليه الكلام، فأعاد الكاتب، فلما فطن لاجتماعهما على الجهل، قـال أنت لا تهسن أن تكتب، وأنا لا أهسن أن أملي، فاكتب ((الجاصل الف كرٍ)) فكتبها بالجيم معجمةٍ)) ".

ومن أصحاب اللَّكن ابو مسلم الخراساني وهو فارسيّ وكان إذا أراد أنْ يقول: قُلْتُ لِكَ، قَالَ: ݣُلْتُ لِكَ.

والصقـــلبي يجعل الدَّال المعجمة دالاً في الحروف)) فله لَكْنَتَهُ الخَاصنة التي تميرًا من الرومي والفارسي في لكناتهم.

يقول فيها الجاحط: ((هي نقصان آلةِ المنطق)) وعجْرَ أداة اللفظ: حـتى لا تعرف معانيه إلا بالاسـتدلال)) (١١٠٠ ومعنى ذلك: هو التثاقيل والتباطؤ في الكلام يقيال: ((احتكل فلان، تعلم

العجميّة بعد العربية))"". والحُكُلة في اللسان، كالعُجْمة"".

والحكلة خاصة بالعربي الذي تعلم العجمية بسعد العربسية وهي على خلاف اللكنة.

م الإنة:

وهي حبسة في اللسبان، قبال المبرد (بت١٨٥هـ): هي الريخ تمنغ الكلام، فاذا جاءَ شــيءَ منهُ، اتصلُ ((وقــيل فيها: إنها غريزة. وهيل: إذا عَرَضَت للشخص ترّ ددّ كلمته، ويسبقه نفسه، وهيل: إنها إدغام في غير موضع الادغام))(^^^.

فمنغ الكلام او التردد في اخراجه إذا عرضت الرُّتة للشـخص. شيءُ واحد.. وربما يكون تفسير ذلك: أنَّ كمية الهواء تعارضًا إنتاج الصوت اللازم.

أمّا ما عبروا عنه فيها بـــــانها ادغامٌ في غير موضع الادغاد فمعناه على ما يحتمله اللفظ: عدم تطابق ما تفرضه السواكن والمتحركات، المتماثلات أو المتقاربات.

وَيمكن أن يقال فيها: بأنها عدم القندرة التامة على إخراج الاصوات او بعضها من مخارجها، بحيث يَشوبُ ذلك عجمة، وربم يكون ذلك متأتياً من العجلة.

٦. اللَّفَفُ:

الاعياء في الكلام المصحوب بالبسطء لذلك يقسال: لف فلان وعَييَ فلان، وبَطؤ في الكلام: إذا تكلم ملا لسائه همه.

وقال ابو عبيدة في بيان اللفف: ((ادخال الرجل كلامه بعضه في بعض)) (١٠٠٠ وانشد قول الشاعر :

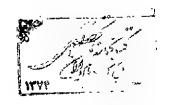
كأن فيه لففا إذا تسطق

من طول تحبيسيسيس وهم وأرق ويظهر لي أنّ اللفف ناشـــــ عن عدم ممارســــة الكلام؛ لاز الجاحيظ قيال: ((كأنهُ لما جلسَ وحيدة، ولم يكن لهُ من يُكلمُهُ وطال عليه ذلك، أصابة لفف في لسانه))"".

فاللفَف من أمراض الكلام الخاصة باللسان ناشيئ من عدا ممارسة الكلام.

عااجُ اللُّفات:

ما الطرائق التي يراها الجاحـــظ مجدية ومفيدة في علا:



اللَّثغة، وما اللَّثغات التي يمكنَ علا جها، كما تبيِّنت له؟ وما اللَّثغة المستعصية؟

يمكن الإجابة عن الاسئلة السابقة بتحديد بعض الطرائق، إما بسالتخلص من الصوت الذي وقسعت عليه اللثغة او عن طريق المران والتدريب حتى تستجيب الطبيعة لذلك الصوت. وقبيل التقصيل لهاتين المسالتين، لابسد من الامعان في أهمية الكلام، واثره في النفوس، وإثارة الانتباه الى المتكلم فقيد ذكر تبارك وتعالى جميل بلائه في تعليم البيان، وعظيم نعمته في تقويم اللسان، فقال: ((الرحمن* علم القيرآن* خلق الانسان* علمه البيان) وقال تعالى: ((هذا بيان للناس)).

وذكر سبحانه وتعالى لنبيه عليه الصلاة والسلام ((مال فريش في بلاغة المنطق، ورجاحة الاحلام))"".

ويسعى الانسان في حياته الى غاية الافصاح بالحجّة ووضوح الدلالة ((لتكون الاعناق اليه أميل، والعقبول عنه أفهم والنفوس اليه أسرع))("").

والفصاحة والبيان من مسالك الحجة على الخصم ((وليس اللجلاج، والتمتام، والألثع، والفأفاء، وذو الحبسسسة، والحكلة، والرئة، وذو اللفف، والعجلة، في سبيل الحصر في خطبته والعيي في مناضلة خصومه، كما أن سبيل المفحم عند الشعراء، والبكيء عند الخطباء، خلاف سبيل المسهب الثرثار والخطل الكثار) (")

والآن نفصل القول فيما أشرنا اليه من التخلص من اللثغات.

الطريقة الأولى: وهي طريقة ذات صلة قوية بمفردات اللغة، وهي لا تتأتى إلا لارباب الكلام، وذوي البيان، والفصاحة؛ فإذا أردنا أن تتجنب اللثفة فعلينا أن نحمل ثروة لغوية تمكننا من احلال لفظة مرادفة لا تقع عليها لثغة، محل اللفظة التي تصحبها اللثغة، وهنا يظهر الجانب اللغوي، وأهميته، في علاج اللثغة، ولاسعيما المرادف اللفظي، وهذا ما يجب على العنيين بأمر اللثغات وعلاجها، الأخذ به.

ومن فصحاء العرب، وأبينائهم من كان بفصاحته يتخلص من اللثغة، وَخيرَ مثلِ على ذلك واصل بن عطاء ((فإنه كان قبيح اللثغة، شنيعها ولثغته في حرف الراء)) فعلى الرغم من قباحة تلك اللثغة كان يتجنبها بإبدال كلمة محل اخرى.

يروي الجاحظ أن بشاراً هجا واصلا، فرد عليه واصل بأبين كلام، لم ترد فيه لفطة في بنيتها حرف الراء، قال: ((أما لهذا الأعمى الملحد المشنف الكنى بأبي معاذ من يقتله. أما والله لولا أنّ الغيلة سجية من سجايا الغالية، لبعثت اليه من يبعج بطنه على مضجعه، ويقتله، في جوف منزله، وفي يوم حقله، ثم كان لا يتولى ذلك، منه إلا عقيلي او سدوسي)) (**).

هذا التمكن من البيان ومن المفردة اللغوية جعل أبا حفص عفر بن ابي عثمان الشمري، يقول: ((ألا تريان كيف تجنب الراء في كلامه هذا، وأنتما للذي تريان من سلامته، وقلله ظهور التكلف فيه لا تظنان بسه التكلف، مع امتناعه من حسرف كثير الدوران في الكلام. ألا تريان أنه حين لم يستطع أن يقول بشار، وابن برد، والمرعث، جعل المشنف بدلاً من المرعث، والملحد بدلاً من الكافر، وقال: لولا أن الغيلة سلجية من سلجايا الغالية، ولم يذكر المنصورية، ولا المغيرية، لكان الراء، وقال: لبعثت اليه من يبعج بطنه ولم يقل: لأرسلت إليه. وقال: على مضجعه، ولم يقل: على فراشه))".

فأنت ترى أن الجاحسسط ذكر الفاظا عندا من المرادفات اللفظية، وإن كان حاكياً لغيره، لكنه كان بحكم النبه على هذا الاسلوب والمقر له، وساكرر المرادافات منفصلة عن النص لكي تكون في موقع النظر، والى التمييز أقرب.

المرعث: المشنف

الكافر: الملحد

ارسلت اليه: بعثت اليه

فراشه: مضجعه

وذكر عبارة هي: الغيلة سجية من سجايا الغالية، ولم يقل المنصورية والمغيرية.

ومثل ما تقدم ما أورده الجاحظ مثالاً على القدرة اللغوية في امتلاك واصل للمفردة المرادفة أنه إذا أراد أن يقول: البر قوال القمح او الحنطة) (١٠٠٠). على الرغم من معرفته بالفرق بين البر والقمح من حيث الفصاحة. فالبر لغة حجازية والقمح لغة كوفية، وقد تكلمت عائشة رضي الله عنها بالبر إذ قالت: (ما شبع رسول الله صلى الله عليه وسلم من هذه البرة السمراء حتى فارق

الدنيا)).

ويثير بيان واصل بن عطاء اعجاب قطرب النحوي (ت٢٠٦هـ)،

اذ يحمل الاعجاب هذا النحوي على سوال غثمان البري فيقول:
(وسالت غثمان البري: كيف كان واصل يصنغ في العدد، وكيف
كان يصنغ بعشرة وعشرين وأربعين، وكيف كان يصنغ بالقمر
والبدر، ويوم الاربعاء، وشهر رمضان، وكيف كان يصنغ بالحرم،
وصفر وربسيع الاول، وربسيع الآخر، وجمادى الأخرة ورجب،
فقال: مالي فيه قول إلا ما قال صفوان (٢٠):

ملقن ملهم فيما يحاوله

جم خواط بين خواط من تمكن ماذا يكشف لنا سؤال قطرب، وهو سؤال يثير العجب من تمكن واصل من المفردة اللغوية. فواصل إن تمكن أن يدير الكلام على الترادف اللفظي، فكيف يُمكنه أن يتجنب فرض اللثغة مما ليس فه ت ادف؟

إذا النشاط اللغوي له أثر كبير في اتقاء خطر اللُّثغة.

الطريقة الثانية:

كثرة التتبيع، والران على الصوت الذي تعرض للثغة يُمكَن صاحب اللثغة من مُعالجتها، قسال الجاحيظ في هذا النوع من اللثغات: ((إن صاحبها، لو جهد نفسة جهده، واحد لسانه، وتكلف مخرج الراء على حقها والافصاح بها، لم يك بعيداً من أن تجيبه الطبيعة ويؤثر فيها ذلك التعهد أثراً حسنا)) (**). وقال في موضع أخر مما يكشف عن أثر التدريب في إزالة اللثغة وهو يتحدث عن اللثغة التي كانت تعتري محمد بين شبيب المتكلم أحيد رجال العتزلة: ((كان اذا شاء أن يقول: عمرو، ولعمري، وما أشبه ذلك على الصحية قياله، ولكنة كان يستثقيل التكلف والتهيؤ لذلك، فقيلت له: إذا لم يكن المانغ إلا هذا العذر فلسيت أشيك أنك لو احتملت هذا التكلف والتبيغ شيهراً واحيداً أن لسيانك كان يستثيم)) (**).

وهذا ما تدعو إليه أرقب العاهد العلمية في معالجة اصحباب الأمر اض اللسانية.

الطريقة الثالثة تجنب الصمت:

استطاعت اللغة العربية بسيافاتها المتعددة أن تتخلص من

الصمت وأثره في بلاغة المتكلم وحسن بيانه أو في بنية الكلمة. فاذا ما التقى الصمت والسكون الذي يولد التقاء ساكنين، توجهت اللغة العربيية بأحيدى سياقياتها الى معالجة هذه الظاهرة؛ بطريق الجيء بهمزة الوصل.

ومرافقة الصمت له خطره وأثره في اللسان والتوائه فقاضي الازارقة يزيد بن جابر يقال له الصموت؛ لانه لما طال صمته، ثقل عليه الكلام، فكان لسانة يلتوي، ولا يكاذ يبين) وهذا محمد بن الجهم البرمكي اعتراه مثل ذلك ((ايام محاربة الرّط من طول التفكر ولزوم الصمت)) (").

الهوامش

د انظر نزهة الالباء في طبقات الادباء لعبد الرحمن بن محمد الانباري ص۱۳۲ تحقيق د. ابراهيم السامرائي مطبعة المعارف بغداد ۱۹۵۸

٢- انظر الجاحيظ لشارل بـــلات ترجمة الدكتور ابسراهيم
 الكيلاني دار اليقظة دمشق ١٩٦١

٣ـ ابو الفتح عثمان بن جني (ت٢٩٢هـ).

1- المراد بهذا: نشوء اللغة الصوتي. فهناك نظرية ترى أن اصل نشوء اللغة هو الاصوات كخرير الماء، وصرير الباز، وعواء الذئب.

۵ البیان والتبیین ۱/ ۷۹ ط۳ تحقیق عبید السیلام هارون
 مؤسسة الخانجی، مصر.

٦- دراسات في علم اللغة د. فاطمة محمد محجوب (المصدمة هـ)
 دار النهضة العربية، مصر.

٧- المصباح المنير للفيومي٢١٦/٢ تحقيق مصطفى السقا، البابي الحلبي.

٨ المصباح المنير للفيومي ٢١٦/٢.

٩ـ البيان والتبيين ٣٩/١.

ـ المصدر السابق ٧١/١.

۱۱۔ البیان والتبیین ۲٤/۱

۱۲ البیان والتبیین ۴٤/۱

۱۳ البيان والتبيين ۲٤/١

- ١٤ المعجم الوسيط ٤١٤/١ بتصرف. مجمع اللغة القاهري.
 - ١٥ البيان والتبيين ٢٤/١
- ١٦ـ الخصائص لابن جني ٣٢٨/٢ ط٢ دار الكتب القاهرة ١٩٥٥.
 - ١٧- البيان والتبيين ٢٤/١.
- ۱۹۷۵ الاصوات اللغوية الدكتور ابراهيم أنيس ص١٩٧٨ ط٥/ ١٩٧٥ مكتبة الأنكلو المصرية.
- ١٩ الاصوات اللغوية الدكتور ابـــــراهيم انيس ص٨٤/ ط٥
 ١٩٧٥م. الأنكلو المصرية والصوت اللغوي الدكتور احمد مختار عمر. والأصوات الدكتور كمال محمد بشر.
- ۲۰ الكلام انتاجه وتحليله الدكتور عبد الرحمن ايوب ص٢٥٥ طبعة الكويت.
 - ۲۱۔ البیان والتبیین ۲۱/۳.
- ٢٢ هكذا وردت في النسخة المطبوعة من كتاب الحيوان. واللثغة التي كانت موضع كلام الجاحظ هي ابدال اللام ياء فقط، فلماذا جاء التاء بدل الكاف؟
 - ۲۳ـ البيان والتبيين ١/٣٥.
 - ۲۶۔ البیان والتبیین ۲۵/۱.
 - ۲۵۔ البیان والتبیین ۲۷/۱.
 - ٢٦ـ البيان والتبيين ٣٥/١.
 - ۲۷۔ البیان والتبیین ۲۵/۱.
 - ۲۸ـ البيان والتبيين ۲۵/۱.
 - ۲۹۔ البیان والتبیین ۲۵/۱.
 - ۳۰ـ م.ن
 - ٣٦ البيان والتبيين ٢٦/١.
 - ۳۲ـ البيان والتبيين ۲٦/١.
 - ٣٣ـ البيان والتبيين ٢٦/١.
 - ٣٤ البيان والتبيين ٢٦/١.
 - 70. البيان والتبيين ٢٦/١.
 - ٣٦/ البيان والتبيين ٣٦/١.
 - ۲۷. البيان والتبيين ۲۹/۱
 - ۳۸۔ البیان والتبیین ۲۷/۱
 - ٣٩. م. ن

- ٤٠ المصباح المنير ٨٥/١
- الد المصباح المنير ١/٨٥
- ٢٤ المصباح المنيم ١٤٠/٢
- ٣٤٠ المصباح المنير ١٤٠/٢
- البيان والتبيين ١٨/١ع البيان
- ۵۶ البيان والتبيين ۲۹/۱
- ٦٦. المصباح المنير ٧٤/٢، والمعجم الوسيط ٢٩٨٢/ ط٣/ ١٩٨٥
 - ٧٤ البيان والتبيين ١٠/١
 - ٨٤ البيان والتبيين ١/٠٤
 - ٩٤ المصباح المنير ٢٢١/٢ والبيان والتبيين ٧١/١.
 - ۵۰ البيان والتبيين ۱۹/۱
 - ۱۵ البیان والتبیین ۲۰/۱ ۷۱ م
 - ۵۲ ينظر البيان والتبيين ۷۲/۱
 - ۵۲ البيان والتبيين ۷۲/۱
- *وهذا ما يسميه الأوربيون ((الفريفون)) أنظر دراسة الصوت
 - اللغوي د. احمد مختار عمر ص٢٢٤
 - ٤٥ البيان والتبيين ٧٢/١
 - ٥٥ ينظر / البيان والتبيين ١٠/١
 - ٥٦/ المعجم الوسيط ١٩٦/١
 - ۵۷ المصباح المنير للفيومي ۲۳۳/۱
 - ٨٥ المصباح المنير للفيومي ٢٣٣/١، والمعجم الوسيط ٢٣٩/١
 - ٥٩ المسباح المنير للفيومي ٢٣٣/١
 - ٦٠. البيان والتبيين ٢٨/١
 - ٦١. البيان والتبيين ١/٨٢
 - ٦٢۔ البيان والتبيين ٨/١
 - ٦٢ البيان والتبيين ٧/١
 - ٦٤ البيان والتبيين ١٢/١
 - ٦٥- البيان والتبيين ١٦/١
 - ٦٦۔ البيان والتبيين ١٦/١ ـ ١٧
 - ۲. ۱۸- البيان والتبيين ۲۲/۱
 - ٦٧۔ البيان والتبيين ٢٢/١.
 - ٧٠ البيان والتبيين ٢٦/١، ٣٧
- ٦٩- البيان والتبيين ٢٦/١.
- ٧١ـ البيان والتبيين ٢٨/١.

النثر وأساليب بناء الخبر في كناب [طوق الحمامة] لابن حزم الاندلسي

د. لؤي حمزة عباس كلية الأداب . جامعة البصرة

الطوق والنجربة: مقدمة

يغتني كتاب (طوق الحمامة) بتجربة لاتقف عند نوع أدبي معيّن، على الرغم من اندراجه ضمن تأليف الحب والعشــق، ولا تنغلق على زمن بعينه، على الرغم من شبه انقطاعها على زمن مؤلفه أبي محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حرّم الاندلسي (٣٨٣ ـ ٤٥٦هـ/ ٩٩٣ ـ ١٠٦٤م) بما تناهي إليه وما وقــــــع له من صنوف الحوادث وهي تعن لكثرتها واختلافها وغزارة مروياتها مادة الكتاب الاول، مثلما لا يركن إلى كيفية محدة للكتابـــة تتكرر في كل باب، فثمة تنويع بين يقتضيه اعتماد الكاتب على تجربته الشخصية، وهي تتسع مرّة وتضيق اخرى، وما حدّثه به اصحاب له ثقات، رجال ونساء، وما ادركه من اخبار الامم وهي قبليلة نادرة، كل ذلك جاء مشفوعاً بالشعر الؤلف في معظمه من قبل صاحب الكتاب في مراحل سابقة له قريبة من ازمنة وقوع الاخبار أو بعيدة عنها، بما يؤكد الصلة بين تجربتين: حياتية وابداعية، حتى غدَّت الاخبار في احيان كثيرة مسوعًا لإدراج الشعر الذي لم تبق منه أيدي الناسخين وذوائقهم غير (العيون)"، بما لايدع مجالاً للشك بسأن كتاب (طوق الحمامة) ينهل من حياة صاحبه بغير حدود، ساعياً إلى تدوين العديد من وقــائعها العاطفية، والسياسـية، والاجتماعية، ليكون، بـــذلك، ســـفرا نلمح من خلاله ســـيرة صاحبـــه فهو "من بــعض

نواحيه "ترجمة ذاتية" تصور شجاعة صاحبها في الحديث عن نفسه وعن مجتمعه، كما تدل على نوع دقيق من الاستبطان النفسي، ومن دراسة عارضة لنفسيات الآخرين "'``. كما نلمح من خلال هذه السيرة حياة طبقة اجتماعية بعينها، عاش ابن حرزم في كنفها وخبر دواخلها واطلع على اسرارها، منذ اول تربيته في حجور النساء اللاتي علمنه القرآن، وروينه كثيرا من الاشعار ودربنه على الخط، فلازمهن زمنا طويلا مستمعا منهن الاخبار بما هيأ له معرفة واسعة بعالهن، وهي المعرفة التي شكلت مادة اساساً من مواد الكتاب، مثلما نُرصد تقلب الزمان على صاحب م مع تبينل السياسية وتغير احيوالها في اندلس القيرن الخامس الهجري/ الحادي عشر الميلادي، حيث تِبدو أحوال ابن حزم مرآة لانعكاس الحياة السياسية، كما يبدو كتابه سـجلاً لبـعض منعطفاتها، وربما كان للسياســـي دور مؤثر في صياغة كل من العاطفي والاجتماعي وتوجيه حـــــضورهما داخل الكتاب، فالطبيعة الموسرة لنشأة ابسن حسزم ابسنأ لوزير الحاجب الاول المنصور أبسسن أبسي عامر، ومن بسعده وزير الحاجب الثاني المظفرعيد الملك بن ابي عامر، هيأت له تربية خاصة ونمّت فيه ذوقاً ترك أثره ملحوظاً في الكتاب، لا بطبسيعته الموضوعية فحسب بل بالطبقة الاجتماعية التي عمل على رصدها وتدوين بعض تفاصيل حياتها"، ومنحته فرصة الاقتراب من مصدر

الحدث ومعاينة ظلاله الاجتماعية، وقد عمل ذلك على توجيه سـرد (طوق الحمامة) لاسـتدعاء قـيمه الخاصة والاحــتكام إلى قوانينه في ظل ستراتيجية (سرد السيرة)، على الرغم من كونه لايقدَم سيرة تنشغل بالـ (أنا) وتنصرف على نحو كلى لاستعادة تجاربها، وان كان "ينهض من حيث المرجعية على انا بعينها، لها وجودها المسسخص وكيانها الحي، وهويتها الميزة ومنجزها العروف"، لكنها ترصد ضمن منظور عام من دون ان يفقدها ذلك حضورها ويؤثر في رغبتها بالانشغال بتجاربها "في خضم تاريخ جمعى تتحرك في إطاره وتتشكل ضمن إيقاعه ونبضه"''، مثلما يعمل على توجيهها توجيها نزاعيا بين ما يسعى إلى قوله وما قاله السرد العربى من قبل مشكلاً قيمه ومحتكماً إلى قوانينه، فإذا كان السرد قد ارتبط في الذهنية العربية بأدب السوقة والأباطيل، بما يجيب عن عدم اعتناء العرب به وعدم إيلائه درجة من الاهتمام تقابسل مركزية الشعر في الثقافة الكلاسيكية"، فإننا نلاحيظ السلك الخاص الذي يعتمده كتاب (طوق الحمامة) في تنظيم وحسداته وإنتاج قسيمه من خلال مقتربات تلتقي في فضاء الاسناد وتتفرق عنه، بما ينقل اخبار الكتاب من سرد العوام الذي يفتقر "إلى مدلول ثقرافي يسند مدلوله اللغوي"^(۱)، وهو يشكّل المادة الاولى للسرد العربي، إلى سـرد الخواص من خلال اركانه الثلاثة: الراوي والروي له، فالراوي هو ابن حمرَم نفسه، العالم الفقيه صاحب المكانة المعروفة، يستغرق حضوره الشخصى الكتاب تبعأ لما يكون بينه وبين المروي له من مكاتبة وطلب واستجابة. ان تقارب الرتبة بين الراوي والمروي والمروي له يُحرَك السرد ضمن دائرة شبه مغلقة ينبعث فيها من الذات إلى خدينها، حيث يشكّل الآخر بعضاً من تاريخ الذات، وهو يتحرك ضمن مساحتها، ويشهد على تحولاتها، بما يرفع عنها الشعور بالكلفة أو الخشية أو التصتع الذي يمكن ان يخالجها في حــال مخاطبـــتها من هو أعلى منها، لتمنح، عندئذ، مجالاً متسعاً للحركة والاختيار، وتؤمن لسردها مدلولا ثقافياً يُحافظ فيه على امتيازه الطبقي وسلوكه الاخلاقي ونظرته الحكميّة بما يُستِد مدلوله اللغوي، فلم يجد ابين حرم حساجة لابتكار أبي الفتح آخر أو شهرزاد اخرى ينوب أو تنوب عنه في

توجيه القول ورواية الاخبار، فالاخبار تستند إلى صاحبها مكتفية بما عاش وعرف وشاهد وسمع وتستمد من علنه ومما عُرف عنه مصداقيتها، مثلما تستمد من شهرة من تروي عنهم خصوصية عالمها، فلا مكدين ولا لصوص ولا محتالين ولا سحرة ولا مُجَان، بل عالم من رياش أسدل عليه ستار الراحة والرخاء وازدانت مقاصيره بالجواري والرياحين، يتحول مع تحول السياســة وتبــدنل ازمانها، الامر الذي يحرك المروي له في الفضاء الشخصي للراوي، فالمروي يدون ما عاشمه ابسن حسرم على نحو مياشــر، وما سمعه من اصحـاب له ثقـات، نافضًا عن كاهله مســؤولية ان يؤســس "فضاء غريبــاً له جاذبـــيته وحـــجمه وهنيته "^(۱) بهدف إيقاع القارئ في غواية السرد، إن صدقيّة مروي (طوق الحمامة) أهم مما يمكن أن ينطوي عليه من عجائبــــية تدفع أخباره من المرثى والعيش إلى المتخيل مما يقلل من واقعية ما يُروى ويغيّب سمة التجربـــة الانســـانية عنه، مثلما يحرم الكتاب من احد تطلعاته المؤثرة في نشدان حياة صاحبه التي تعد محاولة إحيائها واستعادة بعض من فصولها، ولو عبر عالم من الكلمات هدفه وغايته.

إن شعورا واضحا بالفقد والاغتراب يخطو جنبا إلى جنب مع أخبار الكتاب وحكاياته حتى ليصبح ظلا لها، وقد يتواشج معها فيبدو، عندئذ، مسوغا من مسوغات التفات المؤلف لموضوعه وسببا في الاستجابة لطلب تأليفه، ليدون ابسن حسرم في (طوق الحمامة) سيرة اغترابه عن مكانه وزمانه مصرحاً بهذا الاغتراب مرة وملمنعا مرة اخرى، وهو في اغترابه يحقق لكتابه اغترابا نوعيا يمكننا ان نحدد بسالنظر لفاعلية العلاقة بسين أركان العملية السردية بعضا من سماته ونؤشر تطلعه لإنجاز جانب من حياة صاحبه وسيرة اغترابه وهو يؤدي دور الراوي وينمي علاقة مؤثرة بسين كل من المروي والمروي له، ضمن رصد عام لحياة الاندلس ومتغيراتها، يعنى به على نحو تفصيلي ويؤسس من خلاله معارفه وتجاربه وانماط خبرته مما يتعدى ثبسات النوع وسيسحن خصائصه لاجتراع نوع غير مفصح عنه، يظل مغيبا تحت حسيرة النوع الاول، فالنوع حسير يوضع بسداخله الكتاب، كما لو كان يُرتب بسين كثير من الكتب، وفي ترتيبه هذا

نسيان له وتغييب من دون ان يُغيّر هذا الترتيب من طبيعته أو يعمل على إعادة تنظيم وحسسداته، وهو ما منح كتاب (طوق الحمامة) خصوصيته بين كتب الحب، ففي الوقت الذي يشير ابو بكر محمد بن داود الاصبهائي (٢٥٥-٢٩٧هـ/٨٦٨ ـ ٩٩٠م) في مقدمة كتابه (الزهرة) إلى أنه "اقتصر على القليل من الاخبيار، لأنها قد كثرت في ايدي الناس، فقل من يستفيدها""، يشير ابن حرم إلى الترامه "الوقـوف عند حــنك، والاقــتصار على ما رأيت، أو صح عندي بنقلل الثقات، ودعني من اخبسار الاعراب والتقدمين فسبيلهم غير سبيلنا"``، والفرق واسع بين المنهجين، على مابينهما من تضارب واتفأق في عدم اعتماد الاخبسار السابقة عليهما، فأبو بكر يقتصر في كتابه على القليل من الاخسار لشيوعها بين الناس، مما يسوغ كون كتابه (الزهرة) أنموذجا في الاختيارات الشعرية التي تنشغل بموضوع معين ينقسم على ابواب، ويدون ابن حزم في كل باب من ابواب كتابه طيفاً واسعا من الاخبار تتحدد خصوصيتها بتجربته الشخصية التي تعن مركزاً لانتظام الاخبار وتواليها وغايته في ذلك "رسم صورة واقعية من حياته هو ومن حياة الناس ببلده حول موضوع واحد هو "الحب"".

فخبر ابي بكر مستبعد ومتروك لعمومه وذيوعه، خبر يتقدم فيه الموضوعي على الذاتي فيتنافله (الآخر) على اختلاف طبقاته جزءاً من مروياته وأسماره وبعضاً من ثقافته، وخبر ابن حزم مقرب ومذكور لخصوصيته وارتباطه بسيرة صاحبه، خبر يتقدم فيه الذاتي على الموضوعي فتستحضره (الذات) بعضاً من طبيعتها وجزءاً من سيرتها، وهي انما تسعى بتوثيته واعلانه والاحتفاء به لتوثيق حياتها واستعادة وجه عزيز من تجاربها. النَّجْرِيةُ بِينَ النَّرُ والشَّعِرِ:

يعمل التصور السابق على خلخلة هوية الكتاب، مثلما يؤثر في إمكانية تجنيسه تبعأ لفاعلية وحداته وهي تنقسم انقساما شكليا بين نتر وشعر، ليخرجه من مؤلفات (الاغراض الشعرية) التي حددها الدكتور احمد جاسم النجدي في كتابه (منهج البحث الادبي عند العرب)، فلم يكن الغرض الشعري لدى ابين حرم "أساساً من أسس التحديد" "" إذ تأخر الشعر عبر محاولة

الكتاب رصد التجربة الشخصية لصاحبه والانشغال بحياة الاندلس والاندلسيين والاحاطة بجانب مؤثر من جوانبها، حتى غدا تابعا لمتبوع، دافعاً النثر، متمثلاً بوحداته الخبرية، إلى مقدمة الاهتمام، ومرد ذلك إلى علاقة كل منهما بالمعني، اذ يظل جلاء المعنى ووضوحـــه هدفاً من اهداف الكتاب، ولكل من النثر والشعر طريق مخالف للآخر للوصول إلى المعنى، كما يؤكد ابو اسحق الصابي في معاينته طريق الاحسيان في منثور الكلام ومنظومه "لأن أفخر الترسيل هو ماوضح معناه وأفخر الشعر ما غمض فلم يعطك عرضه الابعد مماطلة منه لك، وعرض منك عليه""". فالشعر يخضع بـناءُ على ذلك لإرادة النثر في توجههما لإنجاز هدف الكتاب وتحقيق غايته في تقديم صورة (واقعية) عن حياة صاحبه، تسهم كنائية النثر ووثائقيته بإنجاز هذه الصورة اكثر مما يكون بمقـدور اسـتعارية الشـعر ومجازيته ان تحقق ها، بما لا يلغي دور الشبعر، على الرغم مما يُحبد له من إلى حقيقة شعرية، حيث يخوض القارئ الآفاق المتعددة للتجربــة الواحدة""، مما يُلاحـظ على نحو خاص في سعي الخبر إلى تأكيد العلاقة بين التجربتين الواقعية والإبداعية، والعمل على تقديم الثانية بوصفها أنموذجأ قسادرأ على استعادة الاولى وتنظيم حضورها داخل الكتاب، فتكون، بـذلك، بابـأ للدخول!لي تفاصيل التجربة الواقعية والتقاط سماتها والوقوف على خصائصها من خلال العناية بأركان الخبر والاهتمام بمقوماته البنائية، لتظل (الآفاق متعددة للتجربـــة الواحـــدة) غاية من غايات العناية بالشعر، فمن المكن ان يقول النثر كلمة الكتاب ويضيء اهدافه المعلنة منها وغير المعلنة، لكن ذلك لن يؤدي إلى اكتمال تجربـــته الجمالية في سبعيها لخوض غمار الشبعر والتفوق فيه إلى جانب النثر، كما سينقص من قدرة صاحب ويقلل من اهميته في إحدى (الصناعتين)، بما يقارب بين التجربتين ويكشف عن قوة العلاقة بينهما وهما يتوجهان لتنظيم الصلة بمين (التأريخي)، خصوصاً تاريخ دولة الاندلس، فيبدو ابن حزم مشغولاً بوفائعها وتحولاتها، وأثر هذه الوهائع والتحولات في نفسه وبيئته، وبين (الإبداعي)، ليمثل الكتاب، في إحدى خلاصاته المؤثرة، وجها من

وجوه السيرة الشخصية لمؤلفه ووجها من وجوه اغترابه، مثلما يمثل شهادة ناصعة لجانب من علاقة المثقف بالسلطة في حالي قربه منها واقسصائه عنها، فهل يبدو الحب، بعد ذلك، غاية الكتاب وهدفه الاثير..؟

يعلن ابن حرم في تمهيد الكتاب سبب التأليف، وهو إجابته طلب صديق عزيز عليه وفي له كلفه أن يصنف له رسالة في صفة الحب ومعانيه وأسبابه، وهو مع موافقته يُعلن تحفظه على الخوض في مثل هذا الموضوع عاداً إياه من اللغو "والأولى بسنا مع قصر أعمارنا ألا نصرفها إلا فيما نرجو به رحب المنقلب" لكنه يواصل على الرغم من تحفظه تقليب وجوه الموضوع في ثلاثين بابا، مبتدئا ببعض من اقوال الصالحين تدعو لحسن التفتي في سبيل حسن التوقي، مثلما تدعو لإراحة النفوس التفتي في سبيل حسن التوقي، مثلما تدعو لإراحة النفوس النعوبين، إضافة إلى إجابسة طلب الصديق، لتعليل إنشاها الموضوع الحب وهو الفقيه الورع والعالم المعروف...؟

يمكن أن نعد ما تقدم أسبابا (موضوعية) يقدمها ابن حزم في اول كتابه مراعيا أصول التأليف واخلاقه ياته التي تتوجه لتنظيم العلاقة بين المؤلف والقارىء في ميثاق معلوم، إذ يتطلب وجود التمهد إجابة عن أسئلة عدة من بينها سبب التأليف، أو أسبابه، من دون أن تكون الاسباب المذكورة أسباباً نهائية، ليس من سهواها في تسهويغ تأليف الكتاب، وهو ما يدعو للبحث في الاسباب التي يمكن أن يشير اليها الكتاب على نحو مباشر، أشارة صريحة معلنة خارج حدود التمهيد وأصوله وأخلاقياته، مثلما يمكن أن يكشها على نحو غير مباشر عبر منهجية التأليف، وطريقته، وأسلوب تنظيم وحداته، وهي تعمل على تدوين أسبابها في كلمة لا تقبل فصاحمة عن سابقتها وإن كانت أقبل وضوحاً منها.

ويمكن ملاحظة ارتفاع نبرة الحنين إلى ما كان وظهورها على صوت المؤلف، والعمل على استعادة حياة منقضية عبر اكثر عواطفها رقة وأقربها إلى التنعم والرخاء استعادة جمالية تنحو نحو المكاشفة والتوثيق، ولا سيما ان الكتاب ينجز بعد زمان من (نبسو الديار، والجلاء عن الاوطان، وتغول الزمان، ونكبسات

السلطان، وتغير الاخوان، وفساد الاحوال، وتبدئ الأيام، وذهاب الوفر، والخروج عن الطارف والتالد، واقبتطاع مكاسب الآبيا؛ والأجداد، والغربة في البلاد، وذهاب المال والجاه، والفكر في صيانة الاهل، والولد، والفيل في صيانة الاهل، والولد، واليأس عن الرجوع إلى موضع الاهل، ومدافعة الدهر، وانتظار الاقبدار) ""، الامر الذي يدفع إلى تميز الأخبسار الخاصة بابن حزم تميزا بنائيا من سواها من اخبار الاندلس والاندلسيين أو الأخبار العامة كما سندرسها على نحو تفصيلي. الى جانب تقديم الاخبار نفسها، في نزاع النثر والشعر، لتشغل موقعا مركزيا في منهجينة الكتاب، ولتعد الوحدة الاساس التي يستند اليها بسناؤه وتتشكل من خلالها رؤياه. فهل يمكن ان يستند اليها بسناؤه وتتشكل من خلالها رؤياه. فهل يمكن ان تكشف هيمنة الخبر فضلا عن علاقته بالشعر، أو علاقة الشعر به، عن اسباب أخر تعلن مسؤوليتها عن تأليف الكتاب والانشغال بموضوعه.. ؟

مهمنا الشعر:

لقــد أنيطت بالشـعر، في عملية تأليف الكتاب وتنظيم عمل وحداته، مهمتان أساسان تستمدان فاعليتهما من وضوح الصلة بين النثري والشعري أولا، ومن السياسة التي توجه حضورهما داخل الكتاب ثانيا، وهما:

١. إعادة إنتاج التجارب النثرية.

(او)

٢. التعليق عليها.

ولا يؤدي النص الشعري داخل (طوق الحمامة) سبوى مهمة واحدة، إعادة إنتاج (أو) تعليق، وتغيب المهمة الثانية حال توجه النص الشعري لإحداهما، فالشعر بطبيعته لا يراهن على لغة الموضوع ولا يلتصق به في محاولة إنتاجه نصا أدبيا قادراً على كشف أبعاد الواقعة الحياتية وإضاءة اعماقها وانما يعمل على انتاج معناه الخاص بما يمثل إعادة انتاج للتجارب النثرية أو مناسبة للتعليق عليها، وهو يقترح في المهمتين مسافة فاصلة تبعده عن الواقعة وتقال من إنشغاله بالتجربة وتفصيلاتها، على العكس من النثر الذي يكون قريبا إلى درجة كبيرة منها، ويمكن الإشارة إلى الفرق في تلقي الواقعة وإعادة إنتاجها بين كل من النثر والشعر تبعا لعلاقة الواقعة بالتاريخ أو موقعها منه،

فالخبر يتوجه للواقعة بوصفها حدثا ضمن تاريخ معلوم، يعمل ابن حزم في أحيان كثيرة على كشف موقعه في تاريخ الاندلس، لا على سبيل تأكيد مصداقية ما يروي من اخبار فذلك امر محكوم بشخصية المؤلف وتميّزه بالصدق والامانة في ما عُرف من تآليفه، بل لتحديد بعض من فصول سيرته والربط بين تحولاته الشخصية وتغيّر الاحوال السياسية في البلاد، بما يعلل اعتماد التاريخ بشكله التفصيلي عبر ذكر السنة والشهر واحيانا اليوم داخل بعض الاخبار الخاصة بالمؤلف وغيابه عن سواها، مثلما يشار إلى توجه النص الشعري إلى التجربة الخبرية بهدف معاينة الواقعة، فالخبر يتميّز بتوجهه توجها مباشراً للواقعة، أما الشعر فيتأكد في توجهه لتجرب الخبر في سبيل التقاط الواقعة والوقوف على بعض تفاصيلها، كما في المثالين الآتيين:

يقدَم ابن حرم في (باب الرقيب) خبراً يعمل على التقاط تفصيلات الواقعة ابتداء من علاقته الشخصية المباشرة بالموضوع، فهو لا يكتفي بكونه راوياً مجردا، بل يعمل على ذكر وسيلة إحاطته بالواقعة ومعرفته لها من خلال المساهدة، بما يعزز موقعه منها، لينتقبل إلى (المكان) الذي يرتبط ارتباطا عضويا بموضوع الباب، فالرقيب والمراقبة لا يكونان الا بالتسلل إلى عزلة العاشقين وخلخلة توحيدهما وانفرادهما لتستحيل الخلوة إلى مكان عام يصعب فيه البوح وبث الشكوى، لنلاحظ من جديد حيوية موقع الراوي الذي ينتقل من دور المشاهد السلبي إلى مشارك يعدل الرقيب إليه ويطيل الجلوس معه، وهي مناسبة لمعاينة حال العاشق، رصده والتطلع إليه، بعد الانتقال بالخطاب إلى (المخاطب) الذي توجه نحوه رسالة الخبر:

"ولقد شاهدت يوماً محبّين، في مكان قد ظنا أنهما انفردا فيه، وتأهب الشكوى، فاستحليا ما هما فيه من الخلوة، ولم يكن فرآني، فعدل إليّ، وأطال الجلوس معي، فلو رأيت الفتى المحب، وقد تمازج الأسف البادي على وجهه مع الغضب، لرأيت عجباً"".

يعمل الشعر على إعادة إنتاج ما تقدم بعد عتبة نثرية تنظم العلاقة فيها بين الشعر والنثر، وتوطد الصلة بين محمول كل منهما، على الرغم من عدم ذكر القطعة الشعرية كاملة، بحسب

تصريح المؤلف، والاكتفاء ببيتين منها ينشغلان بالرقيب وحاله من وجهة نظر العاشـق الذي يُروى البــيتان على لســانه وهما يسعيان لترجمة مشاعره وكشف عواطفه:

"وفي ذلك اقول قطعة، منها:

يطيل حلوسا وهو أثقل جالس

ويبدي حديثأ لست أرضى فنونه شمام ورضوى واللكام ويذبل

ولبسنان والصنمان والحرب دونه"''. يمكن ملاحظة العلاقة بين الخبر والنص الشعري في النقاط

١. تطابق التجربة بين الخبر والنص الشعري.

٢. تطابق الشخصيات بين الخبر والنص الشعري، على الرغم من اكتفاء النص الشعري بشخصيتي العاشق والرقيب من بين شخصيات الخبر الاربع: العاشق، والمعشوق، والراوي، والرُهيب، بما يؤكد اهتمامه بإعادة إنتاج الموقف والانشغال بمعنى الحدث عبر ما يؤديه الشعر من تمثيل يركز على الجانب الشعوري الذي تنطوي عليه الواقعة.

٣. تباين الضمير بين الخبر والنص الشعري، بما يمنح كلا منهما شخصيته الموضوعية على الرغم من انشغالهما بواقعة واحدة.

٤. تباين الزمن بين الخبر والنص الشعري، على الرغم من اقتراب حاضر الشعر من ماضي النثر ليلتقيا عند نقطة دلالية واحدة.

ويقدم ابن حزم في (باب السفير) خبرا يعتمد إيصال معلومة مباشرة إلى القارئ، والأمر يتطلب افتتاح الخبر بضعل المعرفة من دون تحديد صريح للزمن حيث يتقارب الفعل الضارع (أعرف) مع الماضي الناقص (كانت)، لتتضح المعلومة وتضاء الكيفية التي تعتمد الحمامة من خلالها رسولا بين عاشقين:

((وإني لأعرف من كانت الرسول بينهما حمامة مؤدّبة، يعقد الكتاب في جناحـــها)) (''' ليتوجه الشـــعر للتعليق على الخبر منفصلا عنه مسافة ملحوظة، بعد عتبة نثرية شبيهة بسابقستها، يلتفت في البسيت الأول عن المعنى المباشسير للخبر مستذكراً النبي نوحاً (ع) وتخيره للحمامة، ليُعلق على تجربة الخبر في البيت الثاني عبر وجهة نظر العاشق الذي لم يرد ذكره

في الخبر، مزاوجاً بين الحمامة والرسائل التي تعقد في قوادمها:

"وفي ذلك أقول قطعة، منها:

تخيرها نوح، فما خاب ظنه

لديها وجاءت نحوه بالبشــــــائر سأودعها كتبي إليك فهاكها

رسائل تهدى في قــوادم طائر""

ويمكن ملاحظة العلاقة بين الخبر والنص الشعري في النقاط الآتية:

- ١. التباين النسبي للتجربة بين الخبر والنص الشعري.
 - ٢. تباين الشخصيات بين الخبر والنص الشعري.
 - ٣. تباين الضمير بين الخبر والنص الشعري.
 - ٤. تباين الزمان بين الخبر والنص الشعري.

تحدد العلاقة بين الخبر والنص الشعري في كل من المثالين مستويين من مستويات الترابط والاتصال يعتمدان بالاساس على المشاكلة النصيئة بين كل منهما، وهي تحقق في المثال الاول، إعادة انتاج الوقسائع النثرية شعرا، اكثر من تحققها في المثال الثاني، التعليق عليها، ولا سـيما ما يتعلق منها بالواقعة نفسها وملاحيظة انشغال كل من الخبر والنص الشعري بالتقاطها والوقوف على تفاصيلها، من دون أن ننسى ان المسؤول الاول عن إنتاج الواقعة داخل الكتاب هو الخبر، بتحويلها إلى تجربة نثرية تشـــير عبر الكيفية التي تصاغ بـــها، والكمية التي تحملها من المعلومات إلى فاعلية الخبر وقدرته على إنتاج الواقعة في تجربة تغدو حــــال دخولها البـــاب وانتظامها في منظومته الخبريّة مسؤولة عن إسلهام الواقسعة في بسلورة معنى البساب ومنحسه المصداقية التي تؤكدها الواقعة بـوصفها حـدثا تاريخياً، لتتحـدد الشاكلة النصية، بعدئذ، بمقدار ما يحقق النص الشعري من تقسارب مع الخبر نفسته، ولا سبيما ما يتعلق منه بسالعناصر السبرديّة من شبخصيات، وحسدت، وزمان، ومكان، ومن حسوار ووصف بدرجة أقل، وهو ما لا يحققه النص الشعري على نحو تفصيلي مع تطلعه لإنتاج تصورَه الخاص للتجربــــة من دون اهتمام بالمسافة التي تنشأ بينه وبين الواقعة لينتج، في الغالب" مقارنة غير ملائمة مع الحكايات المروية"'''.

نرانيية المواقع النصية

تنتظم وحسدات الكتاب النثرية والشسعرية في علاقسات تركيبية تحقق لكل باب من الابواب فاعلية شكلية أو سياقية خاصة بـه، بحسب كمية الأخبـار ونوعية اشـتفالها ضمن محاور الوقائع الشخصية لابن حزم، أو الوقائع الاندلسية، حيث يكون ابسن حسرَم في غالب الاحسيان مروياً له، أو الوقسائع العامة التي تتباين معها طرائق وأساليب رواية الخبر بحكم تبساين طرائق وأساليب وصولها لابن حـزم. ويمكن لهذه الفاعلية أن تغيب عن بعض الابواب بغياب الأخبار نفسها مثل (بأب الإشارة بالعين) أو (باب المخالفة)، فتغيب عن الباب الاول وحدتا النشر والشعر على السواء، وتغيب الوحدة النثرية عن الثاني ويحضر النص الشعري للكتاب من دون أن تخرج على هذا النظام في تشكيل أولوياتها، إذ يظل الشميعر دائراً في فلك النثر على امتداد الكتاب، مع تغير ترتيب الوحدات النثرية والشعرية لكل بــاب من أبوابــه، أي أن النثر يحقق دعامة يتأسس عليها القول الشعري في مضمار يتغير تغيرا جزئيا عبر تحريك الوحدات الشعرية في ظل مركزية الوحدات النثرية وفاعلية حيضورها، إن النثر وهو يشكل علة حضور الشعر وسبب وجوده يقدم في كل مرة جانباً من التجربة ينهض الشسعر على اسستلهامها والحركة ضمن مجالها الزمئي، فالقول الشعري يحتكم إلى ما ضوية التجربة التي صيغت في خبر يقوم بالأساس على استعادة واقعة معلومة، لذلك تكون تراكيب لغوية مثل:

- ۔ وفي ذلك أقول
- ـ فقلت في ذلك
- . وفيه أقول قطعة، منها
- ـ وفيه أقول من قصيدة طويلة
- . وفي مثله أقول من كلمة طويلة

إيذاناً بالتحوّل من النثر إلى الشعر، وعتبة لاستعادة التجربة النثرية أو التعليق عليها شعراً، ويمكننا ان نجمل تراتبيّة المواقع التي تشغلها النصوص الشعرية في المساحمة النصية للأخبار في ثلاث نقاط هي:

١. الموقع الأول: يُستحضر الشعر بعد إحمدى العتبات النصينة المذكورة فور الانتهاء من ذكر الخبر، وهو الموقيع الذي تقسدم من خلاله جلَ النصوص الشعرية في استجابتها لإرادة الخبر وهو يبدأ وينتهي عند نقطتين معلومتين، وفي محاولتها لتوسيع أفقه وفتح مداه النصي، بما يمثل مناسبة يستعيد فيها ابن حسزم الكثير من نصوصه الشــــعرية مؤكداً إمكانيته في إعادة إنتاج الأخبار، ومن قبلها الوقائع الحياتية، شعراً على اختلاف تجاربها "فالشعر لديه يستطيع أن يستوعب كل شيء حتى مذهبه الفقهي، وتعاليمه الخلقية" (***)، وهو الموقع الأضعف للشعر داخل الكتاب، فليس ثمة وشائج قوية تنظم العلاقة بين الخبر والشعر غير الوشائج الدلالية، بما يمنح الشهر مسوعًا للاشتغال على التجارب الخبرية والانشغال بها، أو بأحد جوانبها، بعد أن ينجز النثر مهمته ويقول كلمته ، كما في المثال الاتي:

"وإني لأعلم فتى وجارية، كان يكلف كل واحسسه منهما بصاحبه، فكانا يضطجعان إذا حضرهما أحد وبينهما المسند العظيم من المساند الموضوعة عند ظهور الرؤساء على الفرش، ويلتقي رأساهما وراء المسند، ويقبّل كل واحد منهما صاحبـه ولا يُريان، وكأنهما إنما يتمددان من الكلل، ولقــــد كانا بـــــلغا من تكافئهما في المودة، أمراً عظيماً، إلى أن كان الفتى المحب ربما استطال عليها. وفي ذلك أقول:

ومن أعساجيب الزمان التي

طمت على الســـامع والقـــائل

رغبسة مسركوب إلى راكب

وذلة المسوول للسائل

وطول مــــاسور إلى آســـر

مـــا إن سمعنا في الورى قبلها

خضيوع مأمييول إلى آمسيل

هـــل هاهنا وجه تراه سوى

وتواضيع المغسول للفاعسل..؟"(٢٠)

فالشعر يكتفي بجانب من جوانب التجربة النثرية التي توافرت على عدد من العناصر السردية في إنتاج واقعتها وبسناء

خبرها من شـخصيات، وإن كانت غير معلومة أو مسسماة، ومن زمان، وإن كان مؤطرا بالفعل الماضي الناقص، ومن مكان، يبدو واضحاً بحكم وضوح احد لوازمه (المسند العظيم من المساند الموضوعة عند ظهور الرؤساء على الفرش)، ومن حدث يوحد العناصر السردية ويؤمن تواشحها للإبلاغ عن محتوى الخبر الذي يتعدى بمحاولته التعبير عن قوّة الرغبة وقدرتها على دفع صاحبها إلى تجاوز الموانع واختراق المحظورات الدلالة المباشرة له (باب الوصل) وقد انتظم ضمن أخباره، ليوجه الشعر عنايته إلى جانب واحد من جوانب الحدث عاداً إياه (من أعاجيب الزمان) وهو (رغبة مركوب إلى راكب) و (ذلة المسؤول للسائل) و (طول مأسوز إلى آسر) و (صولة المقتول للقاتل) و (خضوع مأمول إلى آمل) و (تواضع المفعول للفاعل)، وهي جميعها كنايات عن تسليم الجارية للفتي الذي (ربما استطال عليها)، بما يحدد من فاعلية حضور الشعر ويقلل من قدرته على الارتفاع إلى مستوى الخبر عبر النظر إليه من زاوية واحسدة يختارها النص الشعري ليبني تجربته من خلالها، الامر الذي يتغيّر مع الموقع الثاني تغيرا شكليا.

٧. الموقع الثاني: يقطع الشعر، بسعد إحمدى العتبات المذكورة، مجرى الخبر، ثم تتواصل الحركة الســردية للخبر بــعد انتهاء النص الشعري ويستمر تصاعد حدثه، فعلى الرغم مما يُنشئه هذا الموقع من تواشج بين الشعر والنثر، يظل تأثير الأول محدداً لايطال مجرى الخبر ولا يغيّر من أهدافه ومضاصده، بــل ينتضل بموقعه النصي من آخر الخبر كما في الموقسع الأول إلى نقطة مختارة في منحنى حركته لينشغل بالتعليق على تفصيل محدد من تفصيلاته، وقد يكتفي بتفصيل واحد فيقطع انسياب الخبر في نقطة معينة، أو يمتد لأكثر من تفصيل فيتكرر عندئذ قطع الخبر في اكثر من نقطة، يبدو هذا الموقع اكثر رقياً من سابقه فهو فضلاً عن مواشجته بين النثر والشعر يعمل على تقطيع الخبر للحب من امتداد مساحبته النصية، مثلما يعمل على التنويع بين الشعراء إلى جانب النصوص الشعرية لصاحب الكتاب، كما في أبيات عبد الرحمن بن سليمان البلوي في أحد أخبار (باب الهجر) (**)، أو في أبيات العباس بن الاحنف في خبر

(نَعم) ضمن (باب السلو)^(۱۱)، ويمكن معاينة احد نماذج هذا الموقع كما في المثال الآتي:

"وإني لأعرف جارية اشتد وجدها بقتى من أبيناء الرؤساء، وهو لا علم عنده، وكثر غمها وطال أسفها، إلى ان ضنيت بحبه، وهو بغرارة الصبي لا يشعر، ويمنعها من أبداء أمرها إليه الحياء منه، لأنها كانت بكرا بخاتمها، مع الإجلال له عن الهجوم عليه بما لا تدري لعله لا يوافقه. فلما تمادى الامر، وكانا الفين في النشاة، شكت ذلك إلى امرأة جزلة الرأي، كانت تثق بها لتوليها تربيتها، فقالت لها:

عرضي له بالشعر، ففعلت الرة بعد المرة وهو لا يأبه في كل هذا. ولقد كان لقنا ذكياً لم يظن ذلك فيميل إلى تنتيش الكلام بوهمه، إلى أن عيل صبرها، وضاق صدرها، ولم تمسك نفسها في قعدة كانت لها معه في بعض الليالي منفردين، ولقد كان يعلم الله عفيفا متصاونا بعيدا عن المعاصي، فلما حان فيامها عنه بدرت إليه فقب لته في فمه، ثم ولت في ذلك الحين ولم تكلمه بكلمة، وهي تتهادى في مشيها، كما اقول في أبيات لي:

كأنها حين تخطو في تأوِّدها

قــضيبُ ترجســـةِ في الروض مياسُ كأتما خلنها في قلب عاشقها

ففيه من وقـــــعها خطر ووسنواسُ كأنما مشنيها مشي الحمامة لا

كلاً يعابُ ولا بطء بــــه بـــه بـــاس فبهت وسقط في يده، وفت في عضده، ووجد في كبده وعلته وجمة، فما هو إلا أن غابت عنه، ووقع شرك الردى، واشتعلت في قلبه النار وتصعئت أنفاسه، وترادفت اوجاله وكثر قلقه، وطال أرقه، فما غمض تك الليلة عينا، وكان هذا بــدء الحب بــينهما دهراً، إلى ان جنت جملتها يذ النوى، وإن هذا لمن مصائد إبــليس، ودواعي الهوى التي لا يقـــف لها احــد، إلا من عصمه الله عز وجل."

ينجر الخبر مهمته في إضاءة الواقـــعة ومتابــعة مختلف تفاصيلها، ما يتعلق منها بالشــخصيتين الرئيســتين، غير الذكورتي الاسمين، والمعرفتين بحسب وظيفتيهما وموقعيهما

الاجتماعيين: جارية وفتى من ابسناء الرؤسساء، وبحسب ما يتطلبه انجاز الواقعة من صفات خاصة بكل منهما يقدمها السرد عبر ما يدلي به من تعالق سببي: الجارية حسيية (لأنها) كانت بـكرأ يخاتمها، تجلُّ الفتى، والفتى لا يشـعر (لأنه) بـغرارة الصبى، وهما (معاً) كانا الفين في النشأة، ليقدم الخبر في إشارة من إشارات تفوقه السردي إرصادا لما سيقع من حدث لاحق عبر جملة توجّه توجيها فكريا فتبـــدو، أول وهلة، غريبـــة على السياق، نابية عنه، وهو يصرَح بعدم رغبة الجارية بـ (الهجوم) على الفتى، لكنه الفعل الذي سيقع بعد مسافة سردية معلومة فيحقق الإرصاد إشارته وينجز السرد تقدمه باعتماد تقنية تطوّر أسلوب رواية الخبر وتزيد من تركيبه، حستى دخول المساعد: امرأة جزلة الرأي، ذات علاقة خاصة بالجارية، تثق بها لتوليها تربيتها، ووقوع المساعدة عبر اقتراح التعريض بالشعر الذي لم يؤد نتيجة تذكر بسبــب عدم ذهاب الظن بــالفتى، ليتحول الحدث بإقدام الجارية على تقبيل الفتى، ولينشغل السرد، بعدها، بحال الفتى ومعاينة اوصافه بتأثير من اشتعال النار في قلبه، ولتؤدي الوحدات الزمنية، من جانب آخر، دورها في كشف الواقعة وملاحظة منتها، فلم يستغرق سريان الحب في صدر الفتى ســـوى (ليلة)، وهي الليلة التي كانت بـــداية لعلاقة امتدت بينهما (دهراً)، لينتهي الخبر نهايتين:

- الأولى: داخلية، تنبع من الخبر نفسه وتنظم علاقته بالباب الذي يكون فيه، وهي نهاية عضوية يكتمل بها السرد وتغلق بالوصول إليها دائرته، فافتراق المحبين بعد (أن جنت جملتها ين النوى) فعل ينجز مهمة الخبر ويصل به إلى نقطة لا يتحرك بعدها.

- الثانية: خارجية، ترتبط بالمؤلف نفسه وتشير لخلقه وثقافته ومعتقده (وإن هذا لمن مصائد ابليس، ودواعي الهوى التي لايقف لها أحد إلا من عصمه الله عز وجل)، وهي نهاية وعظية ينتقل من خلالها المؤلف من موقع الراوي إلى موقع الموجه، مستعيدا صوت العليم صاحب الخبرة الذي يفتتح بعلمه وخبرته أبواب الكتاب، وهذه النهاية، بحكم خارجيتها، لا تتدخل بمجرى السرد ولا تنبثق عنه ولا تؤثر فيه.

من خلال المعاينة السردية للخبر وملاحظة اكتماله بذاته يمكن الإشارة إلى الدور الوظيفي الثانوي الذي يؤديه الشعر وهو يقطع مجرى السرد بعتبية تعمل على تشبيه وجه واحد من وجود الخبر، تهادي الجارية في مشيها بسعد أن قسبلت الفتى، والمقطع لا يكتفي بـ (كاف) التشبيه في عتبته (كما أقول في أبيات لي)، بل يتكرر على امتداد القول الشعري فاتحة لكل بسيت من ابياته الثلاثة: كانها حُين تخطو، كأنما خلدها، كسأنما مشيها، بما يشير لاعتباطية النقطة التي يوقف السرد عندها، وهو ايقاف ربما دعا إليه حـضور النص الشعري وتطابقه مع أحــد أوجه

ان ما ينتج من تنويع جراء التحسول من النثر إلى الشسعر والعودة الى النثر مرزة اخرى، هو تنويع شكلي يوسع الساحــة الجمالية للخبر في تشميكله النصى من غير ان يضيف ما يخدم حركة وحداته ويسهم بتلاحم عناصره أو تطور مجرى حدثه وينتقل به من حال إلى حال، بعكس الموقع الثالث الذي يحقق الشعر فيه تقدماً على الصعيدين الشكلي والوظيفي.

٣. الموقع الثالث: يقترح الشعر، بعد إحدى العتبات المذكورة، صلة أكثر هوة بالخبر وأشد وضوحاً، وهو الموقع الذي تغيب المسافة فيه بين النثر والشعر، أو تكاد، لينشأ نوع من التضارب الوظيفي بين كل منهما، إذ ينشد الشعر وظيفة تقترب من وظيفة النثر نفســـه وهو ينقـــل خبراً معينا ويضيء واقـــعة معلومة، وهو بالنتيجة أرقى المواقع الثلاثة وأكثرها تلاحما بين جانبي النص الشعري الشكلي والوظيفي، وذلك متأت من وضوح دور المؤلف الذي يكون حاضراً داخل الخبر، بما يفسر هيمنة هذا الموقع على الاخبار الخاصة بابن حزم، كما ستدرس لاحقا، فيصعب انفصال ابن حزم الشاعر عن ابن حزم الناثر، وإن عمل الاخير على رصد وتوجيه طيف واسع من الاخبار على اختلاف آفاقها، خاصة وعامة، اندلسية وغير اندلسية، معاصرة لمؤلفها وغير معاصرة، وقد يتعلق الخبر بالتجربة الشعرية نفسها فينشغل النثر عندئذ باستعادة هذه التجربة بوصفها خبرأ شخصيا يتطابق بمنتجه الشعري مع هدف الباب وغايته، كما في المثال الآتي من (باب فضل التعفف)؛

"وإنى أذكر أنى ذعيت إلى مجلس، فيه بعض من تستحسن الأبصار صورته، وتألف القلوب أخلاقه، للحديث والمجالسة دون منكر ولا مكروه، فسارعت إليه وكان هذا سحراً، فبعد ان صليت الصبح، وأخذت زيني، طرق ني فكر ، فسنحت لي أبيات، ومعى رجل من إخواني فقسال لي: ما هذا الإطراق.. ؟ فلم أجبه حستى أكملتها، ثم كتبتها ودفعتها إليه، وأمسكت عن المسير حيث كنت نويت. ومن الابيات:

أرافك حسن غيبه لك تأريق

وتبريك وصل سراه فيك تحريق وقرب مزار يقتضي لك فرقه

وشيكأ ولولا القرب لميك تفريق ولذة طعم معقب لك علقما

وصنابا، وفسنخ في تضاعيفه ضيق"(**

يتجلى ما بين النثر والشعر من رابط موسوعي لا يقف عند حدود الباب وما يفترضه من تقارب وتمثيل في كل منهما، بل بما يقارب بين التجربتين ويعمل على توحسيدهما حستى ليشكلا تجربــة واحــدة تتحــرك من النثري إلى الشــعري في مواجهة موضوعها والتعبير عن أبعاده الشعورية، فيكون فعل إنجاز النص الشعري ببديلاً عن فعل الخبر الذي اقتنطع نتيجة لما طرق من فكر، مثلما يكون مكملا لمعناه، إن مناسبة المقام تتعدى مناسبة القصيدة لتخلق نوعاً من التلاحم بين النثري والشعري، الوجه الذي يمكن ان نجد له صورة اخرى عبر (تكليف) ابسن حــزم أن يقول شيئا في مناسبة الخبر كما في (باب قبح العصية) ""، بما يقارب بين تجربتي الخبر والنص الشعري وهما ينظران إلى جهة واحدة، والمؤلف، على العموم، شاهد من شهود الواقعة مثلما هو راويها نثراً ومعيد انتاجها شعراً. ومما يذكر في هذا الموقع سعي المؤلف للتدخل شعراً بين عاشقين، كما في الخبر الآتي:

"وإني لأعرف جارية من ذوات المناصب والجمال والشرف من بنات القواد، وقد بلغ بها حب فتى من إخواني جدا من أبناء الكتاب، مبلغ هيجان المرار الأسود وكادت تختلط، واشتهر الامر وشاع جداً حتى علمناه وعلمه الأباعد، إلى أن تدوركت بالعلاج، وهذا إنما يتولد عن إدمان الفكر، فإذا غلبــــت الفكرة، وتمكن

الخلط السوداوي خرج الأمر عن حد الحب إلى حد الوله والجنون، وإذا أغفل التداوي في الاول، إلى المعاناة، قــوي جداً، ولم يوجد له دواء سوى الوصال.

ومن بعض ما كتبت إليه قطعة، منها:

قد سلبت الفؤاد منها اختلاسا

أي خلــــق يعيـــــش دون فــــواد..؟ فأغثها بالوصل تحى شريفا

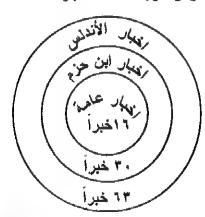
وتفرّ بـــــــــــــــــالثواب يوم المعاد وأراها تعتاض إن دام هذا

عشقــــــهما بــــــين ذا الوري لك بـــــاد"(٢٠) إن ابسن حسرٌم قسريب من الواقسعة إلى درجة التماس مع شخصياتها، وهو قرب يمكن ملاحظته من جانبين، ينشغل الاول بالمعرفة التي تنظم حيضور الخبر في (باب الضني) من خلال معرفته بالجارية يحددها بالصفة الشخصية والرتبة الاجتماعية، ثم يضيء حبيسها لفتي من (إخواني جدا) اي ان الفتى يعرف بمقدار صلته بابن حيزم قبيل أن تضاف له صفة أخرى تزيد من قربه منه (من أبهناء الكتاب)، يخضع الخبر بعدئذ لنظر ابن حرم العالم في حديثه عن مبلغ هيجان المرار الاسبود لدى الجارية، ليلتفت على نحو كامل عن الخبر شارحياً المرض ومبيننا أسبابه، حستى يصل إلى دوائه الوحسيد وهو (الوصال)، ثم يتوجه إلى الجانب الثاني من بـــــناء الخبر عبر كتابته للفتى العشوق فنطعة شعرية يذكر منها أربعة أبيات، وهو الجانب الذي يكشبف قبرب ابين حيزم من الواقيعة، فهو لا يكتفى بدرواية الخبر بما يتناسب وموضع الباب، أو بالإحاطة التفصيلية بعلة العاشقة، بل يتدخل في محمول الخبر مشتبكا مع واقعته، ليصبح عندئذ شخصية سين شخصياته: عاشقة ومعشوق وبينهما شاعر يؤدى دور الساعد الناصح الذي يهدف إلى تغيير تجربة الخبر والانتقال به من حال إلى حال.

اغلفة السيرة:

يشير التباين العددي بين اخبار كتاب(طوق الحمامة)، كما في

الجدول رضم(١)، إلى الانشخال الأساس للكتاب بطبيعة الحياة الاندلسية وتغيرات أحوالها، وهي تشكل امتداداً لأخبار المؤلف وفضاء لتجاربه المباشرة منها وغير المباشرة، مثلما تشير القلة العددية للأخبار العامة إلى سعي المؤلف لإنتاج كتاب في التجربة الاندلسية بشقيها الذاتي والموضوعي، وبطبيعتها الاجتماعية(أو التاريخية أو السياسية)، بما يترشح عنها من اشارات عاطفية ورؤى حكميّة، إن امتياز التجربة الاندلسية تعلنه ثلاثة وستون خبرأ تنقطع لالتقاط تفاصيل حياة الاندلس وإضاءة تحارب أناسها، مكمئة بثلاثين خبرا يوقفها ابن حزم لتدوين وقائعه واستعادة أوجه سيرته، وتتراجع الاخبار العامة الستة عشير مشكلة إشارات الكتاب للتجارب الإنسانية ممثلة ببعض أخبار الأنبياء والحكماء ورجال التاريخ إضافة إلى خبر ورد في سير ملوك السودان، لتكون الجسر الواصل بن تجربتين أندلسية وعامة، وهما تشكلان غلافا للتجارب الخاصة بالمؤلف، فعلى الرغم من رغبة ابن حرم في كتابة بعض من فصول سيرته يلاحظ ورود أخبياره الشخصية مغلفة او مغطاة بأخبيار الاندلس والاخبيار العامة، فأخبار السيرة لا ترد كثيرة العدد إلى الدرجة التي تقيف معها اول اخبار الكتاب ولا قسليلته فتكون آخرها، إنها تختار منطقة وسطى، ومن حولها تتعدد الأخيار :



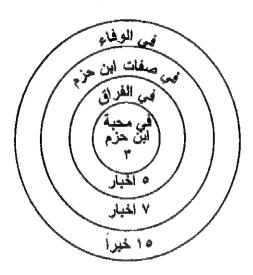
مثلما يشير تداخل الأخبار في كل باب من ابواب الكتاب وعدم انتظامها بحسب أنواعها الثلاثة إلى اولوية مناسبة الباب وهو يفتح مجالاً موضوعيا تتابع الاخبار داخله بمصرف النظر عن انواعها بما يشكل غطاء آخر "تنبو السيرة فيه عن "موضوعها" نفسه، وإلا لوجدنا أنفسنا بإزاء كتابة تأريخية أو تقريضية""،

لتبدو السيرة في مرآة أخبارها وبحكم انتظام هذه الاخبار داخل المنظومة الخبرية للكتاب أسيرة موقفين متضادين: موقف الكشف والإعلان وموقف الستر والإخفاء، وهما يتنازعان تاريخ صاحسب الكتاب مثلما يتنازعان سييرته وهي ترتدي (الحب والعشق) نوعا أدبياً تتكشف من خلاله أوتتخفى فيه، الامر الذي يؤثر في آلية بناء اخبار ابن حرم على نحو خاص ويجسد على نحو ما علاقة الأخبسار بالوقسائع المنتقساة وأنماط صياغتها أولأ، وعلاقتها بتاريخ صاحبها ثانياً، لأن "التاريخ الفردي لا يعود إلا الوقيع التمثيلي للسيرد او الحكاية، وليس بيعد أصله ومرجعه الأخير"'''، فابن حزم يدوّن بعضا من وقائع ابن حـزم ملتفتا من نفسه إلى سيرته، من حضوره إلى غيابه، من حاضره إلى ماضيه، معلنا اغترابه، ومؤكدا انقسامه (أو تمرَقه) بين صورتين تؤدي أخبار الاندلس والأخبيار العامة وظيفة مهمة في المقاربية بسينهما وفي التهيئة لتداخلهما.

ان الالتفات من الحاضر إلى الماضي لا يشكّل انفصالاً عن الزمن الراهن وهجاء له، أو رثاء للذات عبر رثاء حاضرها فحسب بل إن الالتفات مسمؤول عن المقسارنة بسين لحظتين تاريخيتين عبر المؤالفة والجاورة بينهما للوصول إلى لحظة ثالثة عميقة التأثير هي لحظة التفكّر والتأمل والمراجعة، مثلما يكون هذا الالتفات عبر الكتابـــة فعل تعتعة للزمن في سبـــيل الذهاب إلى هدف لا يتحقق إلا بكسر الحدود الزمنية والخروج عليها، فمن لحظة اليمة راهنة يستعيد ابن حرم لحظات الذروة في حياة منفلتة ناشدا المستقبل بحيث يمكن لكتابته أن تتحقق بافعال قراءة ناجزة لا يكون فيها ظلا متماهيا مع ظلال عشرات الكتاب العرب الذين أنجزوا مدوناتهم في (الحب والعشق)، ولا صوتا ذائباً بين اصواتهم، بل يمكن أن ينجز بالتفاتته إنصاتاً للذات، وإهامة مجازية لها في زمانها الخاص. إنه يكتب ذاته، بمعنى ما، معيداً تشكيلها بما ينتج من معايير كتابية ونظم خبرية لا تنفلت عن مرجعها ولا تمحو صلتها مع وقائع حبياة صاحبسها فهي تعمل بهما، بالمرجع والوقائع، ومن خلالهما على نقض الحاضر والحن من قدرته على إعادة ترتيب العالم، حيث يكون مركز الأمس، بفعل تحولات الحدث السياسي، هامشاً مقصياً من هوامش اليوم،

وحاشية ممحوّة على متن الحياة الاندلسية. إن ابن حـزم يخوض عبر إنجاز (طوق الحمامة) حربــه الخاصة على ميدانه الخاص. مؤمنا لوجوده إمكانية التواصل والاستمرار بما تحققه الكتابة من تعديل على تراتبية زمنية فاهرة يكون فيها الماضي، حلم الذات وفر دوسها، حساضراً لا يزول، يما يمكن ان تنجزه هذه الكتابة من استعادة لزمن غائب وتعزيز الإحساس به، فيبدو توزيع الأخبار، خصوصا الشخصية منها، على النحو الذي يرد في الكتاب محملاً بالدلالة ومشحوناً بالرغبة في استعادة أزمنة الذات المعبرة عن رخائها وهتوتها وسلمعة ملكها وهو ما لايتحقلق بالتركيز على جانب واحد من المشهد بل بتقديم الشهد كاملا بما فيه من تضادات وتحولات، من علو الى انخفاض، ومن قدرة إلى عجز، ومن لقاء إلى فراق، ليواجه المادي بالموضوعي، وتبدل القيم في الميدانين السياسي والتاريخي بثباتها ورفعتها في الميدان الشخصي للمؤلف ورصيد وقسائعه مثلما يشسف عنها التوزيع الموضوعي لأخساره، كما في الجدول رضم(٢)، وهو يصدم أخسار الوفاء، ووقائعه على أخبار نشاة المؤلف وصفاته الشخصية، وأخبار الفراق على أخبار وهائع محبته، وفي سلم من القيم التي تكون الذات مركزاً لها، هإذا كان (الحب والعشق) موضوعاً للكتاب، ومسوّغاً لاستعادة وقائعه، ومحوراً لأخباره، فإن ابن حـرَم يعمل على إثبات فيم محبته وما يقاربها وما يدور في فلكها لإنتاج مواقفه وتنظيم علاقساته وصولأ لأعلى تطابسق ممكن بسين موضوع الخبر وموضوع الكتاب، حيث يقف ابن حرم إلى جانب من تنقل عنهم وقائع الحبة وتوصف تجارب عشقهم، وهو يتقدمهم لا بعدد الاخبار بل بأنواعها بما يمنحها مساحة مميزة بالمقارنة بمساحة سواها من الأخبار لما تحظى به من عناية تفصيلية، كأن ابن حزم لا يسعى من خلال هذه العناية إلى تذكر وقائع محبته وإعادة إنتاجها في وحيدات خبرية فحسب، بيل إلى إعادة خلقها وبسعث الروح فيها، وهو يؤمن لها موضعاً مركزياً في التوزيع الموضوعي لأخبار محبته، فإذا كانت أخباره الشخصية قد اتخذت منطقة وسطى في التسلسل العددي لأخسار الكتاب، فإن أخبار محبته تقع موقع النواة التي تغلفها موضوعات أخباره الخاصة، وهي موضوعات لا تنتظم انتظاما تصاعديا أو تنازليا

بحسب ما يقد نمه الجدول التقريبي المرفق، بل إن تداخل هذه الأخبار وتجاورها داخل أبواب الكتاب يجعل مهمة تقسيمها تقسيما موضوعيا ليست سهلة او نهائية، لكنها بتداخلها وتواشج وقائعها تهئ لنفسها شكلا تتالى حلقاته بحسب اعدادها وصولا لنواتها المثلة بأخبار محبة ابن حزم:



معلومات وخبرات:

تتصل أخبار محبة ابن حرم فيما بينها اتصالأ موضوعيا تنتظم فيه ضمن تسلسل كميّ، بمقدار ما يحمل كل منها من معلومات تخص صاحب الخبر وتعنى بكشف بعض من جوانب سيرته، متتابعة في إدلائها بمعلوماتها بالطريقة التي تنظم عمل المعلومة بين الخبرين السابق واللاحق، فما يُذكر في الخبر الاول، وهو ينطوي على معلومة واحدة مفادها أن ابسن حرم أحبب في صباه جارية له شقراء الشعر، فما استحسن من ذلك الوقت سوداء الشعر، ولوانه على الشمس أو على صورة الحُسن نفسه ""، يتضمن بسوصفه معلومة ناجزة وإبسلاغا مسبقسا في كل من الخبرين الثاني والثالث وهما يتوســـعان بما يُفضيان بـــه من معلومات على المستويين الكمي والنوعي، كما انهما يقتر بان من الواقعة التاريخية التي تظل في الخبر الثاني شسخصية إلى حـــد، وتنفتح مع الخبر الثالث على الحدث العام سسساعية لتأرخته وتدوين تحولاته، من غير أن يؤدي ابن حسرم وهو ينشغل بالواقعة وما حولها دور المؤرخ الذي يجعل منتهى غايته تدوين الاحداث، كما يعني، من جانب آخر ، الرغبة في تأدية دور القاص

ووظيفته في تطويع أحـــداث التاريخ وتوجيهها لما يطمح إليه قصه من أهداف وغايات، فعلى الرغم من اعتماده التتابع نسقا تتلاحق عبره الوقائع وتنتظم الاحداث بما يقارب بينه وبين التسجيل التاريخي في تسلسل سرد مروياته يظل بعيدا عن هذا الشكل من التسجيل لتمركز سرد (طوق الحمامة) حول شخصية الراوي/المؤلف الذي يعمل بوعيه الخاص وبرؤيته للاشياء على إعادة تقديم العالم، عالمه، بوقائعه التباينة في درجة اتصالها به، لكنه يظل على نحو عام، على تماس واضح بــــها، من دون ان ينتقل بسرده إلى مشارف التخييل الذي يضطره، في سبيل إتقان دور القاص، إلى خلخلة واقعية وقائمه والإخلال بمصداقيتها، لكن رابطاً بناثياً مهما يظل قائما بين سرد (طوق الحمامة) من جهة والســــردين التاريخي والقـــــصصي من جهة اخرى وهو الوصف، وصف العالم من خلال وصف تفاصيله لاعادة خلقها وبعث الروح فيها لمواصلة الاحساس بها، بما يتطلب من انتباهات خبرينة ينسهم الخيال بنسب متفاوتة بإنتاجها من خلال تأثيث الاخبار، اخبار ابن حزم الشخصية منها على وجه التحديد، وإثراء عوالمها، كما ان ثمة رابطاً آخر سبقت الإشارة إليه يجمع بين سرد اخبار ابن حزم والسرد التاريخي دون السرد القصصى وهو تأكيد معظم هذه الاخبـــــار، على اختلاف توزيعها الموضوعي، تأرخة وقائعها بما يشكّل مفتاحاً للدخول من النصى إلى التاريخي، ويمنح الوهائع الخَاصة فرصة الإطلال على الوهائع العامة وتثبيت تحولاتها، مثلما يُسهم بتنظيم الحركة السردية، ويؤسس تحولات أحمداثها بسناء على المتغير التاريخي الذي يعد فاصلة ينحسرف بسعدها حسدث ويتغيّر مجرى، إلى الدرجة التي يمكن ملاحظة عناية الاخبار الخاصة بتأرخة وهائعها بوصفها وسيلة من وسائل استمرار السرد وتناميه، لتتسع السيرة باتساع الحدث وتتعدد منظوراتها لذاتها وللعالم، كما في الخبر الثالث من اخبار محبة ابن حرم (")، مثلما يسعى السرد لإنجاز ما يمكن من التوازن ببين وظيفتيه الإبلاغية والإمتاعية إذ تنطوي الاخيرة على مجمل فعاليات الكتاب بوصفها شرطا أول من شروط السرد، ابتداء من العنوان بشقيه الجمالي والتفسيري وهو يختار تفصيلا شكلياً من بين تفصيلات طائر الحمام، وربما كان التفصيل

الأَقْرِبِ إلى النظر والسمة الأحب إلى القلب، بما يميّز الحمامة من سواها من الطيور فقيل لها: ذات طوق، وهي الحلية التي أعطاها الله إياها، والزينة التي منحها إياها بدعاء نوح عليه السلام لحسن دلالتها وطاعتها ("أ، فضلا عما تحمله الحمامة نفســـها من معان ودلالات في موضوع الحب، وما يتضمنه ذكرها من إيحاءات، وما تؤديه من وظائف لم يفت ابن حرم الحديث عنها في كتابه، ثم يأتي العنوان التفسيبيري لينفتح الكتاب على وعد من الإمتاع يتقوى في ذهن القارئ عبر نمطين من الخبرة: نمط عاطفي وآخر تَقباقي، فللقبراء على اختلاف مشاربهم ومعارفهم تجاربهم في المحبة ورغباتهم في الالفة والائتلاف، بما يشكِّل الإمتاع هاجساً في اذهانهم ورغبة تتحقق وتكون بتحقق القراءة وتواصلها مضترنة بأفعال تجديد الرغبة والاكتشاف المبنية على النمط الثاني من الخبرة، خبرة الثقافة التي تنظم حسركة الكتاب في فلك النوع · مهيئة أفق انتظار القارئ لوعد من الإمتاع يظلُ مفتوحا بــلا حسواجز أو قسيود، ليتحسرك مؤشسر الإمتاع داخل الكتاب بما يقترحه من اساليب وتقنيات متنقلا بين النثر والشعر وهما يعملان معا على تجسيد هذه الوظيفة وبلورة حضورها، جنبا إلى جنب مع الوظيفة الإبــلاغية التي تحقــق من خلال هيمنة الخبر حضوراً لا يقل عن سابقتها، إذا ما نظرنا إلى الخبر بوصفه فاعلية إبلاغ تنهض بالدرجة الاساس على مقدار وكيفية ما تنظله من معلومات من مرسل إلى مستقبل، وهي الفاعلية التي تتعدد منابع معرفتها بتعدد انماطها وتختلف باختلاف تجاربها، من المرجعيات العامة كالآيات القسرآنية، والاحساديث النبسوية، والأعلام، ومرجعيات الحياة الاندلسية المتضمنة سلوك المجتمع الاندلسي واساليب حياته، والمرجعيات السياسية والتاريخية بما تنطوي عليه وما تؤذن بسه من تحولات، إلى المرجعيات الخاصة التي تتكشيف من خلالها تجارب ابسن حسرم وثقسافته وانماط خبرته، وهو يعمل على الإفادة منها في حركته بين العام والخاص متنقلا من سلوك المجتمع الانداسي إلى نشأته الشخصية، ومن اساليب حيياة هذا المجتمع إلى نظرته لحياة وسلوك المجتمع الانساني، مثلما تسهم معلوماته وخبراته الفقسهية والطبسيّة والتاريخية بتعزيز هذه الوظيفة كما يوضحها الجدول قم(٣).

نركيب:

ال تتضح خصوصية كتباب (طوق الحمامة) من خلال فاعلية حسضوره في موقعين: فني وتاريخي، وعبرهما يمكن النظر الى خصائصه التي تمكنه من تجلية غير اللساني في اللساني، إعلانه والإفصاح عنه، بما يهيئ له العمل داخل وخارج النوع الادبي في آن، فهو يحافظ على وجوده بين مؤلفات (الحب والعشق) عبر حفاظه على حد أدنى من العناصر والسمات التي تشترك هذه الجموعة من النصوص في إبرازها (الكنه ينحرف حال دخوله في النوع لينظر إلى نفسه، مشتقاً من بين العناصر المستركة في النوع لينظر إلى نفسه، مشتقاً من بين العناصر المستركة خاصة، ومن بين السمات العامة سمات تمكنه من الالتفات إلى تاريخه، تاريخ صاحبه، مؤلفه وراويه.

٢. وإذا كان تاريخ الكتاب يتحصد عبر تاريخ النوع الذي يكون فيه، مواصلاً دائرة تأليفه ومعيداً تنظيم وحسداته التي سبق ظهورها في مؤلفات النوع، فإن كتاب (طوق الحمامة) ينشغل، إلى حد كبير، بتاريخه معتمداً لحظته الزمنية نقطة شروع لا للذهاب إلى تاريخ النوع وإعادة تنظيم وحسداته، بسل لإضافة وحدات جديدة لم تدخل من قبل في مؤلفات النوع، ولم ينظر لها بوصفها وحدات مشتركة.

٣. في (طوق الحمامة) لا يكون النوع هو هو، مثلما لا يكون مؤلفه/راويه بين حساضر الرواية وماضي المروي هو هو، إنه ينتج في اغترابه نصا مغتربا لا يتحدد بالنوع ولا يستجيب لإرادته على نحو كامل، مثلما لا يهجره ولا ينفصل عنه، بما يؤثر في وحدات تأليفه ويغير من ترتيب أولوياتها، كما يؤثر في أركانه السردية بما يتعلق منها بمسألة (الإسناد) "" إسناد الخطاب إلى متكلم، وهي تتحسرك بسين الخاص والعام، بسين الذاتي والموضوعي، منتجة خطابا مزدوجا شخصيا غيريا في أن:

- الراوي: يُعد (طوق الحمامة) خطاباً شخصياً: الراوي يتحدث باسمه.
- ـ المروي: يُعد (طوق الحمامة) خطاباً مردوجاً:
- ـ شخصياً: الراوي يروي وقائعه الخاصة في أخبار تفتتح بـ: إنى لأخبرك عنى

ولقد أذكرني هذا

أدركت

كان لي في بعض الزمن

- غيريا: الراوي يروي وقائع غيره بما يتطلب أن يكون:

. مروياً له: بما روي له من وهـائع يعيد روايتها في كتابــه

مفتتحاً أخبارها ب:

حدثني أخبرنى

سمعت

- راوياً: يروي وقائع وقعت لغيره وأحاط بها مباشرة

مفتتحا اخبارهاب

إني لأعرف

ولقد رايت

شاهدت

لعهدي

· المروي له: يساوي الراوي بالرتبة أو يقاربه فيها بما يمنحه

موقعاً داخل الكتاب ينقسم إلى:

- المخاطبة بقصد تعليل التأليف

- الخاطبة بقصد تنظيم الاتصال واستمرار السرد، يتحدد ظهور الروي له في جمل مثل:

أعركانه

وأنك لتجد

أخبرك

إعلم أن

فإن ظفرت به يداك

أ. ترتب فاعلية الأركان السردية على الكتاب مهمتين: خاصة يشترب من حدود السيرة وهو يلتفت إلى حياة صاحبه ملتقطا بسعض وقسائعها وهي تصب على نحو مباشر في النوع، أو تبيتعد عنه لتصل اليه بسعد مرورها بالسياسي ووقوفها عند تحولاته، ومهمة عامة ينظر فيها إلى التجرب الندلسية بتواشيع حسدثيها التاريخي والسياسي، فضلا عما يعتمده الكتاب من وقائع واخبار إنسانية وهي، على قسلتها، تسهم باإضاءة هدف الكتاب وتأمين مجاله النوعي.

الجداول جدول رقم [۱] ۱. اخبار الأندلس

	استهلال الخبر	الباب	الصفحة	ij
	واحدث ذلك ما شاهدناه بالأمس	الكلام في ماهية الحب	£ 9	١
	ولقد علمت فتى من بعض معارفي	الكلام في ماهية الحب	00	۲
	وهذه الصفات مخالفة لما أخبرني به	الكلام في ماهية الحب	٥٦	٣
	ولقد كنت يوما بالمرية فاعدأ	باب علامات الحب	77	ŧ
	وذلك اني دخلت يوماً على ابي السراي	باب مَن أحب في النوم	7.4	٥
اق ا	حدثني صاحبنا أبو بكر محمد بن أحمد بن اسحا	باب من أحب من نظرة واحدة	Y 0	٦
	إني لأعلم فتى من أبناء الكتاب	باب مَنْ أحب من نظرة واحدة	YA	٧
	إني لأعرف فتى من أهل الجد	باب مَنْ لايحب إلا مع المطاولة	۸۲	٨
	واما جماعة خلفاء بئي روان	باب من أحب صفة لم يستحسن بعدها	۸٥	٩

aldqil

			···
وأنا اعرف فتى وحارية	باب التعريض بالقول	۹۰	1.
ولعهدي ببعض أهل المحبة	باب المراسلة	90	"
ولقد حَبَرت عن بعض السقاط	باب المراسلة	90	14
ولقدرايت كتاب المحب إلى محبوبه	باب المراسلة	40	14
وإني لأعرف من كانت الرسول بينهما حمامة	باب السفير	4.4	18
وإني لأعرف بعض من امتحن	باب طي السر	10.	10
ولقد قال بعض الشعراء بقرطية	باب طي السر	1.4	יו
وعلى مثل هذا	باب طي السير	1.7	17
فإني ادري من كان محبوبه	باپ طي ائسر	1.4	14
وحدثني موسى بن عاصم بن عمرو	باب الإذاعة	1.0	19
وحدثني أبو دلف الوراق	باب الطاعةِ	11.	٧٠
واشقع من هذا انه كانت لسعيد بن منذر	باب الطاعة	117	71
ومن عجيب طاعة المحب لمحبوبه	باب الطاعة	117	**
ولقد سألني يوما أبو عبد الله محمد بن كليب	باب الطاعة	118	77
واني لأعلم امرأة موسرة	باب المساعد من الاخوان	17.	72
واني لأعلم أمراة جليلة	باب المساعد من الاخوان	14.	10
ولقد شاهدت يومأ محبين	باب الرقيب	177	17
واني لأعرف من هم أن يباطش رقيبا	باب الرقيب	177	77
ولقد شاهدت من تلطف في استرضاء رقيب	باب الرقيب	177	44
واني لأعرف من رقب على بعض	باب الرقيب	371	49
إني أعرف محبين	باب الرقيب	170	۳.
ولقد شاهدت هذا بعينه	باب الواشي	177	71
وأقول مخاطبا لعبيد الله بن يحيى الجزيري	باب الواشي	177	. 44
وإني لأعرف جارية	باب الوصل	177	44
ولقد رأيت من اجتمع له هذا كله	باب الوصل	189	72
وإني لأعلم فتى وجارية	باب الوصل	181	70
ولقد حدثتني امراة اثق بها	باپ الوصل	127	44
واننا أدركت بننت زكريا بن يحيى	باب الوصل	127	**
ولقد حدثني ثقة من إخواني	باب الوصل	184	4.4
ومن بديع الوصل، ماحدثني به بعض اخواني	باب الوصل	188	79
وما رأيت قط هذه الصفة أشد تغلباً منها	باب الهجر	108	٤٠
ومن عجيب ما يكون فيها	باب الهجر	101	٤١

	ومن أشنع ما شاهدته من الوفاء	باب الوفاء	177	٤٢
	ولعهدي رجل من صفوة إخواني	باب الوفاء	171	٤٣
	ولقد حدثتني امراة اثق بها	باب الوفاء	178	٤٤
	ولقد حدثني القاضي يونس بن عبد الله	باب الغدر	179	٤٥
	وأعرف من أتى ليودع محبوبه يوم الفراق	باب البين	177	٤٦
	ولقدرأيت من يستعمل هجر محبوبه	بابا البين	W	£ Y
	واخبرني بعض إخواني	ً باب القنوع	144	£A.
	واني لأعرف جارية من ذوات المناصب	باب الضنى	19.4	29
	وحدثني جعفر مولى أحمد بن محمد بن حدير	باپ الضني	19.8	٥٠
	وأخبرني أبو العافية مولى محمد بن عباس	باب الضنى	199	٥١
	ولقد حدثني أبو السري	باب الموت	717	٥٢
	وأنا أعلم جارية كانت لبعض الرؤساء	باب الموت	718	٥٣
	ولقد أخبرني ثقة صديق من أخواني	باب فتح العصية	777	٤٥
	واني لأعلم فتى من أهل الصيانة	باب قبح العصية	777	00
	ولي كلمتان، قلتهما معرضا	باب قبح المعصية	777	٥٦
	ولقد رأيت امرأة كانت مودتها في غير ذات الله	باب قبح العصية	ATA	٥٧
	فهذا خلف مولى يوسف بن قمقمام القائد المهور	باب قبح المعصية	779	٥٨
ەن	ولقد أخبرني ابو بكر محمد ابن الوزير عبد الرح	باب قبح المعصية	72.	09
	حدثني ابو موسى هارون بن موسى الطبيب	باب فضل التعفف	۲۵۰	٦٠
	ولقد حدثتني امراة أثق بها	باب فضل التعفف	701	71
	ولقد حدثتني ثقة من اخواني	باب فضل التعفف	101	7.7
	وحدثني ابو عبد الله محمد بن عمرو	باب فضل التعفف	707	75

جدول رقم [۱] ب. الأخبار الخاصة بابن حزم

	استهلال الخبر	الباب	الصفحة	ت
ا ل لوما	استهرن العبر ولقد أذكرني هذا الفص	باب علامات الحب باب علامات الحب	70	١
	بيني وبين رجل من الأ	باب من احب بالوصف	44	۲
	ووقع لي ضد هذا	باب من أحب بالوصف	77	٣
ت في صباي	دعني أخبرك، أني أحبب	باب من احب صفة لم يستحسن بعدها	۸٥	٤
بطبة	وإني لأعرف من أهل قر	باب الاذاعة	1-0	٥

محقول المحالية المحال	134_10_4	111/	_
ووقع لي مثل هذا، وان لم يكن من جنس الكتاب	باب العاذل	114	٦
ولقد شاهدت النساء	باب المساعد من الاخوان	141	Y
ولي، إلى ابي اسحاق ابر اهيم من عيسى	با ب الواشي	144	٨
وكان لي صديق مرة	ِ باب الواشي	14.4	٩
وعني، أخبرك، اني مارويت	باب الوصل	14.4	١٠
ولقد عرض لي في الصبا هجر	باب الهجر	189	W
واذكرني مثل هذا أني كنت مجتازا	باب الهجر	101	18
وكان لي في بعض الرمن صديقان	باب الهجر	101	117
وكان لي مرّة صديق	باب الوفاء	177	15
ومما يدخل في هذا الدرج، وإن كان ليس منه	باب الوفاء	178	10
بالوفاء أيضأ أفتخر	باب الوفاء	177	17
ولعهدي بصديق لي	باب البين	171	W
واذكر اني دخلت قرطبة	باب البين	177	₩.
ولقد نعى إلي بعض من كنت أحب	بابالبين	170	19
ولقد أذكرني هذا أني حظيت في بعض الأزمان	بابالبين	144	۲۰
دعني اخبرك	باب البين	174	۲۱
ولقد أخبرني بعض الوراد من قرطبة	باب البين	1 AY	44
ومما يدخل في هذا الباب ابيات لي	باب القنوع	191	44
واني لأخبرك عني	بانب السلو	7+0	37
دعني أخبرك	باب السلو	717	70
ومما يشبه ما نحن فيه	باب السلو	717	47
وانا اخبرك عن ابي بكر اخي	باب الموت	710	77
وأما خبر صاحبنا أبي عبد الله محمد بن يحيي	باب الموت	717	٨٢
وكان السبب فيما ذكرته	باب قبح المعصية	779	79
ولقد ضمني البيت ليلة	باب قبح المعصية	779	۲٠

جدول رقم [۱] خ ـ الأخبار العامة

İ	الباب استهلال الخبر	الصفحة	ت
	كلام في ماهية الحب ومما يشيه هذا أن أبا العيش	11 89	١ ،
	كلام في ماهية الحب وقد ورد من خبر عبد الله	11 89	۲

٣	70	الكلام في ماهية الحب	ولهذاما اغتم بقراط
٤	04	الكلام في ماهية الحب	وذكر افلاطون ان بعض الملوك
٥	٥٢	الكلام في ماهية الحب	وفرأت في السفر الاول من التوراة
٦	٥٤	الكلام في ماهية الحب	وذكر عن بعض القافة
٧	74	باب علامات الحب	واني لأعلم بعض من كان محبوبه
٨	1.7	باپ طي السر	ويحكى عن الحسن بن هانئ
٩	17.	باب المساعد من الإخوان	وهرأت في سير ملوك السودان
١.	179	باب الواشي	وقد قال بعض الحكماء
ı,	15+	باب الوصل	وروي عن زياد بن ابي سفيان
17	YM	باب الغنى	وحدثني أبو بكر محمد بن بقي الحجري
14	***	باپ الموت	وحدثني أبو القاسم الهمذاني رحمه الله
18	771	باب الموت	حكاية لم أزل أسمعها من بعض ملوك البربر
10	377	باب قبح المعصية	ولقد ذكر ابو الحسين احمد بن يحيى
17	777	باب قبح العصية	وحدثني ثعلب بن موسى الكلاذاني
		•	

جدول رقم [۱] الثوزية الموضوعي للأخبار الخاصة بابن حزم

الموضوع	استهلال الخبر	الباب	الصفحة	ت
	ولقد اذكرني هذا الفصل يوماً	باب علامات الحب	30	١
	بين وبين رجل من الأشراف	باب من أحب بالوصف	٧٢	۲
	ووقع لي ضد هذا	باب من أحب بالوصف	Y Y	٣
	وإني لأعرف من اهل قرطبة	باب الاذاعة	1+0	ŧ
·a):	ووقع لي مثل هذا، وان لم يكن من جنس الكتاب	باب العاذل	114	٥
ī	ولي، الى ابي اسحاق ابراهيم بن عيسى	باب الواشي	144	٦
	وكان لي صديق مرة	باب الواشي	144	٧
<u>و</u>	ولقد عرض لي في الصبا هجر	باب الهجر	189	٨
7	وكان لي في بعض الزمان صديقان	باب الهجر	10 Y	٩
	ومما يدخل هذا الدرج، وإن كان ليس منه	بابا الوفاء	777	١٠
	بالوفاء ايضا افتخر	باب الوفاء	177	W
	ولقد اذكرني هذا اني حظيت في بعض الأزمان	باب البين	177	14

	وممايشبه مانحن فيه	باب السلو	717	18
	وأما أخبرك عن ابي بكر أخي	باب الموت	410	12
	وأما خبر صاحبنا أبي عبد الله محمد بن يحيى	باب الموت	<i>F</i> /7	10
س.	ولقد شاهدت النساء	باب المساعد من الأخوان	171	•
g	وعني، أخبرك اني ما رويت	باب الوصل	١٣٨	۲
صفات	واذكر في مثل هذا أني كنت مجتاز أ	باب الهجر	101	٣
1	وكان لي مرّة صديق	باب الوفاء	174	٤
克	وعني أخبرك	باب السلو	717	۵
4	وكان السبب فيما ذكرته	باب قبح المعصية	779	٦
.5	ولقد ضمني المبيت ليلة	باب قبح المعصية	779	٧
	ولعهدي بصديق لي	باب البين	171	١
.უ.	واذكر اني دخلت قرطبة	باب البين	177	۲
त्त्व	لقد نعى إلي بعض من كتب أحب ١٠٠٠	باب ال بين	140	٣
الفراق	ولقد أخبرني بعض الوراد من قرطبة	ب اب البين	147	ŧ
ניי	ومما يدخل في هذا الباب أبيات لي	باب القنوع	191	٥
ن _ه ن.	وعني اخبرك، اني احببت في صباي	باب من أحب صفة لم يستحسن بعدها غيرها	ΑÔ	١
3		مما يخالفها		
'4' '4'	وعني اخبرك	باب البين	179	۲
محبة ابن حزم	واني لأخبرك عني	باب السلو	7+0	۲

جدول رقم [۳] الوظيفة الإبلاغية

أنواعها	أدماطها	المعلومات	ت
. الآيات القرآنية، التوراة ـ الأحاديث النبوية ـ الأعلام	مرجعية (عامة)	4	\
. الفقهية . الطبية . حكمية	معلومات وخبرات (خاصة)		

रक्ता विशासका स्टब्स्स स्टब्स

ភ	الحياة الأندلسية	ـ السلوك
.4	(عامة)	ـ العادات
Ĩ		ـ الأساليب
.4		
	التجارب	. نشأة ابن حزم
	التجارب (خاصة)	نظرته
		ـ سلوكه
		_,
5	تحولات	، سياسية
<u>.</u>	1	
.4	(عامة)	ـ تأريخية
اسة والتاريخ	تحولات	. سیاسیة
. 3	(خاصة)	- تاريخية

الهوامش والاحالات

- ابن حـزم الأندلسي، طوق الحمامة في الألفة والألاف، حققه وقـنم له: صلاح الدين القاسمي، دار الشؤون الثقافية العامة ـ بغداد، مشروع النشر المشرّك ١٩٨٦: ٥٦٥.
 - (٢) إحسان عباس، في الأدب الأندلسي: ٣٤١.
- (٣) يصرح ابن حسرم بناهتمامه بطبقة معينة من طبقات المجتمع الاندلسي لا يحيد في اخباره عنها ولا يأخذ من سنواها (واما من دون هذه
 - . الطبقة فقد رأينا منهم كتيراً، ولكن لم نسمهم لخفائهم).
 - . ابن حزم الأندلسي، م،س: ١٩٩.
 - (٤) خليل الشيخ، السيرة والمتخيل، دار (أزمنة) عمان ٩:٢٠٠٥.
 - (٥) م.ن.

- (٦) الطاهر رواينيه، شعرية الدال في بينة الاستهلاك في السرد العرب القديم، عن كتاب: السيميائية والنص الأدبي، اعمال ملتقى معهد اللغة العربية وآدابها، منشورات جامعة عنابة، باجي مختار، الجزائر ١٩٩٥؛ ١٣٧
 - (۲) مین.
- (A) عبد الفتاح كليطو، المقامات، ت عبد الكبير الشرقاوي. توبقال، النأر البيضاء ١٩٩٣: ٤٢.
- (٩) أبو بكر محمد بن داود الأصبهاني، الزهرة، تحقيق د. ابراهيم
 السامرائي و د. نوري حمودي القيسي، مكتبة المنار ، الاردن ط٢/ ١٩٨٥؛ ٤٤
 - (١٠) ابن حزم الاندلسي، م. س: ١٤٤.
 - (۱۱) إحسان عباس، م. س: ۲٤١.
- (١٣) د. أحمد جاسم النجدي، منهج البحث الأدبي عند العرب، الجمهورية العراقة والفنون ٧٥٠١٩٧٨.
- (١٣) زياد الزعبي، رسالة أبي أسحق الصابي في الفرق بين المترسل والشاعر

دراسة توثيقية نقدية، مج(أبحاث اليرموك) الاردنية، م ١١ع١/١٩٩٣. ١٤٠.

(١٤) ماري تيريز عبد المسيح، قراءة الأدب عبر الثقافات، دار (أزمنة)

عمان، ط۲/ ۲۰۰۵/۲۹.

(٩) ابن حزم الاندلسي، م. س٤٢٠.

(١٦) م.ن.

(١٧)م.ن: ٢٦٤.

(۱۷) م.ن: ۱۲۲.

(١٩) م.ن.

(۲۰) م.ن: ۹۸.

(۲۱) م.ن.

(۲۲) إحسان عباس، م.س: ۳۲۳.

(۲۳) م.ن، ۱٤٥.

(٢٤) ابن حزم الاندلسي، م.س.١٤١

(٢٥) م.ن: ١٥٢

(۲٦) م.ن: ۲۰٦

(۲۷) م.ن: ۱۳۷

(۲۸) م.ن: ۲۵۵

(۲۹) م.ن: ۲۳۱

(۲۰) م.ن: ۱۹۸

(٢١) عبد الله الشيخ موسى: الكاتب والسلطة، ت بشير السباعي، مصر العربية للنشر والتوزيع ٩٩٩: ٦٢.

(۲۲) م.ن.

(٣٣) ابن حزم الاندلسي، م. س: ٨٥.

(۲٤) م.ن: ۲۰۵.

(٣٥) يَنظر: الجاحظ، أبو عثمان عمرو بـن بحر، كتاب الحيوان، تحقـيق ابراهيم شمس الدين، منشورات مؤسســة الأعلمي للمطبـوعات، بــيروت ۲۰۰۳، مسج: ۳۶۱.

(٢٦) عبد الفتاح كليطو، الادب والغرابة، دار (الطليعة)بيروت، ط٣/ ١٩٩٧:

(۲۷) م.ن: ۲۵.

المصادر والراجع:

* الكتب:

(١) ابن حزم الأندلسي، طوق الحمامة في الألفة والألاف، حققه وقدم له: صلاح الدين القاسمي، دار الشؤون الثقافية العامة . بغداد، مشروع النشر المشترك ١٩٨٦.

(٢) أبسو بسكر محمد بسن داود الأصبهائي، الزهرة، تحقسيق د. ابسراهيم السامرائي و د. نوري حمودي القيسي، مكتبة المنار، الاردن ط٢/ ١٩٨٥.

(٣) إحسان عباس، في الأدب الأندلسي.

(٤) د. أحمد جاسم النجدي/ منهج البحث الأدبى عند العرب، الجمهورية العراقية، وزارة الثقافة والفنون ١٩٧٨.

(٥) الجاحيظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، كتاب الحيوان، تحقيق ابراهيم شمس الدين، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت ٢٠٠٣.

(٦) خليل الشيخ، السيرة والمتخيل، دار (أزمنة) عمان ٢٠٠٥.

(٧) الطاهر رواينيه، شعرية الدال في بينة الاستهلال في السرد العربي القديم، عن كتاب: السيميائية والنص الأدبي،اعمال ملتقى معهد اللغة العربية وآدابها، منشورات جامعة عنابة، باجي مختار، الجزائر ١٩٩٥.

(٨) عبد الفتاح كليطو، الادب والغرابة، دار (الطليعة) بديروت، ط ٢/

(٩) عبد الفتاح كليطو، المقامات ، ت عبد الكبير الشرقاوي، توبقال، الدار البيضاء ١٩٩٣.

(١٠) عبد الله الشيخ موسى: الكاتب والسلطة، ت بشير السباعي، مصر العربية للنشر والتوزيع ١٩٩٩..

(١١) ماري تيريز عبد المسيح، قسراءة الأدب عبر الثقسافات، دار (أزمنة) عمان، ط٢/ ٢٠٠٥.

* المجلات:

(١) زياد الزعبي، رسالة أبي اسحق الصابي في الفرق بين المترسل والشاعر دراسة توثيقية نقدية، مج (أبحاث اليرموك) الأردنية، م ١١ ع١/ ١٩٩٣.

انواع التفسير اللغوي في كتاب (شرح قطر النتدى وبلً الصندى) لابن هشام الأنصاري (ت ٧٦١هـ)

الدكنور ماهر جاسم حسن الأومري مدرس في كلبة الامام الاعظم

dotto

ترجع صلتي بابن هشام وكتابه شرح (قطر الندى وبال الصدى) منذ كنت شابـــا يافعاً أتردد الى العلماء متتلمذاً عليهم بعدد من العلوم الشرعية ومنها هذا الكتاب، فقد بدأت بحفظه متنا وشرحاً حـتى كلت أكمله كله عن ظهر قلب، وأنا لم أتجاوز السادسية عشرة من عمري، عندها كانت بسدايتي النحسوية التأصيلية في هذا السفر المهم من كتب النحو، وفي أثناء ذلك بدأت أحسنُ عمق ابسن هشام في هذا العلم، ومنهجه العلمي الفريد في ذلك، الذي زاوج معه المنهج القـــــرآني، فكان في الغالب منهجأ قرآنياً، وعند ذلك كنت أردَد مقالة ابن خلدون - رحمه الله - الذي جعل فيها ابن هشام أنحى من سيبويه، وأنه كان على علم جم، وأنه من نحاة أهل الموصل طريقــة فأتى من ذلك بشــيء عجيب ملكة واطلاعاً، وكنت أفعل ذلك خلال در استتي في هذا الكتاب، وتدريسه للطلاب فرأيت ساحة واسعة من تعامل ابن هشام مع القرآن ولاسيما تفسير آياته لغوياً تثبت جدارته في ذلك، فكانت هذه الدراسة، وهذا يقال أيضاً عن أغلب كتبـه التي مزحت علم القرآن بالنحو، ولا سيما كتابه (مفني اللبيب) الذي وضعه لقوم يحفظون القسرآن خاصة والأمر مفتوح للباحشين والدارسين عاجلاً أم آجلاً ليدرسوا هذا الجانب القيم في كتبه ومؤلفاته.

uao

د ابن هشام الانصاري: حياله الشخصية والعلمية:

هو جمال الدين أبو محمد عبد الله بن يوسف ابن أحمد بن هشام الانصاري الحنبلي النحوي، ولد سنة ثمان وسبع مئة، في ذي العقدة.

وأهم شيوخه الشهاب عبد اللطيف بن المرحل، وابن السراج، والفاكهاني، وابن جماعة، وغيرهم، وتتلمذ عليه جماعة من أهل مصر، وغيرهم، وتخرجوا به، وتفقه ابن هشام ـ رحمه الله ـ في بــــداية حــــياته على المذهب الحنفي، وفي رواية على المذهب الشافعي، ثم انتقل الى المذهب الحنبلي.

قرأ ابن هشام عدة علوم، ودرسها، وبرع فيها، ولا سيما علوم العربية التي كان علما فيها، وفارس ميدانها، زد على ذلك علوما أخرى كالتفسير، والفقه، وغير ذلك، وكان على علم جمّ، واطلاع واسمع، وصفات اخلاقية طيبة، وعقيل نير، وغير ذلك من الصفات العلمية والشخصية والخلقية.

وأهم مؤلفائه:

- ا. مغني اللبيب عن كنب الأعاريب.
 - ا. قطر النبي وبل الصبي.

٣. شرخ الجامع الصغير للشيباني في الفقه الحنفي.

کے شرح بانت سعاد.

٥ شرح الشافية لابن الحاجب.

وغير ذلك من المؤلفات الكثيرة، وتوفي ـ رحمــه الله ـ في ذي العقدة سنة إحدى وستين وسبع مئة، ودفن بمقبرة الصوفية پهصر".

٢. كثابه [شـرخ قـطر الندى ويـك الصدى] واهمينه في علم النفسج:

أما كتابه (شرح قطر الندى وبل الصدى) فهو من أجلّ كتبه النحوية، ومن أشهرها، ويتضح من عنوانه أنه شرح لكتاب آخر هو متن المقدمة التي سماها: (قطر الندى وبل الصدى)، إذ يقول: وبعدُ: فهذه نكت حررتها على مقدمتي المسماة ب (قطر الندى وبل الصدى) رافعة لحجابها، كاشفة لنقابها، مكملة لشواهدها، متممة لفوائدها كافية لمن اقــتصر عليها وافية ببــغية من جنح من طلاب علم العربيية اليها"، وقيد نال هذا الكتاب اطراء القـــدامي والمحدثين من ذوي الرأي والكانة له، وثناءهم عليه، والإشادة بذكره".

أما منهج المؤلف في هذا الكتاب فقــد قــشمه على الموضوعات النحوية العامة مبتدئا بتعريف الكلمة وبيان اقسامها وما يتعلق بها، مختتماً بموضوع همزة الوصل وما يتعلق بها، ومنهجه العام في ذلك انه يأتي بـــنص المتن مصدراً اياه بحرف (ص)، ثم يأتي بالشرح له مصدراً له بحرف (ش)، وخلال الشرح يأتي بالمسائل الاساسية بالوضوع ذاكراً الامثلة والشواهد اللغوية المتنوعة ان وجدت مع ذكر أقوال اللغويين والنحبويين وأحبيانا المفسرين وغيرهم، الى غير ذلك من الأمور الخاصة بمنهجه في التعامـل مـع المادة النحوية مما لا يتسع المجال لذكره في هذه الدراسة الخاصة بعلم التفسير اللغوي في هذا الكتاب.

أما منزلة هذا الكتاب في علم التفسير فانها من الأهمية بمكان، ولا يخفى ذلك على دارسي هذا الكتاب، وقار ثيه، فانه قد فسـر كثيراً من النصوص القرآنية تفسيراً لغوياً، وهو منهجه التفسيري

العام في هذا الكتاب، وذلك ليس غريباً على ابن هشام. رحمه الله. ذلك أنه اشتهر عالمًا لغوياً ونحوياً أكثر من اشتهاره بعلم التفسير، وسيرته العلمية وحبياته الثقافية ومنهجه النصوي القرآني وكتبه القيمة في هذا الميدان، ولا سيما (مغني اللبيب) خير دليل على ذلك، ولذلك تعد مباحث التفسير اللغوي وانواعه في شـرح القطر أكثر المباحث التفسيرية وقد اتضح لنا ذلك بعد إحصاء مواضع التفسير في الكتاب إذ وصل عددها الى ما يقرب من (١٢٨) موضع عدا مواضع التفسير الاخرى المتنوعة، وقد بلغ عدد مواضع التفسير عموماً ما يقــرب من (١٧٦) موضع، زد على ذلك ما ستكشفه هذه الدراسة لنا في هذا الميدان، وهو وحده كاف للشهادة على ما فلناه.

والتفسير اللغوي في شـرح القـطر تمثَّل بـعدد من الأنواع والأقسام والمباحث الخاصة بـ التي تعدّ أساساً لهذا المنهج الاصيل في التفسير كالتفسير النحـوي والتفسـير الدلالي، والتفسـير الصوتي، وغير ذلك مما سـنذكره في هذه الدراسـة، وقـد آثرنا تسمية كل نوع من هذه الانواع بتسمية خاصة وان لم ترد في كلام القدامي نصناً، ولكنها وردت ضمنا في كلامهم ومباحــ ثهم في علم التفسير وهيْ تسميات اجتهادية وليست قبطعية، وهو ما يتعلق ـ أيضا ـ بمصطلح (التفسير اللغوي) الذي له أصالة وعمق في دراسات القددامي . رحمهم الله . ولأن هذه التسميات توافق مصطلح (التفســير اللغوي) الذي يتنوع بــهذه الانواع، زد على ذلك ما ذكره عدد من الباحثين العاصرين من هذه الصطلحات الحادثة في مباحــثهم ودراســاتهم ولا ســيما مصطلح (التفســير النحوي)، و(التفسير الاشاري)، و(التفسير العلمي) " و(التفسير البياني) (0) ، و(التفسير الموضوعي) (١) ، وغير ذلك.

وقد ذكرنا هذه الأنواع حسب كثرتها وهلتها في شرح القطر، وهو منهجنا العام في البحث، مبستدنين بالتفسير النحـوي الذي **يعد أكثر الانواع وروداً عند ابن هشام، لكننا قدمنا ذك**ر مصادره في التفسير اللغوي معتمدين على القول بتقديم المصادر على المباحث الخاصة بكل دراسة، لأن المصادر هي مفتاح كل دراسة، وباب كل ميدان يلجه الباحسث في عمله، زد على ذلك مباحست تفسيرية أخرى الحقناها بالتفسير اللغوي مما له صلة وثيقة به

٣ـ معنى النفسير اللغوي وناصيله ومؤلفانه:

التفسير اللغوي هو تفسير القبرآن بلغة العرب على وفق مدلولات الفاظها، وأساليب كلامها، واصولها وقواعدها، وغير ذلك مما يتعلق بهذه اللغة التي جعلها الله لغة كتابسه الكريم، فقد نقل ابسن تيمية رحمه الله (((المعرف الله) عن ابسن جرير الطبري رحمه الله ((المعرف الله) ان ابسن عبساس (المعرف العرب من كلامها، قال: التفسير على اربعة أوجه: وجه تعرفه العرب من كلامها، وتفسير لا يعذر أحد بجهالته، وتفسير يعلمه العلماء، وتفسير لا يعلمه إلا الله، فقوله: ((وجه تعرفه العرب)) هو تفسير القرآن بما يرجع الى لسان العرب، والفاظها، واساليبها، واصولها، وغير ذلك مما يتعلق بها () .

والتفسير اللغوي إما عام، وإما خاص، فأما التفسير اللغوي الخاص. وهو التفسير المشهور عن ابن عباس. رضي الله عنهما . في بداية نشأته . فهو التفسير الذي يتعلق بتفسير غريب المفردات القرآنية، ولا يتناول القيضايا اللغوية عامة، أما التفسير اللغوي العام فيتناول القيضايا اللغوية عامة من النحيو، والإعراب، والصرف، والبلاغة، والشاهد اللغوي من الشعر والنثر، والمذاهب النحوية، والقراءات القرآنية، وغير ذلك مما يدخل في علوم اللغة عامة (شور المناهد) وقد على ذلك الزركشيي "وقيد على ذلك النحوية العام بعد توسيد والساع مفهوم عبر القرون.

أما تأصيل التفسير اللغوي، وبدايته فيمكن القول إن بدايته كانت في وقت مبكر من عصر الصحابة ـ رضي الله عنهم ـ ويعد الســـــن عبــــــاس رضي الله عنهما رائداً لهذا المنهج، ومؤسسا له "" وهو أبرز ما في منهجه في التفسير "" وبعد اتساع الاسـلام، ودخول القبائل العربية ذات اللهجات المتباينة إليه، ودخول أقوام اصحاب لغات مختلفة فيه بدأت الحاجة الى التفسير اللغوي تتسع شيئا فشيئا"". ثم يأتي عصر التابعين، وتابعيهم رضي الله عنهم ـ الذين كان عندهم التفسير اللغوي منهجا لا يقل أهمية عن المناهج الاخرى، وان كان مختلفا عما كان عند الصحابة إذ زادوا عليه، وتوسعوا فيه، وبقيت اللغة ضابطا من أهم ضوابط التفسير عندهم "". ثم تأتي بـعد ذلك مرحــلة

التصنيف والتدوين في أوائل قيام الدولة العباسية، وفي هذه المدة توسع التفسير اللغوي أنّ وتشعبت طرقه، وتعمقت مباحته، وبدأ يأخذ صفة العموم، واصبح التفسير اللغوي العام هو المنهج السائد للتفسير اللغوي، وظهرت التفاسير اللغوية بأنواعها كافة وموضوعاتها من التفاسير النحوية، والبلاغية، والبليانية، وغيرها سلسواء أكان منهجها في التفسير اللغوي عاما أم خاصا ".

وأما مؤلفات التفسير اللغوي، وكتب فقد تعددت واختلفت اتجاهاتها ولا سيما ما كان في العصور التي تلت عصر التابعين، وتابعيهم، ويمكن ذكر اهمها، واشهرها مع ذكر امثلة لكل اتجاه وميدان بما يأتى:

١- كتب غريب القرآن وبيان مبهمه ومشكله، متل (عريب القرآن) لابن قتيبة (٢٧٦هـ) وتفسير (المفردات في غريب القرآن) للراغب الاصفهائي (ت٤٢٥هـ) وغيرهما.

٢- كتب معاني القرآن، مثل (معاني القرآن) للفراء (ت٢٠٦هـ)
 و(معاني القرآن) للاخفش (ت٢١٥هـ)، وغيرهما.

٣ـ كتب الوجوه والنظائر، مثل (الأشباه والنظائر في القرآن الكريم) لمقاتل بن سليمان (ت ١٥٠هـ)، و(الوجوه والنظائر في القرآن الكريم) لهارون بن موسى (ت ١٧٠هـ)، وغير هما.

٤ كتب إعراب القرآن، مثل (معاني القرآن وإعرابه) للزجاج
 (ت٣١١هـ)، و(إعراب القـــرآن) لأبــي جعفر النحــاس
 (ت٣٣٨هـ)وغيرهما.

۵ كتب بلاغة القرآن، ونظمه، وبيانه، وأسلوبه، وإعجازه اللغوي والبياني، مثل (مجاز القرآن) لأبي عبيدة (ت ٢١٠هـ)،
 و (النكت في إعجاز القرآن) للرماني (ت٢٨٤هـ) و (اسرار البلاغة)،
 و (دلائل الإعجاز) وكلاهما للجرجاني (ت٤٧١هـ) وغيرها.

٦- التفاسير اللغوية والنحوية، مثل (الكشاف) للزمخشري (ت ٥٢٨هـ)، و(البحر المحيط) لأبي حيان الاندلسي (ت ٧٤٥هـ)، و(الدر المصون في إعراب الكتاب المكنون) للسيمين الحلبي (ت ٧٥٦هـ) ، وغيرها.

٧. كتب التفسير، ولا سيما ذات المنهج النقيلي، والعقيلي،
 والفقهي، والاشاري، وغيرها من المناهج المختلفة، مثل (جامع

البــــــيان عن تأويل آي القـــــرآن) للطبري (ت ٢٠٠هـ)، و(التفسير الكبير) للرازي (ت ٢٠٦هـ)، و(الجامع لاحكام القرآن) للقـــرطبي (ت٧٦١هـ)، و(روح المعاني) للآلوســـي (ت٧٦١هـ) و(محاسن التأويل) للقاسمي (١٩١٤م)، وغيرها.

ونجد التفسير اللغوي ايضاً في كتب العقائد، والفقه، والحديث النبوي، واصول الفقه، ومشكل القرآن، والقراءات، والتجويد، ونجده ايضاً في المعجمات اللغوية، وكتب النحصوب والصرف، والبسلاغة، والصوت، وكتب لغوية أخرى، ففي هذه الكتب نجد إشارات، أو لمحات تفسيرية تمثل جانباً مهما في التفسير اللغوي^(**).

ـ مصادر ابن هشام في النفسير اللغوي:

لابن هشام الأنصاري رحمه الله ـ مصادر عديدة في التفسير اللغوي للقرآن اعتمد عليها في مادته التفسيرية، وقد بلغ عدد المواضع التي تعد مصادر له في هذا الميدان ما يقلب من (٢١) موضعاً، وقد تنوعت هذه المصادر عنده، إذ ينقل عن المسرين واللغويون والنحاة إلا ان نقله عن اللغويين وبخاصة النحاة كان أكثر من غيرهم ذلك ان كتاب (شرح قبطر الندى) هو كتاب نحو بالدرجة الاساس، وليس كتاب تفسير، أو علم آخر، وهو ينقبل عنهم قبضايا متنوعة في التفسير اللغوي كالقبضايا النحوية والدلالية وغير ذلك.

إن ابن هشام في نقله عن اولئك العلماء باختلاف اتجاهاتهم لم يكن ناقلا محضا فحسب، وإنما كان عالما بما ينقل، محققا ومدققاً لذلك وهو يناقس المسائل، وربما ينقدها أو يردها ولا يقبلها وغير ذلك من الأمور التي اتصف بها، فقد اتضحت شخصيته في هذا الميدان.

ويمكن تقسيم هذه المسادر الى قسمين اساسين هما:

[أ] اطصادر اطعلومة:

ونعني بـذلك ان ابـن هشـام يذكر اســم العالم، أو الشـخص أو المسدر الذي ينقل عنه، ويمكن إجمال هذه المصادر بما يأتي:

١- ينقل ابن هشام عن اللغويين ولا سيما أهل المعاني، والنحاة،
 وكما يأتي:

. أهل اطعاني:

وهم الذين الفوا في معاني القسير آن لبيسيان مدلول الفاظه، ومعرفة غريبه، وشرح ما أبهم، وغمض منها. من ذلك ما نقله عن الكسائي (ت ١٩٧هـ) في إعراب (من) في قبوله تعالى (ولله على التاس حجة البينة من استطاع إليه سبيلا) (**، بأنها: شرطية مبتدأ وجواب الشرط محذوف، والتقدير من استطاع فليخج (**).

وهناك علماء معان آخرون نقل عنهم ابن هشام قضايا لغوية في التفسيسير اللغوي مثل: الفرّاء (٣٠٠هـ)، والأخفش (٣٠٠هـ)، وغيرهما.

. النحاة

وقد نقل عنهم قضايا نحوية تتعلق بالتفسير اللغوي، مثل ذلك ما نقله عن سيبويه (ت ١٨٠هـ) رحمه الله ـ في تفسير قوله تعالى (وكلا متها رغنا) (""، فقد ذكر ان مذهب سيبويه في إعراب كلمة (رغنا) إنما هو: حسال من مصدر الفعل المفهوم منه وأن التقدير: فكلا حالة كون الأكل رغدا ("". ويقصد ببذلك ـ ابن هشام ـ أنه حال من مصدر الفعل (كلا)، وهو الأكل، وهذا الصدر يفهم من الفعل في الآية.

وهناك نجاة آخرون نقل عنهم ابن هشام، مثل: ابن السراج (تت ۱۳۷۳هـ) ـ رحمهما (تت ۳۷۷هـ) ـ رحمهما الله ـ وغيرهما.

ـ اطفسرون

٢- قد ينقل ابن هشام عن المفسرين المشهورين قضايا تخص التفسير اللغوي أيضا ومن ذلك ما نقله عن الزمخشري (ت٥٣٨هـ) في قوله سبحانه وتعالى: (وتادوا يامالك لينقض علينا ربك) ""، إذ قال: وروي أنه قيل لابن عباس - رضي الله عنهما - إن ابن مسعود مرضي الله - عنهما قرأ (ونادوا يا مال) "" فقال: ما كان أشغل أهل النار عن الترخيم الذكره الرمخشري وغيره .. "أ، ويلاحيظ ان ابن هشام قد نقل قول الزمخشري من تفسيره الكشاف "" ليكون هذا التفسير من مصادره في التفسير اللغوي.

[ب] اطصادر اطجهولة:

ونعني بذلك ان ابن هشام ـ رحمه الله ـ لم يذكر اسم العالم، أو

الشخص، أو المصدر الذي ينقل عنه، ولم يصرَح باسمه، ويمكن إحمال الكلام على ذلك بما يأتي:

٣- غالب ما ينقله ابن هشام عن هؤلاء الجهولين هو هنضايا نحوية متعددة، وهذا ما يجعلنا نرجح أن هؤلاء هم من النحساة، وليسوا من المفسرين أو أصحاب المعاني، أو اصحاب الاختصاصات الاخرى. للسبب الذي ذكرناه آنفا أن هذا الكتاب وضعه صاحب لليكون كتاب نحو، وليس كتابا في علم آخر.

أدربما يكون السبب في عدم ذكر أسماء هؤلاء الذين ينقيل
 عنهم هو عدم معرفته إياها وجهله بها، أو نسيانه إياها، أو ربما
 نقلت له الأقوال ورويت له بلا أسماء، أو لأسباب اخرى لا نعرفها.

ـ أنواع النفسير اللغوي عند ابن هشام [۱] النفسير النحوي:

يعد التفسير النحوي نوعاً اساساً من أنواع التفسير اللغوي للقرآن، وهذا راجع إلى كون النحو علماً اساساً من علوم اللغة، يقول السيوطي - رحمه الله - (تا٩٩هـ) مبيناً اهمية علم النحو في تفسير القرآن: إن المعنى يختلف باختلاف الإعراب فلاب د من اعتباره (٠٠٠).

والتفسير النحوي كثير في شرح قطر الندى وهو أكثر الأنواع ورودا في الكتاب، وهذا أمر ليس بالغريب عند ابن هشام للسبب الذي ذكرناه آنها ((()) بأن كتاب (شرح قطر الندى وبل الصدى) هو كتاب نحوي بالدرجة الاساس كما هو معروف ومعلوم لدى اساتذة النحو وشيوخه وطلابه قديما وحديثا وقد وصل عند هذه المباحث بعد الاحساء الى ما يقرب من (١٠٣) موضع في النحو، وهي مباحسث متنوعة تدخل كلها في موضوعات علم

النحو اوردها ابن هشام في تفسير النصوص القرآنية كالإعراب والحذف والتقدير، وبيان معاني الأدوات النحوية، والصدر وبيان نوع الفعل، وغير ذلك مما ينحسصر في تفسير النصوص القرآنية الذي هو مجال هذا البحيث وميدانه، وأهم مباحيث التفسير النحوي عنده هي:

١ـ الإعراب:

وهو أهم مباحث التفسير النحوي المنتشرة في (شرح قطر الندى) و أكثرها من ذلك ما ذكره في قوله تعالى: (لقن علمت ما هؤلاء ينطقون) "" أن إعراب كلمة (هؤلاء): مبــــــــــتدا وجملة (ينطقون) خبر المبتئا وليسا مفعولا أول وثانيا، وقد ذكر ذلك عند كلامه على موضوع (التعليق) الذي يدخل في مجموعة (ظن وأخواتها)، وهو عبارة عن (ابسطال عملها لفظا، لا محلا)، وهو يتكلم على الفعل (علم) الذي علق عمله لفظا لا محلا، وفلو يتكلم على الفعل (علم) الذي علق عمله لفظا لا محلا، وذلك لاعتراض ماله صدر الكلام، وهو (ما) النافية في الآية الكريمة بـــينها وبـــين معموليها اللذين هما (هؤلاء) وجملة (ينطقون)". ويتضح أن ابــن هشسام هنا يجعل (ما) النافية تميمية لا عمل لها فيكون ما بعدها مبتدأ وخبراً وهناك راي آخر يجعل (ما) نافية حــجازية عاملة، فيكون (هؤلاء) اسمها، وجملة يجعل (ما) نافية حـجازية عاملة، فيكون (هؤلاء) اسمها، وجملة (ينطقون) خبرها في محل نصب "".

ومن مسائل الإعراب عنده ما ذكره في قسوله تعالى: (خشعا أبصارُهم يَحْرُجُون) "" بسأن اعراب كلمة (خشعا): حسال من الضمير في قسوله: (يَحْرَجُون) "". ولم يذكر ابس هشام القسراءة الاخرى الواردة في الآية الكريمة، وهي قسراءة: (خاشعا) بسصيغة اسم الفاعل وهي قراءة سبعية متواترة، وإعرابها: حسال أيضا والقسراءة الأولى سبعية متواترة ايضا "". ومن مسائل الإعراب والقسراءة الأولى سبعية متواترة ايضا "، ومن مسائل الإعراب ايضا ما ذكره في قسوله سبحانه وتعالى: (وأن تصنوموا خيز لكم) "، بأن اعراب (أن تصوموا): مبتدأ، وأن خبره قوله (خير)، وقد ذكر ذلك وهو يتكلم على شروط المبتدأ بأنه يكون اسما صريحا أو مؤولا بسالصريح، واستشهد للثاني بسالآية الكريمة"، الأ

وهناك مســــائل اخرى في الإعراب كثيرة ذكرها في مواضع اخرى من كتابه (۱۰۰).

٦. الحنف والإضمار والنقير:

هذا المبحث من مباحث التفسير النحوي البارزة في (سرح قد طر الندى). من ذلك ما ذكره في قلوله تعالى: (واختار موسى قومة سبعين رجلا) (أ) بأن المعنى: من قومه أأ) ويقصد بذلك أن في الآية محذوفا وهو حسرف الجر (من)، لكنه لم يذكر سبسب تقدير هذا المحذوف، وهو أن الفعل (اختار) يتعدى الى مفعولين احدهما بحرف الجر وقد حذف هنا وهو قوله (قومه) المفعول الثاني، والمفعول الأول هو (سبعين)، والتقدير: اختار موسى سبعين رجلا من قومه، وهناك إعراب آخر لم يذكره ابن هشام وهو أن (قومه) مفعول به أول، و(سبعين) بدل منه، بدل بعض من كل، والضمير العائد الى المبدل منه محذوف تقديره (منهم)، والمفعول الثاني محذوف تقديره (المختار منه) فيكون تقديره (المختار منه) الكلام جميعا: اختار موسى قومه سبعين رجارمنهم المختار منه، وهذا الوجه فيه تكلف لأن فيه حذف رابط البدل وهو الهاء من (منهم) والمفعول الثاني وهو قوله (المختار منه).

ومن مسائل الحذف والتضدير عنده ما ذكره في قوله تعالى:
(سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا) (الله بِأَنْ في الآية محذوفا والتقدير: هذه سورة أنزلناها (الله وهو يقصد ببذلك أن (سورة) خبر لمبتدأ محذوف تقديره (هذه). وقد ذكر المفسير أبو السيعود وحمه الله (تا٩٥هـ) سبب تقدير اسم الاشارة (هذه) في الآية الذي يقتضي أن السورة قد جرى لها ذكر سابق قبيل هذا الوقيت، وهذا ما لم يحصل فكان سبب تقدير اسم الاشارة لكي تكون في شرف ذكرها، وعلو منزلتها أي السورة، في حكم الشيء الحاضر، والمشاهد أمام الأعين (١٠).

وهناك مواضع أخرى ذكرها في كتابه "". ٣ـ الذِّحليل والنَّعليل النَّحوي:

وهو من المباحث الاساسية للتفسير النحوي عند ابن هشام، إذ يتناول عدداً من النصوص القـــرآنية بالتحــليل والتعليل والناقشـة الأمر الذي يدل على عقـليته المستوعبـة للمسائل، وفكره الواسـع في تعامله مع النصوص القــرآنية وهذا أحــد الأسبـاب التي جعلته نحوياً قـرآنيا مشــتهرا في الأفاق العلمية والدراسـات القـرأنية اللغوية والنحـوية،ومن يتتبــع منهجه

القرآني وكتبه في النحو القرآني ومن ذلك كتابه الشهير: مغني اللبيب ودراساته النحوية الأخرى يجد صحة ذلك ويقينه. ومن مسائله في هذا المجال ما ذكره في قبوله تعالى: (قُل تعالوا أتل) ''' بأن سبب جزم المضارع (أتل) وقوعه جواب اللطلب وهو شوله (تعالوا) وقصد به الجزاء، إذ يقول معللا ذلك: تقدم الطلب وهو تعالوا وتأخر المضارع المجرد من الفاء هو - أتل - وقصد بسسه الجزاء، إذ المعنى: تعالوا فإن تأتوا أتل عليكم، فالتلاوة عليهم مسئبة عن مجيئهم فلذلك جزم وعلامة جزمه حسدف آخره وهو الواو - (**).

ومن تلك المسائل ما ذكره في قسوله تعالى: (فلما فضنينا عليه المؤت ما دلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلا ذابِهُ الأرضِ)(٢٠٠)، فصد رَدَ قبول أبيي علي الفارســي ـ رحمه الله ـ (ت ٣٧٧هـ) و جماعة من النحــويين حينما جعلوا (١١) ظرها بمعنى (حـين) وهذا يقـتضي كونها اسما لا حبرفا وقد ذهب ابن هشام مذهب سيبويه رحمه الله (ت١٨٠هـ) في كونها: حرف وجود لوجود، وقال بهذا القول، فذكر سبب كونها حرفاً بهذا العني وليس اسما بمعنى (حين) محللا لذلك حتى يصل الى اقناع السامع والقارئ برأيه وحجته بالأدلة الدامغة، إذ يهول: واختلف في هذه أي كلمة (١١) فقـال سيبويه: ٠ إنها حسرف وجود لوجود، وقسال الفارسي وجماعة: انها ظرف يمعنى (حين)، ورُدْ بقوله تعالى: (فلمَا قضيننا عليه المؤت) الآية، وذلك أنها لو كانت ظرفاً لاحـــتاجت الى عامل يعمل في محلها النصب، وذلك العامل إمّا ((قــضينا)) أو ((دَلَهُمَ)) إذَ ليس معنا سواهما، وكون العامل ((قضينا)) مردود بأن القائلين بـأنها اسـم يرعمون أنها مضافة إلى ما يليها، والمضاف إليه لا يعمل بالمضاف، وكون العامل ((دلهم)) مردود بأنَّ (ما) النافية لا يعمل ما بعدها فيما قبلها، وإذا بطل أن يكون لها عامل تعينَ أن لا موضع لها من الإعراب، وذلك يقتضى الحرهية'''.

وهناك مســـــائل اخرى في هذا الميدان ذكرها في مواضع اخرى".

هذه أهم مباحث التفسير النحوي الواردة في شرح القسطر، وهناك مباحث تفسيرية نحوية اخرى أوردها ابن هشام ـ رحمه الله ـ في كتابه وهي أقل من المباحث السابقة مثل نوع الفعل"،

والمصدر '''، ومعاني الأدوات'''، والحكم النحـــــوي'''، والتأويل النحــوي''''، والإجماع والاختلاف في النحــو^{(‹‹})، وغير ذلك مما لم نذكره بتوسع، واكتفينا بالإشارة اليه بصفحات الكتاب.

[ب] النفسير الدلالي:

ذكرنا فيما سبق أن التفسير اللغوي يكون عاما، وخاصا، وأن التفسير اللغوي الخاص هو الذي يتعلق بدلالة الألفاظ القرآنية، وتفسير غريبها، ولا يتناول القضايا اللغوية العامة أن والمفردة القرآنية الغريبة هي: كل لفظة تحتاج الى بيان وشرح وايضاح، وهو ما ينطبق على تعريف دلالة اللفظة القرآنية ايضا، وهو موضوع كلامنا في هذا المجسست عند ابسسسن هشسسام

لقد عني ابن هشام في شرح القيطر قليلا بالتفسير الدلالي للألفاظ القسرآنية في عدد من المواضع في أثناء تناوله النصوص القرآنية ضمن مادته النحوية. من ذلك ما ذكره في قبوله تعالى: (فانفروا ثبات) "بأن معنى (ثبات): متفرقين "أ، أي: انفروا متفرقين سرية بعد سرية، و(ثبات) جمع (ثبة) وهي الجماعة من الرجال فوق العشرة، وقيل: فوق الاثنين "".

ومن الواضع الاخرى ما ذكره في قــــوله تعالى: (قل هلم شهداء كم) ""، بأن معنى (هلم) أحضر. أي: أحضروا شهداء كم ""، وهو اسم فعل عامل، و (شهداء كم) مفعول به له ""، وقد ذكر أبو السعود. رحمه الله. في تفسير هذه الآية دلالة (الشهداء) فيها، وسبب الأمر باحضارهم بقوله: وهم. أي الشهداء. قدوتهم الذين ينصرون قــولهم، وانما أمروا باستحــضارهم ليلزمهم الحجة، ويظهر بانقطاعهم ضلالتهم، وأنه لا متمسك لهم كمن الحجة، ويظهر بانقطاعهم ضلالتهم، وأنه لا متمسك لهم كمن أنهم شهداء معروفون بالشهداء بالاضافة، ووصفوا بما يدل على أنهم شهداء معروفون بالشهادة لهم وبنصرة مذهبهم "". أي أن أن احضار الشهداء سبب لقيام الحجة عليهم وظهور ضلالهم، لأن هؤلاء الشهداء ينقطعون عن الشهادة لهم عند احضارهم، لأنهم يشهدون لهم عن غير علم، ولا دليل، وإنما عن تقليد فحسب.

ومن تلك المواضع ايضا ما ذكره في قسوله سبحسانه وتعالى: (ويكأنه لا يظلح الكافرون) (***، بسأن معنى(وي) في الآية: أعجب، أي: أعجب لعدم فلاح الكافرين، وقسد ذكر ذلك لدى كلامه على

(اسم الفعل) بأن (وي) اسم فعل مضارع بمعنى (أعجب) "أ. أي: يتعجب الذين تمثوا ما عند قارون من الملك والنعم الكثيرة بعد أن خسف الله به الأرض لعدم فلاح الكافرين ونجاحهم في حياتهم، وبعد مماتهم، وهم خاسرون في الدنيا والآخرة.

[3] النَّفسير الصوني:

يعد التفسير الصوتي من أنواع التفسير اللغوي الاساسية أيضا: إذ إن علم الأصوات (phonetics) هو احسد علوم اللغة الاساسية وهو دراسة اصوات اللغة، فهو إذن فرع من علم اللغة العام، ولكنه يختلف عن الفروع الاخرى، إذ هو لا يعنى إلا باللغة المنطوقة، دون أشكال الاتصال الاخرى المنظمة كاللغة المكتوبة مثلا، والصوت الانساني الحي هو موضوع علم الأصوات ". وهذا ما يتعلق بمفهوم التفسير الصوتي الذي يفسر القضايا الصوتية المتعلقة بالنص القرآني.

وقد تناول ابن هشام الانصاري شيئاً من التفسير الصوتي في عدد من المواضع القرآنية في شرح القيطر، تناول فيها عدداً من الظواهر الصوتية من ذلك ما يتعلق بــظاهرة التخفيف الصوتي التي تعد من الظواهر الاساسية في علم الصوت، وهي تستند الي نظرية السهولة التي تناولها القدامي والمحدثون في علم الصوت بالشـرح والإيضاح والدراسـة، وخلاصة معناها: أن الانسـان في نطقه لأصوات لغته يميل الى الاقتصاد في المجهود العضلي وتلمس أسبهل السبيل مع الوصول إلى ما يهدف اليه من ابسراز المعاني وإيصالها الى المتحدثين معه ^(،) وهو ما يشير الى ظاهرة التخفيف في النطق التي اشار اليها ابـن هشام ـ رحمه الله ـ ومن تلك المواضع ما ذكره في قسوله تعالى: (وَلَمْ أَكُ بَعْيا) (أَنَّ فِي الفعل (أَكُ)، قسال: أصله: أكون، فحــنفت الضمة للجازم، والواو للسـاكنين، والنون للتخفيف (^^ أي أن حــنف حــرف النون من الفعل (أكون) هو نوع من التخفيف في النطق، وأن وجودها يسبــب نوعاً من الثقــل في نطق الكلمة فيحــتاج المتكلم الى مجهود عضلي أكثر في ذلك فصار بحنفها تخفيف في اللفظ القرآني ليكون سهلا على ألسنة الناس في قراءته وتلاوته، وهذا من إعجاز القرآن الذي أعجز البشر عن

ومن الظواهر الصوتية التي ذكرها ابسن هشيام لدى تفسييره

النصوص القــــر آنية: ظاهرة الإتبـــساع الحركي (Vowel assimilation) وهي ظاهرة صوتية اساسيية في علم الصوت، وهي تدخل ضمن قانون الماثلة (Assimilation) وهي قانون يعالج تأشر الاصوات المتجاورة في الكلمات والجمل، وميلها الى الاتفاق في المخارج والصفات نزوعا الى الانســـــجام الصوتي، واقــتصادا في الجهد الذي يبــذله المتكلم(٢٠٠). وهو ما ينطبــق على مفهوم ظاهرة الاتباع الحركي التي أشار اليها ابن هشام ـ رحمه الله ـ من ذلك ما ذكره في قــوله تعالى: (الحَمَدَ لِلْهِ)(١٨) في قــراءة الحسن البصري ـ رحمه الله ـ وهي قراءة شاذة " فقد وصف هذه القراءة بأنها: بكسر الدال إتباعاً لكسرة اللام(١٠٠٠). أي إن الدال تأثرت باللام فأخذت حركتها أي الكسرة، فكسرت، وبذلك تكون الدال قد أتبعت حركة اللام فصار فيها اتباع حركي نتج منه هذه الصورة في اللفظ، لأن هناك تأثرًا بــــــين الدال واللام لتجاورهما، وحيصل انسجام صوتي بسينهما بهذا التاثر أدى الى حدوث افتصاد في الجهد العضلي الذي يبذله المتكلم والقارئ عند القسراءة والتلاوة. وهذا. كما ذكرنا آنفاً يعن من أسبساب الإعجاز القرآني في كتاب الله عز وجل.

[د] النفسير البلاغي:

يعد التفسير البلاغي - أيضا - من انواع التفسير اللغوي الاساسية ولا سيما التفسير اللغوي العام (**)، ذلك أن علم البلاغة من العلوم اللغوية الأساسية، وهو علم ضروري في تفسير القـرآن الكريم.

وقد تضمن شرح القبطر عددًا من السائل البيلاغية ـ وإن كانت يسيرة ـ أوردها ابن هشام في أثناء تفسير النصوص القرآنية تكاد تكون كلها داخلة في مســـاثل علم العانى ومن موضوعاته الأساسية. من ذلك ما ذكره في قوله تعالى: (يا أيُّها الذين آمنوا هل أذلكم على تجارة تنجيكم من عذاب اليلم * تؤمنون بالله ورسوله وتجاهدون في سبيل الله بأموالكم وأنفسكم ذلكم خير لكُمْ إِن كُنتمْ تعلمُونَ * يَعْفِرُ لكُمْ دُنُوبَكُمْ ...) (أَسَّ بسسان معنى الفعلين (تؤمنون)، و(تجاهدون) في الآية: آمنوا، وجاهدوا، وقــد علل ذلك بـأن كل واحـد منهما (ليس جوابـا للاسـتفهام، لأن غفران الذنوب لا يتسبب عن نفس الدلالة، بــــل عن الإيمان

والجهاد) الله عن الفعلين والمهام من كلامه عنه الله عنه الله عنه الفعلين **(تؤمنون)، و(تجاهدون) خبر ُ خ**رج عن مقـــتضي الظاهر، أي الى معنى الأمر، وهو من الأغراض التي يخرج اليها الخبر، وهذا ـ كما هو معلوم. موضوع أســاس من موضوعات علم المعاني الذي هو أحسد العلوم البلاغية الثلاثة، ويلاحسط أن ابسن هشام ـ رحمه الله ـ لم يذكر قراءة ابن مسعود رضى الله عنه التي تدل على كلامه، وتدعمه، وهي قسيراءة الأمر: (آمتوا بالله ورسوله وَجِاهِدُوا) وهي قسراءة شساذة (١٠٠)، ولم يعلل ـ رحمه الله ـ مجيء صيغة الخبر التي بمعنى الأمر، بـل لم يصرح بـذلك مطلقـاً، وإنما اكتفى بقوله: لكونه في معنى آمنوا وجاهدوا دون أي زيادة، ففي كلامه تلميح واشارة دون نص وتصريح على ذلك، وهناك تعليل وفائدة مهمة لمجيء صيغة الخبر في الآية دون الأمر،وهو أن كلا من الفعلين ((دلالة على التجارة المنجية وتعليم لها والمتعارف في التعليم هو الأمر والنهي، وفائدة العدول الإشــــعار بــــوجوب الامتثال وكأنهم امتثلوا فهو يخبر عن ايمان وجهاد موجودين، ونظيره قسول الداعى غفر الله لك جعلت المغفرة لقسوة الرجاء كانت ووجدت (١٠٠٠ أي أن الفعلين (تؤمنون)، و(تجاهدون) اللذين بمعنى (آمنوا)، و(جـاهدوا) هما يـدلان على التجارة المنجيـة في الآية لأن اسلوب الأمر والنهي من اساليب الدلالة على الشيء ومن أسساليب التعريف والتعليم بالشسيء هخرج كل منهما الى هذا المعنى، وسبب بقاء كل منهما بصيغة المضارع تحقق وجود (الإيمان) و(الجهاد) من المؤمنين، فانهم بذلك استجابوا لأمر الله بالإيمان والجهاد، وامتثلوا له، وهذا المعنى لا يحصل ولا يتحقق إلا بصيغة المضارع دون الأمر، وهذا ما لم يذكره ابن هشام رحمه

ومن المسائل البلاغية التي ذكرها ابن هشام من غير أن يصرح بها، وإنما اكتفى بالتلميح والاشارة إليها فحسب ما ذكره في قوله تعالى: (أسمح بهم وأبصر) "` بأن العنى: وأبصر بهم، فحذف بهم لدلالة الأولى عليه (١٠٠) ويلمح من كلامه بسأنه أشسار الى مسسألة بلاغية مهمة من مسائل علم المعاني وهي مسألة الحذف الذي هو نوع من الإيجاز، وهو من نوع إيجاز الحذف، والمحذوف فــــوله (بـهم) وعلل ذلك بـدلالة (بـهم) الأولى عليه فحـذف من الثاني

وهي قوله (أبصر). وهذا نوع من الإيجاز البلاغي في أساليب الكلام وتعبيسيراته، وهو هنا في كتاب الله عز وجل ذي الكلام البليغ المعجز الذي لا يعلوه أي كلام بليغ، أو أي أسلوب عال في البلاغة والفصاحة والإيجاز.

ويلاحظ أن ابن هشام لم يفسر هذا الحذف تفسيرا كاملا، ولم يبين حقيقته، وهو ما ذكره العلماء ولا سيما النحاة منهم بأنه من أساليب التعجب وصيغه الاساسية، وأن قوله (بهم) فاعل زيدت عليه الباء ولكون هذا الفاعل شبيها في اللفظ بالفضلة في الكلام العربي وشبيها بما لا يكون اساسا وعمدة في الكلام وقد جاز حنفه للدلالة عليه كما في هذه الآية ("").

[هـ] النَّفسير الصرق:

التفسير الصرفي هو أيضا من انواع التفسير اللغوي الاساسية، ذلك أن علم الصرف من العلوم اللغوية الاساسية في تفسير القرآن الكريم.

والتفسير الصرفي قليل جداً في شرح القطر، ذُلك ان ابن هشام و حمه الله و ذكر إشارات يسيرة في هذا الجال من ذلك ما ذكره في قوله تعالى و (إلا أن يعفون) " بأن الفعل (يعفون) وزنه الصرفي و يفطلن، لأن الواو أصلية، وهي واو الفعل (عضا ويعضو) وأن الفعل مبيني على السيكون لاتصاله بسالنون، وأن النون ضمير يعرب فاعلا ""

ومن مسائل الصرف ما ذكره في قوله تعالى: (فمن اضنطر) "" بسأنه إذا ابستدئ بسالفعل (اضطر) ضنمت الهمزة والطاء " أي: أضنطر ويفهم من كلامه أن همزة الفعل (اضطر) تكون همزة وصل تارة، وقسطع تارة اخرى، فإذا جاءت في أثناء الكلام كانت همزة وصل أما إذا ابتدئ بها كانت همزة قطع والدليل على ذلك ضمها في أول الكلام.

[9] النفسير بالراي [النفسير غير النقلي]:

التفسير بالرأي ليس من أنواع التفسير اللغوي بالمعنى الدقيق والأصولي له، ولكن له علاقة وثيقة به، إن لم يكن أساساً، وأصلا له، ذلك أن التفسير بالرأي ((يعتمد على الفهم الدقيق والمركز لمعاني الألفاظ القرآنية بعد إدراك مدلول العبارات القرآنية التي تنتظم في سلكها تلك الألفاظ، وفهم دلالتها"، وقد ذكر الزركشي

- رحمه الله - (ت ٧٩٤هـ) أن التفسير بالرأي هو: ((ما لم يرد فيه نقل عن المفسرين، وهو قليل، وطريق التوصل الى فهمه النظر الى مفردات الألفاظ من لغة العرب، ومدلولاتها واستعمالها حسب السياق)) أنن فقد اتضح من هذا أن التفسير بالرأي أساسه لغة العرب غالباً، لذلك يمكن دراسته ضمن أنواع التفسير اللغوي.

والتفسير بالراي هو: تفسير القرآن بالاجتهاد بعد معرفة المفسسر لكلام العرب، ومناحسهم في القول، ومعرفته للألفاظ العربية، ووجوه دلالتها، واستعانته في ذلك بالشعر الجاهلي، ووقوفه على أسباب النزول، ومعرفته بالناسخ والمنسوخ من آيات القرآن، وغير ذلك من الأدوات التي يحتاج المفسر "".

وقنه تضمن شرح القطر عددأ من مباحث التفسير ببالراي ذكرها ابن هشام ـ رحمه الله ـ في اثناء تفسيره النصوص القرآنية من ذلك ما ذكره في قـــوله تعالى: (لن نَبُرَح عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى) (١٠٠٠)، وقـــــوله تعالى: (وَرُلْزُلُوا حَتَى يَقُولَ الرَّسُولُ) (""، فقد قسال في الآية الأولى: فإن رجوع موسي (ع) مستقبل الى الأمرين جميعاً (١٠٠١)، وقال في الآية الثانية: لأن قول الرسول وان كان ماضيا بالنسبة الى زمن الاخبار الاأنه مستقبل بالنسبة إلى زلزالهم (***) وقد ذكر هذين القولين وهو يتكلم على شــرط نصب الفعل المضارع بــعد (حــتي)، وهو كون الفعل مستقبلاً بالنسبة الى ما قبلها، والاستقبال يكون في حالتين، الأولى: بالنسبـــة الى زمن التكلم كما في الآية الاولى"" لأن رجوع موسى كما قال ابن هشام مستقبل بالنسبة الى عكوفهم وبقائهم على عبادة العجل، وبالنسبة الى زمن التكلم، فإن رجوع موسى (ع) كان بعد أن قالوا ذلك القول، لا قبله. والثانية: لا بالنسبة الى زمن التكلم كما في الآية الثانية ""، لأن فول الرسول مستقبل بالنسبة الى زلزالهم وهو ماض بالنسبة الى الإخبار بالآية، ونزولها على النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) وإخبساره الناس بنزولها وقصها عليهم، ولا علاقة لزمن التكلم بذلك.

ومن أمثلة التفسير بالرأي أيضاً عند ابن هشام ـ رحمه الله ـ ما ذكره في قــــوله تعالى: (قال ربّ بما أتعمت علي قلن أكون ظهيراً للمجرمين) (*** فقــد رد في هذه الآية قــول من جعل (لن) للدعاء محتجاً بهذه الآية بـأن العنى: فاجعلني لا أكون، وهذا من أساليب

الدعاء على قوله، وقد علل ابن هشام عدم كونها للدعاء بقوله: ((لإمكان حملها على النفي الحض، ويكون ذلك معاهدة منه لله سبحانه وتعالى ألا يظاهر مُجرما جزاء لتلك النعمة التي أنعم بها عليه (أأ)، ويقصد بسذلك أن (لن) معناها النفي المحض الذي لا يشاركه معنى آخر، فليس فيها أي معنى آخر كالدعاء مثلا فلا تكون دعاء في الآية ولهما نفي المظاهرة للمجرمين فحسب.

ولدى رجوعنا الى كتابـــه (مغني اللبـــيب) نرى أنه يخالف كلامه الذي قاله هنا، فقد ذهب هناك الى انها تكون للدعاء، وذكر قــولا بــصيغة التضعيف (قـيل) بــأنها لا تكون للدعاء في الآية السابقة (أأ)، وعلته في ذلك: لأن فعل الدعاء لا يسند الى المتكلم بلل المخاطب أو الغائب، نحو يارب لا عدّبت فلانا، ونحو لا عنب الله عمرا(أ) وواضح ان فعل الدعاء في الآية مسند الى المتكلم فلا تكون عمرا(أ) وواضح ان فعل الدعاء في الآية مسند الى المتكلم فلا تكون للدعاء، لكن ابن هشام لم يذكر علة كون (لن) للدعاء في الآية في من لم يجعلها كذلك في الآية وعلته في ذلك، وهذا الاختلاف في رأي ابن هشام في (لن) يشير الى احــتمال عدوله من رأي الى رأي آخر مخالف له، واذا عرفنا أنه ذكر في كتابه الآخر (أوضح السالك) الرأي نفسه الذي ذكره في شرح القطر (أأ) يترجح لنا ثبوته على الرأي نفسه الذي ذكره في شرح القطر (أأ) يترجح لنا ثبوته على هذا الرأي، أي كون (لن) لا تفيد الدعاء والله أعلم.

اتضح مما سبق شيء من مباحث التفسير بالرأي عنده، وهناك مواضع اخرى في هذا المجال ذكرها في شسرح القسطر الضالات.

ـ مباحث منفرقة ننعلف بالنفسير اللغوي:

ذكر ابن هشام ـ رحمه الله ـ عدداً من المباحث المتفرقة التي لها علاقة وثيقة بالتفسير اللغوي للقرآن وهي وان كانت قليلة قياسا بالأنواع السابقة تشكل محاور اساسية في هذا الاتجاه من التفسير، ويمكن أن نجملها بالنقاط الآتية:

أ. قد يذكر ابن هشام شاهدا لغويا لقضية ذكرها عند تفسير النص القرآني من ذلك ما ذكره في قوله تعالى: (خذ من أموالهم صدقة تطهرهم) "" بأن الفعل (تطهر) قرئ بالرفع باتفاق القراء، وأنه لو قرري بالجزم على معنى الجزاء لم يمتنع في القياس، واستشهد لقراءة الجزم بقوله تعالى: (فهب لي من لذنك

وليًا * يرثني) ((الله فقد قدى برفع الفعل (يرث) وجزمه وهما قراءتان سبعيتان ((الله في الفعل (الله في الفعل)

ب. قد يذكر لغة من لغات العرب عند تفسيره النص القرآني، من ذلك ما ذكره في قوله تعالى: (أفلم ييأس الذين آمنوا) "" بأن معنى (ييأس) فيما قاله المفسدرون: يعلم، أي: أفلم يعلم، وذكر أنها لغة الثخع، وهوازن "".

ج ـ قد ينقد ابن هشام عدداً من العلماء الذين يذكر هم عند تفسيره النص القرآني. من ذلك ما ذكره في قروله تعالى: (أفلم ييأس الذين آمنوا) (١٠٠ الله ـ أنكر ييأس الذين آمنوا) (١٠٠ الله ـ أنكر كون الفعل (ييأس) بمعنى (يعلم) وذكر بسسسان رأي الفراء ضعيف (٠٠٠).

د قد يذكر موضوع القرينة عند تفسيره النص القرآني. من ذلك ذكره القرينة اللفظية في قلوله تعالى: (لولا أثتم لكنا مؤمنين) ((() بأن في الآية محذوفا دل عليه قوله تعالى بعد هذه الآية: (أنكن صندناگم عن الهدى بعد إذ جاءكم) ((()) إذ التقدير، لولا أنتم صندتمونا عن الهدى لكنا مؤمنين (()).

هـ قد يبين أثر اللغة في علوم الشريعة، وهو جانب مهم من جوانب التفسير اللغوي للقرآن، من ذلك ما ذكره في قوله تعالى (ماهي إلا حياتنا اللئنيا نموت ونحيا) ("" في بـــــيان أثر اللغة والنحو في مسائل العقيدة فقد بين أن الواو في الآية تفيد مطلق الجمع من غير ترتيب، وأنها لو كانت تفيد الترتيب لكان اعترافا من منكري البعث. وهم الكافرون ـ بالحياة بعد الموت ("") ولكن عقيدتهم هي انكار البعث وقيد ايد ذلك وقواه الدلالة اللغوية والنحوية للواو متمثلة بعدم افادتها الترتيب.

و. قد يذكر ابن هشام. رحمه الله. موضوعات تفسيرية وشرعية متنوعة وموضوعات علوم القسرآن عند تفسيره النصوص القسرآنية، وهي وان كانت لا تتعلق بالتفسير اللغوي تعلقا مباشرا تشكل موضوعات اساسية في علم التفسير من ذلك الوقيف القسرآني^(**)، وأصول القسراءات القرآنية (***)، ومشكل القرآن^(**)، وقضايا فقهية متنوعة (***)، وغير ذلك.

الخامة

بعد هذه الدراسة في شرح القبطر اتضح ما للمؤلف وكتابيه من منزلة في علم التفسير اللغوي الذي بــلغت مواضعه ما يقــرب من (١٧٦) موضع متمثلا بعدد من الأنواع كالتفسير النحوي، والدلالي، الميدان كأهل المعاني، والنحاة، وعدد من المطسرين المسهورين، ومصادر أخرى لم يصرَح بـأسمائها للسبـب الذي ذكرناه في البحـث. وقد حوى الكتاب ايضا مباحث متفرقة لها علاقة بالتفسير اللغوي كالتفسير بالرأي، والشاهد اللغوي، والنقه التفسيري والقرينة اللفظية، وبيان أثر اللغة في علوم الشريعة ولاسيما العقيدة، زد على ذلك مواضيع قسرآنية اخرى على ورودها بقسلة في شسرح القسطر ويكون ابن هشام ـ رحمه الله ـ بـ ذلك من العلماء الذين لهم علم بـهذا الميدان من علم التفسير في جميع مؤلفاته وليس شيرح القيطر فحسب الأمر الذي يجعلنا نقيف عند آرائه القييمة في هذا الميدان، لنتعرف ما لعلمائنا الاسسلاف من علم بالقسرآن الكريم، وخدمة عظيمة يستحقون عليها الثواب والأجر يوم القيامة، رحم الله ابن هشام واسكنه فسيح الجنات آمين. وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين.

العدد	المبحث	ű
۲.	مصادر ه	١
1.8	التفسير النحوي	
٧	التقسير الدلالي	٣
٥	التفسير الصوتي	٤
٥	التفسير البلاغي	o
ŧ	التفسير الصرفي	٦
11	التفسير بالرأي	٧
71	مباحث متفرقة	٨
١٧٦	المجموع الكلي	9

جدول احصائي يبين عدد ماضع التفسير اللغوي في شرح القطر

الهوامش

(۱) ينظر ترجمة ابن هشام في •النجوم الزاهرة لابن تغري بردي) ٢٣٦/١٠ و (بغية الوعاة للسيوطي) ٦٨/٢،٦٩، و (شذرات النهب لابن العماد الحنبلي) ١٩٢٦/١٩١٠ وغيرها من كتب المرادا، و(معجم المؤلفين لعمر رضا كحالة): ١٦٢/٦،١٦٤، وغيرها من كتب التراجم.

- (٢) شرح قطر الندي وبل الصدي: ١٢.
 - (٣) م . ن (القدمة): ٤.
- (٤) ينظر مثلاً كتاب (أصول التفسير وهواعده) للشيخ عبد الرحمن العك،
 ص: ١٥٥، ٢٠٧، ٢١٧.
- (٥) وهو ما سمت به الدكتورة عائشة عبد الرحمن كتابها (التفسير البياني للقرآن الكريم).
- (٦) من ذلك ما سمى به الدكتور مصطفى مسلم كتابه (مباحث في التفسير الموضوعي).
- (٧) تفسير الطبري المسمى (جامع البيان في تأويل آي القرآن) ٣٤/١ ومقدمة

في أصول التفسير ١٠٧، والموافقات في أصول الأحكام للشاطبي (ت٢٩٠هـ) ٢/٥٧، ٥٠ وينظر: اثر الدلالة النحوية واللغوية في استنباط الاحكام من آيات القرآن التشريعية للدكتور عبد القادر السعدي ٨٢،٨٢، وما بعدها واصول النفسير وقواعده لخالد عبد الرحمن العك: ١٣٧، ودراسات في أصول تفسير القرآن للدكتور محسن عبد الحميد: ٧، وما بعدها، والتفسير اللغوي في (محاسن التأويل لحمد جمال الدين القاسمي، رسالة دكتوراه للدكتور ماهر جاسم حسن الأومري، بإشراف الاستاذ الدكتور محبي الدين توفيق البراهيم، جامعة الموصل، كلية الآداب (١٤٢٤هـ ٢٠٠٢م) ص: ٥ وما بعدها.

(٨) موسوعة الموصل الحضارية:٢٦/٢، والموافقات: ١٢٠/١، والاتقان في علوم القرآن للسيوطي ١٢٠/١، وما بعدها، والتفسير والمفسرون الذهبي ٧٨/١، وما بعدها، والمضابط اللغوي في التفسير للدكتور محسن عبد الحميد، مجلة كلية الدراسات الاسلامية ص: ٢٦٢، بغداد، العدد: ٦، ١٩٧٥م، والأزهري مفسراً في كتابه تهذيب اللغة، ص: ٢٥٢ وما بسعدها، رسالة ماجسستير للدكتور ماهر

- جاســم حسـن الأومري، بإشــراف الاســتاذ الدكتور محيي الدين توفيق ابـراهيم، جامعة الموصل، كلية الآداب (١٤١٩هـ ١٩٩٨م). وينظر: التفســير اللغوي في محاسن التأويل، ص: ٦.
- (٩) البرهان في علومُ القرآن: ٢/١٩٠، ١٩١، والضابط اللغوي في التفسير: ٢٤٣،
 ٢٤٤، وما بعدها.
 - (١٠) مذاهب التفسير الاسلامي لجولد تسهر: ٩٠.
 - (١١) الاتقان: ١/ ١٢٠، وينظر : التفسير اللغوي في محاسن التأويل:٨.
 - (١٢) التفسير والمفسرون: ٢٧/١، وتطور تفسير القرآن: ٢٢،٢٥.
- (١٣) التفسير والمفسرون: ١٠٦/١، وتطور تفسير القرآن: ٣٧، وينظر: التفسير
 اللغوي في محاسن التأويل:٩.
- (١٤) التفسير والمفسرون: ١٠٦/١، وما ببعدها وتطور تفسير القبرآن: ٤٥، والتفسير اللغوي في محاسن التأويل: ٩.
 - (١٥) التفسير اللغوي في محاسن التأويل: ١٠.
- (١٦) التفاسير اللغوية والنحبوية للقبرآن الكريم للدكتور محيي هلال السرحان، مجلة المجمع العلمي العراقيي، الجزء (٣١٤)، المجلد (٣٢)، (١٩١١هـ ١٩٨١م) ص: ٥٥٠، ٥٥٥، وما بمدها وينظر: التفسير اللغوي في محاسن التأويل؛
 - (١٧) التفسير اللغوي في محاسن التأويل: ١٠،١١،١٠، ١٢.
 - (١٨) سورة آل عمران: ٩٧.
 - (۱۹) شرح قطر الندى: ٤٤٠، وينظر موضع آخر: ص٣٦٣.
 - (۲۰) ينظر مثلا ص:۸۸. (۲۱) ينظر مثلاً ص:۲۰۷.
 - (٢٢) سورة البقرة: ٣٥.
- (٣٣) شرح قيطر الندى: ٣١٤. ولم أجد هذا الكلام في (الكتاب) لسيبويه، ولعل ابن هشام نقله من مكان آخر.
 - (٢٤) ينظر مثلاً ص: ٨٠. (٢٥) ينظر مثلاً ص ٢٩٤،٢٩٤.
 - (٢٦) سورة الرُخرف: ٧٧.
 - (٢٧) وهي قراءة شاذة: ينظر: مختصر في شواذ القرءات: ١٣٦.
 - (۲۸) شرح قطر الندى: ۲۹۷، وينظر موضع آخر مثلاً ص: ۱۱۵.
 - (٢٩) ينظر: الكشاف: ٢٩٦/٣٤. (٣٠) ينظر مثلاً ص: ١٧٠، ٢٩٧.
 - (٣١) ينظر مثلاً ص: ٢٩٧. (٣٢) ينظر مثلاً ص: ٨٦.
 - (٣٣) ينظر مثلاً ص: ٣١٤. (٣٤) ينظر مثلاً ص: ٣٩٧، ٤١٥.
 - (٣٥) ينظر مثلاً ص: ٤١٣. (٣٦) ينظر مثلاً ص: ٤٤٠، ٤٤٠.
 - (٣٧) ينظر مثلاً ص: ٢٩٨. (٣٨) سورة الرعد: ٣١.
 - (۲۹) شرح قطر الندى: ۸٦، وينظر ص: ٤١٢.
 - (٤٠) الاتقان في علوم القرآن: ١٨٠/٢.
 - (٤١) ينظر: صلمن هذا المبحث.
 - (٤٢) سورة الانبياء: ٦٥.

- (٤٣) شرح قطر الندي وبل الصدي: ٢٤٤، ٢٤٥.
- (٤٤) حاشية الجمل على تفسير الجلالين المسماة بـ (الفتو حسات الإلهية)
 لسليمان الجمل: ١٣٥/٣.
 - (٤٩) سورة القمر : ٧.
 - (٤٦) شرح قطر الندي: ٣٣١.
 - (٤٧) كتاب معاني القراءات لأبي منصور الأزهري: ٤٧٠،٤٧١.
 - (٤٨) سورة البقرة: ١٨٤.
 - (٤٩) شرح قطر الندى: ١٦٠.
 - (٥٠) ينظر مثلاً؛ ٥٣،٧٥،١١١، ٥٣٥، ٢٥٨، ٢٢٨، ٤٤٩، وغيرها.
 - (٥١) سورة الأعراف: ١٥٥.
 - (۵۲) شرح قطر الندی: ۲۷۹.

(٥٥) شرح قطر الندى: ١٧٢.

- (٥٣) حاشية الجمل: ١٩٥/٢.
 - (٩٤) سورة النور ١٠.
- (٥٦) تفسير أبي السعود المسمى (إرشاد العقبل السليم إلى مزايا القبرآن
 الكريم): ١٥٥/٦.
 - (٥٧) ينظر مثلاً: ٨٩، ٩٢، ١٥٠، ١٩٤، ٢٥٧، ٢٧٧، وغيرها.
 - (٥٨) سورة الانعام: ١٥١. (٥٩) شرح قطر الندى: ١٠٩.
 - (٦٠) سورة سبأ: ١٤. (٦١) شرح قطر الندى: ٥٥.
 - (۲۲) ينظر مثلاً: ۱۰۹، ۱۷۲، ۵۸۵، ۲۲۲، ۲۱۱، وغيرها.
 - (٦٣) ينظر مثلاً: ٤٦ في أربعة مواضع.
 - Company of the same and the sam
 - (٦٤) ينظر مثلاً: ٥٣، ١٧٩، ٣٦٢ في موضعين.
 - (٦٥) ينظر مثلاً: ٥٥، ٩٤، ١١٥، ٢٤٥.
 - (٦٦) ينظر مثلاً : ۲٦٤،۲۵۷،۲۹۲.
 - (٦٧) ينظر مثلاً : ٢٥١ في موضعين، ٢٦٤، ٤٤٩.
 - (٦٨) ينظر مثلاً: ٨٩، ٢٧٠. (٦٩) ينظر : بداية هذا البحث.
 - (۲۰) سورة النساء: ۷۱. (۷۱) شرح قطر الندى: ۳۲۹.
 - (۲۲) حاشية الجمل: ۲۹۹/۱. (۲۲)سورة الأنعام: ۱۵۰.
 - (۷٤) شرح قطر الندى: ٤٠. (٧٥) حاشية الجمل: ١٠٦/٢.
 - (٧٦) إرشاد العقل السليم: ١٩٧/٣، وحاشية الجمل: ١٠٦/٢.
 - (٧٧) سورة القصص: ٨٢.
- (٧٨) شـرح قـطر الندى: ٣٦١، وينظر مواضع أخرى للتفسير الدلالي مثلاً
 - ص: ٤٠، ١٦٧، ١٦٥، .
 - (٧٩) علم اللغة للدكتور حاتم صالح الضامن: ٤٧.
- (٨٠) الأصوات اللغوية للدكتور ابراهيم انيس: ٢٣٤،٢٢٥. وينظر: الدراسات
 - الصوتية عند علماء التجويد للدكتور غائم قدوري الحمد: ٣٩٠، ٣٩٠.
 - (٨١) سورة مريم: ٢٠. (٨٢) شرح قطر الندى: ١٩٢.

(٨٣) في البحث الصوتي عند العرب للدكتور خليل العطية: ٧٠.

(٨٤) سورة الفاتحة: ٢.

(٨٥) وهي قسراءة رؤبة ايضاً، ينظر: مختصر في شهواذ القهراءات لابسن خالويه:۱.

(٨٦) شرح قطر الندى: ٢٠٦. وينظر: مواضع اخرى للتفسير الصوتي عنده مثلاً: ٤٦، في موضعين، ١٩٢.

(۸۷) ينظر : ص٥ من هذا البحث. (٨٨) سورة المصف: ١٠،١١،١٠.

(۸۹) شرح قطر الندى: ۱۱۱. (٩٠) مختصر في شواذ القراءات: ١٥٦.

> (٩١) حاشية الجمل: ٢٣٨/٤. (۹۲) سورة مريم: ۲۸.

(٩٣) شرح قطر الندى: ٢٥٥، وينظر مواضع اخرى للتفسير البلاغي مثلاً ص: ۱۷۳، في موضعين، ۲۵۵، ۲٦۰.

(٩٤) حاشية الجمل: ٦٣/٣، وينظر: مغني اللبيب لابن هشام: ٨٩١/٢.

(٩٥) سورة البقرة، ٢٣٧. (٩٦) شرح قطر الندى: ٤٥.

ً (٩٧) سورة البقرة: ١٧٣. (۹۸) شرح قطر الندی: ۲۲۵.

(٩٩) اصول التفسير وقواعده: ١٦٧.

(١٠٠) البرهان في علوم القرآن: ١٨٨/٢، ١٨٩.

(١٠١) التفسير وللفسرون الذهبي: ٢٥٦/١، وينظر: التفسير اللغوي في محاسن التأويل: ٨٠.

> (۱۰۲) سورة طه: ۹۱. (١٠٣) سورة البقرة: ٢١٤.

> > (۱۰٤) شرح قطر الندى: ٩٣. (١٠٥) م . ن: ٩٢.

> > > (١٠٦) م . ن: ٩٣، وينظر: حاشية الجمل: ١٧/١.

(١٠٧) م . ن: ٩٣. وينظر: مغني اللبيب: ١٧٠/١.

(١٠٨) سورة القصص: ١٧.

(١٠٩) شرح قطر الندى: ٨٠. وينظر: حاشية الجمل: ٣٤١/٣، ٣٤٢. ٣

(١١٠) أي الآية: ١٧ من سورة القصص.

(١١١) مغني اللبيب: ١/٢٧٥، ٢٧٥.

(١١٢) أوضح السالك في الفية ابن مالك: ١٦٢/٣.

(۱۱۲) ينظر مثلاً: ۱۱۱،۱۵٬۱۵۲،۱۱۱، فغيرها.

(١١٤) سورة التوبة: ١٠٣.

(۱۷۵) ســورة مريم: ۵،۱، وينظر : شــرح قــطر الندى: ۱۱۳، وينظر مواضع اخرى مثلاً ص: ۸۷، ۸۸، ۵۰،

(١١٦) قدراءة الجزم لأبي عمرو بن العلاء، والكسائي، وقسراءة الرفع لباقي السبعة، ينظر: كتاب التيسير في القراءات السبع لأبي عمرو الداني: ١٢٠.

> (١١٧) سورة الرعد: ٢١. (۱۱۸) شرح قمار الندی: ۸٦.

> > (١١٩) سورة الرعد: ٢١.

(١٣٠) شرح قطر الندى: ٨٨، وينظر مواضع اخرى مثلاً ص: ٨٠، ٢١٤، ٤٤٠، في

موضعين، وغيرها. وينظر: معاني القرآن للفراء: ٦٤/٢.

(۱۲۱) سورة سبأ: ۳۱. (۱۲۲) سورة سبأ: ۲۲.

(١٣٣) شـــرح قــــطر الندى: ١٧٤، وينظر مثلاً ص: ٤٢٨، في ثلاثة مواضع، وغيرها.

(١٧٤) سورة الجاثية: ٧٤.

(١٢٥) شــرح قــطر الندى: ٤٢٨. وينظر مواضع اخرى مثلاً ص: ٣١٩، ٣٢٠،

(١٢٦) ينظر مثلا ص: ١١٣، في موضعين.

(١٢٧) ينظر مثلا ص: ٢٤٤، في موضعين.

(۱۲۸) ينظر مثلا ص: ۲٦٩.

(١٢٩) ينظر مثلا ص:٤٣٤.

المصادر والمراجع

أولاً: الرسائل الجامعية

اد الأزهري مفسـراً في كتابــه (تهذيب اللغة) رسـالة ماجسـتير للدكتور ماهر جاسم حسن الأومري، كلية الآداب، جامعة الموصل، بإشراف: الاستاذ الدكتور محيي الدين توفيق ابراهيم(١٤١٩هـ ١٩٩٨م).

٢- التفسيم اللغوي في (محاسين التأويل) لحمد جمال الدين القياسمي، رسالة دكتوراه ماهر جاسم حسن الأومري، باشـراف الاسـتاذ الدكتور محيي الدين توفيق ابراهيم، كلية الآداب، جامعة الموصل، (١٤٢٤هـ ـ ٢٠٠٣م).

ثانياً: الكتب المطبوعة:

١. الإتقان في علوم القرآن: السيوطي (ت٩١٠هـ) جلال الدين عبد الرحمن

بن أبي بكر، المكتبة الثقافية، بيروت، لبنان (١٩٧٣م).

٢- أثر الدلالة النحوية واللغوية في استنباط الأحكام من آيات الضرآن التشريعية: الدكتور عبد القادر السعدي، الطبعة الأولى، مطبعة الخلود، بغداد، (١٩٨٦هـ، ١٩٨٦م).

٢. الأصوات اللغوية: الدكتور ابسسراهيم أنيس، الطبسعة الخامسسة (١٩٧٥م)،مكتبة الأنجلو المصرية.

مُ أصول التفسير وهـ واعده: خالد عبـ د الرحمن العك، دار النفائس، بيروت، الطبعة الثانية (٤٠٦هـ ١٩٨٦م).

۵ اوضح المسالك الى الفية ابن مالك: الانصاري (ت٧٦١هـ) أبو محمد عبـد

الله جمال الدين بن يوسف بن هشام، دار الندوة الجديدة، بيروت، لبنان، الطبعة السادية (٢٦٦١م).

٦- البرهان في علوم القرآن: الزركشي (ت٧٩٤هـ) محمد بن عبد الله، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، (١٤٠٨هـ ـ ١٩٨٨م).

٧. بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة؛ السيوطي (١٣١١هـ) جلال الدين عبد الرحمن ابن أبي بكر، تحصيق: محمد أبو الفضل ابراهيم، الطبعة الأولى، (١٣٨٤هـ ١٩٦٥م).

٨ تطور تفسير القرآن ـ قراءة جديدة: الدكتور محسن عبـ الحميد، جامعة بغداد، سلسلة بيت الحكمة، (د . ت).

٩ تفسير أبي السعود المسمى إرشاد العقبل السبايكم الى مزايا القبرآن الكريم: العمادي (ت٩٥١هـ) ابو السعود محمد بن محمد، دار احسياء التراث العربي، بيروت، لبنان، الطبعة الرابعة، (١٤١٤هـ ـ ١٩٩٤م).

١٠ التفسير والمفسيرون: الدكتور محمد حسين الذهبي، دار القسلم، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، (د . ت).

١١. جامع البيان عن تأويل آي القرآن؛ الطبري (ت ٢١٠هـ) أبو جعفر بن جرير ، مطبعة البابسي الحلبي وأولاده بمصر ، الطبسعة الثانية (١٣٧٣هـ **.**

١٢ الدراسات الصوتية عند علماء التجويد: الدكتور غائم قسدوري الحمد، الطبعة الاولى، مطبعة الخلود، بغداد، (٥٦٦هـ. ١٩٨٦م).

١٢. دراسات في أصول تفسير القرآن: الدكتور محسن عبد الحميد، مطبعة الوطن العربي، بغداد، (١٩٧٠ـ ١٩٧٩م).

١٤ شذرات الذهب في أخبيار من ذهب؛ الحنبيلي (ت١٠٨٩هـ) أبيو الفلاح عبد الحي بن العماد، المكتب التجاري للطباعة والنشـر والتوزيع، بـيروت،

١٥. شرح قطر الندي وبل الصدى: الأنصاري (ت٧٦١هـ) أبو محمد عبد الله جمال الدين بن هشام، دار الفكر ، (د . ت).

١٦. علم اللغة: الدكتور حساتم صالح الضامن، مطبسعة التعليم العالي بالوصل.

١٧. الفتوحات الإلهية بتوضيح تفسير الجلالين للدقائق الخفية (حاشية الجمل)؛العجيلي (ت ١٢٠٤هـ) سليمان بـن عمر الشافعي الشهير بـالجمل، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، (د . ت).

١٨. في البحسث الصوتي عند العرب: الدكتور خليل ابـــراهيم العطية، الموسسوعة الصغيرة (١٣٤)، دار الجاحــظ للنشــر، جمهورية العراق، بــغداد،

١٩. كتاب التيسير في القراءات السبع: الداني •ت ٤٤٤هـ) أبو عمرو عثمان

بن سعيد، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الاولى (١٤١٦هـ . ١٩٩٦م).

٢٠ـ كتاب معاني الضراءات: الأزهري (ت٢٧٠هـ) ابـو منصور محمد بــن أحمد، تحقيق: الشيخ أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت. لبنان، الطبعة الأولى (١٤٢٠هـ ١٩٩٩م).

٢١ـ الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقساويل في وجوه التأويل؛ الزمخشري (٣٨٣هـ) أبو القاسم محمود بـن عمر، دار الفكر، الطبـمة الاولى (۱۳۹۷هـ ، ۱۳۹۷م).

٢٢ـ مختصر في شواذ القراءات من كتاب البديع: ابن خالويه (ت ٣٧٠هـ)، دار الهجرة، (د . ت).

٢٣ـ مذاهب التفسير الاسلامي؛ جنتس جولد تسهر، ترجمة وتحقيق؛ الدكتور عبسد الحليم النجار، مطبعة السسنة المحمدية، (١٣٧٤هـ ـ ١٩٥٥م)،

٢٤ معاني القسرآن: الفراء (ت ٢٠٧هـ) ابسو زكريا يحيى بسن زياد، عالم الكتب، بيروت، الطبعة الثالثة، (١٤٠٢هـ ١٩٨٣م).

٢٥ـ معجم المؤلفين (تراجم مصنفي الكتب العربسية) تأليف: عمر رضا كحالة، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، (د . ت).

٢٦ـ مفني اللبسيب عن كتب الاعاريب: الأنصاري (ت ٧٦١هـ) جمال الدين ابن هشام، تحقيق: الدكتور مازن المبارك، ومحمد علي حمد الله، دار الفكر، الطبعة السادسة، بيروت، (١٩٨٥م).

٢٧ـ مقدمة في أصول التفسير؛ الحرائي (٣٧٨هـ) ابو العباس احمد بـن عبد الحليم المعروف بابن تيمية، تحقيق؛ محمود محمد محمود نصار، دار التربية للطباعة والنشر والتوزيع، مكتبة التراث الاسلامي، (د . ت).

٢٨ـ الموافقات في أصول الاحكام: الشاطبي (ت ٧٩٠هـ) ابو اسحاق ابـراهيم بن موسى اللخمي الغرناطي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، (د . ت).

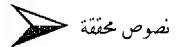
٢٩ـ موســـوعة الموصل الحضارية: جامعة الموصل، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، دار الكتب للطباعة والنشر ، الطبعة الأولى(١٤١٢هـ ـ ١٩٩٢م).

٣٠ النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة: الاتابكي (ت ٨٧٤هـ) جمال الدين ابو المحاسن يوسف بن تغري بردي، طبعة مصورة عن طبعة دار

ثالثًا؛ البحوث المنشورة في الدوريات والمجلات:

١ـ التفاســير اللغوية والنحـــوية للقـــرآن الكريم: الدكتور محيى هلال السرحان، مجلة المجمع العلمي العراقسي، الجزء (٢٠٤)، المجلد (٢٢)، (٢٠ ١هـ ت

٢- الضابط اللغوي في التفسير: الدكتور محسن عبد الحميد، مجلة كلية الدراسات الاسلامية، بغداد، العدد (٦)، (١٩٧٥م).



ديوان أبي الفئح البستي ـ النسخة الكاملة ـ القسم الثالث

تحقيف: شاكر العاشور

[قافية الراء]

(377)

التخريج:

هما في (ج) المطبوع) ٢٨.

واخلت بهما (ع) .

(من الطويل)

١- إذا ضاق أمر، فسارج ربك، إنه

قــــدیر علی تیســـیر کل عســـیر

٢- وبين ترفي جوزة وانحدارها

التخريج:

هي في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٨.

والبيتان(١و٣) فقط في طبقات ابن الصئلاح (ق٢٧١).

(من البسيط)

١- الشافعيُ أجسلُ التاس منزلسة

وأعظمَ الناس، في ديسن الهـدى، أشرا

٢- العدل سيرته ، والصدق شيمته

والسُحــــر منظومة ، والدُرُ إن نشرا

٣ فقل لِمَن باعه، وابتاع حاسِدة

أراك بــــعت بخوص التخلة الكثرا

[قافية الذال]

(111)

هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٨.

(من الطويل)

اداذا نقل الراوون قولاً، ولم يكن

لة من ذوي الإتقان والذهن مأخذ

٢. فأولى بذي التمييز والحزم عرضة

على العقل، إنّ العقل للتقل حهيث

(777)

التخريج:

هي في (ج) والمطبوع ٢٧. وأخلت بها (ع).

(من مجروء الرمل)

١- أبـــرزت وجهــا كـلاذا

في الهوى أبـــــرَرُ لاذا

٢ـ شممُ فــالت: أيُمـا أحــ

٣. أنـــت لـم أضنيت صبـــا

المفتشبية، شيم قياليت:

قــــ د جرى الأمر على ذا

ारकाट पिकृति- ७००४ स्टार्का

119

(من مخلع البسيط) (111)۱ وشـــادن و جهـــه نهــ التحريج وخيئة الغضّ خلنسار هي في (ج) و(ع) والمطبوع٢٨ واحسـن ما سمعت ٤٥ ٤٦ ومنن غاب ٢- قلت له: قسد جرحت قلبي عنه المطرب ١٢٠ ويتيمـة الدَّهـر ٢٢١/٤ ونثـر النظـم ١٥٥ ومعاهـد فقــــال: جرح الهوى جبـــارُ التنصيص٢١٩/٣ والمخطوط (١٣٧٢٩ ق٥). **(YY+)** (من الكامل) <u>التخريج:</u> ١- عندي، فديتك، سادة أحسرارُ هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٩. وقـــلوبهم، شوقــا إليك، حرارُ (من الطويل) ٢- وشرابُنا شِربُ العلوم، وبيننا ١. اسأت إلى نفسي، وطامنت من قدري مُرّة الحديث، ونقـــــــانا الأشــ فحكم غنى أخلاقك القرآفي فقسري ٣- فامثن علينا بالبدار، فإنما ٢ فما العقل إلا خاته، أنت فصله أعمارُ أو قـــــات السُرور فصارُ وعفوك نقش الفُصّ، فاحْتِمْ به عذري (Y7Y)(YYI) التخريج: هما في (ج) و (ع) والمطبوع٢٨. هما في (ج) و (ع) والمطبوع٢٩ . (من الوافر) (من البسيط) ١-فديتك، ليسَ ما أوليت بكرا ١- عَزَ لِتُ سَمِعَي، وشَمِّي، والْمُذَاقَ مَعَا -ولا شـــــكري لما أوليت بــ والحِسِّ عن كلِّ لهو، ماعدا بصري ٢-كلانسا صائع، فتصوع بــرأ ٢. ومَنْ تجافى عن اللذات قاطبة تحليني بـــــه، واصوغ شــــكرا من غير عجز، فلا تعدله في التظر (XZX) <u>التخريج:</u> (YYY) هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٨-٢٩ وتحسين القبيح٩٨ . التخريج: (من الطويل) هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٩ واحسن ما سمعت١٤٣ ويتيمة الدُهر ١- وَزَارَةُ بُسِتِ وِزْرُهَا قَاصِمُ الظَّهِرِ ٣٢٩/٤ ومعاهد التنصيص٢٦/٢ . ومُبَاتِها منتُ البغداةِ إلى الظُّهرِ (من الخفيف) ٢ فلا تخطبتها، إنها ضرة الثهي ١- ذع دموعي يسلن سيلا بدارا وبسعيتها روح البسعولة في المهر

الهوات الموات ال

٢- قد أعيادُ الأسي نهاريَ ليسلاً

(٢٦٩)

التخريج

هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٩ .

وضلوعي يصلين بــــالوجد نارا

مُذَ أعاد الشــــ

ــيب ليلي نهارا

(YYY) ٢ يسقول لمن هسواه في فوادي التحريج: جبوى في جنب روح المسرء يجسرة هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٩. ٢-سبأت بـطول هجري واجتنابي (من البسيط) ١- عليك بالعدل إن وليت مملكة واحذرُ من الجُورِ فيها، غاية الحَدَرِ (YYY) ٧-فالعدل يبقيه أنى احتل من بلد التخريج: والجور يفنيه في بسدو، وفي حضر هي في (ج) و (ع) والمطبوع٠٣. (من السريع) (YYE) ١- هل مُنعِمُ في التاس، أو مفضلُ يرغسب في الشكسر، وفي الس <u>التخريج:</u> هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٩. ٢- يَجِودُ بِالقَيرِ اطِ مِن بِرَهِ ويأخذ القـــنطار من ش (من المتقارب) ٣-كلاً، فقد غاب الندى والسُدى ١-لئن أبدع السدهر مسا بيننسا وأبــــدع أمرً من البــــين أمرا ومات أهلُ الفضل والقــ ٢- فكم لئ مسن خساطر عساطر ٤- وأصبح التاس، ومــــا فيهم ــدُكراك، من أعظم الناس ذكرا حر الى أكرومـــــة يَج ٥- ما شئت من مال، ومن ثروة **(YY0)** ومسن عديسنا وافسر دث ٦- لكثهم، من ضيق أخلافهم التخريج: هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٠. في أضيق العســـــرة والفقـ (من البسيط) ٧- والمال مـــالم يحوم هاضل أضيع من عقــــد يـــــلا نح ١- عظمت طيبَكَ ١١ نِلْتُ مِبْرُلَةً وخِلتَ أَنْكَ فُقــــت السَّادة القررا (YYA) ٢- وقلت إنك أهداهم وأسبَقُهُمُ ومن ضلال الخصى أن تسبـق الكُمْرا التخريج: هما في (ج) و (ع) والمطبوع٣٠. (1771) (من الطويل) <u>التحريج:</u> ١- فديتكُ ما قصرُتَ فيما وشيته هي في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٠. واهديته من نظم قـــول، ومن نثر (من الوافر) ۲- ولوڭنت في ريعان سنى ومنعتى ١- أمسسا في التاس مرتساد لحمد أَحِبِتَ، ولكن شابِ شعري من الشُّغر وســــاع في ثواب، أو لأجر

४००४ -सेव्री ववस्री

(YXY)

<u>التخريج:</u>

هما في (ج) و (ع) والمطبوع٣٠ والتذكرة السعدية ٣٩٧/١ .

(من البسيط)

١-العلم أنفس علق أنست ذاخرة

مَنْ يدرس العِلمَ، لمْ تدرسُ مفاخرُ و

٢- فاجهد لتعلم ما أصبحت تحهله

هأوّل العله. إقبــــــال ، وآسراه (۲۸۲)

التخريج:

هما في (ج) و (ع) والمطب وع ٣١-٣٦ والفتح الوهبي ٣٩٥/٢ ويتيما

التُهر ۲۲۹/٤.

(من مجزوء الرمل)

١- لي جــار فيه حيره عرسه تشتم (....)*

٢- خـ الق الله السه الخلق للغيرة غير ٢

(347)

التخريج:

هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٢.

(من الوافر)

١- إذا وليت فاعمر مـــا تليه

بسعدلك، فالإمارة بسالعماره

٢- وأفضلً مُستشار كـــلُ وقــتِ

زمانك، فاقتبيس منه الإشيارة

(YAO)

التخريج:

هي جميعاً في (ع).

والبيتان (١-٢) فقط في الاصل و (ج) والمطبوع ٣٢.

(من الطويل)

١- لنا صاحبُ يُصفي العلومُ وأهلها

عداوة كفران الصننانيع للشكر

٢- ينقطب إن سميت قطبا ومحورا

ويقطر خلأ حين يلفظ بالقطر

,

<u>التخريج:</u>

هي في (ج) و(ع) والمطبوع ٢٤٢٠ .

(من المنسرح)

١- شائك، يــادمغ، وانحــدارك

ويازفيرَ الحشــــا تدارك

٢- فقد نــآى المؤنس المـواتي

وقسد خلا المجلس المسارك

٣- وأيُ جسرم جنيت حستي

أبــــعدة، بــــعدة الدُّنوَّ، داركُ

٤- وأيُ ذنـــب اتــيــت حتــي

سُلِبِ تُ، من شق وتي، جوار ك

٥- يساقم ر الأرض لا أرانسي

ربني ورب الــــــــــــورى سرارك (۲۸۰)

التخريج:

هما في (ج) و(ع) والمطب وع ٢١ ويتيمة الناهر ٣٣٢-٣٣٤

والمنتظم٧/٧٣.

والثاني وحده في التمثيل والمحاضرة ١٢٧ .

- (من الطويل)

١- دعوني وأمري واختياري، فإئني

عليم بما نفري وأخلق من أمري

٢-إذا ما مضى يوم ولم أصطنع يدأ

ولم اقتبس علما، فما هو من عمري

(141)

التحريج:

هما في (ج) و (ع) والمطبوع٣٠ .

(من الطويل)

١ أبا الفتح إن ناصنحت نفسك لم تبع

بمُنتظر من بعد،ما هو معسستضر

٢- نصحت الورى،فانصنح لنفسك ساعة

مضى أمس، فاسع اليوم، إنْ غدا غرر

ajqall

lere liph - 7 - 7

177

٣ فأحبتهم، والحقُّ بسدر بساهر . ٣-(وإن ذكر الطاءات والسين عنده لانستســــــر' ضياؤه بــــــسرار تلقى طواسىين التلاوة بالكفر) ٤ إنَّ النَّهارِ ، وإنْ أضاءً ، فإنَّما يُهدي الضنياء إلى ذوي الأب (۲۸٦) (PAY) هي.ي (ج) و(ع) والمطبوع ٢٢ . التحريج: هي في (ج) و (ع) والمطبوع٣٣. (من الطويل) (من الطويل) ١-اقـــول لن لاح المشيب بفوده ١-إذا حِنادُ الرَّحِمِنُ عَنِدَكَ نَعِمَةً والفيته عن غيّه ليس يقــــــصر فجدد لها شـــكر أ، ليؤنسها الشكر ٢-عَدْرِ تِكَ إِنْ أَصْلِلْتَ رُشُدِكَ خَاطِئاً ٢- وأحسن قراها تستقرُ، فـــاِنُها وليل الشباب الوحسف داج، فمعذر ٢- فهل لك في سن الكهولة عاذرُ ٣- إذا ما أحلت نعمة دارَ غُربِــة إذا زغت عن قصد، وليلك مقسمر وأوحشها الكفيران، آنسها الذكير (YAY) التخريج: (14.) الأشطار في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٢. ر ي لبكر بن عبد العزيز النيلي في يتيمة الناهر ٢٢١/٤ . التخريج هي جميعاً في (ع) والنار الفريد٥/٧١٪ . وهي من غير عزو في الأنيس في غرر التجنيس (مجلة الجمع والأبيات (١-٣) فقط في الأصل و (ج) والمطبوع ٣٣ والتذكرة العلمي العراقي م٣٣/ج ص ٤٤١). الشعدية ١/ ٤٢٠ . (من الرجز) (من البسيط) ١- من وجهه ينطلغ نجم الشــــــ ١- يا مَن تبجّح بالنُّنيا وزخرفها كُنْ مِـن صَرُوفَ لِيالِيهِـا عَلَــي حَكْرٍ ٣ يامن نضا باللح ط سيف الأشعر ٢- ولايقرائك عيش إن صفا وعفا فالمسسرء مسسن غرر الآيام في غرر (TAA) ٣-إنّ الرّمان كما جرّبت خلقته التخريج: مُقْسَمُ الأمر بــــــين الصَفُو والكدر هي في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٢. ٤ (كم قد أحار قوى حيل، فغادرة (من الكامل) السا أغسار عليسه، واهسى المرر) ١. قالوا: مَشْيِبُكُ قَد تَبِسَم ضَاحِكَاْ (191) وهو النهار أتاك بـــــالأنوار <u>التجريح:</u> ٢ فاستوضح القصد اليمين، ولاترغ هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٢. عنه، فإنك في ضياء نهار

> العدو اللهل ٢٠٠٠ العاول

٤ (ومسا هو إلا أحمسنا بسن محمَّد (من السريع) (قال ابن أبي البغل في هجاء أبي الفتح)*: فلا زال يبقسي للمعالي الى الحشر) ١-لو كان هذا الأمر عن سائس ٥- على أن ما عددته من صفاته مينز بــــــين العدل والجور وحقّ الليالي العشر، لم يف بالغشر ٢-لكثه عــن فلك أحمــق (3PY) يسوست سنا بالحوت والثور التخريج: فقال (ابو الفتح) يردُ عليه: هي في (ج)و (ع) والمطبوع ٣٤. (من السريع) (TAT) ١-اشهد بان الله ذو فدرة التخريج: <u>تحــــيط بـــ</u> هي في (ج) وفي (ع) والمطبوع٣٣. ٢ ولا تنصفنه أثنه جنوهسرً (من السريع) فسبائنة مسسن أنكسسر المتك ١-إبنّ أبي البغل عدولٌ عن ال... ٣ من أبدع الجوهر عــن قدرةعدل، الى الباطل والجور فسيائه أغلسي مسين الجوهب ٢- ولو غدا العقل نصيحا لــــه (190) وصبائة عبن وصمية الخور <u>التخريج:</u> ٣-لصيئر الفعـــل لـــرب الوري هي في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٤ ومعاهد التنصيص ٢٢١.٢٢٠/٣. ومبــــــدع الأفلاك والدور (من الكامل) ٤ لكته شور، فمن ذاك مسا ١- إن كنت تـطلب رتبة الأحـرار يجعلة للح سوت والثور فاعمد لحلم راجح، <u>ووهــــــار</u> ٢ وحدار من سفه يشيتك وصمه (191) إنّ التسمُّه بـــ ــــالمروءة زار التخريج: ٣ ودُرِ السّفيه إذا تصدى لامريّ هي حميعاً في (ع). متحلم، ونحاهٔ بـــــــ والأبيات عدا(٤) في الأصل و (ج) والمطبوع٣٣-٣٤. ٤ ـ فالماءُ يُطِفِيُّ، وهـــو لينَّ مسَّهُ (من الطويل) ١-أحبُّ مسن الإخوان كسئلُ مَهَدُب (197) ظريف السَّجايا، طيّب العرق والسَّشرِ التخريج: ٢-إذا جثته لاحظت من شمس نفسه الشطران في (ج) والطبوع٣٤. على وجهه نوراً، يَلقُبُ بِالبِشِـ وقد أخلت بهما (ع) ٢ ترى جودة يرجى الرجاء لجوده (من الرجز) ن خ ١ بئس شعار الرّجل الشعارة

ەت

<u> ४००४- विशा वच्छा</u>

(من مجزوء الخفيف)	٢-يلبسه ذلَ المعاش عبارة
١-لي حبيب إذا جفسا بت منة على خطير	(۲۹۲)
٢-وبــــلاني بـــــه، ونـــــار فــــؤادي إذا خـــبطــر	التغريج:
ب ر ۳۰۰)	هي في (ج) والمطبوع٣٤ ٢٥.
<u>التخريح :</u>	وعدا (٨) في (ع).
هي في (ج) و (ع) والمطبوع٣٥.	(من الهزج)
	١-بنفسي تشوة الخمـــر فمنها تـــم لـي امـري
(من الطويل) ١- تكثأرَ لي من كنتُ ارجو صفاءَة	٢-ونولا طلب السكير لأجمحت من الذعر
	٣ فَ أَخْلَا عَلَى قَدْرِي ٢ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى قَدْرِي
وما كنت أخشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٤-ولـــكني تـــوفحـــت بأقــداح من الخــمــر
	٥-وبـادرت اعتناق البــــد رمــن ليلي الى الفجـــر
هما ليَ لاأســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٦- فيا ليلتنا مـــــا كنـ نست إلا ليلة القدر
	٧- وإلا زبــــدة الأيـَـــام، أوبساكـــورة الغمر
ف اُتَى يَعَ سَيْ ي غ <u>ـــــير</u> ي، ولا أتَّقَيَّرُ (٣٠١)	٨ فضينا فيك أوطارَ الـــــــــــــــــــــــــهوى، والشَّكرُ للـسُكرُ
(۱۳۱) <u>التخريج :</u>	
هو في (ج) و (ع) والمطبوع٢٥-٣٦.	(AP7)
	<u>التخريج:</u>
(من البسيط) ا-أفدي الذي كلُ شيء من متحاسبته	. هي في (ج) والمطبوع٣٥.
	ً وقد اُخلت بها(ع).
ک <i>لُ وم</i> ن نورهِ تنبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(من البسيط)
	۱-هل انت شار لنفسي من رسيس هوئ
طرف بـــــعصيان ذاك الثهي أمّارُ على عام الله الله الله الله الله الله الله ال	بطب لة عذب ق، افديك من شار
٣-تعاون النفس والطبع الكريم معا	٢- لولا عدارك لم أصبح حليف هوى
ف صوراه، کما یه وی ویختیار	وما غدوت بقسلب هائم شسسار
4 فللطبيعة منه خسن صورت <u>ه</u>	رسمبر مسبر مسمر الله من درر المراكب حافت بما في فيك من درر
وفي خـــلائقه للثفـــس آثـــار	وما بسريطك من اري، ومن شـــار
(٣٠٢)	وت بسريب من اري، ومن ســــر الأعصبين كل لاح في هواك، ولو
<u>التخريج</u> : معاش (-) دالما ده ۳۳ موروس می مدین دوروس	مين عن عن يوريو
هما في (ج) والمطبوع ٣٦ وروضات الجنات ٤٦١.	(۲۹۹)
وقد اخلت بهما (ع) .	(۱۹۹۰) <u>تخریح:</u>
(من الكامل)	مسلمين. الما في (ج) والمطبوع٢٥،
۱- یا نـاعماً بسرور عیش زائل	سه ي رج) والمطبوع ۱۰، *خلت بهما (ع).
ســــتزول عنه، طائعاً أو كارِها	.()

140

४००४ -**ीवी||** चच्**य||** चीवेप||

٢ إنّ الحوادث تنقل الأحرار عن ٢-ولــــم تمنح لنقع صداي ماء ولم تقـــدح لرســـم قراي نارا أوطانهم، والطيرَ عين أوكارها. $(\Upsilon \cdot \Upsilon)$ ٣ ولكتي أولى اللهوم نهضى ولسييت بقابيل منها اعتذارا <u>التخريج:</u> ٤- لمساذا يتممنت دارَ امسري، لم هي في (ج) و(ع) والمطبوع٣٦ ويتيمة النَّهر٤/٣١٠ وزهر الآداب١٣٥ ومعاهد التنصيص٢١٧/٣ . يخط لنف ـــسه، في الحـــد، دارا (من البسيط) ٥-فيا قدّمي قدمت على حُسار وتسقيين المذلة والصغارا ١-ما إن سمعت بنوار لـــه ثمر ٦-ويا قدمي جنيت عليُ گسراُ في الوقيت يمتع سمع المرء، والبصرا ٢-حتى أتاني كتاب مبنك، مبتسم فظيعاً، ولا أرى منهُ انجب ٧-فمَن يَمْتلهُ ذو نفي، فــاِئي عن كلّ لفظ ومعنى أشـــبه الدّررا ٣-فكسان لسفطك في آلائه زهسرا أرى قسدمي اراق دمي جهاراً وكسان معنساك في أثنسائه ثمرا ٤- تسابقاً، فأصابا القصد في طلق $(T \cdot 7)$ للهِ من ثمر قسس سسسابق الرَّهرا التحريج: هي في (ج) و (ع) والمطبوع٣٧. (٢٠٤) (من الكامل) ١ لـــا توليت الأمـور، وأطلمت التخريج: هما في (ج) و(ع) والمطبـــوع ٢٦ ويتيمة النهر ٢٣٣/٤ والتمثيل في ناظــري مــواردي ومصـادري والمحاضرة ٢٢٩ وزهر الآداب ٣٩٨ وبيسهجة المجالس ٢٣٤/ ٣-ويَئِست ممَن كنت أرجو فضلة والكشكول٢/٥٦. وأعدة عنوان صحيية ذخائري ٣- وعلمت أنى قد أضعت صنائعي (من البسيط) ١-لَبُنَ تَنْقَلَـتُ مِنْ دَارِ الى دَارِ ووضعتها في غير خر شـ ٤ وافى وفاؤك، وهو أنس ناضر وصرت، بـــعد ثواء، رَهنَ أســـفار ٢ فالحُرُ حَرَّ، عريرُ النفس حيث ثوى فأجارنس مسن صسرف دهسر جائس ٥ فلأشكر نك شكر روض ناضر والشمسس، في كسل بُرج، ذات أنسوار (4.0) سَمَح الغمام له بـــفيث بــاكر التخريج: هي في (ج) و(ع) والمطبوع٣٦ ٢٧. التحريج: هما في (ج) والمطبوع٣٧، (من الوافر) ١-قصدتك أركب البيد القفارا وأخلت بهما (ع). فما أطعمتني خب___زا قفارا وله، ويُقالُ إِنَّها لابن حاجب التَّعمان*:

aldoll

र र र हिल्ला विक्र

(من الرّمل) (من الهزج) ا مَنْ عَذيري مِنْ عَدُول في فَمَرْ ١- أبسسا العبّاس لا تحسّبُ بأني فمر قـــامرني، حـــتي فمر لسيتي من حلى الأشيعار عار ٢ قمسر لسم يُبق مستى حبُّه ۲ هـــلي طبغ کسلسال مــعین وهواه، غيرَ منقـــــ زلال، من ذرى الأحـــ ٣-إذا مسا أكبت الأدوارُ رُنسِياً (Y-A) فلسي زنست علسي الأدوار وار التخريج: (411) هي في (ج) و (ع) والمطبوع٣٧. التخريج: والرابع فقط في يتيمة النَّهر ٢١٦/٤ والتمثيل والمعاضر ١٩١٥. هما في (ج) و(ع) والمطبوع ٣٨. وهما لأبي الفضل الميكالي في يتيمة النهر ٢٧٧/٤ والمتشابه ٢٩. (من الكامل) ١-يسامن أراه يمتري بسمودتي (من السريع) مامندصيف فيمها تجس بممهتري ١-لنــا مُعَــن سنمِــج صوتــه ٢-إن كنت قد أبلغت عني سيئنا فالتنسب فيسم للكسدوب السفتري ٢-طلبت لحنا، فأبي طبغة ٣-أو خَيُلُوا لِكَ أَنْ عَهِـــدى أَبِـرٌ ورمت ضربـــا، فأبـــي زيره فالخر لا يرضى بـــعهد أب ٤-طبعي كطبع المشتري ما فيه من (TIT) التخريج : شــر، فهَلَ من مشــتر للمشـــتري هي في (ج) و (ع) والمطبوع٢٨. (4.4) والبيتان(١-٢) فقط في يتيمة الذهر٤/ ٣٢٦. التخريج: (من البسيط) هما في (ج) و(ع) والمطبـــوع ٢٧ ويتيمة النَّهر ٣١٧/٤ وحماسـ ١ قُلُ لَلَّذِي غَـِرُهُ عـرَّ، وساعَدَهُ الظرفاء٢١٦/٢. فيما يُحــساوله نقـــض وإمرارُ ٧-لأتفتخر بغني أمطيت كاهلة (من البسيط) الهامن أعاد رميلم الثلك منشورا فيان أصلك بيسافخار، فيخار وضم بسالرأي أمرأ، كان منشــورا ٣-هذا، ولكن منسن العَدَارُ يَأْنَفُهُ ٢-انت الوزير'، وإنّ لم تؤت منشورا يكون، وهو مع الإقبـــال، إدبــار والأمر، بعدك، إن لم تؤتمن شـورى (Y/+) (TIT)

التخريج:

هما في (ج) و(ع) والمطبوع ٢٨ والمتشابسه ٢٩ والتمثيل والمحاضرة

<u>التخريج:</u>

هي في (ج)و (ع) والمطبوع وزهر الآداب٥٠٥ .

(۲۱٦) ١٤٤ وتحسين القبييح٩٠. <u>التخريج:</u> (من مخلع البسيط) ١ وزارة المحضرة الكبيرة هي في (ج) والمطبوع٣٩. خطية، بــــل هي الكبـــيرة وما عدا البيت الثالث لأحمد بن المؤمل في يتيمة الدَهر ٤/١٠٠٤ والأبيات جميعا من غير عزو في الأنيس في غرر التجنيس ٤٤٢. ٢-هــلا تـــردها، ولا تــردها وقد أخلت بها(ع). فإنها محــــنة كبــ (من البسيط) (317) ١-طرا على، وقد نام الورى،طار التخريج : من الطيور، فأعطاني بمنقــــــار هما في (ج) و (ع) والمطبوع ٣٨. (من الكامل) ٢-كتاب حب، بعيد الدار، أحسن من يمشني على الأرض من بناد ومن قيار ١- لــو أنني أفنيت عمري كــلة ٣ وهيه: إن كنت لاتهوى مواصلتي في وصف شوقي، منطنب، مستحفرا فأفسر الكتاب، فدتك النفس من قسار ٢-لسغدوت فيه مُطْرُطاً، لامُطْرِطاً ورجعست، عنسة، معذرا، لامعسدرا ٤ تركتني في بلاد، لاأنيس بها كأنَّ قـــلبَكَ من صنخر، ومن قــسار* <u>التخريج:</u> (YIY) هي في (ج) و (ع) والمطبوع ٢٨-٣٩ . (من الطويل) <u>التخريج:</u> هما في (ج) والمطبوع ٣٩. ١-ألا ليت شعري كيف أصبح طائري وقد أخلت بهما (ع). بسغير سنبح الفأل، عندك، مرجورا ٢-ولم صار غيري مؤنسا في نديكم (من الطويل) ١- وليل كأصداغ الحبيب قطعته وتُحَيِثُ عِنْكُمْ، مُكْمَدُ القَلْبِ، مُسجورًا بــــورد كخديه،وجام عقـــار ٣-ومن ذا الذي قد ناب عتى عندكم ٢-وانجُمَهُ تبدو كأعشار عسجد فأبسدع منحسوتا، وأغرب منجورا العَهَلُ كِانَ ذَنبِي غَيرُ أَنِّيَ تَسارِكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ (YW) من الشرب حجراً في الشريعة محجورا التخريج: ٥ الى الله أشكرو أنسنى لستقيئتي هي في (ج) و(ع) والمطبـــوع٢٩ ويتيمة النهر ٢٢٥/٤ ومعاهد تحاشيت محجوراً، فأصبحت مهجورا التنصيص ٢٠٨/٣ والكشكول١٢٨/٢. ٦-ســالزم همي في التبيذ، وهمتي (من السريع) فسقل لعدولي:اعسدلا في، أو جسورا ١-قلت لطرف الطبع لما جرى ٧ وأقتى سلواً، ثـم أعـلم أثنى ولم يُطِع أمـــري، ولاز حــري وإن صرت مهجوراً، لقد صرت مأجورا

الهورو

r. - dall gasil

(من مجزوء الكامل) تحسوي مسدى الغايسات إذ تجسري ١- (كهم مُسذنب قسد صافني ٣-فقال لي: دعني، ولاتـــؤذني فقريته صمحــــا وغفرا) ۲ (کسم حاسد صابــرتــه فق ستاته بالصبر صبرا) (119) (TTT) <u>التخريج:</u> التخريج: هما في (ج) والمطبوع ٢٩ ٤٠ . أخلُ بها الأصل و (ج) والطبوع، وقد أخلت بهما (ع) . ولم نجد لها تخريجاً. (من الكامل) (من المتقارب) ١- إنْ كنت تأنسُ بالحبيبِ وقريه ١-(فطرت على الخير، فاخترته فاصبر على حكم الرقبيبوداره وكسل علسي مساعليسه فطر ٢-إنّ الرّفيب إذا صبرت لحكمه ٢- (فمَنْ ودُني كان شكري لــــهٔ بـــواك في مثوى الحبـــيب، وداره علىسى وذه مشهل روض مطر) ٣-(ومكنته مـن صميم الفؤاد (***) وضنبئخته بسيسالثناء العطن التخريج: ◄ (إذا مسا وقعت عسلى دوحة هي في (ج) و (ع) والمطبوع ٤٠ و المنتظم٧٣/٧ . يمرُ جناها، فيسسسادر، وطن والأبيات(١-٣) فقط في يتيمة النَّهر ٣٢٤/٤ . (من البسيط) (TTT) ١-لسقاءُ أكثر منسن يسلقاك أوزارُ <u>التخريج :</u> فلا تبـــال، أصندوا عنك أو زاروا هما في يتيمة النهر٤/٣٢١ . ٢ لهم لديك، إذا جاءوك أوطـــار وقد أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع. فإن قــضوها تنحوا عنك، أوطاروا (من البسيط) ٣-أخلا فهم، هنتجنبهن، أو عــــــارُ ١-(ولا أصافح أنسأ بعد فرفتكم وقــــربهم مأثم للقـــلب، أو عارُ صتى يُصافح كفُ اللامس القيمرا) 4-أوضار أفعالهم تعدي معاشرهم ٧-(ولا أمَلُ، مدى الأيّام، أنسكُمُ فلا يُروكَ، فقــدماً مَنْ رأوا ضاروا حـتى يَمَلُ نسـيم الرّوضةِ السُحرا) (441) التخريج: (377) هما في المنتظم ٧٣/٧ . التخريج: وقد أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع. أخل بها الأصل و (ج) والمطبوع،

> १००७ - १५५५ व्यक्ती वावकी

ولم نجد لها تخريجا (من الطويل) ١ (ولمَّا رأيتُ الشُّعرُ ينقادُ مُصحباً (من الكامل) ١ (لايعظمنَ عليـــك أنَ عصابـــة لغيري، ويلقـــانى بخَد له، صعِر) نالوا من الذنيا التُصيب الأوفرا) ٢ (هتفت بشيطاني، فقال يُجيبُني: حنانيك، لاأقسوى على مدخة البقن) ٢ (وارض الثقى خطأ، وعقلك ثروة والذين عرّاً، والقــــناعة مَفخرا) (TTY) ٢ (واعلم بأنك في التريسا بالحجي والجاهل الأمئ من تحت الشري). التخريج: أخل بها الأصل و (ج) والمطبوع، ٤ (وارث الجُهول، وإن غهدا في مالِهِ وعديده الأثريس في أعلس السذري) ولم نجد لها تخريجاً. ٥-(لـــو كـــان يعلمُ ذو الجهالة أنَّهُ (من الطويل) في أي هاوية هوى، لتفطرا) ١- (نصيبُكَ من دنياكَ لدُهُ ساعةِ فلا تنسها، خوف القــــضاء الحُدر) ٢-(فإن كان ما نخشاه أمراً مُقْدُراً (TYO) <u>التخريج:</u> فسلا بن مسن إتيسان أمسر مقدر) البيتان(٢-٤) فقط في يتيمة النهر ٢١٥/٤ والتمثيل والمحاضرة ١٩٠ ٣-(وإن لمَ يُقْدُرُ ما تَحَافُ وتَتَقَى وزهر الآداب ۳۹۷. فهل عاشـــق يرضى بــعيش منكَدر) وقد أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع. (من المتقارب) (YYA) ١- (اخسلاي اعظلكم مسن عسفر <u>التخريج:</u> أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع، فليس لنا فــــدرة ب ٢-(دهينا على غرَّةٍ، والحروب ولم نجد لها تخريجاً. (من الكامل) سِجِــال، وضــوءُ الليّالــي كُدنُ ١-(ياخاطباً بكرَ البلاغةِ، طالباً ٣-(لــئن كسفونـــا بـــلا عــلة أن يستقـــيم لطبــعه تدبـــيرُها) سالطفر) ٢-(الفاظنا هي للمعاني كسوة ٤-(فقد يُكسفُ المرء مــن دونهِ كما ينكسف الشمس جرح الطَّمَر) وعلى المعانى فليكن تقــــــديرُها) ٣-(لشريفهن شريفها، وطويلهـ ــــن طويلها، وقصيرهن قصيرها) (TY7) (279) التحريح: أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع، التخريج هما له في مخطوطة روح الروح(ق٢٣٨). ولم نجد لهما تخريجاً.

Y . . र - ट्रांबी गुग्रकी

وقد أخلُ بهما الأصل و (ج) والطبوع. (TTT) (من الهزج) <u>التحريج:</u> ١ (رأيست السناس فسن حالسوا هما في ثمار القلوب٦٣٣. · فأضح____ى لبهم فش وقد أخلَ بهما الأصل و (ج) والطبوع. ۲-(فــــان زرتــهم پـــومــــا (من الخفيف) ___رأ تجن بش____را) فرر عســــ ١- (قلت لي: قد خفيت، قلت: كبدر **(YY+)** صار پخفی من بعد آن کان بهدرا) <u>التخريج:</u> ٢-(أنسا خساف كليلة القدر في التا أخلُّ بها الأصل و (ج) والمطبوع، س، وعال كليلة القدر قــــــدرا) ولم نجدلها تخريجا. (YYY) (من الطويل) <u>التخريج:</u> ١- (لقد صنع اللهُ الكريمُ لخَلقِهِ أخلُ بها الأصل و (ج) والطبوع. ولم نجد لها تخريجا. بتبسمير علم الفيب سراً مُحُدّرا) ٢-(فلو علم الإنسان علم حياته (من المتقارب) ١- (يقولون لي لو خطبت الوزارد تتفسن في عسر طغسي، وتجسبرا) ٣-(فلم يرع مخلوفاً، ولم يخش خالفاً فسان السوزارة صنسؤ الإمساره) ولم يندن معروفاً، ولم ينقبص متكرا) ٧- (فقلت لهم: ساءَ مسا اخترتم ٤-(كما لو درى أنَ الوهاة هريبةُ وذو الجهل كيف نجيب اختياره) الأصبيح كرا بانسيا، وتحييرا) ٣-(إذا ببعث ديني ببدنيها سواي ٥ (فلم يسع في حرث وتسل، ولم يكن فقد خسرت صفقتي في التجاره) ليطلب علماً، او يشــــين مفخرا) (377) ٦- (فسبحان من أخفى عن الخلق علمة ودار، كما شــــاء، الأمور، ودبرا) التخريج: أخلُ بها الأصل و (ج) والطبوع، (277) ولم نجد لها تخريجاً. <u>التخريج:</u> أخَلُ بهما الأصل و(ج) والمطبوع، (من المتقارب) ولم نجد لهما تخريجاً . ١- (فديتك لاتحتقر حسدمتي فأنت تجل عن الإحتقى (من مجزوء الكامل) ٢-(ولا تـعذلـتي عــلي أنثي ١ (حنبُ الكِبارِ مسمن السكبسا ئـر، والصغـار مسن الصغـاز) كسوتك من وشيك السيتعار) ٣-(فقد يغرس الرء غرسا، فيه... ٢ (هـاختر لنسا دون الجسرو ر منهما فوق العشار) ـــدي له ذلك الغرس حلو الثمان)

र ः र स्वा। वनका

٣ (وسـواءُ إذا انقضى في نـعيم ٤ (وكم قد أفاض على البحر غيم وما الغيم إلا بخار البحــــان يوم كسرى، ويوم صاحب كسره) (YYA) (TTO) التخريج: التحريج: أخل بها الأصل و (ج) والطبوع، هما في تاريخ دمشق ١٢/٥١٠. وقد أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع. ولم نجد لها تخريجاً. (من مجروء الكامل) (من السريع) ١-(أمسا أبسو نصر فستذل إذا ١٠ (مــــاأجهــل الإنسان بــــالــ بـــلوت، أو فتشـــت أخبـــاره) للأنيا، وأعجب أمرة) ٢ (أضحى يُسشيَّكُ قصسرَهُ ٢-(زاد عسلي أسلافه في السرني والمسوت يهسسدره عمسسره) ستوهٔ من نهب، ومن غاره) (۲۲٦) <u>التخريج:</u> تنجيســـة البــــنر على الفارَه) أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع، ولم نجد لها تخريجا. (274) <u>التخريج:</u> (من الهزج) أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع، ١- (كــن على المتحقيق خــرا واعستدل سرأ وجهسرا) ولم نجد لها تخريجاً. ٢-(وانو خيراً، واجتنب، مااس (من الطويل) ١- (أحبُ من الإخوانِ كل أخ بسر .طعت، أن تنوي شراً) ٣-(مـــن نـــوُى للــتاس خيراً نصيح لن آخاه في السر والجهر) ٢-(يُطاوعني في الخير، أنقادُ تحوهُ الخير طرًا) وينثني عناني إن جَمَحت الى الشَّنُ (TTY) ٣-(ويَرعى ذمامي ماحييت، وإنّ أمُتُ رعى عهد ودي، منذ أزمنية الدهر) ٤- (فاقسمُ لـــو بَلْتَ يُميني بمثله أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع، ولم نجد لها تخريجاً . لقاسمته مالي، وشاطرته عمري) (من الخفيف) ١ (لايسترنسك السرّمسان بيُسر (* \$ *) وســـرور، ولايرعك بغســره) التخريج: ٢-(إنَّ مَرَ الرَّمانِ يكشفُ عُسرِ الـ هما من غير عزو في الأنيس في غرر التجنيس٤٢٩. ــمرء في لحظة، ويمحق يسره وقد اخل بهما الأصل و (ج) والمطبوع.

४००७- हेन्सी वनकी

۲. (ومـــــن رضـــــاع درة الـــــن رضـــــاع (من الطويل) ١ (أجرنيَ من دهر أساءَ جوارَهُ ارد الزلال للمخمور) ولسيت ترى كالذهر سيوء جوار) -----ف الثناء من فم الشكور) ٢- (فرسمك جار من عرفتك، إنه (337) إذا جارَ دهرَ، كان عونك لي جياري) <u>التخريح:</u> أخلَّ بهما الأصل و (ج) والمطبوع، <u>التخريج:</u> ولم نجد لهما تخريجا. هما في يتيمـة النهـر ٣٣٣/٤ والتمثيـل والحاضـرة١٢٧ والجمـوع (من الخفيف) الخطى (١٣٧٠٧/ق٢١). ١-(زورة فردةِ إذا ضنعُف المر.. وعد أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع. ءُ، وطالَ الطريقُ، تعدلُ عَشـــر ١) ٢-(فاصرفوا عتيّ الملام لضعفي (من الطويل) ١-(إذا حَيُوانَ كَانَ طَعَمَةَ صَدُهِ واعذروني إن صار وردي عشـــرا) توقساه، كالفأر الذي يتقسى الهرا) (720) ٢-(ولاشكُ أنَّ المرءَ طعمةً دهرهِ التخريج: فما بــــاله، ياويحة، أمن الدهرا) هي في التذكرة السعديّة ٢٩٦/١ ـ٣٩٧. (737) وقد أخلُ بها الأصل و (ج) والطبوع. <u>التخريج:</u> (من الهزج) هي في التمثيل والمحاضرة١٦٢-١٦٣. ١-(إذا أحيبت أن تصحي وقد أخلَ بها الأصل و (ج) والمطبوع. منصون الجاء والطنر) (من السريع) ٢-(وأن تسامين شر النسا ١- (لنب صديسق خير أحسواله س مسن مكسر، ومسن غدر) إنع النه للخيير والشش ٣-(فلا تحرص على مال ٢-(ينــجر' في كــل جريــر، فلا تسراه، يومسا، غسير منسجن ٤-(وأكثر قول: لا أدرى ٣- (كسأنة بسابُ المضافِ السذي ـــت امـــــ امــــ الدرى) ليس يواتيه ســـــوي الجر) (F\$7) التخريج: التخريج: البيتان(٢١) فقط في يتيمة النُهر ٣٣٣/٤. الأشطار في يتيمة النهر ٣٢٢/٤ . وقد أخل بها الأصل و (ج) والمطبوع. وقد أخلَّ بها الأصل و (ج) والمطبوع. (من الطويل) ١ (أحرَّكَ بالتَّذكير قوماً، لعلهُ (منالرُجز) ۱ (ألذ من رَشـــــ ـــف رضاب الحور)

العدو اللهاء ١٠٠٠

(من الطويل) ۲ (وان کان تحریکی یشق علیهم ١ (رأيتك لا تهوى سوى المجد والعلى فإن طنين الرير والبُم بالنقــــر) كـــــن هــــن هـــناتك مصنور) ٣ (تعجبت متى، إذ أتيتك مُثنيا ٧-(تواضعت لما زادك الله رفعة بب____عض الذي أوليتنيه من البرُ) كذليك نفيس النطيق لا تتكيير) ٤ (وما أنا إلا الروض أثنى بنوره ٣-(وما نبلت من دنياك عبرًا ورفعة على الغيث، إذ رواه من سُبُل القطر) ـــدراك أكبرا) ٥ (هديت، بلا مهر، عروس مبرَّةِ فأهديت عطرا للعروس من الشكر) (TO-) (YSY) <u>التخريج :</u> التخريج: أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع، أخل بهما الأصل و (ج) والمطبوع، ولم نجد لهما تخريجاً. ولم نجد لهما تخريجاً. (من السريع) (من الكامل) ١- (قلبي في هاجرة يلتظي ١- (ياراغبا فالحمد والشكر عضيلة الدُكر) ٢-(يا مَنْ حَجَرت الرُّسل عتى، فلا ٢- (قيند بيراك شكر ذي أمل فالبرُ قــــــ ين أوابــــــ الشكر) تســــــفكُ دمي بــــالهجر والحُجر) (YEA) (101) <u>التخريج:</u> البييت الثاني وحيده في يتيمة الناهر ٣١٦/٤ والتمثيل التخريج: أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع، والمحاضرة١٩٢ وزهر الآداب٢٩٩. ولم نجد لها تخريجاً. وقد أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع. (من الخفيف) (من الطويل) ١-(لي أخ جامع غزارة بحر ١-(عليك بحُسن الصبر في كل موطن من الأمر، كي تحـــــظى بخســــن المسادر) ٧-(أعجرَ السابقينَ من عَصبِ الـ ٢-(فلا تفرَعَن من كلّ شيءِ مَفْرَع كتاب، حــــين ازدهوا بــــنظم ونثر) فما كلُّ تقــــــريع البُروج بـــــــ ـضائر) ٣ (يا أبا الفضل ليس يعدوك وصفى الـ (484) التخريج: (YOY) هي في الدُّر القريد ٢٠٥/٣ . التخريج: والبيت الثاني وحده فيه ١٧٥/٣. هما في يتيمة الدُهر ٢١١/٤ ومعاهد التنصيص ٢١٧/٢ . وأخلَ بها الأصل و (ج) والمطبوع.

Y . . र . . (वा वनका

وقد أخلَ بهما الأصل و (ج) والطبوع. (700) (من الوافر) التحريح: ١- (إذا أحببت أن تحظى بسحر أخلَّ بهما الأصل و (ج) والمطبوع، ولم نجد لهما تخريجا. ٢-(فأحسن من نظام الدُرْ نظمي (من الطويل) وأنسق مسن نشسار السورد نشسري) ١- (ألا لايغرَانَ الفتي خفضُ عيشةٍ يرفُ لها غصنَ، ويبســـــمُ نوارُ) (TOT) ٢-(فما هو إلاّ أن يُغامض حادث التجريج: فيدبسر إقبال، ويقبسل إدبسان) أخلَ بها الأصل و (ج) والمطبوع، (101) ولم نجد لها تخريجاً. <u>التخريج :</u> أخلَّ بها الأصل و (ج) والمطبوع، (من البسيط) ١-(لله درُ زمان عشت مُغتيطاً ولم نجد لها تخريجا. فيه، وكنت به جدلان مسرورا) (من الطويل) ٢-(أيام إذ لمتي مسكُ وغاليةُ ١-(على بها يابدر كل ذجتة ما ذرُ فيه وفيها الشـــــيَبِ كافورا) كشمسمس أديرت من إناء من البدر) ٢-(غابت محاسنها، غاضت منامتها ٢- (منداماً كأنَّ النَّهرَ آلي النِهُ ما أسسار الناهر من لدّاتها سيورا) بأن ليس يحسويها من الهم في صنور) ٤ (١٤ رأى البيض بيض الشعر قد كسيت ٣-(لأشرب منها مايزعزع وحشتي زور الخضاب، غدت عن وصلتي زورا) وأترك منها ما يضعضع من قسدري) ٥ (كذا التُجوم إذا ليل دجا برزت إذا مسا رأت نسورا، غسدت نسورا) (YOY) التخريج: (101) أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع، التخريج: ولم نجد لها تخريجا. أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع، (من مجزوء الرمل) ولم نجد لهما تخريجاً. ١-(ان تكبّرت عسلي العسسا قــــل أجخفت بــــقدرك) (من الكامل) ١ (يا عابسا في وجه عافيه استمع ٢ (أو عسلى الجساهل طرفت ــــولى، ففيه النورُ والتوَارُ) ست الى تهجين أمرك) ٢-(قَدُمْ أمام التُجِح بشرا طيبا ٣-(فــارفـض الكبر، فإن الـ فالبشــر صبـــخ، والتجاح نهار) کبر فیه هتك سترك)

र . . र -तृवा। वनका

٢- (إنَّ السُّكوت هو السُّقوطُ، وإن يكنَّ ـ (YOA) ــظُ السلامة في ذراه أوفرا) التخريج: (۲7۲) أخلَ بهما الأصل و (ج) والمطبوع. التخريج ولم نجد لهما تخريجاً. أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع، (من الخفيف) ولم نجد لها تخريجاً. ١- (قل لمن جاور المكارم جـــارا (من السريع) إنـق الجور، إن أخـو الجور جـارا) ١-(يا أيها التاسُ اسمعوا، واربعوا ٢-(وانف جاراً يكون صخراً، ولاتب الجهل مغمور) ـصر فيه تحللا وانفجارا) ٢-(يلتقطُ الأنفاس أيامنه (YO9) وهو بـــــه جذلان مســـرور) التخريج: ٣-(كانها ينقص من عمره أخلُ به الاصل و (ج) والمطبوع، وقــــد زيد فيه، فهو مغمور) ولم نجد له تخريجاً. سسس (۳۱۳) (من الوافر) التخريج: ١-(صفائح أوجه الخُدام فاعلم الأبيات(١-٣) فقط في ثمار القلوب٥٨٥. صحـــانف غير مشـــكلة السُّطور) وقد أخل بها الأصل و (ج) والمطبوع. (17.) (من المتقارب) <u>التحريح:</u> ١-(على بسها لا كنار الخليسل أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع، ف برد الدام يزيدن الفتسورا) وعجز البيت الثاني وحده له في التمثيل والمحاضرة٢٤٨. ٢-(ولكن كنار الشباب، التي (من الكامل) تحسيني الثفوس، وتحسى السرورا) ١-(ومنفند رايي، وقسد انشدتسه ٣-(إذا شرب المرءُ منها ثلاثـــاً __ولاً، رآني فيه جدّ مُعدّر) رأى الناس، من هوق خديسه، نسورا) ٢-(فمنحتة متي جـوابا مفحماً ٤-(يطوف بها شادن لا تــرا سخف الرّمان، فإن سخفا فاعــدر) ة، كالغور من كلُّ شــــيء ثفورا) (177) ٥ (يقول لخاتله والمحب لـ <u>التخريج:</u> __ه حين يسقيه، مقالاً بشورا) أخلُّ بهما الأصل و (ج) والمطبوع، ٦ (أَيَّا الْعَبِدُ، لَسَتُ لَمَا تُنْعِمَانُ ولم نجد لهما تحريجاً. على جحــــودا، كنودا، كفورا) (من الكامل) ٧ (فإن سُمتماني سَقياً عدلت ٨ (مندحوا الشكوت لأنَّ أكثر من ترى وإن سمتمانيي فجيوراً، فجيورا) من ذا الوري إن قــال قــولاً أهجرا)

aldoll

Y . . र - ट्रांबी निवकी

(172) ٢-(أشرت الى الشيخ الجليل، لأنه <u>التخريج:</u> الأبيات(٩ ٩)فقط في يتيمة الدُهر ٢١٦/٤-٣١٧. ٣-(وإن خطُّ للعلياء داراً مُنيفة والبيتان(٨و٩)في التمثيل والمحاضرة ١٩٢. وقد أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع). ٤- (لقد جُمِعَتْ فيك الكارم كُلُها (من الخفيف) ١-(أيُ قنر، إذا اعتبرت، كقدري (وَرَيتَ قَلُوبَ الْحَالَدِينَ، فَعِشْ لَهَا أيُ فخسر مسؤثل مشل فخسري) ٢- (غرستني ين الكريم أبي نص ـــر، فأعظم بر'تبتي، وبقدري) التخريج: ٣- (حرستني عناية منه، سَلَتُ هما في يتيمة الذهر ٢١٨/٤. نصل إنصافها على جَور دهــري) وأخلُ بهما الأصل و(ج) والمطبوع. الكنت أفجمت منذ عشرين عاماً فجلا فكرتي، وانطق شعيري) ١-(كأنْ الغصونَ وقد اينعت ٥-(حلُ إحسانَة عقال مقالى فانظر، الآن، كيف نظمي ونشري) ٢-(رقابُ الأنام، وقد أصبحت ٦-(فسأثني عليه سرا وجهرا وسيسأوليه شسسكر روض لقطر) ٧-(أيُ عذر إنْ صامَ عنهُ ثنائى التخريج: أخلُ بالأشطار الأصل و (ج) والطبوع. وأنسا، الدهسر، منسه في يسوم فطسر) ٨-(وأتمُ الأشياء نوراً وقدراً ولم نجد لها تخريجاً. بــــكر شـــكر زفت الى صهربـــر) ٩-(ما قران السَّبعين في الحوت أبهي منتظراً من قران بـــر وشـــكر) (770) <u>التخريج:</u>

البيتان (٢-١) فقط في مخطوطة لمح الملح (ق٧٧).

والأبيات (٢-٥) في (ع)

وأخل بها الأصل و (ج) والمطبوع.

١ (إذا قيلَ هلَ في الأرض للتاس مدرة

(من الطويل)

يفوق ويعلو من ترون مدارها)

سماءً، ومن في الأرض تحت مدارها)

فرأيُ عنب يد اللهِ قيديمُ دارِها)

فيا دهرنا، دار الكارم، دارها)

وبالعرّ تحوي منه أقـصي الدي رها)

(من المتقارب)

منتظلة بين الأيادي الكران **(YTY)**

(من الرُجز)

ـــي نصر كروض ناضر)

٢-(في سب جسلاءُ كسسل طسبرف ناظ سر)

٣-(بمنظ ــــر يـــوفي علـــــي التاظ ـــر

٤-(ســــواده نور يراه ناظري)

 $(\lambda \Gamma \Upsilon)$

التخريج:

أخلَّ بها الأصل و (ج) والمطبوع،

ولم نجد لها تخريجاً.

(من الوافر)

١- (أع لـــي لــفظــة ذرُ و كـــل مقالــه بـــر)

४२२५ - प्रवाप्त वच**रा**।

۲ (يسرى القذى مسن ذنوبسي	٢ (فلا من وعده مطل ولا في ورده عسل ٢	
ولا يـــــرى جزل عذري)	٣-(تلسقانسـي فـحيَــاني بـــوجه قشره بـــشر)	
	(٣٦٩)	
(7Y7)	التخريج:	
<u>التخريج :</u>	أخلَ بها الأصل و(ج) والمطبوع،	
هي في يتيمة النهر ٢٢٨/٤.	ولم نجد لها تخريجا.	
وقد أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع.	(من الكامل)	
(من البسيط)	١ (يا من إذا أجنى سواة علقما	
١-(إذا الثخفت أخا فاسبر خلائقه	سبسيانه، أجنى المسامع سنكرا)	
فإن ذا الحرم والتدبـــــير من سبرا)	٢- (قد طال صحوي من لسانك سيدي	
٢-(ولا تعوّل على شخص له غمم	فأذرْ عليُ الوصل حستى أســـكرا)	
وصورة ذات حسسن تبسهر الصورا)	(TY•)	
٣- (فكم فتى راق منه منظر حسن	<u>التخريج:</u>	
فكان بـــــاطتة ضدا لما ظهرا)		
٤-(أعددته لصروف الدهر مندخرا	أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع،	
فكان في السّبك والتّمحسيص مدخرا)	ولم نجد لها تخريجاً.	
	. (من الطويل)	
(***)	١ (أتاني كتاب منك ظاهرة غدر	
التخريج:	وبــــاطنه اتى تأمّلته بــــر)	
أخلُ بها الاصل و (ج) والمطبوع،	٢-(كتاب لو أنّ السّحر يُغني غناءة	
ولم نجد لها تخريجا.	ويبقى كما يبقى، لقلت؛ هو السحر)	
(من الوافر)	٣ (فقرَّت به عيني، وبلت به يدي	
۱ (هديتك من تصاريف الأمور	وغازلة هـسلبي، وعانقسة الصندر)	
ولا أخلاك ربي من ســـــرور)	٤ (وحَرَ لِما أبداه شكري ساجداً	
۲-(كتبت، وقد سعدت بأنس قوم	ومثل الذي أوليت يعبـــــنه الشكر)	
هم صيبح العلي، ثليج الصندور)	(771)	
۳-(ونحن ندیر کاسا من علوم	<u>التخريح:</u>	
رفيع المقدر مسن كمل الخورور)	أخلُ بهما الأصل و (ج) والطبوع،	
 ٤ (وننظم بالفرائد كل عقد 	ولم نجد لهما تخريجا.	
يجل عن العقــــود على النحــــور)	(من المجتث)	
یبی سر مستور سی مستور ۵-(فرایك فی الوقوف علی كتابی	۱-(لي صــاحب ليــس يدري	
ر ري ي ترجر	مـــا قنز غـــيري، وقدري)	
())		
gigall	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	
र : : रीवी। वनशी वावशी		

(TYE)

(YYY)

<u>التخريج:</u>

أخلُ بهما الأصل و (ج) والطبوع،

ولم نجد لهما تخريجاً:

(من النسرح)

١-(ماحيلتي، والرَّمانُ مُنفَرِدُ

دونی بفس سخ الذي أدبرُ (د)

٢-(فنانِهُ حيكُ ميا لقدَمُهُ

هيم ما أأخراذ) ئعم، وتق (YYA)

التخريج:

أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع،

ولم نجد لهما تخريجا.

(منالسريع)

١-(ربُ فتَىٰ في النَّجِدِ من عَفلةِ

ے من دنیاہ فی غور)

٢-(من ها هنا جارَ جميع الوري

وقسال من قسد قسال بسالجور)

(PYY)

التخريج:

أخلَّ بها الأصل و (ج) والمطبوع،

ولم نجد لها تخريجاً.

(من الطويل)

١-(أرى الظلم إمنا أن يكون بقؤة

الكيدة والمكر)

٢-(وأدهى بها طَّلَمُ الْكَاتُدِءَاتُهُ

۔۔یث لا تدری)

٣-(فكن حَذِراً من كُلْ خَبْثِ مُكانِّدٍ

يكيدك في سير، ويلقينك بالبشير)

التخريج:

هي له في الدُرُ الفريد ٢٤٧/٢ .

التحريج:

هي في يتيمة النَّهر ٢١٩/٤ وزهر الآداب ١٣٦.

والبيتان(١و٣)وحدهما، من غير عزو، في تحفة الوزراء٢٥.

وقدأخلَ بها الأصل و(ج) والمطبوع.

(من الخفيف)

١- (جَمَعَ اللهُ في الأمير أبي نصب

...ر خصالاً، تعلو بها الأقدار)

٢-(راحة بَرُة، وصندراً فضــاءُ

وذكاء تبــــدو له الأســـراز)

٣ (خطَّة روضة، والفاظة الأز

هار' يضحب كنّ، والمعانى ثمار')

(YYO)

التخريج

أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع،

ولم نجد لهما تخريجاً.

(من البسيط)

١-(لاتدخر ممكنا من شكر عارفة

لع وز، فتضاه ي فعسل مَن كَفَرا)

٢-(واشكر، وإن كنت مهبور القوى، حصراً

فالأرض، وهي جمادَ، تشــــ ___كر' المطرا)

(TY1)

التخريج:

أخلُ بها الأصل و (ج) والمطبوع،

ولم نجدلها تخريجاً.

(من البسيط)

١-(يالهف نفسي على عمر مضي هدراً

لم أقـــــض منه، ومن لذاته وطرا)

٣ (إذا تذكّرت مـن أيّامـه درراً

ســــاحت دموعي على أمرادها دررا)

٣-(وما عجزت، ولكن صندني فندرُ

حــتم على حــكمه أن يُعجز القدرا)

४००४ -श्रेषा। चवन्त्री

وقد أخلَ بها الأصل و (ج) والمطبوع. (YAY) (من السريع) <u>التجريح:</u> ١-(الناسُ كالشبت، فمن شاكر هما له في الإيجاز والإعجاز ٩٤ وخاص الخاص١٤٩. لأوّل القطــــر مـــ وقد أخلُ بهما الأصل و (ج) والمطبوع. ٢-(نعم، ومنهم جنجن حاحد (من مخلع البسيط) ١-(إذا ازدري ساقط كريما نسساس لحسسق البستعم الذئب ٣-(إن عام في الأنعام إحسانة فلل يطولن ضيق صدره) فهسو علسي السفنط مسين الشك ٢-(فأكثرُ التاس منذَ كانــوا ٤-(فاستبر أحوالهُمُ قبلَ أنْ ا قدروا اللهُ حَقَّ قدره) تودعهم شــــــنا من البذر) (3AY) (YAY) التخريج: التخريج: هما له في يتمية الناهر ٢٢٢/٤ والتذكرة السعدية ٢١١/١ والجموع أخل بها الأصل و (ج) والمطبوع، الخطى (١٣٧٠٧-قاب) ولم نجد لها تخريجا. (من الكامل) ١-(ذكر أخاك إذا تناسى واجبأ (من السريع) ١-(رأيت مضراباً على السور أو عن في آرائه تقـــ ٢-(والرآيُ يُصِدَأُ كَالْحُسَامُ لِعَارِضَ ــى على الطور) ٢-(فقلت كالباحث عن حاله والأمر عتى غير مسـ (TAG) ٣- (فقال، والبائس في قوله التخريج: مجتنب بالأهماك والمرزور) هما له في يتيمة الناهر ٢٣٣/٤ . ٤-(أطلب إسرافيل في أرضكم وأخلُّ بهما الأصل و(ج) والمطبوع. لعـــلة ينفـــخ في الـــمور) (من المتقارب) (YAY) ١-(إذا خذل المرء مسن نفسه <u>التخريج:</u> فليسَ له من ســــواه نصير) أخل بهما الاصل و (ج) والمطبوع، ٧-(وشر سلاح يحامي به ولم نجد لهما تخريجاً. لســـان طويل، وبــاع قـــصير) ' (من المتقارب) ١-(وإنسى فقسيرَ الى سسيِّد (قافية الزاي) يهـــشُ الى الـــكرم الدائــر) (YAI) ٢ (إذا ما عثرت بذنب أقال <u>التخريج:</u> ــال: لعا لك من عاثر) هي في (ج) و(ع) والمطبوع٠٤.

aldqql

४००७- विशा वक्की

(من البسيط) ٣- فبله ــــا سكيــــاجة صفـــ ١- خلَّ الأنَّام وما قالوا، وما لمزوا لايههمرنك مساغالسوا، ومساهمروا المستراب، مستن راه ٢-فالناس كُلُهُمْ أعداءُ ماجهلوا اخذتـــــه منــــ وليس من طعنهم للمرء منجيسيترن ٣-إما عجزت، فلم تسعد بدروتهم (PAY) فانظر، تجنهم، عن العلياء هد عجزوا التخريج: امن کان من عقله فی شروة وغنی هما له في يتيمة الذهر ٢٤٧/٤ . فليس يزري بـــــه، في ماله، العورَ وقد أخلُّ بهما الأصل و(ج) والمطبوع. (YAY). (من الوافر) التخريج: ١-(أبــو روح أدام الله عــره هما في (ج) و(ع) والمطبوع ٤٠ وزهر الآداب٣٢٤. ألسدُ، إذا انسيري للخصيم عَرَّه) (من الطويل) ٢-(وذاك لأنسسة هجر الملاهي ١-لئن عَجزت عن شكر براك هؤتي فصسار كُثبيرا، والعليم عرده) فأقسوى الورى عن شسكر بسيراك عاجرت (44.) ٢.فإنْ ثنائي واعتقادي وطاعتي التخريج: لأفسلاك مسا أوليتنيسه مراكسر هي له في مخطوطة روح الروح (ق١٩٦)، . وأخلُّ بها الأصل و(ج) والمطبوع. (YAA) <u>التخريج:</u> (من المجتث) هي في (ج) و(ع) والمطبوع ٤٤٤٠. (منمجزوء الرمل) سلُ حر مرزوا) ۲-(خرجـــي كثيرٌ، ودخىلي عة بالثرهة تهره تزرَّ، فـــــلم لا أع ٣-(فسالخرج لايتنساهي ضاء من تحت إورّه والدُخــــــلُ لا يتجــ

الهوامش

(110) والكثر"، جمار النخل. ١- في (ع) : "الناس مرتبة" . ٢- في (ع) : "فقل لمن باع بالنعمان سيرته" . تنظر بشأنه جريدة الصادر. ١- في الخطوط (١٣٧٢٩) : "شوفاً إليك تطار" .

٣- في (ج) والمطبوع: "واستاع كاسده" . وفي (ع) : "ضللت، بسعت بخوص".

र र र - तथा। वच्छा

(111)

```
٢- في الخطوط أعلاه: "طرف العلوم" .

 ما بين القوسين كلمة بذيئة حذفناها.

                                                                                    ٣- في مَنْ غاب عنه المطرب: " فانعم علينا بالبدار .. ساعات أيام السرور" .
                        ١- في الفتح الوهبي واليتيمة: " تلعن" بدل " تشتم" ،
                                                                                                                (YTY)
                                         ٢- في (ع) واليتيمة: " إله الناس" .
                                                                                                                               ١- في (ع) : "لما أوليت تكرا" .
                                  (3AY)
                                                                                                                (114)
                                            ١- في المطبوع: "إذا وليت فأمر".
                                                                                                                                 ١- في (ع) : " وجهه بهارُ " .
                                 (CAY)
                                                                                                                (TYI)
                                          ٢- في (ج):"حين يقطر بالقطر" .
                                                                                                                                   ٢- في (ج) : "فلا تعذله" .
                                 (FAY)
                                                                                                                (177)
                                                                                ١. في اليتيمة ومعاهد التنصيص : "تسيل سيلا" . وفي (ج) :"ودموعي يصلين
                                                  ١-في الأصل: "من غيه " .
                                           ٢ - في (ج) ، "عذلتك إن أضللت" .
                                                                                                                                                  وهما ".
                                 (۲۸۷)
                                                                                                                (TYT)
                                                                                      ٣- في (ج) والمطبوع: " فالمدل ينفيه" . وقد ورد هذا البيت في (ع) كذا:
                                               ٣- في (ع) : " مهما وجدت" .
                                  (AAY)
                                                                                                                         فالملك يبقى مع الكفر البهيم، ولا
                                           ١- في (ع) : "قد تبدى ضاحكا" .
                                                                                 يبقىنى على الجور من بسندو ومن حسطير
                                           ٢-في (ع) : "فاستوضح الرّشد" .
                                                ٣- في (ع) : " أضاء فإنها " .
                                                                                                       ١- في (ع):" لئن أبعد الدهر" ، ونراها الرواية الأصوب.
                                  (PAY)
                                                                                                                        ٢- في (ع) : " يا أعطرُ الناس ذكرا" .
                                             ١- ق (ع) : "ليؤنسها الدهر" .
                                                                                                               (177)
                                             ٢- في (ع) : " فأحسن قراها" .
                                                                                                            ۲. في (ع) ، " جرى في حيث روح الروح يجري" .
                   ٣- في الأصل : " آنسها الشكر" . وفي (ع) : " آنسها الدهر " -
                                                                                                                                 ٣- في (ع) : " نشأت بطول.
                                                                                                               (YYY)
* ما بين الغضادتين منا . وقد ورد في الأصل و(ج) والمطبوع أن هذين
                                                                                                                         ٣- في (ع) : " غار السندى والندى".
البيتين لأبي الفتح، سهواً. وابن ابي البغل هو أبو الحسين أحمد (محمَد) بن
                                                                                ٧. في (ج) والمطبوع: "مالم يحوه عاقل. وفي الأصل و(ج) : "عقل بـلا نحر".
يحيى بن أبي البغل. أستدعىَ من أصفهان، وكان يلي الوزارة في أيّام المقتدر ،
                                                                                                                          وفي المطبوع: " أضيق من عقد" .
وكان بليغا مترسلا فصيحا من اهل المروءات، وكان شاعرا مجودا منطبوعا،
                                                                                                               (AYY)
          وله ديوان رسائل، وشعرُه في خمسين ورقة (الفهرست ٢٠٣، ٢٤٤) .
                                                                                                         ٣- في (ع): "سني وميعني... شاب سني مع الشعر".
                                             ١-ق (ع) : " الأمر عن عالم" .
                                                  ٢- في (ع) : "فلك دائر" .
                                                                                            ٤- في (ع): " وأي جرم جنيت حتى" مكررة كما في البيت السابق.
                                 (197)
                                ٢- في (ج) والمطبوع: " وصانه من وصمة" .
                                                                                                       ١- في (ع): " دعوني ورايي... بصير بما أفري واقطع" .
                                               ٣- في (ع) : " لصيئر الأمر" .
                                                                                ٢ ﴿ يَتِيمَةُ النَّهُرِ وَالمُنتَظَمِ : " إذا مرَّ بسي يومْ" . وفي التَّمثيل والمحاضرة: "
                                                                                  إذا مر ' بي يوم ولم لتخذ يداً" . وفي اليتيمة والتمثيل :"ولم أستفذ علماً " .
                                 (TAT)
                                      ١- في (ع) والمطبوع: " طيب العرف" .
                                       ٣- في (ع) : " جوده يروي الرجاء" .
                                                                                                                   ١ في المطبوع: "أبا النفس!ن ناصحت".
٤ أحمد بن محمد : هو الوزير أبو نصر أحمد بن محمد بن ابي زيد، وقد
                                                                                                                 (TAT)
                                                         مرتترجمته
                                                                                                               ١ في (ع): " أنفس شيء... مَنْ اقتنى العلم" .
```

ाक्रमा | विकास



(397)

١- في الأصل و (ع) : "يحيط" .

٢- في (ع) : "فإن ذا من أنكر" .

(190)

 ٢- في (ع) : "وارث الشفيه". وفي معاهد التنصيص : "إن الشفيه... ونهاه بالأضرار".

(YAY)

٢-في (ج) والمطبوع: "طلب الشكر" .

ه في (ع) : " وبادرت عناق" .

(***)

١- في (ع) : " وما كنت أدري" .

٢- في (ع) : " فما ليَ لا أخشى ، ولا اتصبر ".

" في (ع) والمطابوع: "إذا أحدثت". وفي (ع): " فأنى يفي غيري، والايتغيار".
 ١٥-١٥

٢- في (ج) والمطبوع :" بدرا" .

4- في (ع): " فيه حسن... وفي الملاحسة للنفس". وفي (ج) والطبسوع: "وفي ملاحته للتفس".

(Y-Y)

١- في روضات الجنات: " يا مغرماً بوصال عيش ناعم... ستصدُ عنه طائعا" .

٢- في روضات الجنات : " الحوادث تزعج الآساد عن... ساحاتها، والطير" .

(٣•٣)

٢- في الأصل و (ج) والمطبوع: "مبتسما ". وفي (ع) ويتيمة النهر وزهر

الآداب ومعاهد التنصيص: "يُشبه النزرا".

٣- في (ع) واليتيمة وزهر الآداب ومعاهد التنصيص : " من لألائهِ".

(4.0)

١- في الأصل: " خيراً قفار" . وفي (ع) : " الخبـز القفارا" . والقـفار (بـالفتح)

الطعامُ الذي لا أدم فيه ولادسَم. (العين/قَضر) .

٣-في الأصل و (ج) والمطبوع: "أولي اليوم".

٤- في (ج) والمطبوع: "دار امريٌ لا" .

(٢٠٦)

١-في (ع): "لم تلونت الأمور".

3- في الأصل و (ج) : "فأهَى وهاؤك" . وفي المطبوع: " هاتي وهاؤك" . وفي (ع) : "

من ريب دهر" .

٥ في (ع) : "بصوت باكر" .

 $(Y \cdot Y)$

* هناك أديبان بغداديّان عُرفا بهذا اللقب، وعاشا في زمن أبي الفتح. أولهما: عبد العريز بن إبراهيم بن بيان بن داود، أبو الحسين، المتوفى سنة ٣٢٥هـ

(الأعلام١٣٥٤). وثانيهما: علي بن عبد العزيز بن إبراهيم، أبو الحسن، الذي كان يكتب للطائع العباسي، ثمّ للقادر من بعده، والذي لقب برئيس الزوّساء، والمتوفى سنة٢٢٤هـ (الأعلام١١٥٥). وهذا الأخير هو الذي ترجّخة للمقصود بابن حاجب التعمان هنا، لأنه مشهور بكونه شاعراً. وقد ورد في (ج) والمطبوع ٣٧ أنْ القطعة لحاجب النعمان.

٣. ثمَّة هامش على الأصل يُعلِّق على "مقلوب القمر" يقول: "يعني رَمَق".

(4.4)

١- في اليتيمة: " وضمُ بالرآي ملكاً كان".

وثمة بيت في حماسة الظرفاء يتوسط البيتين، ونراة دخيلاً على القطعة، . وهه :

لازال قاليك للزوار منشورا وصدر قاليك بالنشار منشورا

٢- في اليتيمة: " أنت الأمير " . وفي (ع) : "والملك بعدك" .

(YI+)

١-في (ع) : " لشيبي عن حلي " ، وفي معاهد التنصيص: "لشيء عن حلي" .

٢- في معاهد التنصيص: " ولي طبخ كسلسال الجاري" .

(111)

١- في (ع): "سمج خلقه" . وفي اليتيمة والتشابه: "سمج وجهه" . وفي الاصل:

" يكثر " . وفي (ع) : " تكثر في الفدر . وفي اليتيمة والمتشابه: " ابدع في القبح

أبازيره" . والأبازير : الرّيادات في القول.

٢- في (ج) والمطبوع: " طلبت صوتاً" . وفي (ع) : " قد رام صوتاً ، فأبي خلقه"

. وفي اليتيمة والمتشابه: "رام غناهُ فأبي صوته".

(TIT)

٢- في (ع) والتمثيل والمحاضرة وتحسين القبييح: فإنها محنة منبيرة". وفي
المتشابه: المحنة المبيرة".

(TE)

١-في (ع) : "في وصف فضلك مطنبا".

٢-في (ع) : " لعذرت فيه...... ووقعت عنه معثرا" .

(٣٧٥)

١- في (ج) : "عندك مسجورا" .

٢- في (ج): " مكمد القلب مزجورا".

£ في (ع): " وهل كان جرمي حجراً في البرينة" .

△ في (ع) تحاميت محجور ٣ .

٦- في (ع) : " سائر م رسمي في الثبيذ " .

٧- في (ع) : " وأسلو سلواً.

/ **237** }

٢- في (ج) والمطبوع: " لاتنوي مواصلتي".

هذا البيت ساقط من (ج) ، ومضاف في حاشية بغط آخر .

12.1

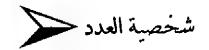
٥ كذا ورد عجز البيت في (ع) التي انفردت بالقطعة. ولم أهتد الي صوابه. (117) (707) ٢ في الطبوع: "تضمنه في الجو". ٢- الصور: النخل الصفار (KW) (177) ١ في (ع) واليتيمة ومعاهد التنصيص : "الطبع ١١ وني" . ٣- كذا ورد عجز البسيت في (ع) التي انفردت بالقسسطمة . ولم أهتد ال ق العاهد: "تجري مدى العليا" . وفي الكشكول: "تحوى مدى العليا" . صوابه. 1. في (ع) : "لقاء أكثر من زاروك" . وفي المنتظم : "أكثر من تلقاه" . (177) ٢. في البتيمة: "له عمم... تبهر القمرا" . ٣. في (ع) : " وفعلهم مأثم" . وفي اليتيمة: " ووصلهم مأثمٌ للمرء" . ٣- في اليتيمة: " منه ظاهرٌ حسنٌ.. وكان باطنه ضدَ الذي ظهرا " . ٤- في اليتيمة: "في السبك والتحقيق" . ١- في النتظم: "قد ضافني.... فقِرنته" ، (TTT) ١- في اليتيمة: " ولا أصالح أنسى" . ١. في اليتيمة وزهر الآداب أنه قال هذه الأبيات في ابي نصر أحمد ابن على ٢ في البتيمة: " مدى الأيام ذكركم " ، اليكالي. وانظر بشأنه: يتيمة الناهر ٢٠٥/٢ . ٢- في اليتيمة: "راحة ثرة" . £ في اليتيمة: "كما تكشف الشمس جرم" · (170) ٣- في مخطوطة روح الروح: "فإمنا زرتهم... فزر غباً تجنا" . ٣-مهبور القوى: مقطعها. (TT+) (141) ٤- الكز: الانقباض. ٢- في النار الفريد: "حجر جاحد" . (YEI) ٣- في النار الطريد: "إنعام أخوانه" . ٢- في اليتيمة والتمثيل والمحاضرة: "يأمن الذهرا" . ٤- في النز الفريد: "فاستبر أحوالاً لهم قبل". (787) (3AT) ٢- في التمثيل والمحاضرة: " ينجرُ في كلّ جر" -٣- في اليتيمة: "فالرَّأي" ، ق التذكرة الشعدية، "وأن تسلم بين الناس... من غدر، ومن مكر". (TAT) ٣. في التذكرة السعدية: "فلا تحرص على وفر ... ولا تطمع " -١- في (ع): "ماقالوا، وما همزوا... لايلزمنك ما غالوا" . ٢- في الأصل: "للمرءمحتوز" . ٢- في اليتيمة وزهر الآداب: " لاتفزعن .. ما كل تدبير البروج" . وفي التمثيل ٣-في (ع): "قلم تطفر بثروتهم... فانظر اليهم" . والمحاضرة: "ولاتفزعنْ تربيع البروج" . إن الأصل و(ج) والمطبوع: "من كان في شروة من غفلة وغني" . ٣- لعله: ابو الفضل البيهة ع، نائب رئيس ديوان الرئسائل في عهد السلطان ١- في زهر الآداب: "وأقوى الورى" . وفي المطبوع: "أعجر" . مسمود الغزنوي، وهو الذي توسُّطُ لأبي الفتح عند رئيسه أبي نصر بين ٢- في الأصل و(ج) وللطبوع: "فإنْ ثيابي" . وفي زهر الأداب: "وطافـتي .. ما مشكان (كما ذكر ذلك في تاريخه) . أوليتنيها" . (YOY) (YAA) ١ في اليتيمة ومعاهد التنصيص: "لفظي وشعري" . ٣ في الأصل و (ج) والطبوع: "حزن الذوق".

> الهورو الهوو اللهاء - ۲۰۰۰

١ أبو روح: هو ظفر بن عبد الله الهروي. (اليتيمة ٢٤٧/٤). ٠

122

٣- اسار : ابقى. وسؤرة الشيء : بقيّة منه.



عبد الرزاق الحسي، شيخ المؤرخين العراقيين ١٩٩٧م. ١٩٩٧م

فؤاد يوسف قزانجي

كلية المنصور الجامعة

نشر الحسني إضافة الى كتبسه العديدة، كثيرا من المالات ((البلدانية والتاريخية والادبسية)) في معظم المجلات العراقية، وكذلك في مجلات عربية مرموقسة كالهلال، والعصور، والكتاب المصرية، والعرفان، والعروبة، والحديث السورية، إضافة الى ما كان ينشره في جريدة الاهرام التي اصبح منذ عام ١٩٢٩ مراسلا لها في بغداد.

كانت له مراسلات تاريخية وسياسية مع كل من ملك اليمن الامام يحيى، والملك فاروق ملك مصر والملك عبسد الله ملك الأردن ومع أمير البحرين، ومع الملك سعود بن عبد العزيز وعمه الامير عبد الله وغيرهم وهي حصيلة تاريخية مهمة، ولعل نشرها سيلقي ضوءا على هذه الشخصيات السياسية العربية التي بسرزت في منتصف القرن العشرين. كما راسل الحسيني مجموعة كبيرة من الكتاب العرب المعروفين آنذاك، إضافة الى ذلك تراسل مع نخبية من المستشرة بين والمؤرخين المشهورين في العالم أمثال جاك بسيرك المستشرة من وريتر، وكرنكو، ودنلوب، ولويس ماسسينيون، ومن الروس كراتشكوفسيكي، وغفوووف، وكوتلوف وغيرهم أو لا زالت هذه الرسائل المتبادلة بينه وبين تلك الشخصيات العلمية والثقافية تشكل جانبا مضيئا من نشاط الخسني العلمي والتاريخي.

كان الحسني قليل الاهتمام بمباهج الحياة متواضعا صبورا كرس حياته ووقته للاهتمام بالبحث والتقصي والتأليف في حقل التاريخ، وبعد ان أحال خفسه على التقاعد عام ١٩٦٤م، نشط في حقل التأليف نشاطاً لامعا.

كان الحسني يبدأ صباحه بالاستماع الى نشرات الاخبار في الساعة السادسة ثم ينصرف الى المطالعة حتى الثامنة، بعد الفطور،

ولد السيد عبد الرزاق الحسني، رائد الجيل الاول من المؤرخين العراقييين في مدينة بغداد عام ١٩٠٣م، ونشأ وترعرع في بيت محب للعلم والعرفان. كان والده عطارا معروفا ولذلك سمي اهله بــــــآل العطار.وعرف عن الحسسني رزانته وطيبسته ودماثة اخلافهم وتفاؤله، وأهم من كل ذلك اعتداده بسرأيه، ورغبسته الشسييدة في المطالعة في كتب التاريخ واهتمامه بمتابــــعة الوثائق التاريخية. تَغرج في دار المعلمين في عام ١٩٢٢م. وبعد تخرجه بدأ ينشر مقالات بلدانية وتأريخية تحت اسم عبـد الرزاق البـغدادي اعتزازا بمنشأه. عمل في بداية حياته العلمية مديراً لإدارة جريدة (المفيد) ومراسلا لها في المدن العراقسية. بسعد إغلاق جريدة (النفيد)، أصدر جريدة أدبية، تاريخية، اسبوعية باسم (الفضيلة) وقد ظهر عددها الأول في الأول من أيلول عام ١٩٢٥م، ثم صارت تصدر بـاطراد أكثر من عامين ((وهي مدة قسلما عاشستها جريدة أدبسية في هاتبك الأيام)) `` وبعد وفاة والده انتقل الى مدينة الحلة، ببعد ان ابتاع بما يملك مطبعة صغيرة، وأصدر هناك جريدة ثانية بعنوان (الفيحاء) في (٢٧) كانون الثاني ١٩٢٧م، ولم يمض عليها وقت طويل حستى سحب امتيازها وصودرت المطبعة. وبعد التجائه الى الفريق جعفر العسكري سعى الى إعادة المطبسعة اليه، وأوصى بستعيينه في وظيفة عامة. فعين بوظيفة محاسب في وزارة المالية. وتنشل في وظائف مالية في الحلة، وديالي ، وبغداد. وبعد ثورة ١٩٤١م على السيطرة البريطانية، فصل الحسسني من الخدمة خمس سسنوات، ثم أعيد الى الوظيفة. في عام ١٩٤٩ نقل الى وظيفة في ديوان مجلس الوزراء، وكان موقعا مناسباً له لكونه محبا للتاريخ والوثائق كما انه اصبح قريبا من الاحداث

يباشر كتابة ملاحظاته وهو يقرأ الكتاب المرشح لاعادة الطبع أو يضيف عبارات جديدة من وثيقة عثر عليها على مؤلف له يريد نشره. وبعد استراحة الظهيرة، يعود الى مكتبته العامرة بالكتب التاريخية، والوتائق عن أزمان مختلفة من تاريخ العراق المعاصر، تبلغ أكثر من عشرين الف عنوان عدا الوثائق وفيها يستأنف الكتابة أو القراءة، حستى إذا ما حلت الساعة الثامنة مساء فضل الذهاب مبكراً إلى فراشه وهو يستمع الى آخر نشرة من الاخبار بواسطة (مذياع) صغير يحمله معه. كان الحسني نادرا ما يشاهد ما يعرضه التلفاز من برامج، ولم يذهب في حياته إلى السينما إلا ثلاث مرات ليشاهد أفلاما تايخية.

وقسلما يذهب مع عائلته لزيارة الاقربساء، ما عدا بسعض المناسبسات الكبسيرة. وقيما عدا رحسلاته التي أجرى معظمها في السستينيات والسبسعينيات موفدا الى بسعض المؤتمرات الدولية في التاريخ والتراث، فإن سفراته الى لبسنان كثيرة وخاصة مدينة صيدا التى تم فيها طبع معظم كتبه وذلك في مطبعة العرفان.

كان يحب البقاء معتكفا في غرفته أو في مكتبته أو جالساً على الاريكة البسيطة الموجودة في ممر (طارمة) قرب باب حديقة الدار. كان لا يضجر من الكتابة والمطالعة صباح مساء وحياته في غالب الاحيان تسير في رتابة اعتاد عليها أهله، وهو راض بها. ولكن المتعة لديه كانت تتحقق عندما يزوره الاصدقاء وهم كثر أو مريدوه من الباحثين وطلبة الدراسات العليا في التاريخ فيستقبلهم ببساطة وتواضع ويمدهم بالمعلومات والملاحظات ولا يضجر من تساؤلاتهم الكثيرة ولا من الحاحهم.

أصيب الحسني في حسادثة دعس عام ١٩٧٨م عندما كان يعبر الشارع من أمام وزارة الثقافة والاعلام في الباب الشرقي الأمر الذي أدى الى كسر خطير في ساقه، وتمت معالجته خارج العراق على نفقة الدولة، وصار يسير معتمدا على عكازة، وبعد بضع سنوات أي في عام ١٩٨٤م اصيب بشلل نصفي واجريت له عملية، لكنها كانت بسدون حدوى.

منحت حامعة بغداد شهادة الدكتوراه الفخرية في التاريخ العديث كما حصل على وسام اتحاد المؤرخين العرب لكونه مؤرخا متميزا. "

وأخذالحسني يفضل تدريجيا البقاء في الدار لكنه ظل شديد الاهتمام بالباحثين الشباب وتروي ابنته في هذا الصدد: ((أنه قبـل

يوم من وفاته اتصلت بسه هاتفيا إحسدى الباحسنات من طلبسة الدكتوراه، فاعتذر اهله، لأن صحته كانت متردية ولما سمع الحسني أن الباحسنة قسادمة من مدينة البسمسرة لهذا الغرض. وافق على استقبالها، وظلت تحاوره مدة طويلة، شعر بعدها بالاعياء وفي اليوم التالي أسلم روحه الى الباري تعالى "وكان ذلك مساء يوم الاربعاء الموافق للرابع والعشرين من شهر كانون الاول عام ١٩٩٧. وهكذا انقضت حياة مؤرخ رائد كانت حافلة بالاعمال التاريخية المتميزة أغمرت ما يزيد عن خمسة وعشرين كتابا وعشرات المقالات فضلا عن خبرته ومشورته التي قسدمها الى الجيل الجديد من المؤرخين الشباب الذين هم الأن اساتذة ومتخصصون مرموقون.

اسلوبه في كنابة الناريث والناليف

بدأ ميل الحسني في التأليف بوقت مبكر، وهو لا يزال فتى يافعاً لم يبلغ الثامنة عشرة من عمره معتمدا على إجادته للغة العربية إجادة تامة ورغبته في متابعة أحداث عصره بحس مدرك لأهمية ما يقع ويمكن القسول إن فهمه للتاريخ واسلوب معالجته للأحداث التأريخية مر بثلاث مراحسل المرحلة الاولى تمتد منذ بساية العشرينيات حتى انتهاء الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥م وهذه المرحلة تعد بالنسبة للحسني مرحلة التكوين والبداية لاسلوب الحسني في كتابة تاريخ العراق المعاصر. وتميزت هذه المرحلة بالكتابات المتنوعة التي كان فيها الحسني يجرب حيظه في الادب والسياسة والتأريخ والعقائد وغيرها، واستمر يكتب ويتابع المصادر الاولية من الكتب التي تصدر في المكتب الخاصة لدى صدقائه وعند بعض السؤولين السياسيين.

عندما اصبح مراسلا متجولاً لجريدة (المفيد) البغدادية سنحب له الفرصة في ان يزور معظم المدن واكتشافها ومعرفة تقاليدها وعاداتها من اقصى الشمال الى اقصى الجنوب وهناك فتنته عقائد اليزيدية وطقوسهم فقد التقى بشيو خهم في الشيخان وسنجار شمالا كما جلب انتباهه الصابئة ومعتقدهم، فحل في وسطهم في العمارة يستمع اليهم ويحاورهم ويقسنعهم باسلوب المتواضع الرصين بأهمية ان يمدوه باسرارهم وآرائهم ومعتقداتهم

وبعد كتابه الاول الذي يمثل تجربة بسيطة في الكتابة جرب كتابة رواية أدبية تناولت ثورة العرب على السيطرة العنمانية، كشف فيها مظالم جمال باشا السفاح وشنقه المجاهدين العرب سماها

(تحت ظل المشانق) نستدل من خلالها على ببداية وعي هومي لدى الحسبني وامتداد نظرته التأريخية عربيا، أما كتابسه الثالث فكان خلاصة لرحلاته التي زار فيها كثيرا من المدن العراقية. أما كتابه الرابع فإنه تجربة لا تستحق الذكر في الاغاني الشعبية. ثم جرب الكتابــة عن الخوارج والشــيعة، خلال الســنة التالية ١٩٣١م أصدر كتابين في آن واحد وسنجد أن ملاحظاته التي سجلها عن الصابئة ومحاوراته ومشاهداته عن طقوس اليزيدية قد اثمرت كتابأ صغيرا عن اليزيدية سماه (عبدة الشيطان في العراق) وهو عنوان مثير غير دقيق بل تسمية غير صحيحة لليزيدية لذلك نجد الحسني حينما يعود الى الدراسات الاخرى وخصوصا الدراسـات المترجمة التي بحثت عن اليزيدية، نجده يعيد النظر في كتبه. أما كتابهم الثاني عن الصابئة فكان مثيراً ايضاً، فكلا الكتابين، أحدث ضجة في الأوساط العراشية، حيث بدا انه تعجل في احكامه وان اسلوبـه في البحث لم يكن دقيقا اذ كانت تعوزه النظرة الشاملة واعترض اصحاب تلكما العقيدتين على كتابيه، الى درجة ان الصابئة مثلا تقدموا بدعوى قضائية ضد الحسني لأنه في اعتقادهم أتى بآراء مخالفة لشريعتهم. وصمد الحسني بضعة شهور لأنه معروف بصلابته واعتداده بـرأيه، ولكن خشيته الحاكم جعلته يقدم لهم اعتذارا علنيا وانتهت الضجة بسلام.^(ە)

واستمر الحسيني يؤلف فأنجز موجزا (لتاريخ البسلدان العراقية) والجزء الاول من تاريخ الوزارات العراقية عام ١٩٣٣، وكان هذا الكتاب بداية اهتمامه بستكوين الدولة العراقية، ومعرفة ما يدور في الكواليس السياسية من خلال علاقاته الحميمة بكثير من الوزراء وعدد من رؤساء الوزراء أمثال الفريق طه ألهاشمي والفريق بكر صدقي ونوري السعيد وغيرهم.

إن مرحلة النضوج في الرؤية التاريخية واهتمامه بالاطلاع على المؤلفات التاريخية المترجمة والمؤلفة آنداك، جعلته يدرك تفسير كثير من الحقائق الجديدة في مسيرة التاريخ. وهكذا يدخل اسلوب الحسني مرحلة النضوج التاريخي بعد الحرب العالمية الثانية، تلك المرحلة التي امتازت بنوع من الاستقرار السياسي، جعلت العالم يهدأ والأوضاع الحلية اكثر ثباتا، فبسان مزيد من الحقائق عن تدخلات وتأثير الانكليز في مجريات السياسة العراقية، لاسيما أن الحسني قضى شطراً من الحرب العالمية معتقلا بعد ثورة الاسيما التي قام بها الضباط الاحرار على السيطرة البريطانية، اذ تم

اعتقاله مع مجموعة من الكتاب والساسة الوطنيين والقوميين في معتقلات خاصة ((نزولا عند رغبة الانكليز)) كما يقول الحسني ويستمر قائلا: ((وقد أسعدنا الحظ فاستعنا بالساسة والشخصيات الوطنية التي ضمها معتقل الفاو ومعتقل العمارة، في ملاحظة فصول كتابنا..)) الذي شرع بجمع الحقائق والوثائق عنه وهو في المعتقل، وبدأ بتأليفه بين عام ١٩٤٥ ـ ١٩٤٧م، أظهر فيه الحسني فهما لتاريخ العراق المعاصر في كتابه (تاريخ العراق السياسي الحديث).

ونال الكتاب جائزة المجمع العلمي العراقيي بيد صدوره مباشرة في عام ١٩٤٨. وبعد حصوله على الجائزة، بدأت شهرة الحسني تتسع في العراق وبعض الاقتطار العربية وخاصة في لبنان حيث كان معروفا لدى مثقفيها، إذ أنه حتى الآن انجز عشرة كتب معظمها طبعت في مطبعة العرفان بصيدا، وأمست كتاباته منذ ذلك الحين مرجعاً مهما لتاريخ العراق المعاصر، وبرز رائداً للجيل الاول بعد الاستقلال من المؤرخين العراقيين.

حانت اللحظة التي كان يتمناها الحسني، بان يعيش في خضم الاحداث السياسية، حينما تم نقله موظفا في ديوان مجلس الوزراء مسؤولاً عن سجلاته وذلك في عام ١٩٤٩، وهناك اصبح قريبا من كثير من الوقـــائع التي تحدث وراء الكواليس، والوثائق التي تتجمع لديه بسمعد تأليف الوزارات واختيار الوزراء وعرف تأثير الوصي في العرش والانكليز في تأليف بعض رؤساء الوزارات وفي عملية التوازن السياسية والعشائرية التي كانت تجري خلف الكواليش، واصبح في متناول يديه معظم الوثائق الرسمية. ولذلك صارت كتابـــــات الحسيني اكثر التزاما ومسيؤولية عند إيراد النصوص، الى درجة الحرص احياناً على روايتها كما هي دون نقد، ذلك لأن الحسني لم تكن تشغله أي عقيدة أو فكر سياسي، بـل كان رجلاً وطنيا خالصا وكان تفكيره منصباً على رواية الأحداث بصدق وامانة، فهو يقول بهذا الصدد: ((صدق من قال إني جامع معلومات واعتقد ان جمع المعلومات من مختلف المظان وعرضها عرضاً سسليماً صادهًا، افضل بكثير من التصرف بهذه العلومات تصرفاً لا يخلو من النفاق وعدم الحياد تاركاً لقارئ العلومات ان يفهم الامور على حقيقتها..)) "

كان الحسني قد اصدر في تلك المدة كتابسه الموسدوم (العراق قسليماً وحديثاً) فكان صداه خافتا، لأن مصادر الكتاب عن العراق القديم لا يعتد بـها. لكنه في عام ١٩٤٨م أصدر كتابـاً آخر (العراق في ظل المعاهدات) وأعاد تصحيح كتابـه عن (ثورة العشـرين) وأضاف

اليه بعض المسادر الانكليزية المترجمة لضبساط انكليز خدموا في العراق وكتبوا مذكراتهم عن ثورة العشرين أمثال: برتوام توماس والعقيد ارنولد ويلسون.

أما المرحلة الثالثة في منهجية الحسني التاريخية إنهي مرحلة التكامل في الرؤية التاريخية والاستدلالية التي نضجت بعد ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ واحسدات تلك المدة التي امتازت بالتقلبات السياسية والاحداث العنيفة. هذه الاحداث هزت تفكير الحسني وغيرت بعض مفاهيمه، وانتهت به الى طلب الاحالة على التقاعد في عام ١٩٦٤م للشروع بتكملة تاريخ الوزارات العراقية والاستمرار في تصحيح كتبه الاخرى واعادة طبعها.

في الخمسـينيات بــرز آنذاك تيار جديد بــدا يتصاعد رويدا رويداً في الدراسات التاريخية ذات المنهجية العلمية، نشبأ هذا التيار من المتخصصين في التاريخ العائدين من الدر اسسة في الخارج الذين كانوا مبسسعونين من الدولة في الجامعات البريطانية والمسرية في الغالب أمثال: الدكتور زكي صالح، والدكتور مجيد خدوري في التاريخ الحديث، والدكتور عبــــد العزيز الدوري، والدكتور أحمد صالح العلي في التاريخ العربي الاسلامي، والدكتور تقيى الدباغ، والدكتور محمود الامين في التاريخ القـــديم، هذا الجيل الجديد من المؤرخين الشباب، أخذ زمام المبادرة في التآليف العلمية التاريخية في مختلف فروع التأريخ، هذا التيار كان يسسير مع كتابسات الحسسني وعبسساس العزاوي واضرابسهما في خطين متوازيين، فظهرت في الستينيات كتابات تأريخية ذات اتجاهات فكرية سياسية متضاربة، بسالاضافة ال بسروز دراسسات تاريخية علمية امتازت بالتحسليل التأريخي وتلاقح النصوص والوثائق الاجنبية عن تاريخنا المعاصر، مع النصوص والوثائق العراقية والأهم من كل ذلك وجدنا دراسات نضدية للمصادر الاجنبسية المتعلضة بستأريخ العراق ومنافشستها وتحليلها(" وفي هذه المرحسلة شسرع الحسسني في اعادة كتابسة مؤلفه الضخم (تاريخ الوزارات العراقية) الذي كان قد أعد له كل العدة من الوثائق والمظان مضافا اليها كثير من الرسائل والكلمات والملاحظات التي سجلها خلال لقاءاته بالساسة العراقيين. وهكذا اثمرت جهوده في كتاب موسوعي في عشرة أجزاء بعد أن كان جزءان في الطبعة الاولى، وثلاثة أجزاء في الطبعة الثانية، اصبح بعشرة أجزاء بطبعته الثالثة بسين الاعوام ١٩٦٥ ـ ١٩٦٩م. وبسمدوره عد أحسد المصادر الرئيسية في تاريخ العراق المعاصر حييث ضم كما هائلًا من الوثائق

الرسمية الدقيقــة والموثوقــة بــين الاعوام ١٩٢٠, ١٩٥٨م، كما ضم تفسيراً لكثير من الوقائع والاحـداث التي كانت تجري وراء الكواليس في اختيار رؤساء الوزارات والوزراء.

إن توقف الحسني عن كتابية تاريخ الوزارات حيتى عام ١٩٥٨ برغم أنه طبع سبع مرات، كما يراه الاستاذ نوري العاني؛ لاسباب عديدة في مقيدمتها ذاتية، تنبيع من شيعوره بالانتماء الى العهد السابق، فضلاً عن شيخوخته وصعوبة حيصوله على الوثائق التي تراكمت بكميات كبيرة، وتشتت بين دوائر عدة بسبب توسع الادارة وتعدد المسؤوليات بحيث يصعب على شخص واحد الحصول عليها وتعدد المسؤوليات بحيث يصعب على شخص واحد الحصول عليها جميعا⁽⁴⁾ ونحن لا نتفق مع كل ما جاء في رأي العاني، وخصوصا ما يتعلق بعبيارة ((شيعوره بالانتماء الى العهد السابيق)) إذ نرى ان الاسباب تكمن في خشية الحسني من الدخول في آراء جدلية حيث ان العهد الجديد بسيعد عام ١٩٥٨ تضمن تيارات سياسيية متعارضة ومعقدة قد لا يريد الخوض فيها إذ كان الحسني لا يحب ان يغلب أي تيار على تيار، ولا جهة سياسية على جهة سياسية اخرى. بالاضافة تيار على تيار، ولا جهة سياسية على جهة سياسية اخرى. بالاضافة شعيحة لأن بعض السجلات والوثائق الخطية فقدت وظل جزء من اسرارها في صدور الثوار.

ظل النتاج الفكري للحسني في تصاعد مستمر في السبعينيات فكتب عن (ثورة النجف) و(تسخير كربلاء) و(الجبهة الوطنية) وفي بداية عام ١٩٨٠م اصدر كتاباً آخر (تاريخ الاحرزاب السياسية في العراق) وفي نهاية الثمانينيات وبداية التسعينيات بدا يكتب بعض المقالات التي تعد تكملة لدراساته وكتاباته التاريخية للاحداث بعد عام ١٩٥٨م، ونشر معظمها في مجلة (آفاق عربية)، اثمرت طبع كتابه الاخير (أحداث عاصرتها) نشره عام ١٩٩٢م، أما الجزء الثاني من الحداث عاصرتها) الذي يمثل مجموعة اخرى من المقالات التي كان قد كتبها وصححها الحسني قبل وفاته، فقد استطاعت ابنته، السيدة احلام الحسني طبعه عام ١٩٩٩م ويمثل كتابه الاخير اصدق تمثيل مرحلة النضوج المتكامل في المنهج التاريخي لدى الحسني. ""

ثبت بأثار الحسني اطؤلفة [مرئبة زمنياً]

ا د المعلومات المدنية لطلاب المدارس العراقية: مطبعة الفلاح، ١٩٢٣م. ٢- تحت ظل المسانق، رواية، ادبسية، اجتماعية، وطنية. بسغداد: مطبعة الفلاح، ١٩٢٤م(كذلك طبعت في السنتين ١٩٢٥، ١٩٢٦)

٣- رحلة في العراق، أو خاطرات الحسني. بغداد: الطبعة العصرية،
 ١٩٢٤م

دُ الأغاني الشعبية. بغداد: مطبعة النجاح، ١٩٢٩م.

۵ الخوارج في الإسلام.صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٢٩م.

٦. البابيون في التأريخ. صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٣٠م.

٧- موجز تاريخ البلدان العراقسية. بمغداد: مطبعة النجاح، ١٩٣٠
 (كذلك طبع ثانية عام ١٩٣٥م).

الدعبدة الشيطان في العراق. صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٣١م.

٩. الصابئة قديماً وحديثاً. القاهرة: مطبعة الخانجي، ١٩٣١م قدم له
 الكاتب المصري المعروف أحمد زكي باشا.

١٠ تعريف الشيعة. صيدا: مطبعة العرفان ١٩٣٣م.

۱۱- تأريخ الوزارات العراقية، ط۱، صيدا، مطبعة العرفان ١٩٣٩ـ١٩٣٣م (جزءان) ط۲ (١٩٦٧ـ١٩٥٣) ثلاثة أجزاء. ط۳ (١٩٦٥ـ١٩٦٥) في عشـــرة اجزاء. ط٤/ ١٩٧٤ ثم في السنوات (١٩٧٨، ١٩٨٠، ١٩٨٨، ١٩٩٠).

١٤ العراق في دوري الاحستلال والانتداب. صيدا: مطبعة العرفان،
 ١٩٣٥م.

١٦- تأريخ الصحافة العراقية، طا. النجف، مطبعة الغري، ١٩٢٥ وطبع هذا الجزء في عامي ١٩٥٧م، ١٩٧١م (ولم يطبع جزؤه الثاني بالرغم من إشارته الى ذلك).

١٤ تأريخ الثورة العراقية. بغداد: (١٩٢٥م) كذلك طبيع عام ١٩٣٦م ثم أعاد كتابته واضاف اليه، وطبعه بعنوان جديد (الثورة العراقية الكبرى) بسغداد (١٩٥٢م) ثم اعاد طبيعه في السينوات (١٩٦٥، ١٩٧٢م، ١٩٨٠م وذلك في مطبعة دار الكتب بيروت.

١٥ـ أسرار الانقلاب. صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٣٧م.

١٦ـ العراق قــديماً وحــديثاً. صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٤٧ (وكذلك طبع في الاعوام ٥٨٨٧٥،١٩٨٠م).

۱۷ العراق في ظل المعاهدات. بــغداد: د. ن.، ۱۹۶۸م (كذلك طبـــع في الأعوام ۱۸۸۷م، ۱۹۸۰م).

١٩٤٨ تأريخ العراق السياسسي الحديث. صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٤٨ (ثلاثة أجزاء) كذلك طبع في السنوات ٥٧، ٥٧، ١٩٨٠م).

۱۹۵۱ اليزيديون في حاضرهم وماضيهم. صيدا: مطبعة العرفان، ۱۹۵۱ كذلك طبع في السنوات ۵۵، ۱۲، ۲۵، ۲۵، ۷۵، ۱۹۸۰م وهو الكتاب نفسه الذي أصدره عام ۱۹۲۱م مع إضافات وتصحيحات جديدة عليه.

٢٠. الصابعيون في حساضرهم وماضيهم. ١٩٥٥م(وكذلك طبسع في

السنوات ٥٩،٦٣،٧٠،١٩٧٨) وهو الكتاب نفسه الذي أصدره عام ١٩٣١م مع إضافات وتصحيحات جديدة.

١٦- البابيون والبهائيون في حماضرهم وماضيهم. صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٥٧م(وكذلك طبع في السنوات ١٩٦٩، ١٦م، وكان قد طبع القسم الأول عن البابيين في عام ١٩٣٠م).

٢٢- الأسرار الخفية في حركة ١٩٤١ التحررية. صيدا: مطبعة العرفان، ١٩٥٨ (كذلك طبع في السنوات ٦٤، ٧١، ١٩٧٧م)

٢٢- الأصول الرسمية لتأريخ الوزارات العرافية، (١٩٦٤م).

٢٤ ثورة النجف، بعد مقتل حاكمها الكابتن مارشال. (١٩٧٢م) وطبيع
 كذلك في السنتين ٧٨، ١٩٨٠م).

70ـ الجبهة الوطنية. بـيروت ١٩٧٨م (وكذلك طبـع ثانية في بـيروت ١٩٨٢م).

٢٦ـ تسخير كربلاء. بيروت: ١٩٧٨م (أعيد طبعه عام ١٩٨٠م).

٧٧. أحسدات عاصرتها. بغداد، دار الشؤون الثقسافية العامة، ١٩٩٦م الجزء الأول. طبيع الجزء الثاني بسالعنوان نفسه عن دار الشؤون الثقافية العامة أيضا عام ١٩٩٩م.

ثبت باطصادر واطظان

(۱)، (۲) السيد عبد الرزاق الحسني وآثاره الكتابية في بحر سبتين سنة من حياته ۱۹۸۰،۱۹۲۰ ﴿ بِقِلْمِهِ ﴾ بيروت: مطبعة دار الكتب،۱۹۸۰

(٣) قــزانجي، فؤاد يوســف. ((شــيخ المؤرخين العراقــيين في ذمة الخلود)) جريدة العراق. الاربعاء ١٤ كانون الثاني ١٩٩٨ (ص٣).

(٤) حديث خاص مع ابسنة الحسسني السسيدة احسلام الحسسني في ٢٠٠٣/٢/٣

(٥) دفتر ملاحظات مسجلة عن المرحوم عبيد الرزاق الحسني بقلم
 ابنته (٢٠٠٢م).

(٦) الجبوري، نظلة. ((تكملة تاريخ الوزارات العراقية ١٩٦٨.١٩٥٨)
 ندوة نظاشية. مجلة الحكمة، ص٢ (شباط ١٩٩٠) ص١٠٥٥.

(٧) المطبعي، حميد المؤرخ عبد الرزاق الحسني. بـغداد، دار الشؤون الثقافية العامة، ١٩٨٩(ص٧٠).

(٨) كمال مظهر أحمد. ((الإطار الزمني بستاريخ العراق المعاصر))
 مجلة الحكمة، بيت الحكمة، العدد الخامس (ت١٩٩٨/١) ص١٦.

(٩) قـزانجي، فؤاد. ((أحـداث عاصرتها: مجموعة بحوث تاريخية))
 جريدة العراق ١٩٩٤/١١/٨ (ص٣).

أخبار التراث العربي

حسن عريبي الخالدي

- Ī -

*آراء في تعاشب المعاني على حـروف الجر (الى) في القرآن الكريم دراسة لغوية محمد توفيق عبد المحسن، الانبارية مجلة العلوم الإنسانية والاقتصادية (الانبار) ع٥ (....٢٠٠٤) ٥٠.٠٠

*الإبــداع العربــي في علم الفلك -عبــود هــرة. التراث العربـــي (دمشق) ع.٩،س٢٢ (١٤٢٤-. (٢٠٠٣

*إبراهيم بن هرمة خاتمة الشعراء القدماء وبداية المحدثين -احمد علي دهمان، التراث العربي (دمشق) ع٩٢-٩٤، س٢٤ (١٤٢٥-٢٠٠٤).

*ابن الأزرق بين بدائع السلك وروضة الأعلام: دراسة وتحليل نقدي- ببركات محمد مراد. التراث العربي (دمشق) ع٩٦٠، س٢٤ (٢٠٠٤). (٢٠٠٤

*ابين الأنباري ابو بكر محمد بن القاسم المتوفى سنة ٣٢٨ هـ سيرته ومؤلفاته مع ملحق فيه مجلس من أماليه وشرح خطبة عائشـة أم المؤمنين في أبـيها ومسـألة في التعجب -د: حـاتم صالح الضامن.ط١، دمشـق، دار البشـائر للطبـاعة والنشـر والتوزيع، ١٤٢٥ص،

*ابن خروف والدرس النحوي في الأندلس .محمد موعد. التراث العربي (دمشق) ع٩٧،س ٢٤ (١٤٢٥-، (٢٠٠٥

*الأبنية الصرفية عند المرزوقي في شرحه لحماسة أبي تمام -خولة محمود فيصل التكريتي جزء من متطلبــــات نيل درجة الدكتواره في اللغة العربية وآدابها بإشراف الاستاذ د.جايد زيدان مخلف، كلية التربــية للبـــنات، جامعة تكريت، ١٤٢١، ٢٠٠٠، ٢٨٨٠

* ،أبو بكر الرازي أبو الطب العربي عصام محمد الشنطي. تراثيات (القاهرة) ٢٤ (١٤٢٣-٢٠٠٣) ١٣٦، ١٣٦

*أبو الخير الأشبيلي وكتابه عمدة الطبيب في معرفة النبات - سليمى محجوب، التراث العربي (دمشق) ع٨٥ ،س٢١ (١٤٣٢ - ،(٢٠٠٠ *أثر أبي على الفارسي في جهود ابن سيده النحوية نادية حسكور . التراث العربي (دمشق) ع٣٠ - ٨٥ ،س ٢١ (١٤٢٢ - .(٢٠٠١ *أثر استشراف التطور الدلالي في فهم النص القرر أني نماذج جزئية وموجهات كلية -مهدي استعد عرار ، مجلة مجمع اللغة العربية الاردني (عمان) ع٨٢ ، س٢٩ (٢٠٠٥ - ٢٠٠٠) ٧٧ - ١٠٦٠

*أشر حـــروف المعاني في تعدد المعنى ، عرابسسي احمد. التراث العربي (دمشق) ع٨٩، س٢٢ (١٤٢٤-. (٢٠٠٣

*أثر معاني القسرآن للفراء ومعاني القسرأن واعرابه للرجاج في الكشاف للزمخشري: دراسة نحوية سعدون احمد علي، جزء من

متطلبات نيل درجة الدكتوراه فلسفة في اللغة العربية/ لغة بإشراف الاستاذ الدكتور قيس اسماعيل الأوسي، كلية التربية (ابن الرشد) جامعة بغداد، ١٤٢٣ ٢٥٥٨،٢٠٠٢.

*الاحتجاج بالقراءات في شروح ألفية ابن مالك محمود نجيب، التراث العربي (دمشق) ع٨١-٨٢، س٢١ (١٤٢٢-. (٢٠٠١

*رحلة القدسي أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ٩٨٥- ٩٩٠- للمقدسي محمد بن احمد (٣٣٦- ٣٧٥هـ ٩٤٧ مرها وقدم للمقدسي محمد بن احمد (٣٣٦- ٣٧٥هـ ٩٤٠ مارها وقدم لها: شاكر لعيبي، ط٢١ ابو ظبي - بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠٠٣، ٧٥٠ص، ارتياد الآفاق.

* احمد البوني وكتابه التعريف ببونة افريقية بـلد سـيدي ابـي مروان الشريف سعد بو فلاقـة، التراث العربـي (دمشق) ع٩٢-٩٤، س٤٢ (١٤٢٥). (٢٠٠٤)

*الأحينف العكبري شياعر المكدين والمتسولين ⊣حمد العسين، التراث العربي (دمشق) ع٩٦، س٢٤ (١٤٢٥. (٢٠٠٤

*أدب الخيال في رسالة الغفران - حسبين جمعة. التراث العربي (دمشقِ) ع.٨س٢٢(١٤٢٤-. (٢٠٠٣

*أدب الرحلات، هل سيختفي من الساحة؟ -عبد الهادي التازي. الرحلات الى شبه الجزيرة العربية بحوث ندوة الرحلات.. ج١١/١٠-٢٤.

*الأدب العربي بين الأصالة والحداثة -مها خير بـك ناصر. التراث العربي (دمشق) ٩٦٤، س٢٤ (١٤٢٥-, ٢٠٠٤

*الأدب في الخليج العربــــي دراســــات ونصوص -وليد محمود خالص، ط۱، ابــــو ظبي، الامارات العربـــية المتحــــدة، ١٤٢٥-١٤٠٥، ٢٠٠٤ص.

*أديرة القدس الشريف عبد اللطيف خطاب. التراث العربي (دمشق) ع٨٤-٨٢، س٢١ (١٤٢٢ ـ (٢٠٠١

*إرشاد الخل لتحقيق الساعة بربع الشعاع والظل -عبد السلام بن محمد بن احمد الحسني العلمي (١٢٤٦-١٣٢٣هـ/١٨٠٠-١٩٠٥) انتقاه وقدم له: احمد عبد الباسط. تراثيات (القناهرة) ع؛ ١٢١٥ ١٠٠٤) ١١٩. ١١٩

*أساسيات العلوم الفيزيائيـــة المعاصــرة فــــي التراث العربي

دراســة تأصيلية أحمد فؤاد باشــا. تراثيات (القـــاهرة)ع٤(١٤٢٥ ٥٤. ٢٥(٢٠٠٤

*أسباب التعدد في التحليل النحوي محمود حسن الجاسم. مجلة مجمع اللغة العربية الاردني (عمان) ع٦٦، س٢٨ (١٤٢٥-٢٠٠٤) ٩٣ محمع اللغة العربية الاردني (عمان) ع٦٦، س٢٨ (١٤٢٥-٢٠٠٤)

* الاستاذ سعيد الافغاني -يوسف الصيداوي. التراث العربي (دمشق) ع٩٣س٣٢ (١٤٧٤-. (٢٠٠٣

* استعادة رحالة ورحلته: رحلة ابن بطلان سنة ١٠٤٩ م لايوانيس المختار بن الحسن بن عبدون بن سعدون بن بطلان (طبيب بغدادي نصراني شهوه/١٠٦٦م) -شاكر لعيبي. الشرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص٢٥٥-.٤٠٥

*الاستقسام بالأزلام: عادة عربية انقرضت-اليابلكا. التراث العربي (دمشق) ع٩٠،س٢٢ (١٤٢٤-, (٢٠٠٣

* الأسس النظرية للمنهج التعليمي في بلاغة ابن سنان الخفاجي عبد الكريم العياري. مجلة مجمع اللغة العربية الاردني (عمان) 3-، س٢٧ (١٤٢٤-٢٠٠٣) 64-, ٨٨

*أضواء على المجمع العلمي العربي بالهند أهدافه نشر الثقافة الإسلامية والعناية بباللغة العربسية وجيه الشربجي. التراث العربي "دمشق" ع٨٢ ٨٨س٢١ (١٤٢٢) . (٢٠٠١

*أضواء على مؤتمر تاريخ العلوم في إربست سيسليمي محجوب. التراث العربي "دمشق" ع٩٠س٣٠ (١٤٢٤). (٢٠٠٣

*إعراب القرآن وعلل القراءات الجامع العلوم نور الدين ابي الحسن علي بن الحسين الباقولي (ت٥٤٣هـ/١١٤٨م) در است وتحقيق د. عبد القادر عبد الرحمن السعدي، ط١، عمان، دار عمار للنشر والتوزيع، ١٤٢١ ١٠٠٠ ٢ج، ٥٦٠ص -٥٩٣ص.

*أعشيا تغلب أخبارهما وما تبقى من شعرهما تح: يوخنا مرزا النخامس. العرب "الرياض" ج١٠٨، س٤٠ (١٤٢٦- ٢٠٠٥) ٤٥٢- ٤٥٢. عدم من شعرها ربيعة بن يحيى التغلبي وعمرو بن الأيهم التغلبي.

*إقتطاف الازاهر والتقاط الجواهر -لشهاب الدين ابي جعفر احمد بن يوسف بن مالك الرعيئي الغرناطي الاندلسي (٢٠٩ هـ ترجيحا - ٢٠٩هـ/١٣٠٩م) تح ودارسة: ازمي عز العرب، ط-٢١ ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة، ٢٤٢١-٢٠٠٥م، ٢٥٥ص يشتمل الكتاب على الافعال التي جاءت على زئة فعل ومستقب للتها على زئتي يفعل ويفعل بضم العين وكسرها،

*اكتشاف رسم لاحمد سيوف النبي (ص) المعروف بسالصمصامة" على احد الدراهم الملوكية عسان هلال. التراث العربي "دمشق" ع٨-٨٤، س٢١ (١٤٢٢).

*الاكتفاء في القراءات السبع المشهورة - لابي الطاهر اسماعيل بن خلف بسن سعيد الانصاري السرقسطي الاندلسي المقرئ (ت500هـ/١٠٦٢م) تح د.حاتم صالح الضامن. ط ١ دمشق، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، ١٤٢٦-٢٠٠٥، ٢٠٠٠ * . الاكدية والابطوية - ترجمة: فاروق اسماعيل. التراث العربسي "دمشق" ع٨٥، س٢١ (١٤٢٢). (٢٠٠١

*التقاء الساكنين بين الحقيقة والوهم ..جعفر عبابنة.مجلة مجمع اللغة العربيية الاردني (عمان) ع٦٦، س٢٨(١٤٢٥-٢٠٠٤) ٢٦.. ٩٢.

*الحان السواجع بين البادئ والمراجع الصفدي صلاح الدين ابي الصفاء خليل بن ايبك ابن عبد الله (٦٩١-٥٣١٣هـ/ ١٣٩٧-١٣٦٢م) تح: ابر اهيم صالح، طـ ٣ دمشق، دار البشائر للطباعة والنشسر والتوزيع، ١٤٢٥-٢٠٠٤ج، ٤٤٠ص+ ٤٨٠ص. وقد اشتمل الجزء الثانى على فهارس متقنة غاية الاتقان.

*أما قبل عبـد الستار الحلوجي. تراثيات (القـاهرة) ع٤ (١٤٢٥

۲۰۰٤) ۱۲۳-۱۲۸. تكلم صاحب القال فيه على الاستاذ الدكتور
 حسين نصار بمناسبة منحه جائزة اللك فيصل العالمية في الادب
 والنقد سنة ۱۶۲٤-.۲۰۰٤

*كتاب الإمامة والرد على الرافضة -لأبي نعيم الاصفهاني احمد بن عبد الله بن احمد الحافظ المؤرخ (٣٣٦-٤٤٠هـ ٩٤٨-١٠٣٨م) حققه وعلق عليه وخرج احاديثه: علي بهن محمد ابن ناصر الفقيديهي، طرة المدينة المنورة، مكتبسة العلوم والحكم، ١٤٢٥ معدد علي المدينة المنورة مكتبسة العلوم والحكم، ١٤٢٥ معدد المدينة المنورة المدينة المنورة المدينة المنورة المكتبسة العلوم والحكم، ١٤٢٥ معدد المدينة ال

*الامثال في كتاب سيبويه: عرض ومناقشة وتقبويم -شوقي العري. التراث العربي "دمشق" ع٨٦-٨٧، س٢٢ (١٤٢٣ . (٢٠٠٢ أمرؤ القيس بن خجر . . رحلته الى الشرق او الى الغرب ليلى العمري. مجلة مجمع اللغة العربسية الاردني "عمان" ع٦٥، س٢٧ (٢٠٠٣-١٤٢٤)

*أنساب الأشراف للبلاذري مصدرا للتاريخ الاقتصادي الإسلامي تطبيق على الجزء الخامس نجمان ياسيين التراث العربسي "دمشق" ع٨٥،س٢١ (١٤٢٢ ـ ٢٠٠٢)

*الأنساب المنظومة -للأساناذ كاظم عباود الفتلاوي، ط ١٢النجف الاشرف، مكتب المواهب للطباعة، ١٤٢٦-١٠٠٥-١٠٢١ص،

*انطباعات سائح مصري عن مراكش والجزائر في مطلع القرن العشـرين من رحــلة محمد فريد "من مصر الى مصر" -قاســم وهب.الشرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص٦١. ٧٤٠

*الأنفاس الرحمانية اليمنية في أبحاث الافاضة المدنية -للمؤيد بالله عز الدين ابي القاسم محمد بن اسماعيل بن صلاح الحسني الصنعاني (١٠٩٩-١١٨٢، ١٦٨٨- ١٧٦٨م) دراسة وتحقيق: علي عبده علي عسيري، رسالة ماجستير، قسم الفلسفة الاسلامية، جامعة القاهرة (مصر)٢٠٠٢م، ٢٠٠٢ص،

* أهداف الرحالة الغربيين في الجزيرة العربية محمد بن عبد الهادي الشيباني. الرحلات الى شبه الجزيره العربية بحوث ندوة الرحلات ج//٥٥٠. ٥٥٧

* أهمية مدونات الفرنسي ديوي بوصفها مصدراً لتاريخ الملكة العرب...ية السيعودية خلال المدة من ١٩١٩ ١٩٢٩. علي محمد الزيدي.الرحلات الى شبه الجزيرة العربيية. بحوث ندوة ج٢

بحوثندوة ج٢ /٨٠٧ ٨٤٣.

۔ ئیا ہ

*البحر الزخار العروف بمسند البزار -احمد ابن عمرو بن عبد الخالق الكي البـزار الحافظ المحنث (ت٢٩٢هـ/٩٠٥م) تح: محفوظ الرحمن زين الله، ط-٢١ المدينة المنورة، مكتبـــة العلوم والحكم، ١٤٢٥-١٤٢٥هـ/٢٠٠٢-٢٠٠٤م،١-١٢ج.

*البرنس في باريس رحلة الى فرنسا وسويسرا ١٩١٢-محمد المقداد الورتتاني (ت١٣٧هـ ١٩٥١م) حررها وقدم لها: سعيد الفاضلي، ط١، ابو ظبي بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ...-٢٠٠٤م، ٣٩٥ص ارتياد الافاق،

*البرهان عما (كذا) في ديوان علي بن الجهم من وهم ونقصان -عبد الرزاق حـويزي العرب "الرياض" ج٧-٨، س٠٤(٦٤٢١-٢٠٠٥) ٥٣٥ ٥٣٥ (ق-٦) ج-٩-١٠، س٠٤(٦٤٢١-٥٠٠٥) ١٥٩-١٧٨ (ق-٧) وبــــه انتهى المقال أ

*بكاء القيروان في الشعر المغربي القديم سعد بو قلاقة. التراث العربي "دمشق" ع٨-٨٢،س٢١ (١٤٢٢-، (٢٠٠١

*بــكة ضرماء وبــدء الدولة السعودية الثانية -ابــراهيم بــن عيسى العيسى. العرب "الرياض" ج٩-١٠،س٤٠ (٢٠٠٥ ٢٠٠٥) ٩٧٩-٨٨.

*بناء القصيدة مصطلحا نقديا في (منهاج البلغاء) -نزهة جعفر حسن وزيد قاسم ثابت مجلة اللغة العربية وأدابها "الكوفة" ع٢ (....٢٠٠٢) ٤٩-٦١،

*بهاء الدين بين شداد وكتابه النوادر السلطانية والمحاسن اليوسيفية (سيرة صلاح الدين الايوبيي) -احمد فوزي الهيب، التراث العربي "دمشق" ع٩٣-٩٤،س٢٤(١٤٢٥-.(٢٠٠٤

*بيروت برلين مشاهدات في اوربا والمانيا اثناء الحرب العالمية الثانية ١٩٤٠-١٩٤٢، كامل مروة، حررها وقدم لها كريم مروة، ط١، ابو ظبي -بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ... ٢٠٠٥م، ٢٨١ص، ارتياد الآفاق.

۔ تا ہ

*تاريخ خزائن الكتب قراءة في كتاب احمد شوقي بـنين -فيصل الحفيان. تراثيات (القاهرة) ع٤(٢٠٠٤ ٢٠٠٤) ١٣٩، ١٣٥

*تأملات في كتاب "الخاطريات" لابــن جني - فوزي الشــايب. مجلة مجمع اللغة العربية الاردني "عمان" ع٦٢س٢٦(٢٠٢٢) ١٤٢٨. ٩٧ (٢٠٠٢.١٤٢٤)

*تبصرة أرباب الألباب في كيفية النجاة في الرحوب من الاسواء لمرخي بن علي الطرسوسي تح:كلود كاهن. عرض: واصف باقي. التراث العربي "دمشق" ع٨٢-٨٤،س٢١ (١٤٢٢). (٢٠٠١

*التجربـــة الروحـــية للغرّالي محمد عرب. التراث العربـــي "دمشق ع٩٧،س٢٤ (١٤٢٥-. (٢٠٠٥

*التجديد العروضي الغنائي في شسعر الموشحسات الاندلسية -محمود فاخوري. التراث العربي "دمشق ع٨٥،س٢(١٤٢٢-. (٢٠٠٢

*التحامق في الشعر الملوكي محمد عبـد الضادر شقــر. التراث العربي "دمشق" ع٨٦-٨٤، س٢(١٤٢٢-، (٢٠٠١

*رحلة الغرناطي تحفة الألباب ونخبة الإعجاب ورحلة الى اوربا وآسية -لأبي حامد محمد بن عبد الرحيم الغرناطي المازني (١٠٨٠هـ) (١٠٨٠-١١٧٠م). حررها وقدم لها: قاسم وهب، ط١٠ ابو ظبي بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ...٢٠٠٣م، ١٩٠٠ص، ارتياد الآفاق،

*تحفة الزمن في تاريخ سادات اليمن. للأهدل الحسين بن عبد الرحمن بن محمد الحسيني العلوي الهاشمي (٧٨٩-٥٥٥هـ/١٢٨٧. ١٢٨٧م) تح الشيخ العلامة: عبد الله بن محمد الحبشي، ط١، ابو ظبي الإمارات العربية المتحدة، المجمع الثقافي، ١٤٢٥-٤٠٠١، ٢٠٠٠، ٥٦٦ ع٠٥٠ ص٠٧٧٧ص،

*تحقيق بلاد ونسب بيني شبابة من القيرن الأول حتى القيرن الأول حتى القيرن العاشير الهجري - تركي بين مطلق القيداح العتيبي. العرب "الريساض" ج٧-٨، س٤(٦٤٦-١٤٣٥. ج٩-١٠سع (٢٠٠٥-١٤٣٦) ١٥٣٢-١٥٣٠.

*التدرج الاجتماعي في التراث العربي الاسلامي عبد العزيز بن علي الفريب. التراث العربي "دمشق" ع٩٣-٩٤،س٢٤ (١٤٢٥-، (٢٠٠٤ *تدوين علم اصول الفقه دراسة تاريخية كريم عجيل حسين وقيس عواد كريم. الأنبارية مجلة العلوم الإنسانية والاقتصادية "الأنبار" ع٥ (...٢٠٠٤) ٢٢١-،٢٢١

*تذكرة بالأخبار عن اتفاقات الأسفار ١٨٢ ١٨٥ لابس جبير

محمد بين احمد بين جبير الكناني الاندلسي (١٤٥٠هـ/١٤٥ ١٣١٧) حــررها وقــدم لها: علي بــن احمد كنعان، ط ١، ابــو ظبي بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ...٢٠٠١، ٢٧٤ص، ارتياد الافاق.

*التراث العراقي المنهوب -د:حسين نصار. تراثيات "القاهرة، ع٢ (4131.4+4) P-,31

*التراث والتقـــنيات الحديثة للمعلومات المهدي بـــن محمد السعيدي. التراث العربي "دمشق" ع٩٠، س٢٢ (١٤٢٤-. (٢٠٠٣

*التراث الوطني المخطوط عبد القادر شرشار. التراث العربني "دمشق" ع۸۲۰۸، س۲۱ (۱۶۲۲. (۲۰۰۱

*تراثنا في مكتبات البحث العالمية، دراسة ببليوجرافية رقمية مجترأة لفخر الدين الرازي -سعد محمد الهجرسي. تراثيات (القاهرة) ع٢ (٢٠٠٣-٢٠٠٣) ٢٩-.٩٦

الترسل الفني في العصر العباسي الأول، سهل بن هارون مترسلا * -قحطان صالح الفلاح، التراث العربي "دمشق" ع٨٨،٣٣٣ (١٤٣٤-

*التزييف في نسبة الكتب جذوة المقتبس مخطوط منسوب الى الامام السهيلي -محمود علي مكي. تراثيات "القاهرة" ع٢(١٤٢٣-TA.-10 (T -- T

*تشييد القواعد في شرح تجريد العقائد -لشمس الدين ابـي الثناء محمود ببن عبيد الرحمن بين احمد الأصفهاني الشياهعي (٦٧٤-٩٤٧هـ/١٢٧٥-١٣٤٩م) تح: خالد حماد حمود العدواني رســالة ماجستير، قسم الفلسفة الاسلامية، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، ٢٠٠٢م،٥٦٨ص،

*تطور كتابة السيرة النبوية عند المؤرخين المسلمين حتى نهاية العصر العباسي -الاستاذ عمار عبودي محمد حسين نصار، ط١، بغداد، منشورات دار الشؤون الثقافية العامة، طبع مطابع دار الشؤون ..، وزارة الثقافة، ١٤٢٦-٢٠٠٥، ٢٢٤ص. سلسلة رسائل

*تقديم رحلة عبد الباسط بن خليل من خلال مؤلفه الروض الباســم في حـــوادث العمر والتراجم انطلاقـــا من الدراســـة التيّ نشرها ردبير برونشفيك بعنوان (مذكرتي في رحلة غير منشورة

الى افريقيا الشمالية في القرن الخامس عشير الميلادي عبيد الباسط بين خليل واودرن) بوداود عبيد. الشيرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص٢٩٣. . ٢٠٠

* تكامل الشــكل النقــدي في كتاب العمدة -علي خذري. التراث العربي "دمشق" ع٩٦هس٢٤ (١٤٢٥_.(٢٠٠٤

*تكريم الدكتور حسين نصار اسلوب يحتذى ماهر شفيق فريد. تراثيات "القاهرة" ع٤ (١٤٢٥-٢٠٠٤) ١٦٩-، ١٧٢

*التكملة والذيل والصلة للحســـن بــــن محمد الصغاني (٥٧٧. ٦٥٠هـ/١٨١١-١٢٥٢م) حققته محمد ابتو الفضل ابتراهيم راجعه د.محمد مهدي علام، ط1، القساهرة، منشبسورات مجمع اللغة العربية، طبع مطبعة دار الكتب المصرية، ١٣٩٨ ١٩٧٩، ٣٦، ٥٥٠ص. تنبيهات وتصحيحات في شواهده الشعرية محمد جواد النوري. مجلة مجمع اللغة العربية الاردني (عمان) ع٨٦،س٢٥(١٤٢٥)

*التنازع او الإعمال في النحو العربي فراءة معاصرة شوفي المعري. التراث العربي "دمشق" ع٨٨س٢٦ (١٤٣٤-, (٢٠٠٣

* التهذيب لما تضرد به كل واحد من الضراء السبعة -للداني (ابن الصيرفي) عثمان بن سعيد بن عثمان القرطبي الاندلسي القرئ (۲۷۱-333هـ/ ۹۸۱ ۵۰-۹۸) تح د.حاتم صالح الضامن، ط۱، دمشق، دار نينوي للدراسات والنشر والتوزيع، ٢٠٠٥، ٢٠٠٥، ٢٥٥ص،سلسلة كتب القراءات-١٠

*التواصل الفكري والروحي بسين المغرب الاقسصى والمسرق الإسلاميين (مصر والحجاز أسسه ومظاهره من بسداية القرن السابع الى اواخر القرن الثامن الهجري- السعيد المليح. ط١، ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة، ١٤٢٥-٢٠٠٥، ٧١١ ص. أصل الكتاب رسالة دكتوراه بإشراف: هاشم العلوي، حامعة مولاي اسماعيل في مكناس "المغرب،"

*التوثيق لدى فقهاء المذهب المالكـــــي د. عبد اللطيف احمد الشيخ، ط١٠ ابو ظبي- دبي، المجمع النُقــافي. مركز جمعة الماحِد للثقافة والتراث ١٤٢٥ ٢٠٠٤، ٩٩٣مص.

***توظيف الأســطورة في الشــع**ر الجاهلي وهب رومية. التراث العربي "دمشق" ع٩٣ ٩٤س٢٤(١٤٢٥). (٣٠٠٤

*تيسير البلاغة في كتب التراث بن عيسى باطاهر . مجلة مجمع اللغة العربية الاردني "عمان" ع٦٨،س٢٩(٢٠٠٥ ١٤٢٥) ٢٩-. ٧٦

ہ ت ہ

*ثلاث رحلات جزائرية الى باريس ١٨٧٨،١٨٥٢ و١٩٠٢، لسليمان بن صيام واحمد ولد قاد ومحمد بن الشيخ الفغون القسنطيني، حققهها وقسدم لها: خالد زيادة، ط١، ابسو ظبي بسيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ...١٠٠٥م، ٢٠٠٤ص. ارتياد الآفاق،

= 2 =

*الجائزة العربية في تحقيق التراث.من التراث العلمي الى التراث الادبي. عرض: الأرقسم الزعبي. التراث العربي "دمشق" عهد،س٢٢ (١٤٢٤-. (٢٠٠٣)

*الجائزة في التاريخ والتراث اللغوي عند العرب، مسعود بوبو. التراث العربي "دمشق" ع٣٥ ٣٦،س٩(١٤٠٩...(١٩٨٩

*جامع الشـــروح والحواشـــي. معجم شـــامل لأسماء الكتب المشروحة في التراث الاسلامي وبيان شروحـها. العلامة الشـيخ عبد الله محمد الحبشي، ط ١، ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة، ١٤٢٥-١،٢٠٠٤ ٣ج، ٢٧٤+ ٧٢٥ص-١٤٢٥ص+٣٥٢ص-٢١٧٦ص.

*جذور نظرية الحق ول الدلالية في التراث اللغوي العربي الحمد عزوز . التراث العربي "دمشق" ع٨٥، س٢٠ (١٤٢٢ . (٢٠٠٢ * الجزائر الجميلة الاكثر مرحا تحت هذه السماء الافريقية، رحلة الشاعر والرحالة الالماني الفرد كير الى الجزائر ١٩٢٥-١٩٢٥ فؤاد آل عواد . الشرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص١٠٠٠ ١٢٢.

* الجماهر (في معرفة الجواهر) للبــيروني وأثره في تاريخ العلم -مصطفى يعقوب عبد النبي. التراث العربي "دمشق" ع٩٧، س٢٤ (١٤٢٥ - ٢٠٠٥) ،

*جمهرة البــــلاغة للمعلم عبــــد الحميد الفراهي (ت١٣٢٢هـ) د.احمد مطلوب. مجلة مجمع اللغة العربية الاردني (عمان) ع٦٧، س ٢٨ (٢٠٠٤٠١٤٢٥) ٢١. ١١

*جهود الدكتور حسين نصار في الدراسات العجمية . وهاء كامل فايد. تراثيات "القاهرة" ع٤ (١٤٢٥-٢٠٠٤) ١٧٣

*الجودي الجبـل الذي استقـرت عليه سـفينة نوح في القــرآن الكريم والكتب المقدســــة وكتب التاريخ مختار فوزي النعال. التراث العربي "دمشق ع٧٧س٢٤ (١٤٢٥-. (٢٠٠٥

= 2 =

*الحبشة والمناطق الساحيلية الشرقيية الأخرى من افريقيا. د.هارتمان "د. روبسرت فون هارتمان" ترجمه عن الالمانية د. برهان شاوي. راجعه وقدم له: احمد عبد الرحمن السقاف، ط١٠ ابو ظبي، المجمع الثقافي، ١٤٢٥-٢٠٠٤، ٣٧٧ص.

*حران المدينة المنسية عبد الرحمن بدر الدين. التراث العربي "دمشق" ع٩٠، س ٢٢ (١٤٢٤). (٢٠٠٣

* الحركة الاستشراقية مراميها وأغراضها د. رشيد عبد الرحمن العبيدي، ط-١، بيقداد، طبيع مطبيعة أنوار دجلة، ١٤٢٤-٢٠٠٢، ١٦٨ص،

*حـــركة التأليف المعجمي في مفردات القـــرآن -أحمد حســـن الخميسي. التراث العربي "دمشق" ع٩٢ ٩٢، س٢٤ (١٤٢٥). (٢٠٠٤

*حــركة التصحــيح اللغوي في كتب لحن العامة في القــرنين الخامس والسادس الهجريين -غازي مطشر حمزة البـدري جزء من متطلبات نيل درجة ماجسـتير آداب في اللغة العربـية/ لغة بإشـراف الاسـتاذ الفاضل د. هاشــم طه شــلاش النعيمي، كلية التربية الاولى (ابن رشد) جامعة بغداد، ٢٦٢٠٢٠٢ ص-

*الحكومة النبوية عبد المتعال سالم عاشور و تراثيات "القاهرة" ع؛ (١٤٢٥-٢٠٠٤) ١٠٤. ٦٥

* حمد الجاســــــر والعرب ومكانتهما في تطورات فكر العرب العاصر . المرحوم الاستاذ د. صالح احمد العلي (١٩١٨-٢٠٠٣) العرب "الرياض" جه-١٠، س٤٠ (٢٠٠١-٢٠٠٥) ٥٦٧. ٥٦٧

*الحمس من قبـــائل العرب محمد ظاهر وثر . التراث العربـــي "دمشق" ع۲۵۸،س۲۱ (۱۴۲۲-، ۲۰۰۱

*حـــول شــعر اللجلاج الحارثي -احمد العبــــد العزيز، العرب "الرياض" ج٧-٨،س٤٠ (٢٠٠٥ ٢٠٠٥) ٥٥٥٠،٠٥٥٤

*حياة الحيوان الكبرى للدميري كمال الدين ابي البقاء محمد بن موسى بن عيسى بن علي القاهري الشافعي (٧٤٢-٨٠٨هـ/١٣٤١ ١٤٠٥م) تح: ابراهيم صالح، ط ١، دمــشق، دار البشائر للطباعة

والنشــر والتوزيع، ١٤٢٦ ١٠٠٥-١-٤ج، ٧٣٦ص+٧٥٢ص+٧٥١ص+٦٢٤ ص.

*خالد بـــن الوليد كشساف بما ألف عنه وبمواطن ترجهته في الموسوعات وكتب التراجم والاشارة الى الكتب التي عنيت بـذكر احاديثه محمود الارناؤوط. التراث العربي "دمشق" ع٨٨، س٢٢ T . . Y) . . 12TT)

*الخصائص العمر انية والاجتماعية لمنطقــة الاحســاء في كتب الرحسالة الغربيين، دراسة تحليلية لنشاة مدينة الهفوف وتطورها ١٧٥٠-١٩٥٠ـ مشاري بن عبيد الله النعيم. الرحيلات الى شبه الجزيرة العربية بحوث ندوة الرحلات.... ٢/ ٦٧٣-.٠٠٠

*الخطأ والصواب في كتاب (نزهة الالباب في الالقاب) لابـن حـجر العسقــــلاني -فالح ذياب العتيبي. العرب "الرياض" ج٩- ١٠، س٤٠ 774. 7.9 (٢٠٠٥-1877)

*خطرة الطيف رحـــــلات في المغرب والاندلس ١٣٤٧-١٣٦٢م (مشاهدات لسان الدين بـن الخطيب في بـلاد المغرب والاندلس) لابن الخطيب لسان الدين ابي عبد الله محمد بن عبد الله بن سعيد الغرناطي (٧١٣-٧٧١هـ/١٣١٢-١٣٧٤م) حققــها وقــدم لها د. احمد مختار العبادي. ط-١، أبو ظبي- بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع المؤسسة العربية للدراسات والنشر،...-٢٠٠٣، ١٧٥ص. سلسلة ارتياد الآفاق.

*الخطيب الضرويني جلال الدين محمد بن عبد الرحمن في سيرته وكتابه تلخيص المفتاح -ياسين الايوبي. التراث العربي "دمشق" ع٩٦٠س٢٤ (١٤٢٥_,(٢٠٠٤

*خلاصة تاريخ الكرد وكردستان منذ اقدم العصور التاريخية حتى الآن -وضعه باللغة الكردية العلامة المفضال الرحوم محمد امين زكي (١٢٩٧-١٣٦٧/ ١٨٨٠) نقـله الى العربــية وعلق عليه محمد علي عوني تقسديم العلامة الدكتور كمال مظهر، ط١٠، بغداد، دار الشؤون الثقبافية العامة، وزارة الثقبافة، ...-١،٢٠٠٥ ٢ق، ٢٨٨ ص+٢٥٥ ص، سلسلة علم وأثر ٤٠٠

*الخلاف النحـــوي في كتاب "صرف العناية" للبيتوشـــي (تا١٢١هـ) باسم محمد حسين العلي. جزء من متطلبات نيل

درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها بإشراف د.ندى عبسد الرحمن الشايع، كلية الأداب، الجامعة المستنصرية "بغداد" ١٤٢٥ ۲۰۰۵، ۲۰۰۵ص.

*الخليج العربسي في العصور القسديمة دانيال تبسوتس. ترجمة ابراهيم خوري مراجعة: احمد عبد الرحمن السقاف، ط ١، ابسو ظبي الامارات العربسية المتحسدة، ١٤٢٤-١،٢٠٠٣-٢ج، ۱۱۷ص+۱۲۳ص-۱۱۷۳ص.

*داء العشق ودواؤه عند الانطاكي قسراءة في تزيين الاسسواق عصام محمد الشـــنطي. العرب "الرياض" ج٧-٨، س٤٠ (١٤٢٦. ٥٠٠٧م) ٨٨٤-.٧٩٤

*الدامغة قصيدة الحسن بن احمد الهمداني قرأها وحققها: مقبل . لثام عامر الاحمدي. التراث العربـــي "دمشــق" ع٥٥، س٢٤ (١٤٢٥ - ، أ٢٠٠٤) .

*دراسسة تحليلية لكتاب مرتفعات جزيرة العرب لجون فلبي عبد الله بن عبد الرحمن آل عبد الجبسار. الرحسلات الى شبسه الجزيرة العربية بحوث ندوة.. ج ٢ (٩٣١ .. ٩٧٦)،

*دراسة حصرية تحليلية لأخطاء رسم الأسماء المتصلة بالملكة العربية السعودية في القسم الجغرافي من كتاب دليل الخليج للوريمر عبد الله بن عبد العزيز الحميدي. الرحلات الى شبه الجزيرة العربية بحوث ندوة ...ج٢/ ٩٧٧. ١٠٠٢

*دراسة في مخطوطة عمانية إيضاح نظم السلوك في حسضرات ملك الملوك الشييخ ناصر بسن جاعد الخروصي ١١٩٢-١٢٦٣هـ د. وليد محمود خالص الادب في الخليج العربسي دراسات ونصوص، ط-١، ابسو ظبي، الإمارات العربسية المتحسدة، ١٤٢٥-٢٠٠٤، ٥٥٥ص، انظر ص٤٧٧-،٥٠٥

*درج الدرر في تفسير القرآن العظيم المنسوب الى عبد القاهر بن عبسد الرحمن الجرجاني (ت ٤٧١هـ/١٠٧٨م) من أول المصحــف الى آخر سورة يونس، دراسة وتحقيق؛ طلعت صلاح الفرحان. جزء من متطلبات نيل درجة دكتوراه فلسفة في اللغة العربية/ لغة بإشــــراف الاســــتاذ المرحـــوم د. محمد صالح التكريتي (ت٢٠٠٦هـ/٢٠٠٥م) كلية التربية "ابن الرشد" جامعة بغداد. ١٤٢٥

۷۹۸،۲۰۰۵ کس،

*الدرس الصرفي بين ابن حجر العسق الني في فتح الباري والعيني في عمدة القاري -هدى محمد صالح عبد الجبار العبيدي. جزء من متطلبات نيل درجة دكتوراه فلسفة في اللغة العربية /لغة بإشراف الاستاذ الفاضل الدكتور هاشم طه شلاش النعيمي، كلية التربية (ابن رشد) جامعة بغداد، ١٤٢٥-١٤٧٥.

*دقائق الفروق اللغوية في البيان القرآني محمد ياس خضر الدوري. رسالة دكتوراه فلسفة في اللغة العربية/ لغة بباشراف د. خليل بنيان الحسون، كلية التربية "ابن الرشد" جامعة بغداد، ١٤٦٦ ٢٠٠٥، ٢٠٠٥ص،

*الدكتور حسين نصار محققاً للنصوص المعجمية عشري محمد علي الغول. تراثيات "القاهرة" ع؛ (١٤٢٥-٢٠٠١) ٢٢٠-٢٢٠ * الدكتور حسين نصار والصناعة المعجمية صلاح الدين حسنين. تراثيات "القاهرة" ع؛ (١٤٢٥-٢٠٠٤)١٨١-١٩٢٠

*الدكتور حسين نصار ومنهجه في دراسة الأدب المصري -عوض الغباري. تراثيات "الظاهرة" ع٤ (١٤٢٥-٢٠٠٤) ٢٢٣،-٢١١

*الدكتور عبد الجبسار عبد الله سسفير العراق العلمي. العالم الفيزيائي والمثقف الوطئي -سستار نوري العبودي؟ دار المرتضى للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٥،٢٠٠٥س.

*دوافع رحلة سنوك هور خرونية وقيمتها العلمية بوصفها مصدرا من مصادر تاريخ شبه الجزيرة العربية -معراج نواب مرزا ومحمد محمود السيرياني. الرحيلات الى شبه الجزيرة العربية، بحوث ندوة الرحلات ج٢/٧٠٢-١٣٧٠

*دواوين الشعر الاندلسي بين التحقيق العلمي والنشر التجاري للدكتور جمعة شيخه ابسداع النشاة وواجب التكملة -د.محمد عويد الساير. دراسات اندلسية "تونس" ع٢٢ (١٤٢٥-٢٠٠٤) ٥٠.

*دور العرب في تقسدم طب الأسسنان -موفق أبسو طوق. التراث العربي "دمشق" ع٩٠س٢٢ (١٤٢٤-. (٢٠٠٣

*ديوان ابراهيم بن الحاج النميري أبي اسحاق ابراهيم بن عبد الله بن محمد الغرناطي الاندلسي (٧١٣-١٣١٣هـ/١٣١٢-١٣٧٤م) جمع وتحقيق د. عبد الحميد عبد الله الهرامة، ط١، ابو ظبي، الامارات

العربية المتحدة، ١٤٢٤-٢٠٠٢، ٢٢٧ص،

*ديوان ابن مطروح جمال الدين ابي الحسين يحيى بن عيسى إبين ابسراهيم القوصي المصري (١٩٦٠هـ/١٩٦٦هـ/١٩٦١م) تح د. حسين نصار، القاهرة، مركز تحقيق التراث، دار الكتب والوثائق القومية، طبيع مطبعة دار الكتب والوثائق القومية،٢٠٠٤، ٢٠٠٤م،

*ديوان الشيخ محمد بن احمد بن يوسف الأصبعي الأوالي بعد ١١٢٣هـ/١٧١١م) دراسة وتحقيق د. وليد محمود خالص. الادب في الخليج العربسي دراسات ونصوص، طاء ابسو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، ١٤٢٥-٤٠٠٤م، ٥٥٥ص، ٣٠٥-، ٣٨٢

*ديوان صادق القاموسي (١٣٤١-١٩٨٨-١٩٨٨) جمعه وعلق عليه الاستاذ الفاضل محمد رضا القاموسي، ط- ١، بـفداد منشورات المكتبة العصرية طبع دار المثنى للطباعة والنشر، ١٤٢٥-١٠٠٤، ٢٠٠٤ص. أقسول أعتذر للأخوين الكريمين الفاضلين الاستاذ إياد صادق القاموسي والاستاذ محمد رضا القاموسي عما أوردته سلفا في عدد سابق من مجلتنا "المورد" الغراء الزاهرة. مد الله في عمرهما وحفظهما لي اخوين عزيزين،

*ديوان الكميت بن زيد الاسدي -جمع وشرح وتحقيق "؟" د: محمد نبيل طريفي، ط١، بيروت، دار صادر -٢٠٠٠م، (فضيحة سطو على مجموع شعره صنعة د. داود سلوم" السرقات الفنية للآثار الادبية (سرقات الدكتور محمد نبيل طريفي أنموذجا) - د. داود سلوم، ط١، بغداد، طبع مطبعة الأفراح، ٢٠٠٥، ص٥-٨٦٠ * الديوان النفيس في ليوان باريس او تخليص الإبريز في تلخيص باريز -رفاعة رافع الطهطاوي (٢١٦١-١٢٠٠هـ/١٠٠٠م) حررها وقدم لها علي احمد كنعان، ط١، ابو ظبي -بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر، للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر،

- 3 -

* الذهب والعاصفة رحلة الياس الموصلي الى امريكا أول رحلة مشرقية الى العالم الجديد ١٦٨٢-١٦٨٨. حبررها وقدم لها: نوري الجراح، طـا، ابـو ظبي -بـيروت، دار السـويدي للنشـر والتوزيع -المؤسسـة العربـية للدراسـات والنشــر، ...٢٠٠١، سلسـلة ارتياد

المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ...١٠٠١، سلسلة ارتياد الآفاق.

*الراغب الاصفهاني وكتابسه المحاضرات عدنان عمر الخطيب. التراث العربي "دمشق ع٩٦.س٢٢ (٢٠٠٤).

*الرحالة الغربيون في شبه الجزيرة العربية :اهدافهم وغاياتهم اسعد عيد الفارس. الرحلات الى شبه الجزيرة العربية بحوث ندوة الرحلات ...ج// ٥٥٧-،٦٠٢

*الرحالة الغربيون ورواياتهم عن الأحساء في النصف الاول من القرن العشرين الميلادي/ الرابع عشر الهجري عبد الله بن محمد المطوع، الرحلات الى شبه الجزيرة العربية بحوث ندوة الرحلات ...ج١/-٩٤٦...٢٩٢

*الرحلات الى شبه الجزيرة العربية. بحوث ندوة الرحلات الى شبــه الجزيرة العربــية المنعقــدة في الرياض في المدة من ٢٤ ٢٧ رجب ١٤٢١ هـ الموافق ٢٤٠٢ اكتوبر ٢٠٠٠، ط١، الرياض دارة الملك عبسند العزيز، ١٤٢٤ -...١٠٢ج، ٦٠٢ ص+٧٠٦ص +١٤١٠١٠٢ ص بحوث بالانجليزية،

*الرحـلات الى شبـه الجزيرة العربسية في الادب الاردني -جلال السعيد الحفناوي. الرحسلات الى شب الجزيرة العرب ية بحوث ندوة ج٢/ ٤٤٧-،٩٨٨

*الرحلات العلمية بسين المشرق والمغرب خلال القبرن الرابع الهجري العاشير الميلادي -غازي مهدي جاسيم الشيمري. الشيرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص١٣٥- ، ١٤٨

*رحــلات في بــلاد فارس ١٦٧٢ ١٦٧٧م. الســير جون شـــاردان. ترجمة. صلاح صلاح ط١، ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة، دار الســـــويدي للنشـــــر والتوزيع، ... ٢٠٠٥م. ٢٠١مج، ۲۱۷ص+۲۲۵ص،

*رحلات المستكشفين في القرن السادس عشر مفاهيم ثقافية في الفهم الاوربي العربي - ديونيوسيوس اجيوس. الرحلات الى شبـ ه الجزيرة العربية بحوشندوة ...ج٢/ ٧-٥١ بالانجليزية.

*رحلة ابن فضلان الى بسلاد الترك والروس والصقالبة ٩٢١م.

احمدبن فضلان حررها وقدم لها شاكر لعيبي، ط- ١، ابو ظبي -بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ۲۰۰۳، ۱۵۱ض.

*رحلة أبي سالم العياشي الى المشرق فتضايا ومواقف ورجال سليمان القرشي. الشــرق والغرب في مدونات الرحــالة العرب ص۲۰۲-۲۲۲

* رحسلة الى أعالي النيل الابسيض ١٨٣٩-١٨٤٠ البكباشي سسليم قبسطان (١٢٢٦-١٢٠٧هـ/١٨٢٠-١٨٨٩م) حسيررها وقسدم لها نوري الجراح، ط١٠ ابو ظبي -بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع المؤسسة العربية للدراسات العربسية والنشر، ...١٥،٢٠٠٢ص. سلسة ارتياد الآهاق.

*الرحــلة الى القســطنطينية -المهدي عيد الرواضية. الشــرق والغرب في مدونات الرحالة العرب. ص٢٠١-. ٢١٢

*رحلة الامير عبد القادر الجرائري الى فرنسا-بوعلام بلقاسمي الشرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص٤٦٧-.٤٧٣

*الرحالة الاوربية ١٩١٩م محمد بن الحسن الجحسوي الثعالبي (١٢٩١-١٣٧٦هـ/١٧٧٤-١٩٥٦) حققها وقدم لها: سعيد الفاضلي، ط-١، أبو ظبي -بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربسية للدراسات والنشر، ...-٢٠٠٣، ٢٥٠ص، سلسة ارتياد الآفاق.

*رحلة الباي محمد الكبير الى جنوب الغرب الجزائري سانة ١٧٨٥ أ/بــلبروات بين عتو. الشيرق والغرب في مدونات الرحسالة العرب ص٣٠--٥٩

*الرحلة التنويجية الى عاصمة البلاد الانجليزية ١٩٠٢م الحسن بن محمد الغسال الطنجي (ت ١٣٥٨هـ/١٩٣٩م) حققها وقدم لها د عبد الرحيم مودن، ط-١، أبو ظبي بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع المؤسسة العربية للدراسات والنشر،.... ٨٥،٢٠٠٣ص سلسة ارتياد الآفاق،

*رحلة الحباشة من الاستانة الى أديس أبابا ١٨٩٦م -صادق باشا المؤيد العظم (ت١٣٦٩هـ/١٩١١م) حـررها وقـدم لها: نوري الجراح، ط ١٠ ابو ظبي بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع- المؤسسة العربية للدراسات والنشر،٢٠٠١،٢٠٠١ص، سلسة ارتياد الآفاق.

*الرحلة الحجازية الصغرى لأبي عبد الله محمد بن عبد السلام

ابن ناصر الدرعي (ت١٢٣٩هـ/١٨٢٣م) فيمتها العلمية والتاريخية -عبد الخالق المفضل أحمدون. الرحلات الى شبه الجزيرة العربية بحوث ندوة الرحلات... ج١/١٣٧. ٢١٥.

*الرحلة الحجازية لحمد لبيب البتنوني "دراسة مضارنة" -عبد العزيز بن صالح الهلابي. الرحلات الى شبه الجزيرة العربية بحوث ندوة الرحلات... ج١٧٨- ١٣٤

*الرحلة السفارية المغربية خلال القرن الثامن عشر محمد بـو كبوط. الشرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص٥٦١-.٥٧٤ *الرحلة الشامية ١٩١٠- الأمير محمد علي باشسا (١٨٧٥-١٩٥٥م) حـررها وقـدم لهاءعلي احمد كنعان، طـ ١، ابـو طُلِي- بـيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع- المؤسسة العربية للدراسات والنشر،...ـ ٢٠٠٢م، ١٧٥ص. سلسة ارتياد الآفاق،

*رحـلة الشـتاء والصيف للشـيخ كبريت محمد بــن عبــد الله الحسبيني الحنفي (١٠١٢-١٠٧٠هـ/١٦٠٣-١٦٦٠م) حبررها وقدم لها: سامر محمد صالح الشنواني، ط١٠ ابوظبي بيروت دار السويدي للنشر والتوزيع المؤسسة العربية للدراسات والنشـر،...-٢٠٠٤، ٢١٧ص. سلسة ارتياد الآفاق،

*رحـــلة على ظهر جمل من الكويت الى القـــصيم والرياض والاحساء للرحالة الدانماركي بارسلاي رونكير -سعيد بن عمر آل عمر . الرحـــــلات الى شبــــه الجزيرة العربــــية بحوث ندوة الرحلات...ج/٧٦-٢٧ انظر ايضا ج/٢٥٩-.٣٦٧

*رحلة علي سعاد الى الاحسـاء والبحـ رين والمدينة المنورة عام ١٢٢٧هـ - سهيل صابان. الرحلات الى شبه الجزيرة العربية لبحوث ندوة ...ج\/٢٢٥-.٣٤٥

*رحلة في صحراء ليبيا ١٩٢٢م- احمد حسنين باشا (.../...) حررها وقدم لها: على احمد كنعان، ط-١، ابو ظبي بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع- المؤسسة العربية للدراسات والنشـر ... ٢٠٠٤، ٢٠٠٤ص، سلسة ارتياد الآفاق.

*رحسلة منقسف تركي الى الجزائر في أوائل القسرن العشسرين -خليفة حماش. الشـــرق والغرب في مدونات الرحـــالة العرب.

*رحلة محمد الصفار الى فرنسا سنة ١٨٤٥م إكتشاف النص وأبعاد

السفارة -خالد بين الصغير . الشيرق والغرب في مدونات الرحيالة العرب ص٥٠٢ـ ٥١٣،

*رحلة مطراقي زادة لنصوح أفندي السلاحي الشهير بمطراقي زادة توفي بعد سنة ٩٥٨هـ/١٥٥١م. تُرجمة: صبحي ناظم توفيق، تح د. عماد عبد السلام رؤوف، ط١٠ ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة، ١٤٢٤-١٩٤،٢٠٠٣ص.

* الرحــــــلة المعينية ١٩٣٨ -ماء العينين بــــــن العتيق (ت٧٦١هـ/١٩٥٧م) حققها وقدم لها د. محمد الظريف، ط١، ابـو ظبي -بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع- المؤسسة العربسية للدراسات والنشر، ... ٢٠٠٤م، ٢٩٥ص. سلسة ارتياد الآفاق.

*الرحلة المكية للقاضي احمد سكير جعبد الهادي التازي. الرحسلات الى شبسه الجزيرة العربسية بحوث ندوة الرحسلات ...ج/۱۹۷-،۵۶۲

*الرحـــلة والجغرافية الوهمية. التمثيل الخرائطي في نصوص رحسلة الغرب الاسسلامي علي بسدر. الشسرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص٣٣٥-. ٢٥٤

*رحلة الورتلاني الى مصر -عبد المجيد بـوجلة. الشرق والغرب في مدونات الرحالة العرب ص٢٥٣-. ٢٦٧

*رحلة الوزير في افتكاك الاسير ١٦٩٠-١٦٩١ لأبي عبـد الله محمد بن عبد الوهاب الغساني الفارسي الأندلسي الاصل (ت١١١٩هـ ١٧٠٧م) حررها وقدم لها: نوري الجراح، ط١٠ ابو ظبي -بـيروت، دار السويدي للنشــر والتوزيع-المؤسســة العربــية للدراســات والنشر، ٢٠٠٢م، ٨١ص، سلسة ارتياد الأفاق.

*رحلتان الى سوريا ١٩٠٨-١٩٢٠ الشيخ محمد رشيد رضا صاحب "المنار" (١٢٨٢-١٣٥٤/١٣٥٤-١٩٢٠) حــررها وقـــدم لها: زهير احمد ظاظا، ط١، ابو ظبي بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع-المؤسسة العربية للدراسات والنشر، .. ١٠٠٠، ٢١٣ص سلسة ارتياد الآفاق.

*رسائل البشيري في السياحة بالمانيا وسويسرا رحلة عربى من برلين الى برلين ١٨٨٩م- حسن توفيق العدل الاسكندري المسري (١٢٧٨-١٣٢٢هـ/ ١٨٦٢-١٩٠٤م) حررها وقدم لها: نوري الجراح، ط١٠، ابو ظبي جيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع المؤسسة العربية

للدراسات والنشر، ...٥٠٠٥م،١٦١ص، ارتياد الآفاق.

*رسالة في القدر لمرعي بن يوسف بن أبي بكر الكرمي القدسي الحنبلي (ت١٩٢٤هـ/١٩٢٤م) تح ضمن دراسة بعنوان (مرعي الحنبلي ومذهبه الاخلاقي). الوليد مسلم احمد حسنين، رسالة ماجستير، قسم الفلسفة الاسلامية، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة،....١٠٥٥م، ٢١٣ص،

*الرشاد في شرح الإرشاد لشمس الدين محمد ابن علي الشريف الحسيني بن الشريف الجرجاني. دراسة وتحقيق د. ضرغام محمود عبسود الذرة، ط ١، بيغداد مركز البحوث والدراسات الاسلامية، رئاسة ديوان الوقف السني، طبع مطبعة الوقف السني، ٢٢٠ ٧٣.

*الرقة في عهد الرشيد. عمر الحمود. التراث العربي "دمشق". ع٨٠،س٢١(١٤٢٢).

*روايات شعر الحطيئة -ابراهيم عبد الرحمن احمد. تراثيات "القاهرة" ع١٤ (٢٠٠٤ ١٤٢٥) ٧.٢ بالانجليزية

RECENSIONS AND PROBLEMS OF TRANSMISSION. A STUDY IN MANUSCRIPTS OF AL-HUTAL'AH'S DIWAN.

*الروضة في القراءات الإحدى عشرة -لأبي علي الحسن بن محمد بن ابراهيم البغدادي المالكي (ت٢٥٤٨هـ/١٠٤٧م) دراسة وتحقيق: مصطفى عدنان محمد سيلمان، ط ١، المدينة المنورة دمشيق، مكتبية العلوم والحكم -دار العلوم والحكم، ١٤٢٤-١٠٢٠٠٤م.

*الرؤية الحالمة والتصوير البديل. تأبيط شيرا (مثالا) عبيد الرحمن بن عبد الرحيم. التراث العربي "دمشق" ع٩٥،س٢٤ (١٤٢٥). - (٢٠٠٤).

*كتاب الزهد الكبير -للإمام المحدث احمد بن الحسين بن علي البيهقي (٢٨٤-٤٥٨هـ/ ١٠٦٦-١٠٩٥) حققيه وعلق عليه د. تقي البيهقين المدوي ط-١، ابيو ظبي الامارات العربية المتحدة، المجمع الثقافي، ١٤٢٥-١٠٠٤، ٢٣٦ص.

m 444 m

*سبل نفوذ الفارسية في ثقافة عرب الجاهلية ولغتهم اذرتاش

آذر نوش، ترجمة وتعليق د. محمد التونجي، ط-١، ابــــــــــو ظبي،الامارات العربية المتحدة، ٢٤٢٥ - ٢٨٧،٢٠٠٠.

*السرقات الفنية للآثار الأدبية "سرقات الدكتور محمد نبيل طريفي أنموذ جــــا "د.داود سلوم، ط١، بغداد، طبع مطبعة الأفراح،١٦٠٢٠٠٥ ص.

*سرقة بحث (الجاحظ مفكرا معاصرا) د. داود سلوم السرقات الفنية للآثار الأدبية (سرقات الدكتور محمد نبيل طريفي انموذجا) ص١٣١-١٣٩ سبطو الباحثة د. طيبة الشنر على بحث د.سلوم السالف الذكر وقد نشرته في مجلة العربي "الكويت" عمد مدروي عند الشرته في مجلة العربي الكويت عمد مدروي مدروي الكويت الكويت المدروي المدروي المدروي الكويت الكويت المدروي المدروي المدروي الكويت المدروي المدروي المدروي الكويت المدروي الم

*سرقة شرح هاشيمات الكميت بن زيد الاسدي بتفسير ابي رياش احمد بن ابراهيم العتبي، تح د.داود سنوم ونوري حمودي القيسي... السرقات الفنية للآثار الادبية "سرقات الدكتور محمد نبيل طريفي انموذجا". داود سلوم ص١١٨ ١١١ وقد سلوم إن على صنيع الاستاذ د.داود سلوم إن رمنا الحقيقة" د.محمد نبيل طريفي،

*سرقة نونية الكميت بن زيد الاسدي وشرحها لابي رياش اليمامي تح علامة الجزيرة المرحوم الشيخ حمد الجاسر -د.داود سلوم. السرقات الفنية للاثار الادبية "سرقات الدكتور محمد نبيل طريفي انموذجا" ص١٢٤-١٢٤،

*سـعيد الافغاني من أعلام العربـية محمود الربـداوي. التراث العربي "دمشق" ع٩٢، س٣٢ (١٤٢٤. (٢٠٠٣

*سياحـــتي في بسلاد الهند الانجليزية وكشــمير ١٩١٢-١٩١٤ الامير يوسف كمال (.../...) حـررها وقدم لها: جمال ملحم، ط ١، ابـو طبي -بيروت، دار السويدي للنشر والتوزيع -المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ...٢٠٠٣، ٢٥١ص، سلسلة ارتياد الآفاق.

*السيوطىي ورسالته "فهرست مؤلفاتي "(علوم اللغة والنحو والبلاغة والادب والتاريخ) د سمير الدروبيي.مجلة مجمع اللغة العربية الاردني "عمان" ع٢٤،س٣٧ (٢٠٠٣ ١٤٢٤)

البقية في العدد القادم